

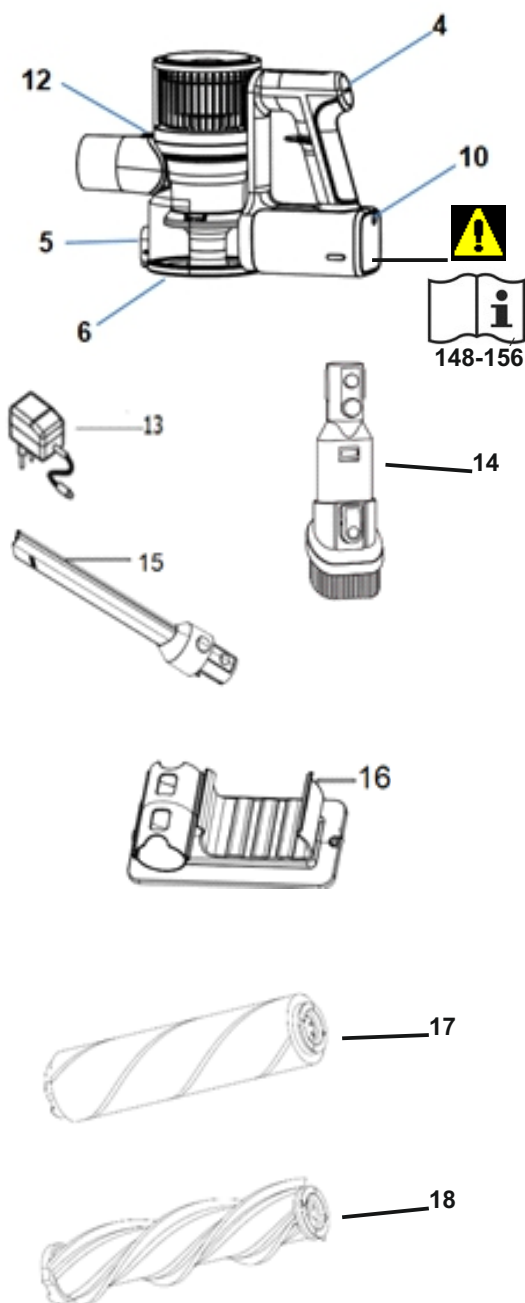
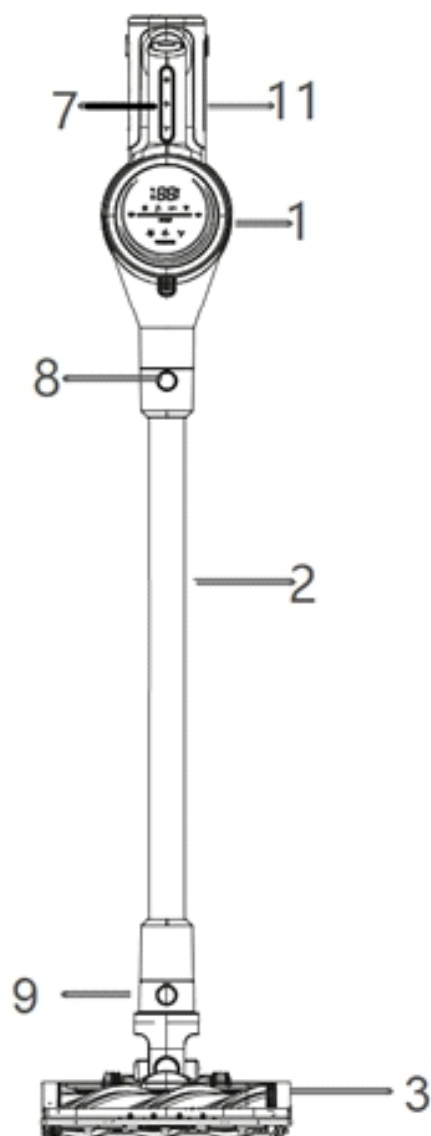
ADLER

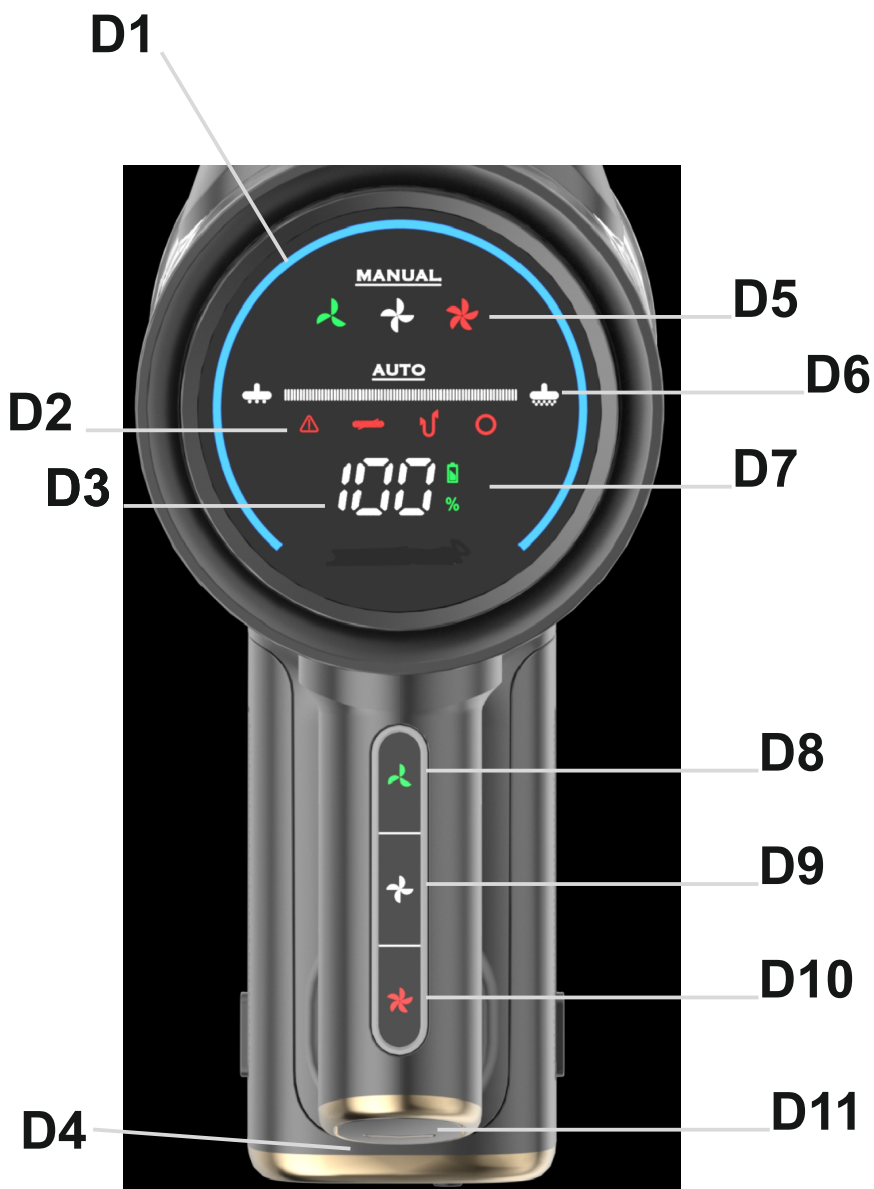
EUROPE

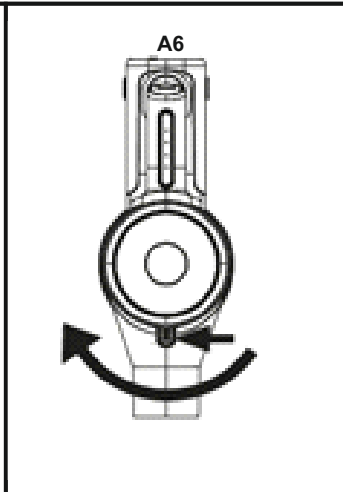
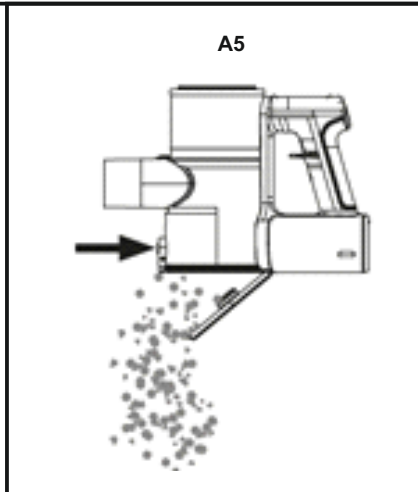
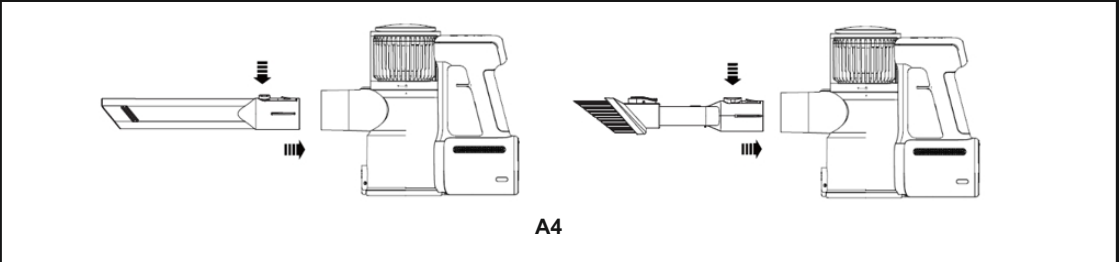
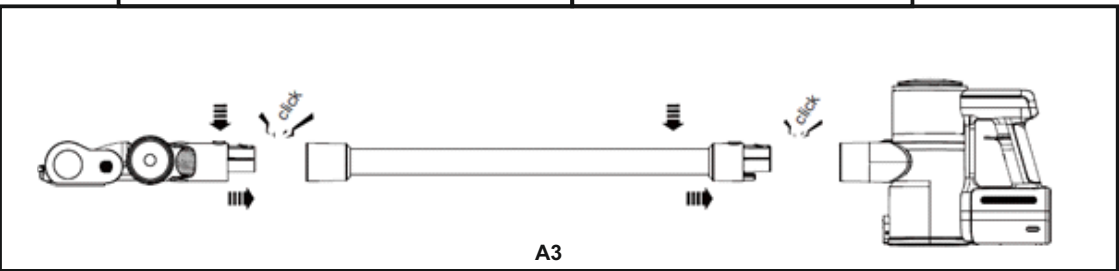
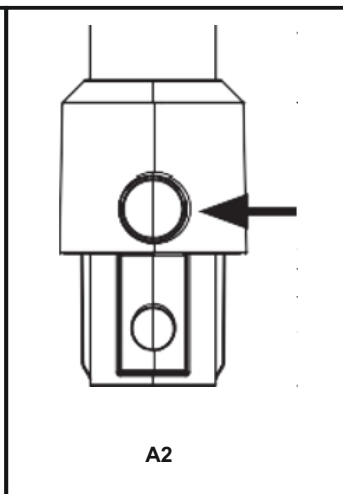
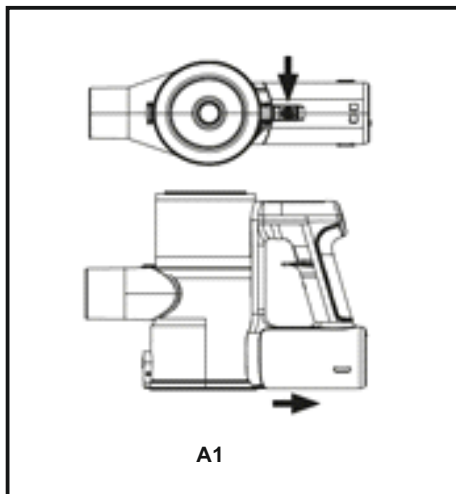


AD 7062

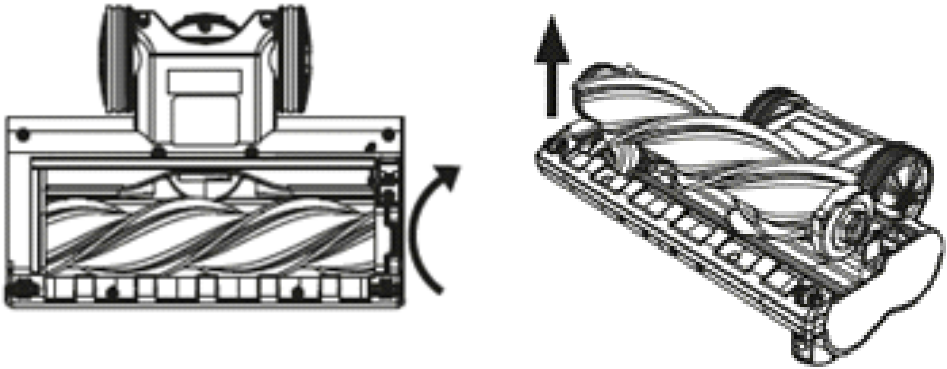
(GB) user manual 6	(DE) bedienungsanweisung - 11
(FR) mode d'emploi 17	(ES) manual de uso - 22
(PT) manual de serviço -20	(LT) naudojimo instrukcija - 32
(LV) lietošanas instrukcija - 36	(EST) kasutusjuhend - 40
(HU) felhasználói kézikönyv - 52	(BS) upute za rad - 48
(RO) Instrucțiunea de deservire - 44	(CZ) návod k obsluze - 56
(RU) инструкция обслуживания -64	(GR) οδηγίες χρήσεως - 72
(MK) упатство за корисникот - 60	(NL) handleiding - 90
(SL) navodila za uporabo - 59	(FI) manwal ng pagtuturo - 82
(PL) instrukcja obsługi - 141	(IT) istruzioni operative - 77
(HR) upute za uporabu - 94	(SV) instruktionsbok - 86
(DK) brugsanvisning - 68	(UA) інструкція з експлуатації 113
(SR) Корисничко упутство - 108	(SK) Používateľská príručka - 103
(AR) دليل التعليمات - 118	(BG) Инструкция за употреба - 123
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 129	(ALB) Udhëzime për përdorim 134







A7



flashes red

A9



A10



A11



A12



Both indicators flashing

A13

SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240~ 50/60 Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. Do not handle the appliance or power cord with wet hands.
16. For household use only.
17. Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable items (such as fuel, solvents).
18. Do not vacuum objects with sharp edges (e.g. broken glass).

19. Do not aim the vacuum cleaner toward other people or animals.
20. The vacuum cleaner may be used only on dry surfaces.
21. Only use accessories designed for this appliance.
22. Use extra care when vacuuming stairs.
23. Do not block any vents.
24. Do not operate the vacuum cleaner without the filter.
25. Do not pull the vacuum cleaner by the hose.
26. Make sure that the power cord is not wedged by a door and does not get jammed.
When moving the vacuum cleaner please note the length of the power cord. Pulling the vacuum cleaner suddenly when the cord is taut may damage it.
27. Vacuuming dust and residues of construction causes immediate loss of warranty. The vacuum cleaner is designed for domestic use only.
28. The device is outfitted with a rechargeable battery. Do not throw into a fire, puncture, crush or damage the battery.

Device description:

- | | | |
|--|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Cordless vacuum cleaner main unit | 2. Metal tube | 3. Motorized floor brush |
| 4. On/off button | 5. Bottom cover release button | |
| 6. Removeable dust cup | 7. Touch pad of Speed control | |
| 8. Conductive aluminum tube release button | 9. Floor brush release button | |
| 10. Charge port | 11. Battery pack | |
| 12. Dust cup release button | 13. Adapter | |
| 14. Two in one accessory | 15. Long nozzle | |
| 16. Wall mount | 17. Soft roller | |
| 18. Bristle roller | | |

Display description:

- | | | |
|---|--|--|
| D1. Decorative light ring (blue) | D2. Error message display (red) | D3. Battery level display in % (white) |
| D4. On / Off switch | D5. Mode indicator (green / white / red) | |
| D6. Auto mode / power indicator (white) | D7. Low battery indicator (green & red) | |
| D8. Eco mode (green) | D9. Normal mode (white) | D10. Boost mode (red) |
| D11. Mode change button Auto/Manual | | |

Before first use:

1. Remove all packing material.
2. Check if all parts are present from the device description above.

The Set should contain:

Motorised brush

- 1x soft roller, 1x bristle roller, 1x hanger, 1x 2in1 brush
 1x flat nozzle 1x Hepa filter inside the device 1x rechargeable battery inserted in the device.
 1x charger 1x metal tube

Battery charging:

1. You can charge the battery either by first removing it from the device or while installed with the device. Make sure the device is switched off before charging.

Removing the battery (See page picture A1 page 4):

1. Release the latch that is located on the underside of the device by pressing it until it releases the battery.
2. Firmly pull the battery away from the handle.
3. To insert the battery back into the device place the groove of the battery onto the rail of the device and push forward until you can hear an audible click.

To charge the device while the battery is mounted on the device:

1. Insert the charger plug into the hole located in the back part of the battery.

The LED display on the top of the device (D3) will show you the charge progress. Once the battery is fully charged and the charger is not disconnected the display will turn off after 30 minutes.

2. If you are charging the device not plugged in the device. The LED light on the battery will start to flash signaling charging. When the battery is fully charged the LED light on the battery will stop flashing and will give off continuous light.

Using the device as a stick vacuum cleaner:

Use options: You can directly connect the attachments to the main body by using the front port of the device as shown on picture A2 page 4.

1. Assemble the dust cap onto the main body if not yet assembled.
2. Assemble the metal tube (2) onto the electro brush (3) and in turn insert the metal tube into the main device (1). As shown on picture A3 page 4.
3. Each correct connection will be accompanied with a "click" sound. (If the option is present in the middle of the pipe there is a button that will allow the pipe to bend).

Using the device as a handheld vacuum cleaner:

1. Assemble the dust cap onto the main body if not yet assembled.
2. Insert the accessory onto the main body port as shown on picture A4 page 4.

Emptying the dust container:

1. Hold the device over the dust bin and release the lock positioned on the lower side of the device on the front. (picture A5 page 4).
2. The flap will open and the dirt will fall out.
3. Close the flap again by pressing it firmly upward until the lock clicks into place again.

Removing the / Cleaning the dust container:

1. Press and hold the button on the upper part of the device as shown on picture A6 page 4.
2. Twist the dust container with your other hand.
3. Pull downwards to remove the dust container.
4. The container can be cleaned with a damp cotton cloth.

Cleaning the filter:

After each use please make sure to empty the dust container and if you feel that the device is not correctly collecting dust or the icon showing the airflow is blocked Error icon showing circle on the display (D2). You will need to clean the filter. To do so you will need to disassemble the filter. To do so please follow the below steps:

1. Turn off the device.
2. open or remove the dust container as mentioned in the points in sections "Emptying the dust container" and "Removing the / Cleaning the dust container".
3. Turn the multi cyclone filter clockwise to release the lock.
4. Remove the filter by pulling downward.
5. The HEPA filter is located on the top of the multi-cyclone filter.
6. Remove the HEPA filter and tap it out. DO NOT WASH IT. Please make sure to regularly replace the filter. Depending on the use of the device. More frequent cleaning and replacement might be needed when using the device intensively. You can buy the filter from your seller CR 7063.1
7. Clean the multi-cyclone filter with a brush or dry cloth. Rinse with clean warm water if necessary.
8. Allow the device to dry out.
9. Insert the HEPA filter back to its original position. The filter must be level and the seal must not be squashed.
10. Insert the multi cyclone filter into the main device and tighten by turning it clockwise.
11. Close the dust container and put it back in its place.

Cleaning the motorized electric brush:

1. Wipe the housing of the brush with a damp cloth.
2. To remove the brush roller release the lock and remove the side cover. The lock and cover can be accessed from the underside of the brush. As seen on picture A7 page 5.
3. Remove the brush roller from the side.
4. Wipe the brush roller to clean or clean it under running water if necessary. Remove hair and other dirt if needed.
DO NOT IMMERSE THE ROLLER FULLY INTO WATER
5. Allow the brush to dry completely.
6. Replace the brush roller and put the side cover back on.

Use of the device:

1. Please check if the device is fully loaded.
2. To switch the device press the On / Off switch (D4).
3. The device will start in manual mode when switched for the first time.
4. You can choose between different suction strengths by touching the touch display on the handle and choose between 3 settings:
 - a. Eco (D8)
 - b. Normal (D9)
 - c. Boost (D10)
5. Pressing the upper half of the On off switch (D11) will switch the device to Automatic mode. You will notice the display will change from Manual (D5) to Auto (D6) and the white line will rise or shrink depending on the suction power needed.
6. Press the Mode button (D11) to change to manual setting again.

Display functions:

The display will be shown fully with all icons visible for approximately 1 second when the device is switched on. After that only the active functions will stay illuminated. The battery status is always displayed.

Battery display:

The current battery capacity is always displayed.

If there is less than 20 % of the battery capacity the battery symbol will flash green (D7).

If there is less than 5% of the battery capacity the battery symbol will turn red and flash (D7).

Warning symbols:

During use warning symbols might light up in the display. Please consult the end of this manual for troubleshooting.

Storage:

Store the appliance in a dry place and protect it from excessive heat or direct sunlight.

Wall mount:

Use the attached wall mount and screws to fasten the wall mount to the wall in a place that is close to a power socket for easy and convenient charging and storage.

Troubleshooting:

Problem: Appliance is not working.

Possible cause:

- a. Battery is emptySolution: Charge battery
- b. Brush roller is blockedSolution: Clean brush roller

Problem: Battery will not charge.

Possible cause:

- a. Appliance or charging station is not correctly connected to a power socket

Solution: Connect the mains adaptor correctly to a functioning power socket

- b. Contact with charging station has not been established

Solution: Hang the hand-held appliance correctly in the charging station

Problem: Suction power decreases

Possible cause:

- a. Suction opening on the container is blocked

Solution: Clean the suction opening on the hand-held appliance and check the suction tube for any dirt.

- b. Dust container is full

Solution: Empty the dust container

- c. Filters are dirty

Solution: Clean the filters, replace the HEPA filter if necessary

- d. Brush roller is blocked

Solution: Clean the brush roller and remove debris such as hair and fibers if necessary.

Problem: Filter cannot be inserted correctly

Possible cause:

- a. Filter not fitting properly in slot

Solution: Check filter and fitting are correct

Problem: Icon A9 flashes red.

Cause: Incorrect mains adaptor

Solution: Only use the original mains adaptor or a mains adaptor with identical specifications

Problem: Icon A10 appeared.

Cause: Brush roller not inserted correctly/blocked

Solution: Check that the brush roller is correctly fitted and remove any blockages/dirt

Problem: Icon A11 appeared.

Cause: Suction blocked

Solution: Check the brush rollers, suction tube and suction opening for dirt/blockages

Problem: Icon A12 appeared.

Cause: Air flow blocked / Filter blocked

Solution: Clean the filter

Problem: Icon A9 and battery % is flashing at the same time.

Cause: Device is overheating

Solution: Let cool, then check if the filters are not dirty or in need of cleaning.

If the above solutions were not helpful in your problem please contact the service.

Technical details:

Charger input voltage: 100-240 V

Input frequency: 50/60 Hz

Motor power: 400 W

Battery capacity: 2200 mAh

Rated Voltage: 29.6V ---

Charging time: Around 4-5 hours.

Use only with GQ18-360050-AG battery charger

Power brush power: 15W

Power brush voltage: 29.6V



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240~ 50/60 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. **NIEMALS** am Kabel ziehen.
7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240 V - 50/60 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. **NIEMALS** am Kabel ziehen.
7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
15. Den Antriebsteil ist unbedingt trocken zu halten.

16. Fassen Sie das Gerät und das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
17. Benutzen Sie das Gerät nicht außerhalb des Hauses.
18. Verwenden Sie den Staubsauger nicht für das Einsaugen von leicht brennbaren Substanzen (wie Brennstoff, Lösungsmittel).
19. Niemals scharfkantige Gegenstände (z.B. Glasscherben) einsaugen.
20. Richten Sie den Staubsauger nicht auf Menschen oder Tiere.
21. Benutzen Sie den Staubsauger nur auf trockenen Oberflächen.
22. Nur die für dieses Gerät bestimmten Zubehörteile benutzen.
23. Seien Sie besonders aufmerksam beim Saugen von Treppen.
24. Verstopfen Sie die Belüftungsöffnungen nicht.
25. Den Staubsauger nicht benutzen, wenn der Filter nicht eingebaut ist.
26. Ziehen Sie den Staubsauger nicht am Schlauch.
27. Achten Sie bitte darauf, dass das Netzkabel sich in der Tür nicht einklemmt oder verkeilt. Beim Übertragen des Staubsaugers achten Sie auf die Länge des Netzkabels. Ein gewaltsames Ziehen des Staubsaugers beim gespannten Kabel kann zu seiner Beschädigung verursachen.
28. Entfernen von Staub und sonstigen Bauabfällen führt zum sofortigen Verlust der Garantieansprüche. Der Staubsauger ist nur zum Gebrauch im Haushalt bestimmt.
28. Das Gerät ist mit einem Akku ausgestattet. Nicht ins Feuer werfen, durchstechen, Quetschen oder beschädigen Sie den Akku.

Gerätebeschreibung:

1. Hauptgerät des kabellosen Staubsaugers 2. Metallrohr 3. Motorisierte Bodenbürste
4. Ein-/Ausschalter 5. Entriegelungstaste für die untere Abdeckung
6. Abnehmbarer Staubbehälter 7. Touchpad zur Geschwindigkeitsregelung
8. Entriegelungstaste für leitfähiges Aluminiumrohr 9. Entriegelungstaste für Bodenbürste
10. Ladeanschluss 11. Akkupack
12. Staubbehälter-Entriegelungsknopf 13. Adapter
14. Zwei in einem Zubehör 15. Lange Düse
16. Wandhalterung 17. Weiche Rolle
18. Borstenrolle

Beschreibung anzeigen:

- D1. Dekorativer Leuchtring (blau) D2. Fehlermeldungsanzeige (rot) D3. Batteriestandsanzeige in % (weiß)
- D4. Ein-/Ausschalter D5. Modusanzeige (grün / weiß / rot)
- D6. Automatikmodus/Betriebsanzeige (weiß) D7. Anzeige für niedrigen Batteriestand (grün und rot)
- D8. Eco-Modus (grün) D9. Normal-Modus (weiß) D10. Boost-Modus (rot)
- D11. Moduswechseltaste Auto/Manuell

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile aus der Gerätebeschreibung oben vorhanden sind.

Das Set sollte enthalten:

Motorisierte Bürste

- 1x Softrolle, 1x Borstenrolle, 1x Aufhänger, 1x 2in1 Bürste
- 1x Flachdüse, 1x Hepa-Filter im Gerät, 1x Akku im Gerät eingesetzt.
- 1x Ladegerät 1x Metallrohr

Batterieladung:

1. Sie können den Akku entweder aufladen, indem Sie ihn zuerst aus dem Gerät entfernen, oder während er im Gerät installiert ist.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Laden ausgeschaltet ist.

Entnehmen der Batterie (siehe Seitenbild A1 Seite 4):

1. Lösen Sie die Verriegelung an der Unterseite des Geräts, indem Sie darauf drücken, bis der Akku freigegeben wird.
2. Ziehen Sie die Batterie kräftig vom Griff weg.
3. Um die Batterie wieder in das Gerät einzusetzen, setzen Sie die Batterie mit der Nut auf die Schiene des Geräts und schieben Sie sie nach vorne, bis Sie ein hörbares Klicken hören.

So laden Sie das Gerät auf, während der Akku im Gerät montiert ist:

1. Stecken Sie den Stecker des Ladeegeräts in die Öffnung auf der Rückseite der Batterie.
- Die LED-Anzeige auf der Oberseite des Gerätes (D3) zeigt Ihnen den Ladefortschritt an. Sobald der Akku vollständig geladen ist und das Ladegerät nicht abgeklemmt ist, schaltet sich die Anzeige nach 30 Minuten aus.
2. Wenn Sie das Gerät aufladen, ohne es anzuschließen, beginnt die LED-Leuchte am Akku zu blinken und signalisiert so den Ladevorgang. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, hört die LED-Leuchte am Akku auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.

Nutzung des Gerätes als Stielstaubsauger:

Verwendungsmöglichkeiten: Sie können die Aufsätze direkt mit dem Hauptkörper verbinden, indem Sie den vorderen Anschluss des Geräts verwenden, wie auf Bild A2, Seite 4 gezeigt.

1. Montieren Sie die Staubkappe auf dem Hauptkörper, sofern sie noch nicht montiert ist.
2. Montieren Sie das Metallrohr (2) auf die Elektrobürste (3) und stecken Sie das Metallrohr wiederum in das Hauptgerät (1), wie auf Bild A3 Seite 4 gezeigt.
3. Jede korrekte Verbindung wird von einem „Klick“-Geräusch begleitet. (Wenn die Option vorhanden ist, befindet sich in der Mitte des Rohrs ein Knopf, mit dem sich das Rohr biegen lässt.)

Nutzung des Gerätes als Handstaubsauger :

1. Montieren Sie die Staubkappe auf dem Hauptkörper, sofern sie noch nicht montiert ist.
2. Stecken Sie das Zubehör in den Hauptanschluss, wie in Abbildung A4, Seite 4 gezeigt.

Staubbehälter entleeren:

1. Halten Sie das Gerät über den Staubbehälter und lösen Sie die Verriegelung, die sich an der Unterseite des Gerätes auf der Vorderseite befindet (Bild A5 Seite 4).
2. Die Klappe öffnet sich und der Schmutz fällt heraus.
3. Schließen Sie die Klappe wieder, indem Sie diese kräftig nach oben drücken, bis die Verriegelung wieder einrastet.

Staubbehälter entnehmen / reinigen:

1. Drücken und halten Sie die Taste oben am Gerät, wie auf Bild A6, Seite 4 gezeigt.
2. Drehen Sie den Staubbehälter mit der anderen Hand.
3. Ziehen Sie den Staubbehälter nach unten, um ihn zu entfernen.
4. Der Behälter kann mit einem feuchten Baumwolltuch gereinigt werden.

Filter reinigen:

Leeren Sie nach jedem Gebrauch den Staubbehälter. Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Gerät den Staub nicht richtig aufnimmt oder das Symbol, das den Luftstrom anzeigt, blockiert ist, wird auf dem Display ein Fehlersymbol mit Kreis angezeigt (D2). Sie müssen den Filter reinigen. Dazu müssen Sie den Filter auseinandernehmen. Befolgen Sie dazu bitte die folgenden Schritte:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Öffnen bzw. entnehmen Sie den Staubbehälter wie in den Abschnitten „Staubbehälter entleeren“ und „Staubbehälter entnehmen/reinigen“ beschrieben.
3. Drehen Sie den Multizyklonfilter im Uhrzeigersinn, um die Verriegelung zu lösen.
4. Den Filter nach unten ziehen und herausnehmen.
5. Der HEPA- Filter befindet sich oben auf dem Multizyklonfilter.
6. Entnehmen Sie den HEPA- Filter und klopfen Sie ihn aus. WASCHEN SIE IHN NICHT. Achten Sie darauf, den Filter regelmäßig auszutauschen. Je nach Nutzung des Geräts. Bei intensiver Nutzung des Geräts kann eine häufigere Reinigung und ein häufigerer Austausch erforderlich sein. Sie können den Filter bei Ihrem Händler CR 7063.1 kaufen.
7. Reinigen Sie den Multizyklonfilter mit einer Bürste oder einem trockenen Tuch. Spülen Sie ihn bei Bedarf mit klarem warmem Wasser ab.
8. Lassen Sie das Gerät trocknen.

9. Setzen Sie den HEPA- Filter wieder in seine ursprüngliche Position ein. Der Filter muss eben sitzen und die Dichtung darf nicht eingedrückt sein.
10. Den Multizyklonfilter in das Hauptgerät einsetzen und durch Drehen im Uhrzeigersinn festziehen.
11. Schließen Sie den Staubbehälter und setzen Sie ihn wieder an seinen Platz.

Reinigung der motorisierten Elektrobürste:

1. Wischen Sie das Gehäuse der Bürste mit einem feuchten Tuch ab.
2. Um die Bürstenwalze zu entfernen, lösen Sie die Verriegelung und entfernen Sie die Seitenabdeckung. Die Verriegelung und die Abdeckung sind von der Unterseite der Bürste aus zugänglich. Siehe Abbildung A7 Seite 5.
3. Die Bürstenwalze seitlich herausnehmen.
4. Bürstenwalze säubern oder bei Bedarf unter fließendem Wasser reinigen. Haare und andere Verschmutzungen ggf. entfernen. Tauchen Sie die Walze nicht vollständig in Wasser ein.
5. Lassen Sie die Bürste vollständig trocknen.
6. Setzen Sie die Bürstenwalze wieder ein und befestigen Sie die Seitenabdeckung.

Verwendung des Gerätes:

1. Bitte prüfen Sie, ob das Gerät vollständig geladen ist.
2. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter (D4).
3. Beim ersten Einschalten startet das Gerät im manuellen Modus.
4. Durch Berühren des Touch-Displays am Griff können Sie zwischen verschiedenen Saugstärken wählen und zwischen 3 Einstellungen wählen:
 - a) Öko (D8)
 - b. Normal (D9)
 - c. Verstärkung (D10)
5. Durch Drücken der oberen Hälfte des Ein-/Ausschalters (D11) wird das Gerät in den Automatikmodus geschaltet. Sie werden feststellen, dass die Anzeige von Manuell (D5) auf Auto (D6) wechselt und die weiße Linie je nach benötigter Saugleistung ansteigt oder schrumpft.
6. Drücken Sie die Mode-Taste (D11), um wieder zur manuellen Einstellung zu wechseln.

Anzeigefunktionen:

Beim Einschalten des Geräts wird das Display für ca. 1 Sekunde vollständig angezeigt, wobei alle Symbole sichtbar sind. Danach bleiben nur noch die aktiven Funktionen beleuchtet. Der Batteriestatus wird immer angezeigt.

Batterieanzeige:

Die aktuelle Akkukapazität wird immer angezeigt.

Bei weniger als 20 % der Akkukapazität blinkt das Batteriesymbol grün (D7).

Wenn die Akkukapazität unter 5 % fällt, wird das Batteriesymbol rot und blinkt (D7).

Warnsymbole:

Während des Gebrauchs können Warnsymbole auf dem Display aufleuchten. Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie am Ende dieser Anleitung.

Lagerung:

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort und schützen Sie es vor übermäßiger Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung.

Wandhalterung:

Befestigen Sie die Wandhalterung mit der beiliegenden Wandhalterung und den Schrauben an einer Stelle in der Nähe einer Steckdose an der Wand, um das Laden und Aufbewahren einfach und bequem zu gestalten.

Fehlerbehebung:

Problem: Das Gerät funktioniert nicht.

Mögliche Ursache:

- a. Akku ist leer Lösung: Akku laden
- b. Bürstenwalze ist verstopft Lösung: Bürstenwalze reinigen

Problem: Der Akku lässt sich nicht aufladen.

Mögliche Ursache:

a. Gerät oder Ladestation ist nicht richtig an eine Steckdose angeschlossen

Lösung: Schließen Sie das Netzteil ordnungsgemäß an eine funktionierende Steckdose an

b. Kontakt zur Ladestation wurde nicht hergestellt

Lösung: Handgerät richtig in die Ladestation einhängen

Problem: Saugleistung lässt nach

Mögliche Ursache:

a. Die Ansaugöffnung am Behälter ist verstopft

Lösung: Reinigen Sie die Saugöffnung am Handgerät und prüfen Sie das Saugrohr auf eventuelle Verschmutzungen.

b. Staubbehälter ist voll

Lösung: Den Staubbehälter leeren

c. Filter sind schmutzig

Lösung: Filter reinigen, ggf. HEPA- Filter austauschen

d. Bürstenwalze ist blockiert

Lösung: Reinigen Sie die Bürstenwalze und entfernen Sie bei Bedarf Schmutz wie Haare und Fasern.

Problem: Filter lässt sich nicht richtig einsetzen

Mögliche Ursache:

a. Filter passt nicht richtig in den Schlitz

Lösung: Überprüfen Sie, ob Filter und Anschluss korrekt sind

Problem: Symbol A9 blinkt rot.

Ursache: Falsches Netzteil

Lösung: Verwenden Sie nur das Original-Netzteil oder ein Netzteil mit identischen Spezifikationen

Problem: Das Symbol A10 wurde angezeigt.

Ursache: Bürstenwalze nicht richtig eingesetzt/verstopft

Lösung: Überprüfen Sie, ob die Bürstenwalze richtig montiert ist und entfernen Sie eventuelle Verstopfungen/Verschmutzungen

Problem: Symbol A11 wurde angezeigt.

Ursache: Absaugung blockiert

Lösung: Bürstenwalzen, Saugrohr und Saugöffnung auf Verschmutzungen/Verstopfungen prüfen

Problem: Symbol A12 wurde angezeigt.

Ursache: Luftstrom blockiert / Filter verstopft

Lösung: Reinigen Sie den Filter

Problem: Symbol A9 und Batterieprozeentsatz blinken gleichzeitig.

Ursache: Gerät überhitzt

Lösung: Abkühlen lassen, dann prüfen, ob die Filter verschmutzt sind oder gereinigt werden müssen.

Wenn die oben genannten Lösungen Ihr Problem nicht gelöst haben, wenden Sie sich bitte an den Service.

Technische Details:

Eingangsspannung des Ladeegeräts: 100-240 V

Eingangsfrequenz: 50/60 Hz

Motorleistung: 400 W

Batteriekapazität: 2200 mAh

Nennspannung: 29,6 V ---

Ladezeit: ca. 4-5 Stunden.

Nur mit dem Akkuladegerät GQ18-360050-AG verwenden

Leistung der Powerbürste: 15 W

Spannung der Bürsten: 29,6 V



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240~ 50/60 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inérent à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise sans surveillance.
8. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
11. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
13. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
14. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
15. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
16. Ne pas mouiller le bloc-moteur.
17. Ne pas toucher l'appareil ni le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
18. Ne pas utiliser l'appareil en dehors de la maison.
19. Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des substances facilement inflammables (telles que le carburant, les dissolvants).
20. Ne pas dépoussiérer d'objets ayant des bordures pointues (p.ex. des éclats de verre).
21. Ne pas diriger l'aspirateur vers d'autres personnes ou les animaux.
22. N'utiliser l'aspirateur que sur des surfaces sèches.
23. N'utiliser que les accessoires prévus pour cet appareil.
24. Rester particulièrement prudent en passant l'aspirateur sur les escaliers.
25. Ne boucher aucune des ouvertures de ventilation.
26. Ne pas mettre l'appareil en marche sans avoir installé préalablement le filtre.
27. Ne pas déplacer l'aspirateur en tirant sur le tuyau.
28. Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé par la porte ou ne se bloque pas. Faire attention à la longueur du cordon d'alimentation en déplaçant l'appareil. Un mouvement brusque en déplaçant l'aspirateur lorsque le cordon est tendu peut endommager l'appareil.
29. Aspiration de poussières et les résidus de construction provoque une perte immédiate de la garantie. L'aspirateur est désigné uniquement pour un usage domestique.
30. L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable. Ne jetez pas au feu, ne percez pas, écraser ou endommager la batterie.

Description de l'appareil:

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Unité principale de l'aspirateur sans fil | 2. Tube métallique | 3. Brosse de sol motorisée |
| 4. Bouton marche/arrêt | 5. Bouton de déverrouillage du couvercle inférieur | 7. Pavé tactile de contrôle de vitesse |
| 6. Coupe-poussière amovible | 9. Bouton de déverrouillage de la brosse de sol | 11. Batterie |
| 8. Bouton de déverrouillage du tube en aluminium conducteur | 13. Adaptateur | 15. Buse longue |
| 10. Port de charge | 17. Rouleau souple | |
| 12. Bouton de déverrouillage du bac à poussière | | |
| 14. Accessoire deux en un | | |
| 16. Support mural | | |
| 18. Rouleau à poils | | |

Description de l'affichage :

- | | | |
|--|---|-------------------------|
| D1. Anneau lumineux décoratif (bleu) | D2. Affichage du message d'erreur (rouge) | D3. Affichage |
| du niveau de batterie en % (blanc) | | |
| D4. Interrupteur marche/arrêt | D5. Indicateur de mode (vert/blanc/rouge) | |
| D6. Mode automatique/indicateur d'alimentation (blanc) | D7. Indicateur de batterie faible (vert et rouge) | |
| D8. Mode éco (vert) | D9. Mode normal (blanc) | D10. Mode Boost (rouge) |
| D11. Bouton de changement de mode Auto/Manuel | | |

Avant la première utilisation :

1. Retirez tout le matériel d'emballage.
2. Vérifiez si toutes les pièces sont présentes dans la description de l'appareil ci-dessus.

L'ensemble doit contenir :

Brosse motorisée

1 rouleau souple,

1x buse plate

rechargeable insérée dans l'appareil.

1x chargeur

Batterie en charge:

1. Vous pouvez charger la batterie soit en la retirant d'abord de l'appareil, soit lorsqu'elle est installée avec l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le charger.

1 rouleau à poils, 1 cintre , 1 brosse 2 en 1.

1x filtre Hepa à l'intérieur de l'appareil 1x batterie

1x tube métallique

Retrait de la batterie (Voir photo page A1 page 4) :

1. Libérez le loquet situé sous l'appareil en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il libère la batterie.
2. Retirez fermement la batterie de la poignée.
3. Pour réinsérer la batterie dans l'appareil, placez la rainure de la batterie sur le rail de l'appareil et poussez vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un clic audible.

Pour charger l'appareil pendant que la batterie est montée sur l'appareil :

1. Insérez la fiche du chargeur dans le trou situé à l'arrière de la batterie.

L'écran LED sur le dessus de l'appareil (D3) vous indiquera la progression de la charge. Une fois la batterie complètement chargée et le chargeur n'est pas débranché, l'écran s'éteint après 30 minutes.

2. Si vous chargez l'appareil, celui-ci n'est pas branché sur l'appareil. Le voyant LED de la batterie commencera à clignoter pour signaler la charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant LED de la batterie cessera de clignoter et émettra une lumière continue.

Utilisation de l'appareil comme aspirateur balai :

Utiliser les options : Vous pouvez connecter directement les accessoires au corps principal en utilisant le port avant de l'appareil comme indiqué sur l'image A2 page 4.

1. Assemblez le capuchon anti-poussière sur le corps principal s'il n'est pas encore assemblé.
2. Assemblez le tube métallique (2) sur l'électrobrosse (3) et insérez à son tour le tube métallique dans l'appareil principal (1). Comme indiqué sur l'image A3 page 4.
3. Chaque connexion correcte sera accompagnée d'un « clic ». (Si l'option est présente au milieu du tuyau il y a un bouton qui permettra au tuyau de se plier).

Utilisation de l'appareil comme aspirateur à main :

1. Assemblez le capuchon anti-poussière sur le corps principal s'il n'est pas encore assemblé.
2. Insérez l'accessoire sur le port du corps principal comme indiqué sur l'image A4 page 4.

Vider le bac à poussière :

1. Tenez l'appareil au-dessus du bac à poussière et relâchez le verrou situé sur la partie inférieure de l'appareil, à l'avant. (photo A5 page 4).
2. Le rabat s'ouvrira et la saleté tombera.
3. Refermez le rabat en le poussant fermement vers le haut jusqu'à ce que le verrouillage s'enclenche à nouveau.

Dépose / Nettoyage du bac à poussière :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton situé sur la partie supérieure de l'appareil comme indiqué sur l'image A6 page 4.
2. Tournez le bac à poussière avec votre autre main.
3. Tirez vers le bas pour retirer le bac à poussière.
4. Le récipient peut être nettoyé avec un chiffon en coton humide.

Nettoyage du filtre :

Après chaque utilisation, assurez-vous de vider le bac à poussière et si vous sentez que l'appareil ne collecte pas correctement la poussière ou que l'icône indiquant que le flux d'air est bloqué l'icône d'erreur affichant un cercle sur l'écran (D2). Vous devrez nettoyer le filtre. Pour ce faire, vous devrez démonter le filtre. Pour ce faire, veuillez suivre les

étapes ci-dessous :

1. Eteignez l'appareil.
2. Ouvrir ou retirer le bac à poussière comme indiqué dans les points des sections « Vider le bac à poussière » et « Retrait / Nettoyer le bac à poussière ».
3. Tournez le filtre multicyclone dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller.
4. Retirez le filtre en tirant vers le bas.
5. Le filtre HEPA est situé sur le dessus du filtre multicyclone.
6. Retirez le filtre HEPA et tapotez-le. NE LE LAVEZ PAS. Veuillez vous assurer de remplacer régulièrement le filtre. En fonction de l'utilisation de l'appareil. Un nettoyage et un remplacement plus fréquents peuvent être nécessaires en cas d'utilisation intensive de l'appareil. Vous pouvez acheter le filtre chez votre vendeur CR 7063.1
7. Nettoyez le filtre multicyclone avec une brosse ou un chiffon sec. Rincer à l'eau tiède et propre si nécessaire.
8. Laissez sécher l'appareil.
9. Réinsérez le filtre HEPA dans sa position d'origine. Le filtre doit être de niveau et le joint ne doit pas être écrasé.
10. Insérez le filtre multicyclone dans l'appareil principal et serrez en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
11. Fermez le bac à poussière et remettez-le à sa place.

Nettoyage de la brosse électrique motorisée :

1. Essuyez le boîtier de la brosse avec un chiffon humide.
 2. Pour retirer le rouleau-brosse, relâchez le verrou et retirez le capot latéral. Le verrou et le couvercle sont accessibles depuis le dessous de la brosse. Comme on le voit sur la photo A7 page 5.
 3. Retirez le rouleau-brosse par le côté.
 4. Essuyez le rouleau-brosse pour le nettoyer ou nettoyez-le sous l'eau courante si nécessaire. Retirez les cheveux et autres saletés si nécessaire.
- NE PAS IMMERGER COMPLÈTEMENT LE ROULEAU DANS L'EAU**
5. Laissez la brosse sécher complètement.
 6. Remplacez le rouleau-brosse et remettez le capot latéral en place.

Utilisation de l'appareil :

1. Veuillez vérifier si l'appareil est complètement chargé.
2. Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (D4).
3. L'appareil démarrera en mode manuel lors de la première mise sous tension.
4. Vous pouvez choisir entre différentes forces d'aspiration en touchant l'écran tactile de la poignée et choisir entre 3 réglages :
un. Éco (D8)
b. Normale (D9)
c. Boost (D10)
5. Appuyer sur la moitié supérieure de l'interrupteur marche/arrêt (D11) fera passer l'appareil en mode automatique. Vous remarquerez que l'affichage passera de Manuel (D5) à Auto (D6) et que la ligne blanche augmentera ou diminuera en fonction de la puissance d'aspiration nécessaire.
6. Appuyez sur le bouton Mode (D11) pour revenir au réglage manuel.

Fonctions d'affichage :

L'écran s'affichera entièrement avec toutes les icônes visibles pendant environ 1 seconde lorsque l'appareil est allumé. Après cela, seules les fonctions actives resteront allumées. L'état de la batterie est toujours affiché.

Affichage de la batterie :

La capacité actuelle de la batterie est toujours affichée.

Si la capacité de la batterie est inférieure à 20 %, le symbole de la batterie clignote en vert (D7).

S'il y a moins de 5 % de la capacité de la batterie, le symbole de la batterie deviendra rouge et clignotera (D7).

Symboles d'avertissement :

Pendant l'utilisation, des symboles d'avertissement peuvent s'allumer sur l'écran. Veuillez consulter la fin de ce manuel pour le dépannage.

Stockage:

Rangez l'appareil dans un endroit sec et protégez-le de la chaleur excessive ou de la lumière directe du soleil.

Montage mural:

Utilisez le support mural et les vis fournis pour fixer le support mural au mur dans un endroit proche d'une prise de courant pour un chargement et un stockage faciles et pratiques.

Dépannage:

Problème : L'appareil ne fonctionne pas.

Cause possible:

un. La batterie est vide

Solution : Charger la batterie

b. Le rouleau-brosse est bloqué

Solution : Nettoyer le rouleau-brosse

Problème : La batterie ne se charge pas.

Cause possible:

un. L'appareil ou la station de recharge n'est pas correctement connecté à une prise de courant

Solution : Connectez correctement l'adaptateur secteur à une prise de courant fonctionnelle.

b. Le contact avec la borne de recharge n'a pas été établi

Solution : accrochez correctement l'appareil portable à la station de charge.

Problème : la puissance d'aspiration diminue

Cause possible:

un. L'ouverture d'aspiration du récipient est bloquée

Solution : Nettoyez l'ouverture d'aspiration de l'appareil portable et vérifiez que le tube d'aspiration est sale.

b. Le bac à poussière est plein

Solution : Videz le bac à poussière

c. Les filtres sont sales

Solution : Nettoyer les filtres, remplacer le filtre HEPA si nécessaire

d. Le rouleau-brosse est bloqué

Solution : Nettoyez le rouleau-brosse et retirez les débris tels que les cheveux et les fibres si nécessaire.

Problème : Le filtre ne peut pas être inséré correctement

Cause possible:

un. Le filtre ne s'insère pas correctement dans la fente

Solution : Vérifiez que le filtre et le raccord sont corrects

Problème : L'icône A9 clignote en rouge.

Cause : Adaptateur secteur incorrect

Solution : utilisez uniquement l'adaptateur secteur d'origine ou un adaptateur secteur avec des spécifications identiques

Problème : L'icône A10 est apparue.

Cause : Le rouleau-brosse n'est pas correctement inséré/bloqué

Solution : Vérifiez que le rouleau-brosse est correctement installé et éliminez tout blocage/saleté.

Problème : L'icône A11 est apparue.

Cause : Aspiration bloquée

Solution : Vérifiez les rouleaux-brosses, le tube d'aspiration et l'ouverture d'aspiration pour déceler de la saleté/des blocages.

Problème : L'icône A12 est apparue.

Cause : Débit d'air bloqué / Filtre bloqué

Solution : Nettoyer le filtre

Problème : L'icône A9 et le % de batterie clignotent en même temps.

Cause : L'appareil surchauffe

Solution : Laissez refroidir, puis vérifiez si les filtres ne sont pas sales ou ont besoin d'être nettoyés.

Si les solutions ci-dessus ne vous ont pas aidé à résoudre votre problème, veuillez contacter le service.

Détails techniques:

Tension d'entrée du chargeur : 100-240 V

Fréquence d'entrée : 50/60 Hz

Puissance du moteur : 400 W

Capacité de la batterie : 2200 mAh

Tension nominale : 29,6 V ---

Temps de charge : environ 4 à 5 heures.

Utiliser uniquement avec le chargeur de batterie GQ18-360050-AG

Puissance de la brosse électrique : 15 W

Tension de la brosse électrique : 29,6 V



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240~ 50/60 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. **AVERTISSEMENT :** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise sans surveillance.
8. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
11. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
13. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des

superficies très chaudes.

14. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

15. No permita que la sección del motor del dispositivo se moje.

16.No utilice el dispositivo al aire libre.

17.No utilice la aspiradora para recoger sustancias inflamables (como combustible, disolventes).

18.No aspire objetos con bordes afilados (por ejemplo, fragmentos de vidrio).

19. No apunte la aspiradora hacia otras personas o animales.

20.Utilice la aspiradora sólo en superficies secas.

21.Utilice únicamente accesorios diseñados para este dispositivo.

22.Tenga especial cuidado al aspirar escaleras.

23.No bloquee ninguno de los orificios de ventilación.

24.No ponga en marcha la aspiradora sin el filtro.

25.No tire de la aspiradora por la manguera.

26.Tenga cuidado de que el cable de alimentación no esté cortado por una puerta y no se atasque. Preste atención a la longitud del cable de alimentación al desplazar la aspiradora.

Un tirón rápido de la aspiradora con el cable está bajo tensión podría dañar la aspiradora.

26.La aspiración de polvo o residuos de construcción provocará la anulación inmediata de la garantía. La aspiradora ha sido diseñada únicamente para uso doméstico.

27. El dispositivo está equipado con una batería recargable. No tirar al fuego, pinchar, aplastar o dañar la batería.

Descripción del aparato:

- | | | |
|---|--|---|
| 1. Unidad principal de aspiradora inalámbrica | 2. Tubo de metal | 3. Cepillo de piso motorizado |
| 4.Botón de encendido/apagado | | 5.Botón de liberación de la cubierta inferior |
| 6. Recipiente para polvo extraíble | 7. Panel táctil de control de velocidad | |
| 8. Botón de liberación del tubo de aluminio conductor | 9. Botón de liberación del cepillo de piso | |
| 10.Puerto de carga | 11.Paquete de batería | |
| 12.Botón de liberación del recipiente para el polvo | | 13.Adaptador |
| 14. Accesorio dos en uno | 15. Boquilla larga | |
| 16.Montaje en pared | 17.Rodillo suave | |
| 18.Rodillo de cerdas | | |

Descripción de la pantalla:

- | | | |
|---|--|--|
| D1. Aro de luz decorativo (azul) | D2. Visualización de mensaje de error (rojo) | D3. Visualización del nivel de batería en % (blanco) |
| D4. Interruptor de encendido/apagado | D5. Indicador de modo (verde/blanco/rojo) | |
| D6. Modo automático/indicador de encendido (blanco) | D7. Indicador de batería baja (verde y rojo) | |
| D8. Modo ecológico (verde) | D9. Modo normal (blanco) | D10. Modo de impulso (rojo) |
| D11. Botón de cambio de modo Auto/Manual | | |

Antes del primer uso:

1. Retire todo el material de embalaje.
2. Verifique si todas las piezas están presentes en la descripción del dispositivo anterior.

El Conjunto debe contener:

cepillo motorizado

- | | | |
|-------------------|---------------------------------------|--|
| 1x rodillo suave, | 1x rodillo de cerdas, 1x percha | , 1x cepillo 2 en 1 |
| 1x boquilla plana | 1x filtro Hepa dentro del dispositivo | 1x batería recargable insertada en el dispositivo. |
| 1x cargador | 1x tubo de metal | |

Batería cargando:

1. Puede cargar la batería retirándola primero del dispositivo o mientras está instalada con el dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de cargarlo.

Extracción de la batería (Ver imagen de la página A1 página 4):

1. Suelte el pestillo que se encuentra en la parte inferior del dispositivo presionándolo hasta que suelte la batería.
2. Retire con firmeza la batería del mango.
3. Para volver a insertar la batería en el dispositivo, coloque la ranura de la batería en el riel del dispositivo y empuje hacia adelante hasta que escuche un clic audible.

Para cargar el dispositivo mientras la batería está montada en el dispositivo:

1. Inserte el enchufe del cargador en el orificio ubicado en la parte posterior de la batería.
- La pantalla LED en la parte superior del dispositivo (D3) le mostrará el progreso de la carga. Una vez que la batería esté completamente cargada y el cargador no esté desconectado, la pantalla se apagará después de 30 minutos.
2. Si está cargando el dispositivo, no lo conecte. La luz LED de la batería comenzará a parpadear indicando que se está cargando. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz LED de la batería dejará de parpadear y emitirá una luz continua.

Uso del dispositivo como aspiradora de varilla:

Opciones de uso: Puede conectar directamente los accesorios al cuerpo principal utilizando el puerto frontal del dispositivo como se muestra en la imagen A2 página 4.

1. Monte la tapa antipolvo en el cuerpo principal si aún no está montada.
2. Ensamble el tubo metálico (2) en el electrocepillo (3) y a su vez inserte el tubo metálico en el dispositivo principal (1). Como se muestra en la imagen A3 página 4.
3. Cada conexión correcta irá acompañada de un sonido de "clic". (Si la opción está presente en el medio del tubo hay un botón que permitirá que el tubo se doble).

Uso del dispositivo como aspiradora de mano:

1. Monte la tapa antipolvo en el cuerpo principal si aún no está montada.
2. Inserte el accesorio en el puerto del cuerpo principal como se muestra en la imagen A4 página 4.

Vaciado del contenedor de polvo:

1. Sostenga el dispositivo sobre el contenedor de basura y suelte el bloqueo ubicado en la parte inferior del dispositivo en la parte frontal. (foto A5 página 4).
2. La trampilla se abrirá y la suciedad caerá.
3. Vuelva a cerrar la tapa presionándola firmemente hacia arriba hasta que el bloqueo vuelva a encajar en su lugar.

Retirar / Limpiar el contenedor de polvo:

1. Mantenga presionado el botón en la parte superior del dispositivo como se muestra en la imagen A6 página 4.
2. Gire el depósito de polvo con la otra mano.
3. Tire hacia abajo para retirar el contenedor de polvo.
4. El recipiente se puede limpiar con un paño de algodón húmedo.

Limpeza del filtro:

Después de cada uso, asegúrese de vaciar el contenedor de polvo y si cree que el dispositivo no recoge el polvo correctamente o que el icono que muestra el flujo de aire está bloqueado (icono de error que muestra un círculo en la pantalla (D2)). Necesitará limpiar el filtro. Para hacerlo necesitarás desmontar el filtro. Para hacerlo, siga los pasos a continuación:

1. Apague el dispositivo.
2. abra o retire el contenedor de polvo como se menciona en los puntos de las secciones "Vaciado del contenedor de polvo" y "Extracción/limpieza del contenedor de polvo".
3. Gire el filtro multiciclón en el sentido de las agujas del reloj para liberar el bloqueo.
4. Retire el filtro tirando hacia abajo.
5. El filtro HEPA está ubicado en la parte superior del filtro multiciclón.
6. Retire el filtro HEPA y golpéelo. NO LA LAVAR. Asegúrese de reemplazar periódicamente el filtro. Dependiendo del uso del dispositivo. Es posible que sea necesario realizar una limpieza y sustitución más frecuentes cuando se utiliza el dispositivo de forma intensiva. Puedes comprar el filtro a tu vendedor CR 7063.1
7. Limpie el filtro multiciclón con un cepillo o un paño seco. Enjuague con agua tibia limpia si es necesario.
8. Deje que el dispositivo se seque.
9. Inserte el filtro HEPA nuevamente en su posición original. El filtro debe estar nivelado y la junta no debe estar aplastada.
10. Inserte el filtro multiciclón en el dispositivo principal y apriételo girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
11. Cerrar el depósito de polvo y volver a colocarlo en su lugar.

Limpeza del cepillo eléctrico motorizado:

1. Limpia la carcasa del cepillo con un paño húmedo.

2. Para retirar el cepillo giratorio, suelte el bloqueo y retire la cubierta lateral. Se puede acceder a la cerradura y a la cubierta desde la parte inferior del cepillo. Como se ve en la imagen A7 página 5.
3. Retire el cepillo giratorio lateral.
4. Limpie el rodillo del cepillo o límpielo con agua corriente si es necesario. Elimine el pelo y otra suciedad si es necesario.
NO SUMERJA EL RODILLO COMPLETAMENTE EN EL AGUA
5. Deje que el cepillo se seque por completo.
6. Vuelva a colocar el cepillo giratorio y vuelva a colocar la cubierta lateral.

Uso del dispositivo:

1. Verifique si el dispositivo está completamente cargado.
2. Para encender el dispositivo presione el interruptor de encendido/apagado (D4).
3. El dispositivo se iniciará en modo manual cuando se encienda por primera vez.
4. Puedes elegir entre diferentes fuerzas de succión tocando la pantalla táctil en el mango y elegir entre 3 configuraciones:
 - a. Ecológico (D8)
 - b. Normal (D9)
 - c. Impulso (D10)
5. Al presionar la mitad superior del interruptor de encendido y apagado (D11), el dispositivo cambiará al modo automático. Notará que la pantalla cambiará de Manual (D5) a Automático (D6) y la línea blanca aumentará o disminuirá dependiendo de la potencia de succión necesaria.
6. Presione el botón Modo (D11) para cambiar nuevamente a la configuración manual.

Funciones de visualización:

La pantalla se mostrará completamente con todos los iconos visibles durante aproximadamente 1 segundo cuando el dispositivo esté encendido. Después de eso, sólo las funciones activas permanecerán iluminadas. El estado de la batería siempre se muestra.

Pantalla de batería:

Siempre se muestra la capacidad actual de la batería.

Si queda menos del 20 % de la capacidad de la batería, el símbolo de la batería parpadeará en verde (D7).

Si queda menos del 5% de la capacidad de la batería, el símbolo de la batería se volverá rojo y parpadeará (D7).

Símbolos de advertencia:

Durante el uso, es posible que se enciendan símbolos de advertencia en la pantalla. Consulte el final de este manual para solucionar problemas.

Almacenamiento:

Guarde el aparato en un lugar seco y protéjalo del calor excesivo o la luz solar directa.

Montaje en pared:

Utilice el soporte de pared y los tornillos adjuntos para fijar el soporte de pared a la pared en un lugar cercano a una toma de corriente para una carga y almacenamiento fácil y conveniente.

Solución de problemas:

Problema: el aparato no funciona.

Causa posible:

- | | |
|--|--|
| a. La batería está vacía | Solución: Cargue la batería |
| b. El rodillo del cepillo está bloqueado | Solución: Limpiar el rodillo del cepillo |

Problema: la batería no se carga.

Causa posible:

- a. El aparato o la estación de carga no están conectados correctamente a una toma de corriente
Solución: conecte correctamente el adaptador de red a una toma de corriente que funcione
- b. No se ha establecido contacto con la estación de carga.
Solución: colgar correctamente el aparato portátil en la estación de carga

Problema: la potencia de succión disminuye

Causa posible:

- a. La abertura de succión del recipiente está bloqueada
Solución: limpie la abertura de succión del aparato portátil y verifique que el tubo de succión no tenga suciedad.
- b. El contenedor de polvo está lleno
Solución: vacíe el contenedor de polvo
- c. Los filtros están sucios

Solución: Limpie los filtros, reemplace el filtro HEPA si es necesario
d. El rodillo del cepillo está bloqueado

Solución: Limpiar el rodillo del cepillo y eliminar restos como pelos y fibras si es necesario.

Problema: el filtro no se puede insertar correctamente

Causa posible:

a. El filtro no encaja correctamente en la ranura

Solución: Verifique que el filtro y el conector sean correctos

Problema: el icono A9 parpadea en rojo.

Causa: Adaptador de red incorrecto

Solución: Utilice únicamente el adaptador de red original o un adaptador de red con especificaciones idénticas.

Problema: apareció el icono A10.

Causa: Rodillo de cepillo no insertado correctamente/bloqueado

Solución: Compruebe que el rodillo del cepillo esté correctamente colocado y elimine posibles obstrucciones/suciedad.

Problema: apareció el icono A11.

Causa: Succión bloqueada

Solución: revise los rodillos del cepillo, el tubo de succión y la abertura de succión en busca de suciedad/obstrucciones.

Problema: apareció el icono A12.

Causa: Flujo de aire bloqueado / Filtro bloqueado

Solución: Limpiar el filtro.

Problema: El ícono A9 y el porcentaje de batería parpadean al mismo tiempo.

Causa: el dispositivo se sobrecalienta

Solución: Deje enfriar y luego verifique si los filtros no están sucios o necesitan limpieza.

Si las soluciones anteriores no fueron útiles para su problema, comuníquese con el servicio.

Detalles técnicos:

Voltaje de entrada del cargador: 220-240 V

Frecuencia de entrada: 50/60 Hz

Potencia del motor: 400W

Capacidad de la batería: 2200 mAh

Voltaje nominal: 29,6 V ===

Tiempo de carga: alrededor de 4-5 horas.

Úselo únicamente con el cargador de batería GQ18-360050-AG

Potencia del cepillo eléctrico: 15W

Voltaje del cepillo eléctrico: 29,6 V



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO. Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240~ 50/60 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. **NÃO** tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
8. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
9. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
10. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque elétrico.
O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário.
11. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gas, etc.

12. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
13. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes
14. É vedado deixar o moinho ou a sua fonte de alimentação ligados sem a supervisão.
15. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
16. Não molhar a caixa de motor.
17. Não toque o aspirador nem o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
18. Não utilize o aspirador fora de casa.
19. Não utilize o aspirador para a absorção de substâncias inflamáveis (combustíveis, dissolventes).
20. Evite apanhar objectos duros e afiados (p.ex. pedaços de vidro).
21. Não apontar a corrente de ar quente na direcção de pessoas nem de animais.
22. Aspire apenas as superfícies secas.
23. Utilize apenas os acessórios destinados a este aparelho.
24. Mantenha cuidados especiais aspirando as escadas.
25. Não bloqueie a parte de sucção ou ventilação.
26. Não utilize o aspirador sem o depósito de pó.
27. Não utilize a mangueira para puxar ou arrastar o aspirador.
28. Tenha cuidado com o fio de alimentação. Não o prenda, torça, nem estique. Tome cuidados especiais com o comprimento do fio de alimentação durante o seu transporte. O arraste veemente do aspirador com o fio tensionado pode causar a sua danificação.
29. Limpeza de pó e resíduos de construção provoca a perda imediata da garantia. O aspirador é projetado só para uso doméstico.
30. O dispositivo está equipado com uma bateria recarregável. Não jogue no fogo, perfure, esmague ou danifique a bateria.

Descrição do dispositivo:

- | | | |
|--|------------------|---|
| 1. Unidade principal do aspirador sem fio | 2. Tubo de metal | 3. Escova motorizada para piso |
| 4. Botão liga/desliga | | 5. Botão de liberação da tampa inferior |
| 6. Copo de poeira removível | | 7. Touch pad de controle de velocidade |
| 8. Botão de liberação do tubo de alumínio condutor | | 9. Botão de liberação da escova de piso |
| 10. Porta de carga | | 11. Bateria |
| 12. Botão de liberação do coletor de pó | | 13. Adaptador |
| 14. Acessório dois em um | 15. Bocal longo | |
| 16. Montagem na parede | | 17. Rolo macio |
| 18. Rolo de cerdas | | |

Descrição da exibição:

- | | | |
|---|---|---|
| D1. Anel luminoso decorativo (azul) | D2. Exibição de mensagem de erro (vermelho) | D3. Exibição do nível da bateria em% (branco) |
| D4. Interruptor liga/desliga | D5. Indicador de modo (verde/branco/vermelho) | |
| D6. Modo automático/indicador de energia (branco) | D7. Indicador de bateria fraca (verde e vermelho) | |
| D8. Modo Eco (verde) | D9. Modo normal (branco) | D10. Modo Boost (vermelho) |
| D11. Botão de mudança de modo Auto/Manual | | |

Antes da primeira utilização:

1. Remova todo o material de embalagem.
2. Verifique se todas as peças da descrição do dispositivo acima estão presentes.

O Conjunto deverá conter:

Escova motorizada

1x rolo macio,

1x rolo de cerdas, 1x cabide

, 1x escova 2 em 1

1x bico plano 1x filtro Hepa dentro do aparelho

1x bateria recarregável inserida no aparelho.

1x carregador 1x tubo de metal

Carregamento da bateria:

1. Você pode carregar a bateria removendo-a primeiro do dispositivo ou enquanto estiver instalada com o dispositivo. Certifique-se de que o dispositivo esteja desligado antes de carregar.

Removendo a bateria (veja a imagem da página A1, página 4):

1. Solte a trava que fica na parte inferior do aparelho pressionando-a até liberar a bateria.
2. Retire firmemente a bateria da alça.
3. Para inserir a bateria de volta no dispositivo, coloque a ranhura da bateria no trilho do torno e empurre para frente até ouvir um clique.

Para carregar o dispositivo enquanto a bateria está montada no dispositivo:

1. Insira o plugue do carregador no orifício localizado na parte traseira da bateria.
- O display LED na parte superior do dispositivo (D3) mostrará o progresso da carga. Assim que a bateria estiver totalmente carregada e o carregador não estiver desconectado, o display desligará após 30 minutos.
2. Se você estiver carregando o dispositivo, não esteja conectado ao dispositivo. A luz LED da bateria começará a piscar sinalizando o carregamento. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz LED da bateria irá parar de piscar e emitirá uma luz contínua.

Usando o dispositivo como aspirador de pó:

Opções de uso: Você pode conectar diretamente os acessórios ao corpo principal usando a porta frontal do dispositivo conforme mostrado na figura A2 página 4.

1. Monte a tampa contra poeira no corpo principal, se ainda não estiver montada.
2. Monte o tubo metálico (2) na escova elétrica (3) e insira o tubo metálico no dispositivo principal (1). Conforme mostrado na figura A3 página 4.
3. Cada conexão correta será acompanhada por um som de "clique". (Se a opção estiver presente no meio do tubo existe um botão que permitirá dobrar o tubo).

Usando o dispositivo como aspirador portátil:

1. Monte a tampa contra poeira no corpo principal, se ainda não estiver montada.
2. Insira o acessório na porta do corpo principal conforme mostrado na figura A4 página 4.

Esvaziar o depósito de pó:

1. Segure o aparelho sobre o coletor de pó e solte a trava posicionada na parte inferior do aparelho, na parte frontal. (foto A5 página 4).
2. A aba abrirá e a sujeira cairá.
3. Feche a aba novamente pressionando-a firmemente para cima até que a trava se encaixe novamente no lugar.

Retirar / Limpar o depósito de pó:

1. Pressione e segure o botão na parte superior do dispositivo conforme mostrado na figura A6 página 4.
2. Torça o recipiente para pó com a outra mão.
3. Puxe para baixo para remover o recipiente para pó.
4. O recipiente pode ser limpo com um pano de algodão úmido.

Limpando o filtro:

Após cada utilização, certifique-se de esvaziar o depósito de pó e se achar que o dispositivo não está coletando poeira corretamente ou o ícone que mostra o fluxo de ar está bloqueado Ícone de erro mostrando um círculo no display (D2). Você precisará limpar o filtro. Para fazer isso você precisará desmontar o filtro. Para fazer isso, siga as etapas abaixo:

1. Desligue o dispositivo.
2. abra ou retire o recipiente para pó conforme mencionado nos pontos das seções "Esvaziamento do recipiente para pó" e "Remoção / Limpeza do recipiente para pó".
3. Gire o filtro multiciclone no sentido horário para liberar a trava.
4. Remova o filtro puxando-o para baixo.
5. O filtro HEPA está localizado na parte superior do filtro multiciclone.
6. Remova o filtro HEPA e retire-o. NÃO LAVE. Certifique-se de substituir regularmente o filtro. Dependendo do uso do dispositivo. Limpeza e substituição mais frequentes podem ser necessárias ao usar o dispositivo de forma intensiva. Você pode comprar o filtro do seu vendedor CR 7063.1
7. Limpe o filtro multiciclone com uma escova ou pano seco. Enxágue com água morna limpa, se necessário.
8. Deixe o dispositivo secar.
9. Insira o filtro HEPA de volta à sua posição original. O filtro deve estar nivelado e a vedação não deve estar esmagada.
10. Insira o filtro multiciclone no dispositivo principal e aperte girando-o no sentido horário.
11. Feche o depósito de pó e coloque-o novamente no seu lugar.

Limpeza da escova elétrica motorizada:

1. Limpe o corpo da escova com um pano úmido.
2. Para retirar o rolo escova solte a trava e retire a tampa lateral. A trava e a tampa podem ser acessadas pela parte inferior da escova. Conforme foto A7 página 5.
3. Remova o rolo da escova lateralmente.

4. Limpe o rolo da escova para limpá-lo ou lave-o com água corrente, se necessário. Remova cabelos e outras sujeiras, se necessário. **NÃO MERGULHE O ROLO TOTALMENTE NA ÁGUA**
5. Deixe o pincel secar completamente.
6. Substitua o rolo da escova e coloque novamente a tampa lateral.

Uso do dispositivo:

1. Verifique se o dispositivo está totalmente carregado.
2. Para ligar o aparelho pressione o botão Liga/Desliga (D4).
3. O dispositivo iniciará no modo manual quando for ligado pela primeira vez.
4. Você pode escolher entre diferentes forças de sucção tocando na tela sensível ao toque na alça e escolher entre 3 configurações:
 - a. Ecológico (D8)
 - b. Normais (D9)
 - c. Impulso (D10)
5. Pressionar a metade superior do botão Ligar/Desligar (D11) mudará o dispositivo para o modo Automático. Você notará que o display mudará de Manual (D5) para Auto (D6) e a linha branca aumentará ou diminuirá dependendo da potência de sucção necessária.
6. Pressione o botão Mode (D11) para alterar novamente para a configuração manual.

Funções de exibição:

O display será mostrado na íntegra com todos os ícones visíveis por aproximadamente 1 segundo quando o dispositivo for ligado.

Depois disso, apenas as funções ativas permanecerão iluminadas. O status da bateria é sempre exibido.

Exibição da bateria:

A capacidade atual da bateria é sempre exibida.

Se a capacidade da bateria for inferior a 20%, o símbolo da bateria piscará em verde (D7).

Se houver menos de 5% da capacidade da bateria, o símbolo da bateria ficará vermelho e piscará (D7).

Símbolos de advertência:

Durante o uso, símbolos de advertência podem acender no display. Consulte o final deste manual para solução de problemas.

Armazenar:

Guarde o aparelho em local seco e protegido do calor excessivo ou da luz solar direta.

Montagem na parede:

Use o suporte de parede e os parafusos fornecidos para fixar o suporte de parede à parede em um local próximo a uma tomada elétrica para carregamento e armazenamento fáceis e convenientes.

Solução de problemas:

Problema: O aparelho não está funcionando.

Possível causa:

- a. A bateria está vazia Solução: Carregue a bateria
- b. O rolo da escova está bloqueado Solução: Limpe o rolo da escova

Problema: A bateria não carrega.

Possível causa:

- a. O aparelho ou estação de carregamento não está conectada corretamente a uma tomada elétrica

Solução: Conecte o adaptador de rede corretamente a uma tomada elétrica em funcionamento

- b. O contato com a estação de carregamento não foi estabelecido

Solução: Pendure o aparelho portátil corretamente na estação de carregamento

Problema: O poder de sucção diminui

Possível causa:

- a. A abertura de sucção do recipiente está bloqueada

Solução: Limpe a abertura de sucção do aparelho portátil e verifique se há sujeira no tubo de sucção.

- b. O recipiente de pó está cheio

Solução: Esvazie o recipiente para pó

- c. Os filtros estão sujos

Solução: Limpe os filtros, substitua o filtro HEPA se necessário

- d. O rolo da escova está bloqueado

Solução: Limpe o rolo da escova e remova detritos como cabelos e fibras, se necessário.

Problema: O filtro não pode ser inserido corretamente

Possível causa:

- a. Filtro não encaixando corretamente no slot

Solução: Verifique se o filtro e a conexão estão corretos

Problema: O ícone A9 pisca em vermelho.

Causa: Adaptador de rede incorreto

Solução: Use apenas o adaptador de rede original ou um adaptador de rede com especificações idênticas

Problema: o ícone A10 apareceu.

Causa: Rolo da escova não inserido corretamente/bloqueado

Solução: Verifique se o rolo da escova está corretamente encaixado e remova quaisquer obstruções/sujidades

Problema: o ícone A11 apareceu.

Causa: Sucção bloqueada

Solução: Verifique os rolos da escova, o tubo de sucção e a abertura de sucção quanto a sujeira/obstruções

Problema: o ícone A12 apareceu.

Causa: Fluxo de ar bloqueado/Filtro bloqueado

Solução: Limpe o filtro

Problema: O ícone A9 e a % da bateria estão piscando ao mesmo tempo.

Causa: o dispositivo está superaquecendo

Solução: Deixe esfriar e verifique se os filtros não estão sujos ou precisando de limpeza.

Se as soluções acima não foram úteis para o seu problema, entre em contato com o serviço.

Detalhes técnicos:

Tensão de entrada do carregador: 220 -240 V

Frequência de entrada: 50/60Hz

Potência do motor: 400W

Capacidade da bateria: 2200mAh

Tensão nominal: 29,6V ===

Tempo de carregamento: Cerca de 4-5 horas.

Use apenas com carregador de bateria GQ18-360050-AG

Potência da escova elétrica: 15W

Tensão da escova de alimentação: 29,6 V



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contentores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo eléctrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contentores para resíduos municipais!!

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240 V ~ 50/60 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.
4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.
5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.
6. Visada, baigus naudotis, ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
7. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
8. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
9. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
10. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgijotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
11. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
12. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
13. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
14. Negalima drėkinti variklio dalies.
15. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
16. Neliesiti prietaiso ir maitinimo laido drėgnomis rankomis.
17. Nenaudoti prietaiso ne namuose.
18. Nenaudoti siurblio degioms medžiagoms (degalams, tirpikliams) surinkti.
19. Nesiurbti daiktų aštriomis briaunomis (pvz., stiklo duženu).
20. Nenukreipti siurblio į žmones ar gyvūnus.
21. Naudoti siurbli tik sausiesiems paviršiams siurbti.
22. Naudoti tik šiam prietaisui skirtus priedus.

23. Siurbiant laiptus elgtis ypač atsargiai.
24. Neužkimšti vėdinimo angų.
25. Nejungti siurblio, jeigu nėra filtro.
26. Netempti siurblio už žarnos.
27. Sekti, kad maitinimo laido neprispaustų durys, kad laidas neužstrigtų. Atkreipti dėmesį į maitinimo laido ilgį, kai siurblys perkeliamas. Laidą galima pažeisti, kai laidas įtemptas ir staigiai patraukiamas siurblys.
28. Ja ierice tikusi izmantota celtniecības putekļu un atlieku uzsūkšanai, garantija automātiski zaudē spēku. Putekļu sūcējs ir paredzēts tikai lietošanai māsjaimeniecības apstākļos.
28. Prietaisas komplektuojamas su įkraunama baterija. Nemeskite į ugnį, neduokite, susmulkinkite arba sugadinkite akumuliatorių.

Įrenginio aprašymas:

- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| 1. Belaidis dulkių siurblys pagrindinis blokas | 2. Metalinis vamzdis | 3. Motorizuotas grindų šepetys |
| 4. Įjungimo/išjungimo mygtukas | 5. Apatinio dangtelio atleidimo mygtukas | |
| 6. Nuimamas dulkių puodelis | 7. Greičio valdymo jutiklinis kilimėlis | |
| 8. Laidaus aliuminio vamzdžio atleidimo mygtukas | 9. Grindų šepetio atleidimo mygtukas | |
| 10. Įkrovimo prievadas | 11. Akumuliatorius | |
| 12. Dulkių puodelio atleidimo mygtukas | 13. Adapteris | |
| 14. Du viename priedas | 15. Ilgas antgalis | |
| 16. Tvirtinimas prie sienos | 17. Minkštas volelis | |
| 18. Šerių volelis | | |

Ekrano aprašymas:

- D1. Dekoratyvinis šviesos žiedas (mėlynas) D2. Klaidos pranešimo ekranas (raudonas) D3. Baterijos lygio ekranas % (balta)
 D4. Įjungimo / išjungimo jungiklis D5. Režimo indikatorius (žalia / balta / raudona)
 D6. Automatinis režimas / maitinimo indikatorius (baltas) D7. Senkančios baterijos indikatorius (žalias ir raudonas)
 D8. Ekologinis režimas (žalias) D9. Įprastas režimas (baltas) D10. Padidinimo režimas (raudona)
 D11. Režimo keitimo mygtukas Automatinis/Rankinis

Prieš pirmąjį naudojimą:

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Patikrinkite, ar yra visos dalys, nurodytos anksčiau pateiktame įrenginio aprašyme.

Rinkinyje turi būti:

Motorizuotas šepetys

1x minkštas volelis, 1x šerių volelis, 1x kabykla, 1x 2in1 šepetys

1x plokščias antgalis 1x Hepa filtras įrenginio viduje 1x įkraunama baterija įdėta į įrenginį.

1x pakrovėjas 1x metalinis vamzdelis

Akumuliatoriaus įkrovimas:

1. Akumuliatorių galite įkrauti išimdami jį iš įrenginio arba įdėję kartu su įrenginiu. Prieš įkraudami įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

Baterijos išėmimas (žr. A1 paveikslėlį, 4 psl.):

1. Atleiskite fiksatorių, esantį įrenginio apačioje, spausdami jį tol, kol išsilaisvins baterija.
2. Tvirtai patraukite akumuliatorių nuo rankenos.
3. Norėdami įdėti bateriją atgal į įrenginį, uždėkite baterijos griovelį ant davice bėgelio ir stumkite į priekį, kol išgirsite spragtelėjimą.

Norėdami įkrauti įrenginį, kai akumuliatorius yra pritvirtintas prie įrenginio:

1. Įkiškite įkroviklio kištuką į angą, esančią galinėje akumuliatoriaus dalyje. Įrenginio viršuje esantis LED ekranas (D3) parodys įkrovimo eigą. Kai akumuliatorius bus visiškai įkrautas ir įkroviklis neatjungtas, ekranas išsijungs po 30 minučių.
2. Jei kraunate įrenginį neprijungę prie jo. Akumuliatoriaus LED lemputė pradės mirksėti, pranešdama apie įkrovimą. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, akumuliatoriaus LED lemputė nustos mirksėti ir nuolatos švies.

Prietaiso naudojimas kaip dulkių siurblys:

Naudojimo parinktys: galite tiesiogiai prijungti priedus prie pagrindinio korpuso naudodami priekinį įrenginio prievadą, kaip parodyta A2

paveikslėlyje 4 puslapyje.

1. Ant pagrindinio korpuso uždėkite dangtelį nuo dulkių, jei jis dar nesurinktas.
2. Sumontuokite metalinį vamzdelį (2) ant elektrinio šepetio (3) ir savo ruožtu įkiškite metalinį vamzdelį į pagrindinį įrenginį (1). Kaip parodyta A3 paveikslėlyje, 4 puslapyje.
3. Kiekvieną teisingą jungtį lydės spragtelėjimo garsas. (Jei parinktis yra vamzdžio viduryje, yra mygtukas, leidžiantis vamzdžiui sulenkti).

Prietaiso naudojimas kaip rankinis dulkių siurblys:

1. Ant pagrindinio korpuso uždėkite dangtelį nuo dulkių, jei jis dar nesurinktas.
2. Įdėkite priedą į pagrindinį korpuso prievadą, kaip parodyta A4 paveikslėlyje 4 puslapyje.

Dulkių konteinerio ištuštinimas:

1. Laikykite įrenginį virš dulkių konteinerio ir atleiskite užraktą, esantį apatinėje įrenginio pusėje, priekyje. (4 psl. A5 pav.).
2. Atvertas atsidarys ir nešvarumai iškris.
3. Dar kartą uždarykite dangtelį, stipriai spausdami jį aukštyn, kol užraktas vėl užsifiksuos.

Dulkių talpyklos išėmimas / valymas:

1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką viršutinėje įrenginio dalyje, kaip parodyta A6 paveikslėlyje 4 puslapyje.
2. Kita ranka pasukite dulkių talpyklą.
3. Norėdami išimti dulkių talpyklą, patraukite žemyn.
4. Talpyklą galima valyti drėgnu medvilniniu skudurėliu.

Filtro valymas:

Po kiekvieno naudojimo būtinai ištuštinkite dulkių talpyklą ir, jei manote, kad įrenginys netinkamai surenka dulkes arba oro srautą rodanti piktograma užblokuota Klaidos piktograma, rodanti apskritimą ekrane (D2). Jums reikės išvalyti filtrą. Norėdami tai padaryti, turėsite išardyti filtrą. Norėdami tai padaryti, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Išjunkite įrenginį.
2. atidarykite arba išimkite dulkių talpyklą, kaip nurodyta skyriuose „Dulkių talpyklos ištuštinimas“ ir „Dulkių talpyklos išėmimas / valymas“.
3. Pasukite kelių ciklono filtrą pagal laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte užraktą.
4. Išimkite filtrą traukdami žemyn.
5. HEPA filtras yra kelių ciklonų filtro viršuje.
6. Išimkite HEPA filtrą ir išsukite jį. JO NENAUDOKITE. Būtinai reguliariai keiskite filtrą. Priklausomai nuo įrenginio naudojimo. Intensyviai naudojant įrenginį gali prireikti dažniau valyti ir keisti. Filtrą galite nusipirkti iš savo pardavėjo CR 7063.1
7. Kelių ciklonų filtrą valykite šepetėliu arba sausa šluoste. Jei reikia, nuplaukite švarių šiltu vandeniu.
8. Leiskite prietaisui išdžiūti.
9. Įdėkite HEPA filtrą atgal į pradinę padėtį. Filtras turi būti lygus, o sandariklis neturi būti suspaustas.
10. Įdėkite kelių ciklono filtrą į pagrindinį įrenginį ir priveržkite jį sukdamis pagal laikrodžio rodyklę.
11. Uždarykite dulkių talpyklą ir padėkite atgal į vietą.

Variklinio elektrinio šepetio valymas:

1. Šepetio korpusą nuvalykite drėgna šluoste.
 2. Norėdami nuimti šepetio volelį, atleiskite užraktą ir nuimkite šoninį dangtelį. Užraktą ir dangtelį galima pasiekti iš apatinės šepetio pusės. Kaip matyti nuotraukoje A7 5 puslapyje.
 3. Nuimkite šepetio volelį iš šono.
 4. Nuvalykite šepetėlio volelį arba nuvalykite jį po tekančiu vandeniu, jei reikia. Jei reikia, pašalinkite plaukus ir kitus nešvarumus.
- NERINKITE VOLINIO VISIŠKAI Į VANDENĮ**
5. Leiskite šepetiui visiškai išdžiūti.
 6. Pakeiskite šepetio volelį ir vėl uždėkite šoninį dangtelį.

Prietaiso naudojimas:

1. Patikrinkite, ar įrenginys visiškai pakrautas.
2. Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį (D4).
3. Įrenginys įsijungs rankiniu režimu pirmą kartą įjungus.
4. Paliesdami jutiklinį ekraną ant rankenos galite pasirinkti vieną iš skirtingų siurbimo stiprumų ir pasirinkti vieną iš 3 nustatymų:
 - a. Eco (D8)
 - b. Įprasta (D9)
 - c. Padidėjęs (D10)
5. Paspaudus viršutinę įjungimo išjungimo jungiklio pusę (D11), įrenginys persijungs į automatinį režimą. Pastebėsite, kad ekranas pasikeis iš rankinio (D5) į automatinį (D6), o balta linija padidės arba mažės, priklausomai nuo reikalingos siurbimo galios.
6. Paspauskite režimo mygtuką (D11), kad vėl pakeistumėte rankinį nustatymą.

Ekranų funkcijos:

Įjungus įrenginį, ekranas bus visiškai rodomas ir visos piktogramos bus matomos maždaug 1 sekundę. Po to liks apšviestos tik aktyvios funkcijos. Visada rodoma akumuliatoriaus būseną.

Baterijos ekranas:

Visada rodoma esama akumuliatoriaus talpa.

Jei akumuliatoriaus talpa yra mažesnė nei 20 %, baterijos simbolis mirksi žaliai (D7).

Jei akumuliatoriaus talpa yra mažesnė nei 5 %, baterijos simbolis tampa raudonas ir mirksi (D7).

Išspėjamieji simboliai:

Naudojimo metu ekrane gali užsidedti išspėjamieji simboliai. Dėl trikčių šalinimo žr. šio vadovo pabaigą.

Saugykla:

Prietaisą laikykite sausoje vietoje ir saugokite nuo per didelio karščio ar tiesioginių saulės spindulių.

Sieninis laikiklis:

Naudokite pritvirtintą sieninį laikiklį ir varžtus, kad pritvirtintumėte sieninį laikiklį prie sienos toje vietoje, kuri yra arti maitinimo lizdo, kad būtų lengva ir patogiu įkrauti ir laikyti.

Problemų sprendimas:

Problema: Prietaisas neveikia.

Galima priežastis:

- a. Baterija tuščia Sprendimas: Įkraukite akumuliatorių
- b. Užblokuotas šepečio volelis Sprendimas: Nuvalykite šepečio volelį

Problema: akumuliatorius nebus įkraunamas.

Galima priežastis:

- a. Prietaisas arba įkrovimo stotelė netinkamai prijungti prie maitinimo lizdo Sprendimas: tinkamai prijunkite maitinimo adapterį prie veikiančio maitinimo lizdo
- b. Ryšys su įkrovimo stotele nenustatytas Sprendimas: tinkamai pakabinkite rankinį prietaisą įkrovimo stotyje

Problema: sumažėja siurbimo galia

Galima priežastis:

- a. Talpyklos siurbimo anga užblokuota Sprendimas: Išvalykite rankinio prietaiso įsiurbimo angą ir patikrinkite, ar siurbimo vamzdyje nėra nešvarumų.
- b. Dulkių konteineris pilnas Sprendimas: ištuštinkite dulkių talpyklą
- c. Filtrai nešvarūs Sprendimas: išvalykite filtrus, jei reikia, pakeiskite HEPA filtrą
- d. Užblokuotas šepečio volelis Sprendimas: Nuvalykite šepečio volelį ir, jei reikia, pašalinkite nešvarumus, pvz., plaukus ir pluoštus.

Problema: filtro negalima tinkamai įdėti

Galima priežastis:

- a. Filtas netinkamai telpa į angą Sprendimas: Patikrinkite, ar filtras ir tvirtinimas yra teisingi

Problema: piktograma A9 mirksi raudonai.

Priežastis: netinkamas maitinimo adapteris

Sprendimas: naudokite tik originalų maitinimo adapterį arba identišką specifikacijų maitinimo adapterį

Problema: pasirodė piktograma A10.

Priežastis: Neteisingai įdėtas šepečio volelis/užblokuotas

Sprendimas: Patikrinkite, ar šepečio volelis tinkamai sumontuotas, ir pašalinkite visus užsikimšimus / nešvarumus

Problema: pasirodė piktograma A11.

Priežastis: Užblokuotas siurbimas

Sprendimas: patikrinkite, ar šepečio voleliai, siurbimo vamzdis ir siurbimo anga nėra nešvarumų / užsikimšimų

Problema: pasirodė piktograma A12.

Priežastis: Uzblokuotas oro srautas / Uzblokuotas filtras
Sprendimas: išvalykite filtrą

Problema: tuo pačiu metu mirksi piktograma A9 ir akumulatoriaus %.
Priežastis: Įrenginys perkaista
Sprendimas: leiskite atvėsti, tada patikrinkite, ar filtrai nėra nešvarūs ir ar juos reikia išvalyti.

Jei aukščiau pateikti sprendimai nepadėjo išspręsti jūsų problemas, susisiekite su tarnyba.

Techninės detalės:
Įkroviklio įėjimo įtampa: 220 -240 V
Įvesties dažnis: 50/60 Hz
Variklio galia: 400 W
Baterijos talpa: 2200 mAh
Nominali įtampa: 29,6V ---
Įkrovimo laikas: apie 4-5 valandas.
Naudokite tik su GQ18-360050-AG akumulatoriaus įkrovikliu
Maitinimo šepetio galia: 15W
Maitinimo šepetio įtampa: 29,6V



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Įsigy prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240V ~50/60Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprikojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība

draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Vīsa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

15. Ja ierīce izmanto barošanas bloku, neapsedziet to, tādēļ, ka tas var izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un ierīces bojājumu. Vienmēr vispirms ievietojiet spraudni ierīces ligzdā un pēc tam barošanas bloku kontaktligzdā.

15. Nepieļaut, lai ierīces silikona daļa būtu samitrināta.

16. Nelietot ierīci ārpus telpām.

17. Nelietot putekļu sūcēju viegli uzliesmojošu vielu savākšanai (piem., degviela, šķīdinātāji).

18. Neīrīt priekšmetus ar asām malām (piem. stikla atlūzas).

19. Nenovirzīt putekļu sūcēju citu cilvēku vai dzīvnieku virzienā.

20. Lietot putekļu sūcēju tikai sausās telpās.

21. Lietot tikai aksesuārus, paredzētus noteiktai ierīcei.

22. Esiet sevišķi piesardzīgi tīrot kāpnēs.

23. Neslēgt nekādu ventilācijas caurumu.

24. Neiedarbināt ierīci bez uzstādīta filtra.

25. Nevilkt putekļu sūcēja vadu.

26. Esiet piesardzīgi, lai saspiestu vadu ar durvīm, nenobloķētu vadu. Ievērojiet barošanas vada garumu, pārvietojot putekļu sūcēju. Putekļu sūcēja strauja pārvietošana, kad vads ir saspīlēts, var izraisīt bojājumus.

26. Putekļu un celtniecības atlieku tīrīšana izraisa tūlītēju garantijas tiesību pazaudēšanu.

Putekļu sūcējs ir paredzēts tikai mājāsaimniecības lietošanai.

27. Ierīce ir aprīkota ar atkārtoti uzlādējamu akumulatoru. Nemetiet ugunī, nedurt, sasmalciniet vai sabojājiet akumulatoru.

Ierīces apraksts:

1. Bezvada putekļsūcēja galvenā iekārta

4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

6. Noņemama putekļu kauss

8. Vadītspējīgas alumīnija caurules atbrīvošanas poga

10. Uzlādes ports

12. Putekļu kausa atbrīvošanas poga

14. Divi vienā piederums

16. Sienu stiprinājums

18. Saru veltnis

2. Metāla caurule 3. Motorizēta grīdas birste

5. Apakšējā vāka atbrīvošanas poga

7. Skārienpaliktis ātruma kontrolei

9. Grīdas birstes atbrīvošanas poga

11. Akumulators

13. Adapteris

15. Garais uzgalis

17. Mīksts rullītis

Displeja apraksts:

D1. Dekoratīvais gaismas gredzens (zils)
%(balts)

D2. Kļūdas ziņojuma displejs (sarkans)

D3. Akumulatora līmeņa displejs

D4. Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis

D5. Režīma indikators (zaļš / balts / sarkans)

D6. Automātiskā režīma / jaudas indikators (balts)
(zaļš un sarkans)

D7. Zema akumulatora uzlādes līmeņa indikators

D8. Eko režīms (zaļš)

D9. Parastais režīms (balts)

D10. Pastiprināšanas režīms (sarkans)

D11. Režīma maiņas poga Automātiski/Manuāli

Pirms pirmās lietošanas:

1. Noņemiet visu iepakojuma materiālu.

2. Pārbaudiet, vai ir visas daļas, kas norādītas iepriekš minētajā ierīces aprakstā.

Komplektā jābūt:

Motorizēta birste

1x miksts rullītis,

1x plakans uzgalis

1x lādētājs

Akumulatora uzlāde:

1. Varat uzlādēt akumulatoru, vispirms to izņemot no ierīces, vai arī, kamēr tas ir uzstādīts kopā ar ierīci. Pirms uzlādes pārļiecinieties, vai ierīce ir izslēgta.

1x saru veltnis, 1x pakaramais

1x Hepa filtrs ierīces iekšpusē

1x metāla caurule

1x 2in1 šuka

1x uzlādējams akumulators ievietots ierīcē.

Akumulatora izņemšana (skatiet A1 attēlu, 4. lpp.):

1. Atlaidiet fiksatoru, kas atrodas ierīces apakšpusē, nospiežot to, līdz tas atbrīvo akumulatoru.
2. Stingri pavelciet akumulatoru prom no roktura.
3. Lai ievietotu akumulatoru atpakaļ ierīcē, novietojiet akumulatora rievu uz sliedes un spiediet uz priekšu, līdz dzirdat dzirdamu klikšķi.

Lai uzlādētu ierīci, kamēr akumulators ir uzstādīts uz ierīces:

1. Ievietojiet lādētāja spraudni caurumā, kas atrodas akumulatora aizmugurē. LED displejs ierīces augšpusē (D3) parādīs uzlādes gaitu. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts un lādētājs nav atvienots, displejs pēc 30 minūtēm izslēgsies.
2. Ja jūs uzlādējat ierīci, kas nav pievienota ierīcei. Akumulatora LED indikators sāks mirgot, signalizējot par uzlādi. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, akumulatora LED indikators pārtrauks mirgot un nepārtraukti izgaismosies.

Ierīces izmantošana kā putekļu sūcējs:

Izmantošanas opcijas: varat tieši savienot pielikumus ar galveno korpusu, izmantojot ierīces priekšējo portu, kā parādīts A2 attēlā 4. lpp.

1. Uzlieciet putekļu vāciņu uz galvenā korpusa, ja tas vēl nav samontēts.
2. Salieciet metāla cauruli (2) uz elektriskās sukas (3) un, savukārt, ievietojiet metāla cauruli galvenajā ierīcē (1). Kā parādīts attēlā A3 lapā 4. lpp.
3. Katrs pareizais savienojums tiks pavadīts ar "klikšķa" skaņu. (Ja opcija ir pieejama caurules vidū, ir poga, kas ļaus caurulei saliekties).

Ierīces kā rokas putekļu sūcēja izmantošana:

1. Uzlieciet putekļu vāciņu uz galvenā korpusa, ja tas vēl nav samontēts.
2. Ievietojiet piederumu galvenajā korpusa portā, kā parādīts A4 attēlā 4. lpp.

Putekļu tvertnes iztukšošana:

1. Turiet ierīci virs putekļu tvertnes un atlaidiet slēdzeni, kas atrodas ierīces apakšpusē priekšpusē. (attēls A5 4. lpp.).
2. Atvērsies atļāks, un netīrumi izkritīs.
3. Vēlreiz aizveriet pārsegu, stingri nospiežot to uz augšu, līdz slēdzene ar klikšķi atkal nofiksējas vietā.

Putekļu tvertnes noņemšana/tīrīšana:

1. Nospiediet un turiet pogu ierīces augšējā daļā, kā parādīts A6 attēlā 4. lpp.
2. Ar otru roku pagrieziet putekļu tvertni.
3. Velciet uz leju, lai izņemtu putekļu tvertni.
4. Tvertni var tīrīt ar mitru kokvilnas drānu.

Filtra tīrīšana:

Pēc katras lietošanas reizes, lūdzu, iztukšojiet putekļu tvertni un, ja jūtat, ka ierīce nepareizi savāc putekļus vai ir bloķēta ikona, kas parāda gaisa plūsmu. Kļūdas ikona, kas parāda apli displejā (D2). Jums būs jātīra filtrs. Lai to izdarītu, jums būs jāizjauc filtrs. Lai to izdarītu, lūdzu, velciet tālāk norādītās darbības.

1. Izslēdziet ierīci.
2. atveriet vai izņemiet putekļu tvertni, kā minēts punktus sadaļās "Putekļu tvertnes iztukšošana" un "Putekļu tvertnes noņemšana / tīrīšana".
3. Pagrieziet vairāku ciklonu filtru pulksteņrādītāja virzienā, lai atbrīvotu fiksatoru.
4. Izņemiet filtru, velkot uz leju.
5. HEPA filtrs atrodas vairāku ciklonu filtra augšpusē.
6. Izņemiet HEPA filtru un izsitiet to. NEMAZGĀJIET. Lūdzu, regulāri nomainiet filtru. Atkarībā no ierīces lietošanas veida. Intensīvi lietojot ierīci, var būt nepieciešama biežāka tīrīšana un nomaiņa. Filtru varat iegādāties no sava pārdevēja CR 7063.1
7. Tīriet vairāku ciklonu filtru ar suku vai sausu drānu. Ja nepieciešams, noskalojiet ar tīru siltu ūdeni.
8. Laužiet ierīcei nožūt.
9. Ievietojiet HEPA filtru atpakaļ tā sākotnējā pozīcijā. Filtram jābūt līdzenam, un blīvējums nedrīkst būt saspiests.
10. Ievietojiet vairāku ciklonu filtru galvenajā ierīcē un pievelciet, griežot to pulksteņrādītāja virzienā.
11. Aizveriet putekļu tvertni un ievietojiet to atpakaļ vietā.

Motorizētās elektriskās birstes tīrīšana:

1. Noslaukiet birstes korpusu ar mitru drānu.
 2. Lai noņemtu birstes rullīti, atlaidiet fiksatoru un noņemiet sānu vāku. Slēdzenei un vākam var piekļūt no birstes apakšpusēs. Kā redzams A7 attēlā 5. lpp.
 3. Noņemiet birstes rullīti no sāniem.
 4. Noslaukiet birstes rullīti, lai notīrītu, vai notīriet to zem tekoša ūdens, ja nepieciešams. Ja nepieciešams, noņemiet matus un citus netīrumus.
- NEMĒRCIET RULLĪT PILNĪBĀ ŪDENĪ
5. Laužiet birstei pilnībā nožūt.
 6. Nomainiet birstes veltni un uzlieciet atpakaļ sānu vāku.

Ierīces lietošana:

1. Lūdzu, pārbaudiet, vai ierīce ir pilnībā ielādēta.

2. Lai pārslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (D4).
3. Pirmo reizi ieslēdzot ierīci, tā sāks darboties manuālajā režīmā.
4. Varat izvēlēties starp dažādiem sūkšanas stiprumiem, pieskaroties skārienjūtīgajam displejam uz roktura, un izvēlēties kādu no 3 iestatījumiem:
 - a. Eco (D8)
 - b. Parasta (D9)
 - c. Pastiprināšana (D10)
5. Nospiežot ieslēgšanas izslēgšanas slēdža augšējo pusi (D11), ierīce tiks pārslēgta uz automātisko režīmu. Jūs ievērosiet, ka displejs mainīsies no Manual (D5) uz Auto (D6), un baltā līnija palielināsies vai sārūs atkarībā no nepieciešamās sūkšanas jaudas.
6. Nospiediet režīmu pogu (D11), lai vēlreiz pārslēgtos uz manuālo iestatījumu.

Displeja funkcijas:

Displejs tiks pilnībā parādīts ar visām ikonām, kas būs redzamas aptuveni 1 sekundi, kad ierīce tiks ieslēgta. Pēc tam tikai aktīvās funkcijas paliks izgaismotas. Akumulatora statuss vienmēr tiek rādīts.

Akumulatora displejs:

Vienmēr tiek parādīta pašreizējā akumulatora jauda.

Ja ir mazāk nekā 20 % no akumulatora jaudas, akumulatora simbols mirgos zaļā krāsā (D7).

Ja ir mazāk nekā 5% no akumulatora jaudas, akumulatora simbols kļūs sarkans un mirgos (D7).

Brīdinājuma simboli:

Lietošanas laikā displejā var iedegties brīdinājuma simboli. Problēmu novēršanai, lūdzu, skatiet šīs rokasgrāmatas beigas.

Uzglabāšana:

Glabājiet ierīci sausā vietā un sargājiet to no pārmērīga karstuma vai tiešiem saules stariem.

Sienas stiprinājums:

Izmantojiet pievienoto sienas stiprinājumu un skrūves, lai piestiprinātu sienas stiprinājumu pie sienas vietā, kas atrodas tuvu strāvas kontaktligzdai, lai nodrošinātu vienkāršu un ērtu uzlādi un glabāšanu.

Problēmu novēršana:

Problēma: ierīce nedarbojas.

Iespējamais iemesls:

a. Akumulators ir tukšs Risinājums: uzlādējiet akumulatoru

b. Birstes veltnis ir bloķēts Risinājums: Notīriet birstes rullīti

Problēma: akumulators netiks uzlādēts.

Iespējamais iemesls:

a. Ierīce vai uzlādes stacija nav pareizi pievienota strāvas kontaktligzdai

Risinājums: pareizi pievienojiet strāvas adapteri funkcionējošai strāvas kontaktligzdai

b. Kontakts ar uzlādes staciju nav izveidots

Risinājums: pareizi pakariet rokas ierīci uzlādes stacijā

Problēma: samazinās sūkšanas jauda

Iespējamais iemesls:

a. Tvertnes sūkšanas atvere ir bloķēta

Risinājums: notīriet rokas ierīces sūkšanas atveri un pārbaudiet, vai sūkšanas caurulē nav netīrumu.

b. Putekļu tvertne ir pilna

Risinājums: iztukšojiet putekļu tvertni

c. Filtri ir netīri

Risinājums: notīriet filtrus, ja nepieciešams, nomainiet HEPA filtru

d. Birstes veltnis ir bloķēts

Risinājums: Notīriet birstes rullīti un, ja nepieciešams, noņemiet netīrumus, piemēram, matiņus un šķiedras.

Problēma: filtru nevar ievietot pareizi

Iespējamais iemesls:

a. Filtrs nav pareizi ievietots slotā

Risinājums: pārbaudiet, vai filtrs un stiprinājums ir pareizi

Problēma: ikona A9 mirgo sarkanā krāsā.

Iemesls: nepareizs tīkla adapteris

Risinājums: izmantojiet tikai oriģinālo tīkla adapteri vai tīkla adapteri ar identiskām specifikācijām

Problēma: parādījās ikona A10.

Iemesls: Birstes veltnis nav pareizi ievietots/bloķēts

Risinājums: pārbaudiet, vai birstes veltnis ir pareizi uzstādīts, un noņemiet visus aizsprostojumus/netīrumus

Problēma: parādījās ikona A11.

Iemesls: bloķēta sūkšana

Risinājums: pārbaudiet, vai birstes rullīšos, sūkšanas caurulē un sūkšanas atverē nav netīrumu/aizsprostojumu

Problēma: parādījās ikona A12.

Iemesls: bloķēta gaisa plūsma / bloķēts filtrs

Risinājums: notīriet filtru

Problēma: Ikona A9 un akumulatora % mirgo vienlaikus.

Iemesls: ierīce pārkarst

Risinājums: ļaujiet atdzist, pēc tam pārbaudiet, vai filtri nav netīri vai nav jātīra.

Ja iepriekš minētie risinājumi nepalīdzēja jūsu problēmai, lūdzu, sazinieties ar servisu.

Tehniskas detaļas:

Lādētāja ieejas spriegums: 220 -240 V

Ieejas frekvence: 50/60 Hz

Motora jauda: 400 W

Akumulatora ietilpība: 2200 mAh

Nominālais spriegums: 29,6 V ---

Uzlādes laiks: apmēram 4-5 stundas.

Izmantojiet tikai ar GQ18-360050-AG akumulatora lādētāju

Strāvas sukas jauda: 15W

Strāvas sukas spriegums: 29,6V



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse äärmisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1.Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse äärmisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1.Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid

juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2.Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3.Seade tuleb lülitada ainult 220-240~ 50/60 Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4.Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5.ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6.Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmist.

7.Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8.Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9.Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökohta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad.

Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtuolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.
13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole..
15. Ära pane seadme mootoriosa vette.
16. Ära kasuta seadet väljaspool maja.
17. Ära kasuta tolmuimejat kergelt süttivate ainete kogumiseks (nn kütus, lahustid jne).
18. Ära kogu teravate servadega esemeid (nt klaasikilde).
19. Ära suuna tolmuimejat teiste inimeste või loomade suunas.
20. Kasuta tolmuimejat ainult kuivadel pindadel.
21. Kasuta ainult tarvikuid, mis on mõeldud kasutamiseks antud seadmega.
22. Ole eriti ettevaatlik trepi puhastamisel.
23. Ära kata kinni ventilatsiooniavasid.
24. Ära lülita tolmuimejat sisse ilma filtrita.
25. Ära tõmba tolmuimejat voolikust.
26. Kontrolli, et toitekaabel ei oleks kiilunud ukse vahele. Pööra tähelepanu toitekaabli pikkusele seadme teisaldamisel. Liige äkiline tolmuimeja tõmbamine pinguldatud kaabli puhul võib põhjustada selle kahjustusi.
26. Tolmude ja ehitusjääkide kogumine põhjustab kohese garantii kaotuse. Tolmuimeja on mõeldud vaid kasutamiseks kodumajapidamises.
28. Seade on varustatud laetava akuga. Ärge visake tulle, torgake, purustada või kahjustada akut.

Seadme kirjeldus:

- | | | |
|--|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Juhtmeta tolmuimeja põhiseade | 2. Metalltoru | 3. Mootoriga pörandahari |
| 4. Sisse/välja nupp | | 5. Alumise kaane vabastusnupp |
| 6. Eemaldatav tolmutops | | 7. Kiiruse reguleerimise puuteplaat |
| 8. Juhtiva alumiiniumtoru vabastusnupp | 9. Pörandaharia vabastusnupp | |
| 10. Laadimisport | 11. Aku | |
| 12. Tolmukorgi vabastusnupp | 13. Adapter | |
| 14. Kaks ühes tarvik | 15. Pikk otsik | |
| 16. Seinakinnitus | 17. Pehme rull | |
| 18. Harjaste rull | | |

Kuva kirjeldus:

- | | | |
|--|---|---------------------------------|
| D1. Dekoratiivne valgusrõngas (sinine) | D2. Veateadete kuva (punane) | D3. Aku taseme näidik % (valge) |
| D4. Sisse/välja lüliti | D5. Režiimi indikaator (roheline / valge / punane) | |
| D6. Automaatrežiim / toiteindikaator (valge) | D7. Aku tühjenemise indikaator (roheline ja punane) | |
| D8. Okorežiim (roheline) | D9. Tavarežiim (valge) | D10. Võimendusrežiim (punane) |
| D11. Režiimi muutmise nupp Auto/Manual | | |

Enne esimest kasutamist:

1. Eemaldage kogu pakkematerjal.
2. Kontrollige, kas ülaltoodud seadme kirjelduses on kõik osad olemas.

Komplekt peaks sisaldama:

- | | | |
|----------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Mootoriga hari | | |
| 1x pehme rull, | 1x harjastega rull, 1x riidepuu | 1x 2in1 hari |
| 1x lame otsik | 1x Hepa filter seadme sees | 1x seadmesse sisestatud laetav aku. |
| 1x laadija | 1x metalltoru | |

Aku laadimine:

1. Saate akut laadida, eemaldades selle esmalt seadmest või kui see on koos seadmega paigaldatud. Enne laadimist veenduge, et seade on välja lülitatud.

Aku eemaldamine (vt lehekülje pilti A1 lk 4):

1. Vabastage seadme alumisel küljel asuv riiv, vajutades seda, kuni see vabastab aku.
 2. Tõmmake aku tugevalt käepidemest eemale.
- davice sinile ja lükake edasi, kuni kuulete klõpsatust.

Seadme laadimiseks, kui aku on seadmele paigaldatud :

1. Sisestage laadija pistik aku tagaosas asuvasse auku.

Seadme ülaosas olev LED-ekraan (D3) näitab teile laadimise edenemist. Kui aku on täielikult laetud ja laadijat pole lahti ühendatud, lülitub ekraan 30 minuti pärast välja.

2. Kui laadite seadet, mis pole seadmega ühendatud. Aku LED-tuli hakkab vilkuma, andes märku laadimisest. Kui aku on täielikult laetud, lõpetab aku LED-tuli vilkumise ja hakkab põlema pidevalt.

Seadme kasutamine tolmuimejana:

Kasutamismõimalused: saate manuseid otse põhikorpusega ühendada, kasutades seadme esiporti, nagu on näidatud pildil A2 lk 4.

1. Paigaldage tolmuukate korpusele, kui see pole veel kokku pandud.
2. Paigaldage metalltoru (2) elektrihaarja (3) külge ja sisestage omakorda metalltoru põhiseadmesse (1). Nagu on näidatud pildil A3 lehel lk 4.
3. Iga õige ühendusega kaasneb klõpsatus. (Kui svand on olemas toru keskel, on nupp, mis võimaldab torul painduda).

Seadme kasutamine käeshoitava tolmuimejana:

1. Paigaldage tolmuukate korpusele, kui see pole veel kokku pandud.
2. Sisestage tarvik põhikorpuse porti, nagu on näidatud pildil A4 lk 4.

Tolmumahuti tühjendamine:

1. Hoidke seadet prügikasti kohal ja vabastage lukk, mis asub seadme alumisel küljel esiküljel. (pilt A5 lk 4).
2. Klapp avaneb ja mustus kukub välja.
3. Sulgege klapp uuesti, vajutades seda tugevalt ülespoole, kuni lukk klõpsab uuesti oma kohale.

Tolmumahuti eemaldamine / puhastamine:

1. Vajutage ja hoidke all nuppu seadme ülemises osas, nagu on näidatud pildil A6 lk 4.
2. Keerake tolmumahutit teise käega.
3. Tolmumahuti eemaldamiseks tõmmake allapoole.
4. Anumat saab puhastada niiske puuvillase lapiga.

Filtri puhastamine:

Pärast iga kasutuskorda tühjendage kindlasti tolmumahuti ja kui tunnete, et seade ei kogu tolmu korralikult või õhuvoolu näitav ikoon on blokeeritud Ekraanil ringjoonega veaikoon (D2). Peate filtrit puhastama. Selleks peate filtri lahti võtma. Selleks järgige alltoodud samme:

1. Lülitage seade välja.
2. avage või eemaldage tolmumahuti, nagu on kirjeldatud peatükkides "Tolmumahuti tühjendamine" ja "Tolmumahuti eemaldamine / puhastamine".
3. Luku vabastamiseks keerake multitsüklonfiltrit päripäeva.
4. Eemaldage filter allapoole tõmmates.
5. HEPA- filter asub mitmitsüklonfiltrit ülaosas.
6. Eemaldage HEPA- filter ja koputage see välja. ÄRGE PESE SEDA. Palun vahetage filtrit regulaarselt. Olenevalt seadme kasutamisest. Seadme intensiivsel kasutamisel võib osutuda vajalikuks sagedasem puhastamine ja väljavahetamine. Filtri saate osta oma müüjal CR 7063.1
7. Puhastage multitsüklonfiltrit harja või kuiva lapiga. Vajadusel loputage puhta sooja veega.
8. Laske seadmel kuivada.
9. Sisestage HEPA- filter tagasi algasendisse. Filter peab olema tasane ja tihend ei tohi olla muljunud.
10. Sisestage multitsüklonfilter põhiseadmesse ja pingutage seda päripäeva keerates.
11. Sulgege tolmu anum ja asetage see tagasi oma kohale.

Mootoriga elektrihaarja puhastamine:

1. Pühkige harja korpest niiske lapiga.
 2. Harjarulli eemaldamiseks vabastage lukk ja eemaldage külgkate. Lukule ja kaanele pääseb ligi harja alt. Nagu näha pildil A7 lk 5.
 3. Eemaldage harja rull küljelt.
 4. Pühkige harjarulli puhastamiseks või puhastage seda vajadusel jooksva vee all. Vajadusel eemaldage juuksed ja muu mustus.
- ÄRGE KASUTAGE RULLIT TAIESTI VETTE
5. Laske harjal täielikult kuivada.
 6. Asetage harja rull tagasi ja asetage külgkate tagasi.

Seadme kasutamine:

1. Kontrollige, kas seade on täielikult laetud.
2. Seadme lülitamiseks vajutage sisse/välja lüliti (D4).
3. Seade käivitub esmasel sisselülitamisel käsitsi režiimis.
4. Saate valida erinevate imemistugevuste vahel, puudutades käepidemel puuteekraani ja valida kolme seadistuse vahel:
 - a. Eco (D8)
 - b. Tavaline (D9)
 - c. Boost (D10)
5. Vajutades sisse-välja lüliti (D11) ülemist poolt, lülitatakse seade automaatrežiimi. Märkate, et ekraan muutub käsitsi (D5) asemel Auto (D6) ja valge joon tõuseb või kahaneb sõltuvalt vajalikust imemisvõimsusest.
6. Vajutage režiiminuppu (D11), et lülitada uuesti käsitsi seadistusele.

Ekraani funktsioonid:

Kui seade on sisse lülitatud, kuvatakse ekraan täielikult ja kõik ikoonid on nähtavad umbes 1 sekundi jooksul. Pärast seda jäävad valgustatuks ainult aktiivsed funktsioonid. Aku olekut kuvatakse alati.

Aku ekraan:

Alati kuvatakse praegune aku maht.

Kui aku maht on alla 20%, vilgub aku sümbol roheliselt (D7).

Kui aku maht on alla 5%, muutub aku sümbol punaseks ja vilgub (D7).

Hoiatussümbolid:

Kasutamise ajal võivad ekraanil süttida hoiatussümbolid. Tõrkeotsinguks vaadake selle juhendi lõppu.

Hoiustamine: ---

Hoidke seadet kuivas kohas ja kaitske seda liigse kuumuse või otsese päikesevalguse eest.

Seinakinnitus:

Kasutage lisatud seinakinnitust ja kruvisid, et kinnitada seinakinnitus seinale kohas, mis on pistikupesal lähedal, et laadimine ja ladustamine oleks lihtne ja mugav.

Veaotsing:

Probleem: seade ei tööta.

Võimalik põhjus:

- a. Aku on tühi Lahendus: laadige akut
- b. Harjarull on blokeeritud Lahendus: Puhastage harjarull

Probleem: aku ei lae.

Võimalik põhjus:

- a. Seade või laadimisjaam ei ole korralikult pistikupesasse ühendatud Lahendus.: Ühendage toiteadapter korralikult toimivasse pistikupesasse
- b. Laadimisjaamaga ühendust ei leitud Lahendus: riputage käeshoitav seade õigesti laadimisjaama

Probleem: imemisvõimsus väheneb

Võimalik põhjus:

- a. Mahuti imemisava on blokeeritud Lahendus: puhastage käeshoitava seadme imemisava ja kontrollige imitoru mustuse suhtes.
- b. Tolmumahuti on täis Lahendus: tühjendage tolumamahuti
- c. Filtrid on määrdunud Lahendus: puhastage filtreid, vajadusel vahetage HEPA filter
- d. Harja rull on blokeeritud Lahendus: puhastage harja rull ja eemaldage vajadusel praht, nagu karvad ja kiud.

Probleem: filtrit ei saa õigesti sisestada

Võimalik põhjus:

- a. Filter ei sobi korralikult pesse Lahendus. Kontrollige, kas harja rull on liitmik on õiged

Probleem: ikoon A9 vilgub punaselt.

Põhjus: vale toiteadapter

Lahendus. Kasutage ainult originaalset toiteadapterit või identsete spetsifikatsioonidega toiteadapterit

Probleem: ilmus ikoon A10.

Põhjus: harjarull pole õigesti sisestatud/blokeeritud

Lahendus: Kontrollige, kas harja rull on õigesti paigaldatud ja eemaldage kõik ummistused/mustus

Probleem: ilmus ikoon A11.

Põhjus: imemine on blokeeritud

Lahendus: kontrollige harja rullikuid, imitoru ja imemisava mustuse/ummistuste suhtes

Probleem: ilmus ikoon A12.

Põhjus: õhuvool blokeeritud / filter on blokeeritud

Lahendus: puhastage filter

Probleem: ikoon A9 ja aku % vilguvad samal ajal.

Põhjus.: Seade kuumeneb üle

Lahendus. Laske jahtuda, seejärel kontrollige, kas filtrid pole määrdunud või ei vaja puhastamist.

Kui ülaltoodud lahendused ei aidanud teie probleemi lahendamisel, võtke ühendust teenindusega.

Tehnilised detailid:

Laadija sisendpinge: 220 -240 V

Sisendsagedus: 50/60 Hz

Mootori võimsus: 400 W

Aku maht: 2200 mAh

Nimipinge: 29,6 V ---

Laadimisaeg: umbes 4-5 tundi.

Kasutage ainult GQ18-360050-AG akulaadijaga

Toiteharja võimsus: 15W

Toiteharja pinge: 29,6V

Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse.

Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!



INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

- 1.Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
- 2.Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- 3."Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240~ 50/60 Hz. În vederea măririi siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."
- 4.Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
- 5.AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
- 6.Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
- 7.Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
- 8.Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
- 9.Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
- 10.Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.
- 11.Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.
- 12.Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
- 13.Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.
- 14.Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.
15. Evitați udarea componentelor motorului aparatului.
- 16.Nu folosiți aparatul în afara de casă.
- 17.Nu folosiți aspiratorul pentru strângerea substanțelor inflamabile (așa ca carburant,

solvenți). 18. Nu folosiți pentru aspirarea obiectelor cu muchii ascuțite (de ex. cioburi de sticlă).

19. Nu direcționați aspiratorul spre alți oameni sau animale.

20. Folosiți aspiratorul numai pe suprafețe uscate.

21. Utilizați numai accesorii destinate pentru acest aparat.

22. Aveți grijă deosebită la aspirarea treptelor.

23. Nu astupați fantele de ventilație.

24. Nu porniți aspirator fără să îi montați filtru.

25. Nu trageți aspiratorul de furtun.

26. Aveți grijă să nu striviți cablul cu ușa sau să-l blocați. Țineți seama de lungimea cablului de alimentare când deplasați aspiratorul. Tragerea bruscă a aspiratorului când cablul este tensionat poate să pricinuească deteriorarea acestuia.

26. Aspirarea prafului și rezidurilor de construcție pricinuește pierderea imediată a garanției.

Aspiratorul este destinat numai pentru utilizarea în mediu casnic.

27. Dispozitivul este echipat cu o baterie reîncărcabilă. Nu aruncați în foc, perforați, zdrobi sau deteriora bateria.

Descrierea dispozitivului:

- | | | |
|---|--|------------------------------|
| 1. Unitate principală aspirator fără fir | 2. Tub metallic | 3. Perie de podea motorizată |
| 4. Buton Pornit/Oprit | 5. Buton de eliberare a capacului inferior | |
| 6. Pahar de praf detașabil | 7. Pad tactil de control al vitezei | |
| 8. Buton de eliberare tub de aluminiu conductiv | 9. Buton de eliberare perie de podea | |
| 10. Port de încărcare | 11. Pachet acumulator | |
| 12. Buton de eliberare a cupei de praf | 13. Adaptor | |
| 14. Accesoriu doi într-unul | 15. Duză lungă | |
| 16. Suport pe perete | 17. Rolă moale | |
| 18. Rolă de perie | | |

Descrierea afișajului:

- | | | |
|---|--|--|
| D1. Inel luminos decorativ (albastru) | D2. Afișaj mesaj de eroare (roșu) | D3. Afișarea nivelului bateriei în % (alb) |
| D4. Comutator pornit/oprit | D5. Indicator de mod (verde / alb / roșu) | |
| D6. Indicator mod automat / putere (alb) | D7. Indicator baterie descărcată (verde și roșu) | |
| D8. Mod Eco (verde) | D9. Mod normal (alb) | D10. Modul Boost (roșu) |
| D11. Buton de schimbare a modului Auto/Manual | | |

Înainte de prima utilizare:

1. Scoateți tot materialul de ambalare.
2. Verificați dacă toate piesele sunt prezente din descrierea dispozitivului de mai sus.

Setul ar trebui să conțină:

Perie motorizată

- | | | |
|----------------|---|---|
| 1x rolă moale, | 1x rolă cu perie, 1x cuier | 1x perie 2 în 1 |
| 1x duză plată | 1x filtru Hepa în interiorul dispozitivului | 1x baterie reîncărcabilă introdusă în dispozitiv. |
| 1x încărcător | 1x tub metallic | |

Încărcare baterie:

1. Puteți încărca bateria fie scoțând-o mai întâi de pe dispozitiv, fie în timp ce este instalată împreună cu dispozitivul. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de încărcare.

Scoaterea bateriei (vezi pagina imagine A1 pagina 4):

1. Eliberați zăvorul care se află pe partea inferioară a dispozitivului apăsând-o până când eliberează bateria.
2. Trageți ferm bateria de pe mâner.
3. Pentru a introduce bateria înapoi în dispozitiv, așezați canelura bateriei pe șina dispozitivului și împingeți înainte până când auziți un clic.

Pentru a încărca dispozitivul în timp ce bateria este montată pe dispozitiv:

1. Introduceți ștecherul încărcătorului în orificiul situat în partea din spate a bateriei.
- Afișajul LED din partea de sus a dispozitivului (D3) vă va arăta progresul de încărcare. Odată ce bateria este complet încărcată și încărcătorul nu este deconectat, afișajul se va stinge după 30 de minute.
2. Dacă încărcați dispozitivul nu este conectat la dispozitiv. LED-ul de pe baterie va începe să clipească, semnalând încărcarea. Când bateria este complet încărcată, LED-ul de pe baterie va înceta să clipească și va emite lumină continuă.

Utilizarea dispozitivului ca aspirator cu băț:

Opțiuni de utilizare: Puteți conecta direct atașamentele la corpul principal folosind portul frontal al dispozitivului, așa cum se arată în imaginea A2 pagina 4.

1. Asamblați capacul împotriva prafului pe corpul principal dacă nu este încă asamblat.
2. Asamblați tubul metallic (2) pe peria electrică (3) și, la rândul său, introduceți tubul metallic în dispozitivul principal (1). După cum se arată în imaginea A3 pagina 4.
3. Fiecare conexiune corectă va fi însoțită de un sunet de „clic”. (Dacă opțiunea este prezentă în mijlocul țevii există un buton care va

permite țevii să se îndoieie).

Utilizarea dispozitivului ca aspirator de mână:

1. Asamblați capacul împotriva prafului pe corpul principal dacă nu este încă asamblat.
2. Introduceți accesoriul în portul corpului principal, așa cum se arată în imaginea A4 pagina 4.

Golirea recipientului de praf:

1. Țineți dispozitivul peste coșul de praf și eliberați încuietorea poziționată în partea inferioară a dispozitivului, în față. (imaginea A5 pagina 4).
2. Clăpeta se va deschide și murdăria va cădea.
3. Închideți clăpeta din nou apăsând-o ferm în sus, până când dispozitivul de blocare se fixează din nou.

Scoaterea / Curățarea recipientului de praf:

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul din partea superioară a dispozitivului, așa cum se arată în imaginea A6 pagina 4.
2. Răsuciți recipientul de praf cu cealaltă mână.
3. Trageți în jos pentru a îndepărta recipientul pentru praf.
4. Recipientul poate fi curățat cu o cârpă umedă de bumbac.

Curățarea filtrului:

După fiecare utilizare, vă rugăm să vă asigurați că goliți recipientul de praf și dacă simțiți că dispozitivul nu colectează corect praful sau pictograma care arată fluxul de aer este blocată Pictograma de eroare care arată un cerc pe afișaj (D2). Va trebui să curățați filtrul. Pentru a face acest lucru, va trebui să dezamblați filtrul. Pentru a face acest lucru, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

1. Opriti dispozitivul.
2. deschideți sau scoateți recipientul pentru praf așa cum este menționat în punctele din secțiunile „Golirea recipientului pentru praf” și „Scoaterea / Curățarea recipientului pentru praf”.
3. Rotiți filtrul multiclon în sensul acelor de ceasornic pentru a elibera blocarea.
4. Scoateți filtrul trăgând în jos.
5. Filtrul HEPA este situat în partea de sus a filtrului multiclon.
6. Scoateți filtrul HEPA și atingeți-l. NU O SPALA. Asigurați-vă că înlocuiți regulat filtrul. În funcție de utilizarea dispozitivului. Este posibil să fie nevoie de curățare și înlocuire mai frecventă atunci când dispozitivul este utilizat în mod intensiv. Puteți cumpăra filtrul de la vânzătorul dvs. CR 7063.1
7. Curățați filtrul multiclon cu o perie sau o cârpă uscată. Clătiți cu apă caldă curată dacă este necesar.
8. Lăsați dispozitivul să se usuce.
9. Introduceți filtrul HEPA înapoi în poziția inițială. Filtrul trebuie să fie orizontal și etanșarea nu trebuie strivită.
10. Introduceți filtrul multiclon în dispozitivul principal și strângeți-l rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
11. Închideți recipientul pentru praf și puneți-l înapoi la locul său.

Curățarea periei electrice motorizate:

1. Ștergeți carcasa periei cu o cârpă umedă.
2. Pentru a scoate rola periei, eliberați blocarea și scoateți capacul lateral. Încuietorea și capacul pot fi accesate din partea inferioară a periei. După cum se vede în imaginea A7 pagina 5.
3. Scoateți rola periei din lateral.
4. Ștergeți rola periei pentru a o curăța sau curățați sub jet de apă dacă este necesar. Îndepărtați părul și alte murdărie dacă este necesar. **NU ÎMBUNSAȚI ROTUL COMPLET ÎN APA**
5. Lăsați peria să se usuce complet.
6. Înlocuiți rola periei și puneți la loc capacul lateral.

Utilizarea dispozitivului:

1. Vă rugăm să verificați dacă dispozitivul este încărcat complet.
2. Pentru a comuta dispozitivul, apăsați comutatorul Pornit/Oprit (D4).
3. Dispozitivul va porni în modul manual atunci când este comutat pentru prima dată.
4. Puteți alege între diferite puteri de aspirație atingând afișajul tactil de pe mâner și alegeți dintre 3 setări:
A. Eco (D8)
b. Normal (D9)
c. Boost (D10)
5. Apăsând jumătatea superioară a comutatorului On-off (D11) va trece dispozitivul în modul automat. Veți observa că afișajul se va schimba de la Manual (D5) la Auto (D6) și linia albă se va ridica sau se va micșora în funcție de puterea de aspirație necesară.
6. Apăsăți butonul Mod (D11) pentru a trece din nou la setarea manuală.

Funcții de afișare:

Afișajul va fi afișat complet cu toate pictogramele vizibile timp de aproximativ 1 secundă când dispozitivul este pornit. După aceea, doar funcțiile active vor rămâne iluminate. Starea bateriei este întotdeauna afișată.

Afișaj baterie:

Capacitatea curentă a bateriei este întotdeauna afișată.

Dacă există mai puțin de 20 % din capacitatea bateriei, simbolul bateriei va clipi în verde (D7).

Dacă există mai puțin de 5% din capacitatea bateriei, simbolul bateriei va deveni roșu și va clipi (D7).

Simboluri de avertizare:

În timpul utilizării, simbolurile de avertizare se pot aprinde pe afișaj. Vă rugăm să consultați sfârșitul acestui manual pentru depanare.

Depozitare:

Depozitați aparatul într-un loc uscat și protejați-l de căldură excesivă sau de lumina directă a soarelui.

Montare pe perete:

Utilizați suportul de perete și șuruburile atașate pentru a fixa suportul de perete pe perete într-un loc care este aproape de o priză pentru

încărcare și depozitare ușoară și convenabilă.

Depanare:

Problemă: Aparatul nu funcționează.

Cauza posibilă:

A. Bateria este goală Soluție: Încărcați bateria

b. Rola de perie este blocată Soluție: Curățați rola de perie

Problemă: Bateria nu se încarcă.

Cauza posibilă:

A. Aparatul sau stația de încărcare nu sunt conectate corect la o priză

Soluție: Conectați adaptorul de rețea corect la o priză funcțională

b. Contactul cu stația de încărcare nu a fost stabilit

Soluție: Agățați corect aparatul de mână în stația de încărcare

Problemă: puterea de aspirație scade

Cauza posibilă:

A. Orificiul de aspirație de pe recipient este blocat

Soluție: Curățați orificiul de aspirație de pe aparatul de mână și verificați dacă tubul de aspirație nu este murdărie.

b. Recipientul de praf este plin

Soluție: Goliți recipientul de praf

c. Filtrele sunt murdare

Soluție: Curățați filtrele, înlocuiți filtrul HEPA dacă este necesar

d. Rola de perie este blocată

Soluție: Curățați rola periei și îndepărtați resturile, cum ar fi părul și fibrele, dacă este necesar.

Problemă: Filtrul nu poate fi introdus corect

Cauza posibilă:

A. Filtrul nu se potrivește corect în fantă

Soluție: Verificați că filtrul și fittingul sunt corecte

Problemă: pictograma A9 clipește roșu.

Cauză: Adaptor de rețea incorect

Soluție: Utilizați numai adaptorul de rețea original sau un adaptor de rețea cu specificații identice

Problemă: a apărut pictograma A10.

Cauză: Rola de perie nu este introdusă corect/blocat

Soluție: Verificați dacă rola periei este montată corect și îndepărtați orice blocaj/murdărie

Problemă: a apărut pictograma A11.

Cauză: Aspirația blocată

Soluție: Verificați rolele periei, tubul de aspirație și orificiul de aspirație pentru murdărie/blocări

Problemă: a apărut pictograma A12.

Cauză: Debitul de aer blocat / Filtrul blocat

Soluție: Curățați filtrul

Problemă: pictograma A9 și bateria % clipește în același timp.

Cauză: Dispozitivul se supraîncălzește

Soluție: Lăsați să se răcească, apoi verificați dacă filtrele nu sunt murdare sau necesită curățare.

Dacă soluțiile de mai sus nu au fost utile în problema dvs., vă rugăm să contactați serviciul.

Detalii tehnice:

Tensiune de intrare a încărcătorului: 220 -240 V

Frecvența de intrare: 50/60 Hz

Putere motor: 400 W

Capacitate baterie: 2200 mAh

Tensiune nominală: 29,6 V $\overline{\text{---}}$

Timp de încărcare: Aproximativ 4-5 ore.

Utilizați numai cu încărcătorul de baterie GQ18-360050-AG

Puterea periei de putere: 15W

Tensiune perie de alimentare: 29,6 V



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROCITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240~ 50/60 Hz
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Ne smije se dopustiti da dio uređaja gdje se nalazi motor dođe u kontakt sa vodom.
16. Uređaj ne smije se koristiti vani.
17. Ne koristiti usisivač za usisivanje lakozapaljivih materijala (kao što je gorivo, razređivači).
18. Ne usisivati predmeta koji imaju oštre rubove (npr. komadići stakla).
19. Nikad ne usmjerivati usisivač prema ljudima niti životinjama.
20. Usisivač koristiti samo na suvim površinama.
21. Može se koristiti samo pribor koji je namijenjen za ovaj uređaj.
22. Kod usisivanja stepenica i stubišta primijeniti poseban oprez.
23. Ne smiju se zatvarati bilo koji ventilacioni otvori.

24. Ne smije se uključivati usisivač bez stavljenog filtera.

25. Ne povlačiti usisivač držeći za crijevo.

26. Treba paziti da ne bi napojni kabel uhvatila vrata te da se isti ne zaglavi. Kod premještanja usisivača voditi računa o ograničenoj dužini napojnog kabela. Naglo premještanje usisivača uz nategnut kabel može voditi do njegovog oštećenja.

26. Usisivanje prašine i šuta ostalog od građevnih radova automatski prozrokuje gubitak garancije. Usisivač je predviđen samo za kućnu upotrebu.

27. Uređaj je opremljen punjivom baterijom. Ne bacajte u vatru, probijajte, slomiti ili oštetiti bateriju.

Opis uređaja:

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| 1. Glavna jedinica bežičnog usisivača | 2. Metalna cijev | 3. Motorizirana četka za pod |
| 4. Dugme za uključivanje/isključivanje | | 5. Dugme za otpuštanje donjeg poklopca |
| 6. Posuda za prašinu koja se može ukloniti | | 7. Touch pad kontrole brzine |
| 8. Dugme za otpuštanje provodne aluminijske cijevi | 9. Dugme za otpuštanje četke za pod | |
| 10. Priključak za punjenje | 11. Baterija | |
| 12. Dugme za otpuštanje posude za prašinu | 13. Adapter | |
| 14. Dva u jednom pribor | 15. Dugačka mlaznica | |
| 16. Zidni nosač | 17. Meki valjak | |
| 18. Čekisti valjak | | |

Prikaži opis:

- | | | |
|--|--|--|
| D1. Ukrasni svjetlosni prsten (plavi) | D2. Prikaz poruke o grešci (crveni) | D3. Prikaz nivoa baterije u % (bijelo) |
| D4. Prekidač za uključivanje/isključivanje | D5. Indikator načina rada (zeleno / bijelo / crveno) | |
| D6. Automatski način rada / indikator napajanja (bijeli) | D7. Indikator slabe baterije (zeleno i crveno) | |
| D8. Eko način rada (zeleno) | D9. Normalni režim (bela) | D10. Način pojačanja (crveno) |
| D11. Dugme za promjenu načina rada Auto/Manual | | |

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakovanje.
2. Provjerite da li su svi dijelovi prisutni iz gornjeg opisa uređaja.

Set treba da sadrži:

Motorizovana četka

- | | | | |
|-------------------|-------------------------------|--------------|--|
| 1x mekani valjak, | 1x valjak sa čekinjama, | 1x vješalica | 1x 2u1 četka |
| 1x ravna mlaznica | 1x Hepa filter unutar uređaja | | 1x punjiva baterija umetnuta u uređaj. |
| 1x punjač | 1x metalna cijev | | |

Punjenje baterije:

1. Bateriju možete napuniti tako što ćete je prvo ukloniti iz uređaja ili dok je instalirana s uređajem. Prije punjenja provjerite je li uređaj isključen.

Vađenje baterije (pogledajte sliku stranice A1 stranica 4):

1. Otpustite rezu koja se nalazi na donjoj strani uređaja tako što ćete je pritisnuti dok ne oslobodi bateriju.
2. Čvrsto povucite bateriju od ručke.
3. Da biste vratili bateriju u uređaj, postavite žleb baterije na šinu uređaja i gurnite naprijed dok ne čujete zvučni klik.

Za punjenje uređaja dok je baterija montirana na uređaju:

1. Umetnite utikač punjača u otvor koji se nalazi na stražnjem dijelu baterije.
- LED displej na vrhu uređaja (D3) će vam pokazati napredak punjenja. Kada se baterija potpuno napuni i punjač nije isključen, displej će se isključiti nakon 30 minuta.
2. Ako punite uređaj koji nije priključen na struju. LED lampica na bateriji će početi da treperi signalizirajući punjenje. Kada je baterija potpuno napunjena LED lampica na bateriji će prestati da treperi i svetliće neprekidno.

Upotreba uređaja kao štapnog usisivača:

Opcije upotrebe: Nastavke možete direktno povezati s glavnim tijelom koristeći prednji port uređaja kao što je prikazano na slici A2 stranica 4.

1. Sastavite poklopac za prašinu na glavno tijelo ako još nije sastavljen.
2. Sastavite metalnu cijev (2) na elektro četkicu (3) i zauzvrat umetnite metalnu cijev u glavni uređaj (1). Kao što je prikazano na slici A3 stranica 4.
3. Svaka ispravna veza će biti popraćena zvukom "klik". (Ako je opcija prisutna u sredini cijevi postoji dugme koje će omogućiti da se cijev savija).

Korištenje uređaja kao ručnog usisavača:

1. Sastavite poklopac za prašinu na glavno tijelo ako još nije sastavljen.
2. Umetnite dodatnu opremu u port glavnog kućišta kao što je prikazano na slici A4 stranica 4.

Pražnjenje posude za prašinu:

1. Držite uređaj iznad kante za prašinu i otpustite bravu koja se nalazi na donjoj strani uređaja sa prednje strane. (slika A5 strana 4).
2. Poklopac će se otvoriti i prijavština će ispasti.
3. Ponovo zatvorite poklopac tako što ćete ga čvrsto pritisnuti prema gore dok bravica ponovo ne klikne na svoje mjesto.

Uklanjanje / čišćenje posude za prašinu:

1. Pritisnite i držite dugme na gornjem delu uređaja kao što je prikazano na slici A6 strana 4.

2. Okrenite posudu za prašinu drugom rukom.
3. Povucite prema dolje da uklonite posudu za prašinu.
4. Kontejner se može čistiti vlažnom pamučnom krpom.

Čišćenje filtera:

Nakon svake upotrebe obavezno ispraznite posudu za prašinu i ako smatrate da uređaj ne skuplja prašinu kako treba ili je ikona koja pokazuje protok zraka blokirana ikona greške koja prikazuje krug na displeju (D2). Morat ćete očistiti filter. Da biste to učinili, slijedite dolje navedene korake:

1. Isključite uređaj.
2. otvorite ili uklonite posudu za prašinu kao što je navedeno u tačkama u odjeljcima "Pražnjenje posude za prašinu" i "Uklanjanje / čišćenje posude za prašinu".
3. Okrenite multiciklonski filter u smjeru kazaljke na satu da biste oslobodili bravu.
4. Uklonite filter povlačenjem prema dolje.
5. HEPA filter se nalazi na vrhu multiciklonskog filtera.
6. Uklonite HEPA filter i izvucite ga. NEMOJTE JE PRATI. Molimo Vas da redovno mijenjate filter. U zavisnosti od upotrebe uređaja. Češće čišćenje i zamjena može biti potrebno kada se uređaj intenzivno koristi. Filter možete kupiti od svog prodavca CR 7063.1
7. Očistite multiciklonski filter četkom ili suvom krpom. Po potrebi isperite čistom toplom vodom.
8. Ostavite uređaj da se osuši.
9. Vratite HEPA filter u prvobitni položaj. Filter mora biti ravan i brtva ne smije biti zgnječena.
10. Umetnite multiciklonski filter u glavni uređaj i zategnite ga okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
11. Zatvorite posudu za prašinu i vratite je na svoje mjesto.

Čišćenje motorizovane električne četke:

1. Obrišite kućište četke vlažnom krpom.
 2. Da biste uklonili valjak četke, otpustite bravu i skinite bočni poklopac. Bravi i poklopcu se može pristupiti sa donje strane četke. Kao što se vidi na slici A7 stranica 5.
 3. Skinite valjak četke sa strane.
 4. Obrišite valjak četke da biste ga očistili ili po potrebi očistite pod tekućom vodom. Uklonite kosu i drugu prljavštinu ako je potrebno.
- NEMOJTE UPORAVATI VALJKA U POTPUNOSTI U VODU**
5. Pustite da se četka potpuno osuši.
 6. Zamijenite valjak četke i vratite bočni poklopac.

Upotreba uređaja:

1. Provjerite je li uređaj potpuno napunjen.
2. Za uključivanje uređaja pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (D4).
3. Uređaj će se pokrenuti u ručnom načinu rada kada se prvi put uključi.
4. Možete birati između različitih jačina usisavanja dodirnom na dodirni zaslon na ručki i birati između 3 postavke:
 - a. Eko (D8)
 - b. normalno (D9)
 - c. pojačanje (D10)
5. Pritiskom na gornju polovinu prekidača za uključivanje (D11) uređaj će se prebaciti u automatski način rada. Primijetiti ćete da će se zaslon promijeniti iz ručnog (D5) u automatski (D6) i bijela linija će se povećati ili smanjiti ovisno o potrebnoj snazi usisavanja.
6. Pritisnite dugme Mode (D11) da ponovo promenite na ručno podešavanje.

Funkcije prikaza:

Ekran će biti prikazan u potpunosti sa svim ikonama vidljivim otprilike 1 sekundu kada se uređaj uključi. Nakon toga će samo aktivne funkcije ostati osvjetljene. Stanje baterije je uvijek prikazano.

Prikaz baterije:

Uvijek se prikazuje trenutni kapacitet baterije.

Ako ima manje od 20 % kapaciteta baterije, simbol baterije će treptati zeleno (D7).

Ako ima manje od 5% kapaciteta baterije, simbol baterije će postati crven i treptati (D7).

Simboli upozorenja:

Tokom upotrebe na displeju mogu da zasvetle simboli upozorenja. Molimo pogledajte kraj ovog priručnika za rješavanje problema.

Skладиštenje:

Čuvajte uređaj na suvom mestu i zaštitite ga od preterane toplote ili direktne sunčeve svetlosti.

Zidni nosač:

Koristite pričvršćeni zidni nosač i zavrtanje da pričvrstite zidni nosač na zid na mestu koje je blizu utičnice za lako i praktično punjenje i skladištenje.

Rješavanje problema:

Problem: Uređaj ne radi.

Mogući uzrok:

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| a. Baterija je prazna | Rešenje: Napunite bateriju |
| b. Valjak četke je blokiran | Rešenje: Očistite valjak četke |

Problem: Baterija se ne puni.

Mogući uzrok:

a. Uređaj ili stanica za punjenje nisu pravilno priključeni na strujnu utičnicu

Rješenje: ispravno priključite mrežni adapter u ispravnu utičnicu

b. Kontakt sa stanicom za punjenje nije uspostavljen

Rješenje: Ručni uređaj pravilno objesite u stanicu za punjenje

Problem: Snaga usisavanja se smanjuje

Mogući uzrok:

a. Usisni otvor na posudi je blokiran

Rješenje: Očistite usisni otvor na ručnom uređaju i provjerite ima li prljavštine u usisnoj cijevi.

b. Spremnik za prašinu je pun

Rešenje: Ispraznite posudu za prašinu

c. Filteri su prljavi

Rješenje: Očistite filtere, zamijenite HEPA filter ako je potrebno

d. Valjak četke je blokiran

Rješenje: Očistite valjak četke i po potrebi uklonite ostatke poput dlaka i vlakana.

Problem: Filter se ne može pravilno umetnuti

Mogući uzrok:

a. Filter se ne uklapa pravilno u otvor

Rješenje: Provjerite jesu li filter i priključak ispravni

Problem: Ikona A9 treperi crveno.

Uzrok: Neispravan mrežni adapter

Rješenje: Koristite samo originalni mrežni adapter ili mrežni adapter sa identičnim specifikacijama

Problem: Pojavila se ikona A10.

Uzrok: Valjak četke nije pravilno umetnut/blokiran

Rješenje: Provjerite da li je valjak četke pravilno postavljen i uklonite sve začepljenja/prljavštine

Problem: Pojavila se ikona A11.

Uzrok: Usis blokiran

Rješenje: Provjerite jesu li valjci četkica, usisna cijev i usisni otvor prljavštine/začepljenja

Problem: Pojavila se ikona A12.

Uzrok: Blokiran protok vazduha / Filter blokiran

Rješenje: Očistite filter

Problem: Ikona A9 i % baterije trepću istovremeno.

Uzrok: Uređaj se pregrijava

Rješenje: Ostavite da se ohladi, a zatim provjerite da li filteri nisu prljavi ili ih je potrebno očistiti.

Ako gornja rješenja nisu pomogla u vašem problemu, obratite se servisu.

Tehnički detalji:

Ulazni napon punjača: 220 -240 V

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz

Snaga motora: 400 W

Kapacitet baterije: 2200 mAh

Nazivni napon: 29.6V ===

Vrijeme punjenja: oko 4-5 sati.

Koristite samo sa GQ18-360050-AG punjačem baterija

Snaga četkice: 15W

Napon strujne četke: 29.6V



Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u kup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KESŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésemből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 220-240V ~50/60Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni.
A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETES: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.
15. Ne engedje, hogy a készülék motorrészét nedvesség érje.
16. Ne használja a készüléket kültérben.
17. Ne használja a porszívót gyúlékony anyagok (pl. üzemanyag, hígító) felszívásához.
18. Ne szívjon fel éles szélű tárgyakat (pl. üvegszilánkokat).
19. Ne irányítsa a porszívót emberekre vagy állatokra.
20. Csak száraz felületeken használja a porszívót.
21. Csak ehhez a készülékhez készült tartozékokat használjon.
22. Különösen ügyeljen a lépcsők porszívózásakor.
23. Ne dugaszoljon el semmilyen szellőzőnyílást.
24. Ne indítsa be a porszívót, ha nincs benne a szűrő.

25. Ne húzza a porszívót a tömlőjénél fogva.

26. Ugyeljen rá, hogy a hálózati kábelt ne csípje be az ajtó, ne szoruljon be. Figyeljen a kábel hosszára, amikor a porszívót elmozdítja. Ha a megfeszült kábelénél fogva hirtelen megrántja a porszívót, az a kábel sérüléséhez vezethet.

26. Építési por és törmelékek porszívózása a garancia azonnali elvesztését vonja maga után. A porszívó kizárólag otthoni használatra készült.

27. A készülék újratölthető elemmel van felszerelve. Ne dobja tűzbe, szúrja be, összetörheti vagy megrongálhatja az akkumulátort.

Készülék leírása:

- | | | |
|--|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Vezeték nélküli porszívó fő egység | 2. Fém cső | 3. Motoros padlókefe |
| 4. Be/ki gomb | | 5. Alsó fedél kioldógombja |
| 6. Kivehető porpohár | 7. Sebességszabályzó érintőpad | |
| 8. Vezetékes alumínium cső kioldó gomb | 9. Padlókefe kioldó gomb | |
| 10. Töltőport | 11. Akkumulátor | |
| 12. Porpohár kioldó gomb | 13. Adapter | |
| 14. Kettő az egyben tartozék | 15. Hosszú fűvóka | |
| 16. Falra tartó | 17. Puha görgő | |
| 18. Sörte henger | | |

Kijelző leírása:

- | | | |
|---|---|---|
| D1. Dekoratív fénygyűrű (kék) | D2. Hibaüzenet kijelző (piros) | D3. Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése % (fehér) |
| D4. Be/Ki kapcsoló | D5. Üzemmód jelző (zöld / fehér / piros) | |
| D6. Automatikus mód / teljesítményjelző (fehér) | D7. Alacsony akkumulátor töltöttség jelző (zöld és piros) | |
| D8. Eco mód (zöld) | D9. Normál mód (fehér) | D10. Boost mód (piros) |
| D11. Üzemmódváltó gomb Auto/Manuális | | |

Az első használat előtt:

1. Távolítsa el minden csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy a fenti eszközleírásból minden alkatrész megtalálható-e.

A készletnek tartalmaznia kell:

Motoros kefe

- | | | |
|-----------------|-------------------------------------|--|
| 1x puha henger, | 1x sörte henger, 1x akasztó | 1x 2 az 1-ben kefe |
| 1x lapos fűvóka | 1x Hepa szűrő a készülék belsejében | 1x újratölthető akkumulátor behelyezve a készülékbe. |

1x töltő 1x fém cső

Akkumulátor töltés:

1. Az akkumulátort úgy töltheti, hogy először eltávolítja a készülékből, vagy a készülékkel együtt fel van szerelve. Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Az akkumulátor eltávolítása (Lásd az A1 képet, 4. oldal):

1. Oldja ki a készülék alján található reteszt úgy, hogy addig nyomja, amíg ki nem oldja az akkumulátort.
2. Határozottan húzza el az akkumulátort a fogantyútól.
3. Az akkumulátor visszahelyezéséhez helyezze az akkumulátor hornyát a davisz sinjére, és tolja előre, amíg egy kattantást nem hall.

A készülék töltéséhez, miközben az akkumulátor a készülékre szerelve van:

1. Dugja be a töltő csatlakozóját az akkumulátor hátsó részén található lyukba.
- A készülék tetején található LED kijelző (D3) mutatja a töltés folyamatát. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, és a töltő nincs leválasztva, a kijelző 30 perc múlva kikapcsol.
2. Ha a készüléket nem csatlakoztatva tölti. Az akkumulátoron lévő LED villogni kezd, jelezve a töltést. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátoron lévő LED jelzőfény abbahagyja a villogást, és folyamatosan világít.

A készülék használata pálcás porszívóként:

Használati lehetőségek: Közvetlenül csatlakoztathatja a tartozékokat a fő testhez az eszköz első portjának használatával, ahogy az a 4. oldalon található A2 képen látható.

1. Szerelje fel a porvédő sapkát a fő házra, ha még nincs összeszerelve.
2. Szerelje fel a fémcsövet (2) az elektromos kefére (3), majd helyezze be a fémcsövet a fő eszközbe (1). Ahogy az A3-as képen látható, 4. oldal.
3. Minden helyes csatlakozást egy „kattanó” hang kíséri. (Ha az opció a cső közepén van, van egy gomb, amely lehetővé teszi a cső meghajlását).

A készülék használata kézi porszívóként:

1. Szerelje fel a porvédő sapkát a fő házra, ha még nincs összeszerelve.
2. Helyezze be a tartozékot a fő ház portjába, ahogy az A4-es képen látható, 4. oldal.

A porttálya üritése:

1. Tartsa a készüléket a porgyűjtő felett, és oldja ki a készülék első oldalán található zárat. (A5 kép 4. oldal).
2. A fedél kinyílik, és a szennyeződés kihúlik.
3. Zárja le ismét a fedelet úgy, hogy határozottan felfelé nyomja, amíg a zár ismét a helyére nem pattan.

A porttálya eltávolítása / A porttálya tisztítása:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék felső részén található gombot a 4. oldal A6 képen látható módon.

2. A másik kezével csavarja meg a portartályt.
3. Húzza lefelé a portartály eltávolításához.
4. A tartály nedves pamutkendővel tisztítható.

A szűrő tisztítása:

Minden használat után feltétlenül ürítse ki a portartályt, és ha úgy érzi, hogy a készülék nem gyűjti össze megfelelően a port, vagy a légáramlást jelző ikon blokkolva van. Hibaikon kört mutat a kijelzőn (D2). A szűrőt meg kell tisztítani. Ehhez szét kell szerelni a szűrőt. Ehhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Nyissa ki vagy távolítsa el a portartályt a „Portartály ürítése” és „A portartály eltávolítása / A portartály tisztítása” című fejezetekben leírtak szerint.
3. Forgassa el a többciklonos szűrőt az óramutató járásával megegyező irányba a zár kioldásához.
4. Lefelé húzva vegye ki a szűrőt.
5. A HEPA szűrő a többciklonos szűrő tetején található.
6. Távolítsa el a HEPA szűrőt, és ütögesse ki. NE MOSSA MEG. Kérjük, ügyeljen a szűrő rendszeres cseréjére. A készülék használatától függően. A készülék intenzív használata esetén gyakoribb tisztításra és cserére lehet szükség. A szűrőt megvásárolhatja eladójától CR 7063.1
7. Tisztítsa meg a többciklonos szűrőt kefével vagy száraz ruhával. Szükség esetén öblítse le tiszta meleg vízzel.
8. Hagyja a készüléket kiszáradni.
9. Helyezze vissza a HEPA szűrőt az eredeti helyére. A szűrőnek vízszintesnek kell lennie, és a tömítésnek nem szabad összenyomódnia.
10. Helyezze be a többciklonos szűrőt a fő eszközbe, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva húzza meg.
11. Zárja le a portartályt, és tegye vissza a helyére.

A motoros elektromos kefe tisztítása:

1. Törölje le a kefe házát nedves ruhával.
2. A kefehenger eltávolításához oldja fel a zárat, és távolítsa el az oldalsó fedelet. A zár és a burkolat a kefe aljáról érhető el. Ahogy az 5. oldalon található A7 képen látható.
3. Távolítsa el a kefehengert oldalról.
4. Törölje le a kefehengert a tisztításhoz, vagy tisztítsa meg folyó víz alatt, ha szükséges. Szükség esetén távolítsa el a haját és egyéb szennyeződések.
- NE MERÍTSE TELJESEN VÍZBE A GÖRGÖT
5. Hagyja az ecsetet teljesen megszáradni.
6. Helyezze vissza a kefehengert, és tegye vissza az oldalsó fedelet.

A készülék használata:

1. Kérjük, ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve.
2. A készülék kapcsolásához nyomja meg a Be/Ki kapcsolót (D4).
3. A készülék az első kapcsoláskor kézi üzemmódban indul el.
4. A fogantyú érintőképernyőjének megérintésével választhat a különböző szívási erők között, és 3 beállítás közül választhat:
 - a. Eco (D8)
 - b. Normál (D9)
 - c. Boost (D10)
5. Az On off kapcsoló (D11) felső felét megnyomva a készülék automatikus üzemmódba kapcsol. Észre fogja venni, hogy a kijelző Manuálisról (D5) Automatikusra (D6) vált, és a fehér vonal a szükséges szívóerőtől függően emelkedik vagy csökken.
6. Nyomja meg az Üzemmód gombot (D11), hogy ismét kézi beállításra váltson.

Kijelző funkciók:

A kijelző teljes egészében megjelenik az összes ikonnal körülbelül 1 másodpercig, amikor a készülék be van kapcsolva. Ezt követően csak az aktív funkciók maradnak világítva. Az akkumulátor állapota mindig megjelenik.

Akkumulátor kijelző:

Az akkumulátor aktuális kapacitása mindig megjelenik.

Ha az akkumulátor kapacitásának kevesebb, mint 20%-a, az akkumulátor szimbólum zölden villog (D7).

Ha az akkumulátor kapacitásának kevesebb, mint 5%-a, az akkumulátor szimbólum pirosra vált és villog (D7).

Figyelmeztető szimbólumok:

Használat közben figyelmeztető szimbólumok világíthatnak a kijelzőn. Kérjük, olvassa el a kézikönyv végét a hibaelhárításhoz.

Tárolás:

Tárolja a készüléket száraz helyen, és óvja a túlzott hőtől és a közvetlen napfénytől.

Fali tartó:

A mellékelt fali tartó és csavarok segítségével rögzítse a fali tartót a falhoz olyan helyen, amely közel van a hálózati aljzathoz az egyszerű és kényelmes töltés és tárolás érdekében.

Hibaelhárítás:

Probléma: A készülék nem működik.

Lehetséges ok:

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| a. Az akkumulátor lemerült | Megoldás: Töltse fel az akkumulátort |
| b. A kefehenger eltömődött | Megoldás: Tisztítsa meg a kefehengert |

Probléma: Az akkumulátor nem töltődik.

Lehetséges ok:

- a. A készülék vagy a töltőállomás nincs megfelelően csatlakoztatva a konnektorhoz
 Megoldás: Csatlakoztassa megfelelően a hálózati adaptert egy működő konnektorhoz

b. Nem jött létre a kapcsolat a töltőállomással

Megoldás: Akassza fel megfelelően a kézi készüléket a töltőállomásra

Probléma: A szívóerő csökken

Lehetséges ok:

a. A tartály szívónyílása el van zárva

Megoldás: Tisztítsa meg a kézi készülék szívónyílását, és ellenőrizze, hogy nem szennyeződött-e a szívócső.

b. A portartály megtelt

Megoldás: Ürítse ki a portartályt

c. A szűrők piszkosak

Megoldás: Tisztítsa meg a szűrőket, szükség esetén cserélje ki a HEPA szűrőt

d. A kefehenger eltömődött

Megoldás: Tisztítsa meg a kefehengert, és szükség esetén távolítsa el a törmeléket, például szőrt és szálakat.

Probléma: A szűrőt nem lehet megfelelően behelyezni

Lehetséges ok:

a. A szűrő nem illeszkedik megfelelően a nyílásba

Megoldás: Ellenőrizze, hogy a szűrő és az illesztés megfelelő-e

Probléma: Az A9 ikon pirosan villog.

Ok: Nem megfelelő hálózati adapter

Megoldás: Csak az eredeti hálózati adaptert vagy azonos specifikációjú hálózati adaptert használja

Probléma: Az A10 ikon megjelent.

Ok: A kefehenger nincs megfelelően behelyezve/blokkolva

Megoldás: Ellenőrizze, hogy a kefehenger megfelelően van-e felszerelve, és távolítsa el minden eltömődést/szennyeződést

Probléma: Az A11 ikon megjelent.

Ok: A szívás elakadt

Megoldás: Ellenőrizze a kefe görgőit, a szívócsövet és a szívónyílást, nincs-e szennyeződés/eltömődés

Probléma: Az A12 ikon megjelent.

Ok: A levegőáramlás elakadt / A szűrő eltömődött

Megoldás: Tisztítsa meg a szűrőt

Probléma: Az A9 ikon és az akkumulátor % egyszerre villog.

Ok: A készülék túlmelegszik

Megoldás: Hagyja kihűlni, majd ellenőrizze, hogy a szűrők nem szennyezettek-e vagy nem szorulnak-e tisztításra.

Ha a fenti megoldások nem segítettek a problémában, forduljon a szervízhez.

Műszaki információk:

Töltő bemeneti feszültsége: 220 -240 V

Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz

Motor teljesítmény: 400 W

Akkumulátor kapacitása: 2200 mAh

Névleges feszültség: 29,6V ---

Töltési idő: Körülbelül 4-5 óra.

Csak GQ18-360050-AG akkumulátortöltővel használja

Erőkefe teljesítménye: 15W

Tápkefe feszültsége: 29,6V



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240~ 50/60 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybuji-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.

Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Laitteen moottoriosaa ei saa päästää kastumaan.

16. Älä käyttää laitetta kodin ulkopuolella.
17. Älä käytä pölynimuria helposti syttyvien aineiden (sellaisten kuin polttoaine, liuottimet) keräämiseen.
18. Älä imuroi teräväreunaisia kappaleita (esim. lasinsirpaleita).
19. Älä suuntaa pölynimuria ihmisiä tai eläimiä kohti.
20. Käytä pölynimuria vain kuivilla pinnoilla.
21. Käytä ainoastaan tälle laitteelle tarkoitettuja lisävarusteita.
22. Noudata erityistä varovaisuutta portaita imuroitaessa.
23. Älä tuki mitään ilmanvaihtoaukkoja.
24. Älä käynnistä pölynimuria ilman suodatinta.
25. Älä vedä pölynimuria letkusta.
26. Varo, etteivät ovet leikkaa virtajohtoa eikä se jää jumiin. Kiinnitä huomio virtajohdon pituuteen pölynimuria siirtäessäsi. Pölynimurin äkillinen vetäminen kaapelin ollessa kireällä voi aiheuttaa sen vaurioitumisen.
26. Rakennuspölyjen ja -jäännösten imurointi aiheuttaa takuun välittömän menetyksen. Pölynimuri on tarkoitettu yksinomaan kotikäyttöön.
28. Zařízení je vybaveno dobíjecí baterií. Nevhazujte do ohně, nepropichujte, baterii rozdrťt nebo poškodit.

Popis zařízení:

- | | | |
|--|--|----------------------------------|
| 1. Hlavní jednotka bezdrátového vysavače | 2. Kovová trubka | 3. Motorizovaný podlahový kartáč |
| 4. Tlačítko zapnutí/vypnutí | 5. Tlačítko pro uvolnění spodního krytu | |
| 6. Odnímatelná nádoba na prach | 7. Dotyková podložka ovládání rychlosti | |
| 8. Tlačítko pro uvolnění vodivé hliníkové trubky | 9. Tlačítko pro uvolnění podlahového kartáče | |
| 10. Nabíjecí port | 11. Baterie | |
| 12. Tlačítko pro uvolnění prachovky | 13. Adaptér | |
| 14. Příslušenství dva v jednom | 15. Dlouhá tryska | |
| 16. Nástěnná montáž | 17. Měkký váleček | |
| 18. Válec se štětinami | | |

Zobrazit popis:

- | | | |
|--|--|----------------------------------|
| D1. Ozdobný světelný prsten (modrý) (bílá) | D2. Displej chybové zprávy (červený) | D3. Zobrazení úrovně baterie v % |
| D4. Vypínač | D5. Indikátor režimu (zelená / bílá / červená) | |
| D6. Auto režim / indikátor napájení (bílý) | D7. Indikátor slabé baterie (zelený a červený) | |
| D8. Režim Eco (zelená) | D9. Normální režim (bílá) | D10. Režim zesílení (červená) |
| D11. Tlačítko změny režimu Auto/Manual | | |

Před prvním použitím:

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly z popisu zařízení výše.

Sada by měla obsahovat:

Motorizovaný kartáč

- | | | |
|-------------------|--------------------------------|--|
| 1x měkký váleček, | 1x štětinový váleček, 1x věšák | 1x kartáč 2v1 |
| 1x plochá tryska | 1x Hepa filtr uvnitř přístroje | 1x dobíjecí baterie vložená v přístroji. |
| 1x nabíječka | 1x kovová trubice | |

Baterie se nabíjí:

1. Baterii můžete nabít buď tak, že ji nejprve vyjmete ze zařízení, nebo když je nainstalovaná se zařízením. Před nabíjením se ujistěte, že je zařízení vypnuté.

Vyjmutí baterie (viz strana obrázků A1 strana 4):

1. Uvolněte západku, která se nachází na spodní straně zařízení, stisknutím, dokud neuvolní baterii.
2. Pevně vytáhněte baterii z rukojeti.
3. Chcete-li vložit baterii zpět do zařízení, umístěte drážku baterie na kolejnici zařízení a zatlačte dopředu, dokud neuslyšíte slyšitelné cvaknutí.

Chcete-li nabíjet zařízení, když je baterie namontována na zařízení:

1. Zasuňte zástrčku nabíječky do otvoru v zadní části baterie.
- LED displej na horní straně zařízení (D3) vám ukáže průběh nabíjení. Jakmile je baterie plně nabitá a nabíječka není odpojena, displej se po 30 minutách vypne.
2. Pokud nenabíjíte zařízení, není připojeno k zařízení. LED kontrolka na baterii začne blikat, což signalizuje nabíjení. Jakmile je baterie plně nabitá, LED kontrolka na baterii přestane blikat a bude svítit nepřetržitě.

Použití přístroje jako tyčového vysavače:

Možnosti použití: Nastavce můžete přímo připojit k hlavnímu tělu pomocí předního portu zařízení, jak je znázorněno na obrázku A2 na straně 4.

1. Namontujte protiprachový uzávěr na hlavní tělo, pokud ještě není smontován.
2. Namontujte protiprachový uzávěr na hlavní tělo, pokud ještě není smontován.
3. Namontujte kovovou trubku (2) na elektrický kartáč (3) a kovovou trubku vložte do hlavního zařízení (1). Jak je znázorněno na obrázku A3 strana 4.
3. Každé správné připojení bude doprovázeno zvukem „cvaknutí“. (Pokud je tato možnost přítomna uprostřed potrubí, je zde tlačítko, které umožní ohnutí potrubí).

Použití zařízení jako ručního vysavače:

1. Namontujte protiprachový uzávěr na hlavní tělo, pokud ještě není smontován.
2. Vložte příslušenství do portu hlavního těla, jak je znázorněno na obrázku A4, strana 4.

Vyprázdnění nádoby na prach:

1. Držte zařízení nad nádobou na prach a uvolněte zámek umístěný na spodní straně zařízení na přední straně. (obrázek A5 strana 4).
2. Klapka se otevře a nečistoty vypadnou.
3. Zavřete klapku tak, že ji pevně zatlačíte směrem nahoru, dokud zámek opět nezapadne na místo.

Vyjmutí/čištění nádoby na prach:

1. Stisknete a podržte tlačítko na horní části zařízení, jak je znázorněno na obrázku A6 strana 4.
2. Druhou rukou otočte nádobu na prach.
3. Zatažením směrem dolů vyjměte nádobu na prach.
4. Nádobu lze čistit vlhkým bavlněným hadříkem.

Čištění filtru:

Po každém použití se ujistěte, že jste vyprázdnili nádobu na prach, a pokud máte pocit, že zařízení správně nesbírá prach nebo je zablokována ikona zobrazující proudění vzduchu Ikona chyby zobrazující kruh na displeji (D2). Budete muset vyčistit filtr. K tomu budete muset demontovat filtr. Chcete-li tak učinit, postupujte podle následujících kroků:

1. Vypněte zařízení.
2. otevřete nebo vyjměte nádobu na prach, jak je uvedeno v bodech „Vyprázdnění nádoby na prach“ a „Vyjmutí / čištění nádoby na prach“.
3. Otočením multicyklonového filtru ve směru hodinových ručiček uvolněte zámek.
4. Vyjměte filtr zatažením směrem dolů.
5. HEPA filtr je umístěn v horní části multicyklonového filtru.
6. Vyjměte HEPA filtr a vyklepejte jej. NEMÝJTE TO. Dbejte prosím na pravidelnou výměnu filtru. V závislosti na použití zařízení. Při intenzivním používání zařízení může být potřeba častější čištění a výměna. Filtr můžete zakoupit u svého prodejce CR 7063.1
7. Vyčistěte multicyklonový filtr kartáčem nebo suchým hadříkem. V případě potřeby opláchněte čistou teplou vodou.
8. Nechte zařízení vyschnout.
9. Vložte HEPA filtr zpět do původní polohy. Filtr musí být vyrovnaný a těsnění nesmí být zmáčknuté.
10. Vložte multicyklonový filtr do hlavního zařízení a utáhněte jej otáčením ve směru hodinových ručiček.
11. Zavřete nádobu na prach a vraťte ji na své místo.

Čištění motorizovaného elektrického kartáče:

1. Otrete kryt kartáče vlhkým hadříkem.
2. Chcete-li kartáčový válec vyjmout, uvolněte zámek a sejměte boční kryt. Zámek a kryt jsou přístupné ze spodní strany kartáče. Jak je vidět na obrázku A7 na straně 5.
3. Odstraňte kartáčový válec ze strany.
4. Otrete kartáčový válec a v případě potřeby jej vyčistěte pod tekoucí vodou. V případě potřeby odstraňte vlasy a jiné nečistoty. NEPONORUJTE VÁLEC ÚPLNĚ DO VODY
5. Nechte štětec úplně vyschnout.
6. Vyměňte kartáčový válec a nasadíte zpět boční kryt.

Použití zařízení:

1. Zkontrolujte, zda je zařízení plně načteno.
2. Pro zapnutí zařízení stisknete vypínač (D4).
3. Při prvním zapnutí se zařízení spustí v manuálním režimu.
4. Můžete si vybrat mezi různými silami sání dotykem dotykového displeje na rukojeti a vybrat si ze 3 nastavení:
A. Eco (D8)
b. Normální (D9)
C. Boost (D10)
5. Stisknutím horní poloviny vypínače On off (D11) přepnete zařízení do automatického režimu. Všimnete si, že se displej změní z Manual (D5) na Auto (D6) a bílá čára se bude zvyšovat nebo zmenšovat v závislosti na potřebném sacím výkonu.
6. Stisknete tlačítko Mode (D11) pro změnu na ruční nastavení.

Funkce displeje:

Po zapnutí zařízení se displej zobrazí úplně se všemi ikonami viditelnými přibližně na 1 sekundu. Poté zůstanou svítit pouze aktivní funkce. Stav baterie je vždy zobrazen.

Displej baterie:

Vždy je zobrazena aktuální kapacita baterie.

Pokud je kapacita baterie nižší než 20 %, bude symbol baterie blikat zeleně (D7).

Pokud je kapacita baterie nižší než 5 %, symbol baterie se rozsvítí červeně a začne blikat (D7).

Varovné symboly:

Během používání se mohou na displeji rozsvítit varovné symboly. Odstraňování problémů naleznete na konci této příručky.

Úložný prostor:

Spotřebič skladujte na suchém místě a chráňte jej před nadměrným teplem nebo přímým slunečním zářením.

Montáž na stěnu:

Pomocí přiloženého nástěnného držáku a šroubů připevněte nástěnný držák ke stěně v místě, které je blízko elektrické zásuvky pro snadné a pohodlné nabíjení a skladování.

Odstraňování problémů:

Problém: Spotřebič nefunguje.

Možná příčina:

A. Baterie je vybitá Řešení: Nabijte baterii

b. Kartáčový válec je ucpaný Řešení: Vyčistěte kartáčový válec

Problém: Baterie se nenabíjí.

Možná příčina:

A. Spotřebič nebo nabíjecí stanice nejsou správně připojeny k elektrické zásuvce

Řešení: Připojte správný síťový adaptér do funkční elektrické zásuvky

b. Kontakt s nabíjecí stanicí nebyl navázán

Řešení: Zavěste ruční zařízení správně do nabíjecí stanice

Problém: Sací výkon klesá

Možná příčina:

A. Sací otvor na nádobě je ucpaný

Řešení: Vyčistěte sací otvor na ručním přístroji a zkontrolujte sací trubici, zda není znečištěná.

b. Nádoba na prach je plná

Řešení: Vyprázdněte nádobu na prach

c. Filtry jsou špinavé

Řešení: Vyčistěte filtry, v případě potřeby vyměňte HEPA filtr

d. Kartáčový válec je zablokovaný

Řešení: Vyčistěte kartáčový válec a v případě potřeby odstraňte nečistoty, jako jsou vlasy a vlákna.

Problém: Filtr nelze správně vložit

Možná příčina:

A. Filtr správně nezapadá do slotu

Řešení: Zkontrolujte správnost filtru a fitinku

Problém: Ikona A9 bliká červeně.

Příčina: Nesprávný síťový adaptér

Řešení: Používejte pouze originální síťový adaptér nebo síťový adaptér se stejnými specifikacemi

Problém: Objevila se ikona A10.

Příčina: Kartáčový válec není správně vložen/zablokovaný

Řešení: Zkontrolujte, zda je kartáčový válec správně nasazen a odstraňte veškeré ucpaní/nečistoty

Problém: Objevila se ikona A11.

Příčina: Zablokované sání

Řešení: Zkontrolujte kartáčové válce, sací trubici a sací otvor, zda nejsou znečištěné/ucpané

Problém: Objevila se ikona A12.

Příčina: Blokování průtok vzduchu / zablokovaný filtr

Řešení: Vyčistěte filtr

Problém: Ikona A9 a % baterie současně blikají.

Příčina: Zařízení se přehřívá

Řešení: Nechte vychladnout a poté zkontrolujte, zda filtry nejsou špinavé nebo nepotřebují vyčistit.

Pokud výše uvedená řešení nepomohla s vaším problémem, kontaktujte servis.

Technické údaje:

Vstupní napětí nabíječky: 220 -240 V

Vstupní frekvence: 50/60 Hz

Výkon motoru: 400W

Kapacita baterie: 2200 mAh

Jmenovité napětí: 29,6V ---

Doba nabíjení: Přibližně 4-5 hodin.

Používejte pouze s nabíječkou baterií GQ18-360050-AG

Výkon kartáče: 15W

Napětí napájecího kartáče: 29,6V



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikat ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteastioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

**УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.**

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240~ 50/60 Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталирање на електричен систем дополнителен уред за разлйен напон на стуја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

15. Не дозволувајте да се навлажнат деловите од моторот на уредот.

16. Не користете го уредот надвор од домот.

17. Не користете ја правосмукалната за вшмукување на запаливи супстанции (како гориво, растворувачи).

18. Не вшмукувајте предмети со остри рабови (на пр. парчиња од стакло)..

19. Не насочувајте ја правосмукалката кон други луѓе или животни.
20. Користете ја правосмукалката само на суви површини.
21. Користете само додатоци наменети за овој уред.
22. Бидете особено внимателни при чистење на скали.
23. Не блокирајте ги отворите за вентилација.
24. Не стартувајте ја правосмукалката без филтер.
25. Не влечете ја правосмукалката за цревето.
26. Внимавајте кабелот за напојување да не е притиснат од вратата, или да не е заглавен. Обрнете внимание на должината на кабелот за напојување при преместување на правосмукалката. Брзото влечење на правосмукалката со затегнат кабел може да ја оштети.
26. Вшмукување на градежна прашина и градежни остатоци веднаш предизвикува губење на гаранцијата. Правосмукалката е наменета само за домашна употреба.
27. Уредот е опремен со батерија што се полни. Не фрлај во оган, пункција, здроби или оштети ја батеријата.

Опис на уредот:

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Безжична правосмукалка главна единица | 2. Метална цевка | 3. Моторизирана подна четка |
| 4. Копче за вклучување/исклучување | 7. Подлога за допир на контрола на брзината | 5. Копче за ослободување на долниот капак |
| 6. Отстранлива чаша за прав | 8. Копче за ослободување на проводна алуминиумска цевка | 9. Копче за ослободување на четката за подот |
| 10. Полнење порта | 11. Батерија | 13. Адаптер |
| 12. Копче за ослободување на чашата за прав | 15. Долга млазница | |
| 14. Две во еден додаток | 17. Мек валјак | |
| 16. Носач на сид | | |
| 18. Валка со влакна | | |

Опис на приказ:

- | | | |
|--|---|--|
| D1. Декоративен светлосен прстен (син) | D2. Приказ на порака за грешка (црвено) | D3. Приказ на нивото на батеријата во % (бело) |
| D4. Прекинувач за вклучување/исклучување | D5. Индикатор за режим (зелена / бела / црвена) | D7. Индикатор за слаба батерија |
| D6. Автоматски режим / индикатор за напојување (бел) | | |
| D8. Еко режим (зелен) | D9. Нормален режим (бел) | D10. Режим на засилување (црвено) |
| D11. Копче за промена на режимот Автоматски/Рачно | | |

Пред првата употреба:

1. Отстранете го целиот материјал за пакување.
2. Проверете дали се присутни сите делови од описот на уредот погоре.

Сетот треба да содржи:

- Моторизирана четка
- | | | | |
|-------------------|--|--|-----------------|
| 1x мек валјак, | 1x валјак со влакна, | 1x закачалка | 1x четка 2 во 1 |
| 1x рамна млазница | 1x Хела филтер во внатрешноста на уредот | 1x батерија на полнење вметната во уредот. | |
| 1x полнач | 1x метална цевка | | |

Полнење на батеријата:

1. Може да ја полните батеријата или со прво отстранување од уредот или додека е инсталирана со уредот. Проверете дали уредот е исклучен пред да се полни.

Вадење на батеријата (Видете слика на страница A1 страница 4):

1. Ослободете ја бравата што се наоѓа на долната страна на уредот со притискање додека не ја ослободи батеријата.
2. Цврсто повлечете ја батеријата од рацката.
3. За да ја вметнете батеријата назад во уредот, поставете го жлебот на батеријата на шината на носачот и туркајте напред додека не слушнете звучен клик.

За полнење на уредот додека батеријата е монтирана на уредот:

1. Вметнете го приклучокот за полнач во дупката што се наоѓа во задниот дел од батеријата.
- LED дисплејот на горниот дел од уредот (D3) ќе ви го покаже напредокот на полнењето. Откако батеријата е целосно наполнета и полначот не се исклучи, екранот ќе се исклучи по 30 минути.
2. Ако го полните уредот што не е приклучен на уредот. LED светлото на батеријата ќе почне да трепка сигнализирајќи полнење. Кога батеријата е целосно наполнета, LED светлото на батеријата ќе престане да трепка и ќе испушта континуирано светло.

Користење на уредот како правосмукалка со стап:

Користете опции: можете директно да ги поврзете приклучоците со главното тело со користење на предната порта на уредот како што е прикажано на сликата A2 страница 4.

1. Склопете го капачето за прав на главното тело ако сè уште не е склопено.
2. Склопете ја металната цевка (2) на електро четката (3) и за возврат вметнете ја металната цевка во главниот уред (1). Како што е прикажано на сликата A3 страница 4.
3. Секоја правилна врска ќе биде придружена со звук „клик“. (Ако опцијата е присутна во средината на цевката, има копче што ќе

дозволи цевката да се свитка).

Користење на уредот како рачна правосмукалка:

1. Склопете го капачето за прав на главното тело ако сè уште не е склопено.
2. Вметнете го додатокот во приклучокот за главното тело како што е прикажано на слика А4 страница 4.

Празнење на садот за прав:

1. Држете го уредот над корпата за прав и ослободете ја бравата поставена на долната страна на уредот на предната страна. (слика А5 страница 4).
2. Поклопецот ќе се отвори и нечистотијата ќе испадне.
3. Повторно затворете ја вратичката со цврсто притискање нагоре додека бравата повторно не кликне на своето место.

Отстранување / Чистење на садот за прав:

1. Притиснете и задржете го копчето на горниот дел од уредот како што е прикажано на сликата А6 страница 4.
2. Завртете го садот за прав со другата рака.
3. Повлечете надолу за да го отстраните садот за прав.
4. Садот може да се исчисти со влажна памучна крпа.

Чистење на филтерот:

По секоја употреба, погрижете се да го испразните садот за прав и ако сметате дека уредот не правилно собира прашина или ако иконата што го покажува протокот на воздух е блокирана Иконата за грешка што прикажува круг на екранот (D2). Ќе треба да го исчистите филтерот. За да го направите ова, ќе треба да го расклопите филтерот. За да го направите тоа, следете ги следните чекори:

1. Исклучете го уредот.
2. Отворете го или извадете го садот за прав како што е споменато во точките во деловите „Испразнење на садот за прав“ и „Отстранување / Чистење на садот за прав“.
3. Свртете го мултициклонскиот филтер во насока на стрелките на часовникот за да ја ослободите бравата.
4. Отстранете го филтерот со влечење надолу.
5. HEPA филтерот се наоѓа на врвот на мултициклонскиот филтер.
6. Отстранете го HEPA филтерот и извадете го. НЕ ГО ПЕРЕТЕ. Погрижете се редовно да го менувате филтерот. Во зависност од употребата на уредот. Можеби ќе биде потребно почесто чистење и замена при интензивно користење на уредот. Можете да го купите филтерот од вашиот продавач CR 7063.1
7. Исклучете го мултициклонскиот филтер со четка или сува крпа. Исплакнете со чиста топла вода доколку е потребно.
8. Оставете уредот да се исуши.
9. Вратете го HEPA филтерот во првобитната положба. Филтерот мора да биде израмнет, а заптивката не смее да се стиска.
10. Вметнете го мултициклонскиот филтер во главниот уред и затегнете го вртејќи го во насока на стрелките на часовникот.
11. Затворете го садот за прав и вратете го на своето место.

Чистење на моторизираната електрична четка:

1. Избришете го кукиштето на четката со влажна крпа.
2. За да го извадите ролерот со четка, ослободете ја бравата и извадете го страничниот капак. До бравата и капакот може да се пристапи од долната страна на четката. Како што се гледа на сликата А7, страница 5.
3. Отстранете го ролерот за четка од страна.
4. Избришете го ролерот за четка за да го исчистите или исчистете го под млаз вода доколку е потребно. Отстранете ги влакната и другите нечистотии доколку е потребно.
5. НЕ ПОТОВАЈТЕ ГО ВАЛОК ЦЕЛОСНО ВО ВОДА
6. Оставете ја четката целосно да се исуши.
7. Вратете го ролерот со четката и повторно ставете го страничниот капак.

Употреба на уредот:

1. Проверете дали уредот е целосно наполнет.
2. За да го вклучите уредот притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување (D4).
3. Уредот ќе стартува во рачен режим кога ќе се вклучи за прв пат.
4. Можете да изберете помеѓу различни јачини на вшмукување со допирање на екранот на допир на рачката и да изберете помеѓу 3 поставки:
 - а. Еко (D8)
 - б. Нормално (D9)
 - в. Зголемување (D10)
5. Со притискање на горната половина од прекинувачот за исклучување (D11) уредот ќе се префрли во Автоматски режим. Ќе забележите дека дисплејот ќе се смени од Рачно (D5) во Автоматско (D6) и белата линија ќе се крева или намалува во зависност од потребната моќ на вшмукување.
6. Притиснете го копчето Mode (D11) за повторно да се префрлите на рачно поставување.

Функции на прикажување:

Екранот ќе се прикаже целосно со сите икони видливи приближно 1 секунда кога уредот е вклучен. После тоа само активните функции ќе останат осветлени. Статусот на батеријата секогаш се прикажува.

Екран на батерија:

Тековниот капацитет на батеријата секогаш се прикажува.

Ако има помалку од 20 % од капацитетот на батеријата, симболот на батеријата ќе трепка зелено (D7).

Ако има помалку од 5% од капацитетот на батеријата, симболот на батеријата ќе стане црвено и ќе трепка (D7).

Предупредувачки симболи:

За време на употребата на екранот може да светнат предупредувачки симболи. Ве молиме консултирајте го крајот на овој прирачник за решавање проблеми.

Складирање:

Чувајте го апаратот на суво место и заштитете го од прекумерна топлина или директна сончева светлина.

Носач на сид:

Користете го приложениот сиден носач и завртките за да го прицврстите сидниот носач на сид на место што е блиску до штекер за лесно и практично полнење и складирање.

Решавање проблеми:

Проблем: апаратот не работи.

Можна причина:

а. Батеријата е празна Решение: Наполнете ја батеријата

б. Ролерот за четка е блокиран Решение: Исчистете го валјакот за четка

Проблем: батеријата не се полни.

Можна причина:

а. Апаратот или станицата за полнење не се правилно поврзани со штекер

Решение: Поврзете го мрежниот адаптер правилно во функционален штекер

б. Контакт со станицата за полнење не е воспоставен

Решение: Закачете го правилно рачниот апарат во станицата за полнење

Проблем: моќта на вшмукување се намалува

Можна причина:

а. Отворот за вшмукување на контејнерот е блокиран

Решение: Исчистете го отворот за вшмукување на рачниот апарат и проверете ја цевката за вшмукување дали има некаква нечистотија.

б. Садот за прашина е полн

Решение: Испразнете го садот за прав

в. Филтрите се валкани

Решение: исчистете ги филтрите, заменете го HEPA филтерот доколку е потребно

г. Ролерот за четка е блокиран

Решение: исчистете го ролерот на четката и отстранете ги остатоците како што се влакната и влакната доколку е потребно.

Проблем: Филтерот не може правилно да се вметне

Можна причина:

а. Филтерот не се вклопува правилно во отворот

Решение: Проверете дали филтерот и монтирањето се точни

Проблем: иконата A9 трепка црвено.

Причина: неправилен адаптер за струја

Решение: Користете само оригинален мрежен адаптер или мрежен адаптер со идентични спецификации

Проблем: се појави иконата A10.

Причина: Ролерот за четка не е правилно вметнат/блокиран

Решение: Проверете дали валјакот за четката е правилно наместен и отстранете ги затнувањето/нечистотијата

Проблем: се појави иконата A11.

Причина: Вшмукувањето е блокирано

Решение: Проверете ги ролерите на четката, цевката за вшмукување и отворот за вшмукување за нечистотија/блокирање

Проблем: се појави иконата A12.

Причина: Протокот на воздух е блокиран / Филтерот е блокиран

Решение: исчистете го филтерот

Проблем: иконата A9 и % батеријата трепкаат истовремено.

Причина: Уредот се прегрее

Решение: Оставете да се излади, а потоа проверете дали филтрите не се валкани или имаат потреба од чистење.

Ако горенаведените решенија не беа корисни за вашиот проблем, ве молиме контактирајте со сервисот.

Технички детали:

Влезен напон на полначот: 220 -240 V

Влезна фреквенција: 50/60 Hz

Моќност на моторот: 400 W

Капацитет на батеријата: 2200 mAh

Номинален напон: 29.6V ---

Време на полнење: околу 4-5 часа.

Користете само со полнач за батерии GQ18-360050-AG

Моќна четка: 15W

Напон на четка за напојување: 29,6V



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240~ 50/60 Hz Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или познания с устройством, разве, что
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или познания с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.
10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.
14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30

- мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
15. Не допускать попадания влаги на двигатель устройства.
 16. Не использовать устройство вне дома.
 17. Не использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся веществ (таких как топливо, растворители).
 18. Не убирать пылесосом предметы с острыми краями (например, осколки стекла).
 19. Не направлять пылесос в сторону людей или животных.
 20. Использовать пылесос только на сухих поверхностях.
 21. Использовать только комплектующие, предназначенные для этого устройства.
 22. Соблюдайте особую осторожность при уборке пылесосом лестницы.
 23. Не затыкайте никаких вентиляционных отверстий.
 24. Не включайте пылесос без вставленного фильтра.
 25. Не тяните пылесос за шланг.
 26. Следите, чтобы кабель питания не был зажат дверями, не заклинил. Обратите внимание на длину кабеля питания при перемещении пылесоса. Резкое перемещение пылесоса при натянутом кабеле может привести к его повреждению.
 26. Уборка пылесосом строительной пыли и мусора ведёт к немедленной утрате гарантии. Пылесос предназначен только для домашнего пользования.
 28. Устройство оснащено аккумуляторной батареей. Не бросайте в огонь, проколите, раздавить или повредить аккумулятор.

Описание устройства:

- | | | |
|--|-------------------------|---|
| 1. Основной блок беспроводного пылесоса | 2. Металлическая трубка | 3. Моторизованная щетка для пола |
| 4. Кнопка включения/выключения | | 5. Кнопка открывания нижней крышки |
| 6. Съемный пылезащитный колпачок | | 7. Сенсорная панель управления скоростью. |
| 8. Кнопка освобождения проводящей алюминиевой трубки | | 9. Кнопка освобождения напольной щетки. |
| 10. Порт зарядки | | 11. Аккумуляторный блок |
| 12. Кнопка освобождения пылесборника | | 13. Адаптер |
| 14. Аксессуар «два в одном» | | 15. Длинная насадка. |
| 16. Настенное крепление | | 17. Мягкий валик |
| 18. Щетинковый валик | | |

Описание дисплея:

- | | | |
|--|--|---|
| D1. Декоративное световое кольцо (синее) | D2. Индикация сообщений об ошибках (красный) | D3. Отображение уровня заряда батареи в % (белый) |
| D4. Переключатель включения/выключения | D5. Индикатор режима (зеленый/белый/красный) | |
| D6. Автоматический режим/индикатор питания (белый) | D7. Индикатор низкого заряда батареи (зеленый и красный) | |
| D8. Эко-режим (зеленый) | D9. Обычный режим (белый) | D10. Режим повышения (красный) |
| D11. Кнопка изменения режима Авто/Ручной | | |

Перед первым использованием:

1. Снимите весь упаковочный материал.
2. Проверьте наличие всех деталей, указанных в описании устройства выше.

Набор должен содержать:

Моторизованная щетка

- | | | |
|------------------------|---------------------------------|---|
| 1 мягкий валик, | 1 щетинный валик, 1 вешалка | , 1 кисть 2 в 1. |
| 1 плоская насадка | 1 фильтр Нера внутри устройства | 1 аккумулятор , вставленный в устройство. |
| 1 зарядное устройство, | 1 металлическая трубка | |

Зарядка батареи:

1. Зарядить аккумулятор можно либо предварительно вынув его из устройства, либо установив вместе с устройством. Перед зарядкой убедитесь, что устройство выключено.

Извлечение аккумулятора (см. рисунок А1 на стр. 4):

1. Освободите защелку, расположенную на нижней стороне устройства, нажимая на нее до тех пор, пока не освободится аккумулятор.
2. Сильно вытяните батарею из ручки.
3. Чтобы вставить аккумулятор обратно в устройство, поместите паз аккумулятора на направляющую устройства и нажмите вперед до тех пор, пока не услышите характерный щелчок.

Чтобы зарядить устройство, когда аккумулятор установлен на устройстве:

1. Вставьте вилку зарядного устройства в отверстие, расположенное в задней части аккумулятора.

Светодиодный дисплей в верхней части устройства (D3) покажет вам ход зарядки. Если аккумулятор полностью заряжен и зарядное устройство не отключено, дисплей погаснет через 30 минут.

2. Если вы заряжаете неподключенное устройство. Светодиодный индикатор на аккумуляторе начнет мигать, сигнализируя о зарядке. Когда аккумулятор полностью заряжен, светодиод на аккумуляторе перестанет мигать и будет светиться непрерывным светом.

Использование устройства в качестве ручного пылесоса:

Варианты использования: вы можете напрямую подключить насадки к основному корпусу, используя передний порт устройства, как показано на рисунке A2, страница 4.

1. Установите пылезащитный колпачок на основной корпус, если он еще не установлен.
2. Установите металлическую трубку (2) на электрощетку (3) и, в свою очередь, вставьте металлическую трубку в основное устройство (1). Как показано на рисунке A3, стр. 4.
3. Каждое правильное соединение будет сопровождаться щелчком. (Если опция присутствует, то в середине трубы есть кнопка, которая позволит трубе согнуть).

Использование устройства в качестве ручного пылесоса:

1. Установите пылезащитный колпачок на основной корпус, если он еще не установлен.
2. Вставьте аксессуар в порт основного корпуса, как показано на рисунке A4, стр. 4.

Опорожнение пылесборника:

1. Держите устройство над пылесборником и освободите фиксатор, расположенный на нижней стороне устройства спереди. (рисунок A5 стр. 4).
2. Заслонка откроется и грязь выпадет.
3. Снова закройте крышку, сильно нажав ее вверх до тех пор, пока замок снова не встанет на место.

Снятие/очистка пылесборника:

1. Нажмите и удерживайте кнопку в верхней части устройства, как показано на рисунке A6, стр. 4.
2. Другой рукой поверните пылесборник.
3. Потяните вниз, чтобы снять пылесборник.
4. Контейнер можно протирать влажной хлопчатобумажной тканью.

Очистка фильтра:

После каждого использования обязательно очищайте пылесборник. Если вы чувствуете, что устройство неправильно собирает пыль или значок, показывающий, что поток воздуха заблокирован, на дисплее отображается значок ошибки в виде кружка (D2). Вам нужно будет почистить фильтр. Для этого вам придется разобрать фильтр. Для этого выполните следующие действия:

1. Выключите устройство.
2. откройте или снимите пылесборник, как указано в пунктах разделов «Очистка пылесборника» и «Снятие/очистка пылесборника».
3. Поверните мультициклонный фильтр по часовой стрелке, чтобы освободить фиксатор.
4. Снимите фильтр, потянув его вниз.
5. HEPA- фильтр расположен в верхней части мультициклонного фильтра.
6. Снимите HEPA- фильтр и вытащите его. НЕ МОЙТЕ ЕГО. Обязательно регулярно заменяйте фильтр. В зависимости от использования устройства. При интенсивном использовании устройства может потребоваться более частая очистка и замена.
7. Очистите мультициклонный фильтр щеткой или сухой тканью. При необходимости промойте чистой теплой водой.
8. Дайте устройству высохнуть.
9. Вставьте HEPA- фильтр обратно в исходное положение. Фильтр должен стоять ровно, уплотнение не должно быть сдавлено.
10. Вставьте мультициклонный фильтр в основное устройство и затяните его, повернув по часовой стрелке.
11. Закройте пылесборник и поставьте его на место.

Очистка электрощетки с электроприводом:

1. Протрите корпус щетки влажной тряпкой.
2. Чтобы снять щеточный валик, освободите фиксатор и снимите боковую крышку. Доступ к замку и крышке возможен с нижней стороны щетки. Как показано на рисунке A7, стр. 5.
3. Снимите щеточный валик сбоку.
4. Протрите щеточный валик, чтобы очистить его, или при необходимости очистите его под проточной водой. При необходимости удалите волосы и другую грязь.
5. Дайте кисточке полностью высохнуть.
6. Замените щеточный валик и снова установите боковую крышку.

Использование устройства:

1. Пожалуйста, проверьте, полностью ли загружено устройство.
2. Для включения устройства нажмите переключатель Вкл/Выкл (D4).
3. При первом включении устройство запустится в ручном режиме.
4. Вы можете выбирать между различной силой всасывания, коснувшись сенсорного дисплея на ручке, и выбрать одну из трех настроек:
 - а. Эко (D8)
 - б. Нормальный (D9)
 - в. Повышение (D10)

5. Нажатие верхней половины переключателя включения (D11) переключит устройство в автоматический режим. Вы заметите, что дисплей изменится с «Ручной» (D5) на «Авто» (D6), а белая линия будет увеличиваться или уменьшаться в зависимости от необходимой мощности всасывания.

6. Нажмите кнопку «Режим» (D11), чтобы снова перейти к ручной настройке.

Функции дисплея:

Дисплей будет отображаться полностью со всеми значками, видимыми в течение примерно 1 секунды, когда устройство включено. После этого будут гореть только активные функции. Состояние батареи всегда отображается.

Дисплей батареи:

Текущая емкость аккумулятора всегда отображается.

Если уровень заряда батареи составляет менее 20 %, символ батареи будет мигать зеленым (D7).

Если уровень заряда батареи составляет менее 5 %, символ батареи станет красным и начнет мигать (D7).

Предупреждающие символы:

Во время использования на дисплее могут загораться предупреждающие символы. Для устранения неполадок обратитесь к концу данного руководства.

Хранилище:

Храните прибор в сухом месте и защищайте его от чрезмерного нагрева или прямых солнечных лучей.

Настенное крепление:

Используйте прилагаемое настенное крепление и винты, чтобы закрепить настенное крепление на стене в месте, расположенном рядом с розеткой, для легкой и удобной зарядки и хранения.

Поиск неисправностей:

Проблема: Устройство не работает.

Возможная причина:

а. Аккумулятор разряжен. Решение: Зарядите аккумулятор.

б. Щеточный валик заблокирован. Решение: Очистите щеточный валик.

Проблема: аккумулятор не заряжается.

Возможная причина:

а. Прибор или зарядная станция неправильно подключены к розетке.

Решение: правильно подключите сетевой адаптер к исправной розетке.

б. Контакт с зарядной станцией не установлен

Решение: правильно повесьте портативный прибор на зарядной станции.

Проблема: снижается мощность всасывания.

Возможная причина:

а. Всасывающее отверстие контейнера заблокировано

Решение: Очистите всасывающее отверстие ручного прибора и проверьте всасывающую трубку на наличие загрязнений.

б. Пылесборник полон

Решение: Очистите пылесборник.

в. Фильтры грязные

Решение: Очистите фильтры, при необходимости замените HEPA- фильтр.

д. Ролик щетки заблокирован

Решение: очистите валик щетки и при необходимости удалите мусор, например волосы и волокна.

Проблема: фильтр не может быть вставлен правильно.

Возможная причина:

а. Фильтр неправильно вставляется в слот

Решение: Проверьте правильность фильтра и фитинга.

Проблема: Значок A9 мигает красным.

Причина: Неправильный сетевой адаптер.

Решение: используйте только оригинальный сетевой адаптер или сетевой адаптер с идентичными характеристиками.

Проблема: появился значок A10.

Причина: щеточный валик неправильно вставлен/заблокирован.

Решение: Убедитесь, что щеточный валик установлен правильно, и удалите все засоры и грязь.

Проблема: появился значок A11.

Причина: Всасывание заблокировано.

Решение: Проверьте валики щетки, всасывающую трубку и всасывающее отверстие на наличие грязи/засоров.

Проблема: появился значок A12.

Причина: поток воздуха заблокирован/фильтр заблокирован.

Решение: Очистите фильтр.

Проблема: значок A9 и процент заряда батареи мигают одновременно.

Причина: Устройство перегревается.

Решение: дайте остыть, затем проверьте, не загрязнены ли фильтры и не нуждаются ли они в очистке.

Если приведенные выше решения не помогли решить вашу проблему, обратитесь в сервисную службу.

Технические детали:

Входное напряжение зарядного устройства: 220–240 В.

Входная частота: 50/60 Гц

Мощность двигателя: 400 Вт

Емкость аккумулятора: 2200 мАч

Номинальное напряжение: 29,6 В ---

Время зарядки: около 4-5 часов.

Используйте только с зарядным устройством GQ18-360050-AG.

Мощность щетки: 15 Вт.

Напряжение силовой щетки: 29,6 В



Забываясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

DANSKI

ALMINDELIGE SIKKERHEDSBETINGELSER

VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKERHEDSVEJLEDNING SKAL LÆSES GRUNDIGT OG GEMMES FOR FREMTIDEN

1. Læs brugervejledningen, før du bruger enheden, og følg instruktionerne i den. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid mod den påtænkte anvendelse eller dens ukorrekte håndtering.
2. Enheden er beregnet udelukkende til husholdningsbrug. Må ikke anvendes til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse.
3. Tilslut enheden kun til en jordforbundet stikkontakt på 220-240 V ~ 50/60 Hz. For at øge brugssikkerheden må man ikke tilslutte flere elektriske enheder samtidigt til en strømkreds.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med enheden, lad børn eller personer, der ikke er bekendt med enheden, bruge den.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan anvendes af børn over 8 år og personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evne eller personer, der ikke har erfaring eller kendskab til enheden, hvis dette sker under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller er blevet forsynet med instruktioner om enhedens sikre brug og er opmærksom på den fare, der er forbundet med brugen heraf. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges.
6. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde stikket i hånden. Træk IKKE på strømledningen.
7. Sæt ikke kablet, stikket og hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.). Brug ikke enheden under forhold med høj luftfugtighed (badeværelser, fugtige campinghuse).
8. Kontroller regelmæssigt tilstanden af strømledningen. Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret reparationsvirksomhed for at undgå fare.
9. Brug ikke enheden med en beskadiget strømledning, eller hvis den er blevet tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis den ikke fungerer korrekt. Reparer ikke enheden på egen hånd, da det kan forårsage stød. Returner den beskadigede enhed til det relevante servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicepunkter. Forkert udført reparation kan medføre alvorlig fare for brugeren.
10. Anbring enheden på en kølig, stabil overflade væk fra varmeapparater såsom: elkøkken, gasbrænder osv.
11. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

12. Strømledningen kan ikke hænge over kanten af bordet eller røre ved varme overflader.
13. Forlad ikke enheden eller den adapter, der er tilsluttet til stikkontakten, uden opsyn.
14. For at sikre yderligere beskyttelse er det tilrådeligt at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel reststrøm på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb. I den henseende skal man kontakte en elektriker.
15. Lad ikke motordelen af enheden blive våd.
16. Brug ikke enheden uden for hjemmet.
17. Brug ikke støvsuger til at samle brændbare stoffer (såsom brændstof, opløsningsmidler).
18. Undgå at støvsuge genstande med skarpe kanter (f.eks. glasskår).
19. Ret ikke støvsugeren mod andre mennesker eller dyr.
20. Brug støvsuger kun på tørre overflader.
21. Brug kun tilbehør, der er designet til denne enhed.
22. Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger trappen.
23. Bloker ikke ventilationsåbninger.
24. Start ikke støvsugeren uden filter.
25. Træk ikke støvsugeren i slangen.
26. Sørg for, at strømledningen ikke er klemt ved døren eller sidder fast. Vær opmærksom på længden af strømledningen, når du flytter støvsugeren. Hvis man trækker voldsomt støvsugeren med et spændt kabel kan man beskadige den.
26. Støvsugning af støv og bygningsrester vil straks annullere garantien. Støvsugeren er kun beregnet til husholdningsbrug.
28. Enheden er udstyret med et genopladeligt batteri. Kast ikke i ild, punktering, knus eller beskadig batteriet.

Enhedsbeskrivelse:

- | | | |
|--|-------------|-----------------------------------|
| 1. Trådløs støvsugerhovedenhed | 2. Metalrør | 3. Motoriseret gulvbørste |
| 4. Tænd/sluk-knap | | 5. Udløserknap til bunddæksel |
| 6. Aftagelig støvkop | | 7. Touch pad af hastighedskontrol |
| 8. Udløserknap til ledende aluminiumsrør | | 9. Udløserknap til gulvbørsten |
| 10. Opladningsport | | 11. Batteripakke |
| 12. Udløserknap til støvkop | | 13. Adapter |
| 14. To i ét tilbehør | | 15. Lang dyse |
| 16. Vægmontering | | 17. Blød rulle |
| 18. Bristevalse | | |

Vis beskrivelse:

- | | | |
|---|--|--|
| D1. Dekorativ lysring (blå) | D2. Fejlmeddelelse display (rød) | D3. Visning af batteriniveau i % (hvid) |
| D4. Tænd/sluk-knap | D5. Tilstandsindikator (grøn / hvid / rød) | |
| D6. Auto-tilstand / strømindikator (hvid) | | D7. Indikator for lavt batteri (grøn og rød) |
| D8. Øko-tilstand (grøn) | D9. Normal tilstand (hvid) | D10. Boost-tilstand (rød) |
| D11. Modeskiftknap Auto/Manuel | | |

Før første brug:

1. Fjern alt emballagemateriale.
2. Kontroller, om alle dele er til stede fra enhedsbeskrivelsen ovenfor.

Sættet skal indeholde:

- Motoriseret børste
- | | | |
|----------------|--------------------------------|--|
| 1x blød rulle, | 1x børsterulle, 1x bøjle | 1x 2-i-1 børste |
| 1x flad dyse | 1x Hepa -filter inde i enheden | 1x genopladeligt batteri indsat i enheden. |
| 1x oplader | 1x metalrør | |

Batteriopladning:

1. Du kan oplade batteriet enten ved først at fjerne det fra enheden eller mens det er installeret med enheden. Sørg for, at enheden er slukket før opladning.

Fjernelse af batteriet (se sidebillede A1 side 4):

1. Frigør låsen, der er placeret på undersiden af enheden, ved at trykke på den, indtil den frigiver batteriet.
2. Træk batteriet med fast hånd væk fra håndtaget.
3. For at indsætte batteriet tilbage i enheden skal du placere batteriets rille på skinnen på davicen og skub fremad, indtil du kan høre et klik.

Sådan oplader du enheden, mens batteriet er monteret monteret på enheden:

1. Sæt opladerstikket i hullet på bagsiden af batteriet.
- LED-displayet på toppen af enheden (D3) vil vise dig opladningsforløbet. Når batteriet er fuldt opladet, og opladeren ikke er frakoblet,

slukkes displayet efter 30 minutter.

2. Hvis du oplader enheden ikke tilsluttet enheden. LED-lyset på batteriet begynder at blinke og signalerer opladning. Når batteriet er fuldt opladet, vil LED-lyset på batteriet holde op med at blinke og vil afgive konstant lys.

Brug af enheden som en stavstøvsuger:

Brug muligheder: Du kan tilslutte tilbehøret direkte til hoveddelen ved at bruge frontporten på enheden som vist på billede A2 side 4.

1. Saml støvhætten på hoveddelen, hvis den ikke er samlet endnu.

2. Saml metalrøret (2) på elektrobørsten (3), og sæt derefter metalrøret ind i hovedenheden (1). Som vist på billede A3 side 4.

3. Hver korrekt forbindelse vil blive ledsaget af en "klik"-lyd. (Hvis muligheden er til stede i midten af røret er der en knap, der gør det muligt for røret at bøje).

Brug af enheden som håndstøvsuger:

1. Saml støvhætten på hoveddelen, hvis den ikke er samlet endnu.

2. Indsæt tilbehøret på hovedhusetsporten som vist på billede A4 side 4.

Tømning af støvbeholderen:

1. Hold enheden over støvbeholderen, og slip låsen placeret på undersiden af enheden på forsiden. (billede A5 side 4).

2. Klappen åbnes, og snavset falder ud.

3. Luk klappen igen ved at trykke den fast opad, indtil låsen klikker på plads igen.

Fjernelse af / Rengøring af støvbeholderen:

1. Tryk og hold knappen på den øverste del af enheden nede som vist på billede A6 side 4.

2. Drej støvbeholderen med den anden hånd.

3. Træk nedad for at fjerne støvbeholderen.

4. Beholderen kan rengøres med en fugtig bomuldsklud.

Rengøring af filteret:

Efter hver brug skal du sørge for at tømme støvbeholderen, og hvis du føler, at enheden ikke opsamler støv korrekt, eller ikonet, der viser luftstrømmen, er blokeret. Føjlikon, der viser cirkel på displayet (D2). Du skal rense filteret. For at gøre det skal du følge nedenstående trin:

1. Sluk for enheden.

2. Abn eller fjern støvbeholderen som nævnt i punkterne i afsnittene "Tømning af støvbeholderen" og "Fjernelse af / Rengøring af støvbeholderen".

3. Drej multicyclonfilteret med uret for at frigøre låsen.

4. Fjern filteret ved at trække nedad.

5. HEPA- filteret er placeret på toppen af multi-cyclonfilteret.

6. Fjern HEPA- filteret og bank det ud. DET MÅ IKKE VASKES. Sørg for regelmæssigt at udskifte filteret. Afhængig af brugen af enheden.

Hypogigere rengøring og udskiftning kan være nødvendig, når enheden bruges intensivt. Du kan købe filteret hos din sælger CR 7063.1

7. Rengør multicyclonfilteret med en børste eller tør klud. Skyl med rent varmt vand om nødvendigt.

8. Lad enheden tørre ud.

9. Indsæt HEPA- filteret tilbage til dets oprindelige position. Filteret skal være plant, og tætningen må ikke klemmes.

10. Indsæt multicyclonfilteret i hovedenheden, og spænd det ved at dreje det med uret.

11. Luk støvbeholderen og sæt den tilbage på plads.

Rengøring af den motoriserede elektriske børste:

1. Tør huset af børsten af med en fugtig klud.

2. For at fjerne børstevalsen frigør låsen og fjern sidedækslet. Låsen og dækslet kan tilgås fra undersiden af børsten. Som det ses på billede A7 side 5.

3. Fjern børstevalsen fra siden.

4. Tør børstevalsen af for at rengøre eller rengør den under rindende vand, hvis det er nødvendigt. Fjern hår og andet snavs om nødvendigt.

DÆNK IKKE RULLEN HELT I VAND

5. Lad børsten tørre helt.

6. Udskift børsterullen og sæt sidedækslet på igen.

Brug af enheden:

1. Kontroller venligst, om enheden er fuldt lastet.

2. Tryk på tænd/sluk-knappen (D4) for at skifte enheden.

3. Enheden starter i manuel tilstand, når den tændes for første gang.

4. Du kan vælge mellem forskellige sugestyrker ved at berøre touch-displayet på håndtaget og vælge mellem 3 indstillinger: en. Øko (D8)

b. Normal (D9)

c. Boost (D10)

5. Ved at trykke på den øverste halvdel af tænd/sluk-knappen (D11) skifter enheden til automatisk tilstand. Du vil bemærke, at displayet skifter fra Manuel (D5) til Auto (D6), og den hvide linje vil stige eller skrumpes afhængigt af den nødvendige sugekraft.

6. Tryk på Mode-knappen (D11) for at skifte til manuel indstilling igen.

Displayfunktioner:

Displayet vil blive vist fuldt ud med alle ikoner synlige i cirka 1 sekund, når enheden tændes. Derefter vil kun de aktive funktioner forblive oplyst. Batteristatus vises altid.

Batteridisplay:

Den aktuelle batterikapacitet vises altid.

Hvis der er mindre end 20 % af batterikapaciteten, blinker batterisymbolet grønt (D7).

Hvis der er mindre end 5 % af batterikapaciteten, bliver batterisymbolet rødt og blinker (D7).

Advarselssymboler:

Under brug kan advarselssymboler lyse i displayet. Se venligst slutningen af denne vejledning for fejlfinding.

Opbevaring:

Opbevar apparatet på et tørt sted og beskyt det mod kraftig varme eller direkte sollys.

Vægbeslag:

Brug det medfølgende vægbeslag og skruer til at fastgøre vægbeslaget til væggen på et sted, der er tæt på en stikkontakt for nem og bekvem opladning og opbevaring.

Fejlfinding:

Problem: Apparatet virker ikke.

Mulig årsag:

en. Batteriet er tomt Løsning: Oplad batteriet

b. Børstevalsen er blokeret Løsning: Rengør børsterullen

Problem: Batteriet oplades ikke.

Mulig årsag:

en. Apparatet eller ladestationen er ikke tilsluttet korrekt til en stikkontakt

Løsning: Tilslut netadapteren korrekt til en fungerende stikkontakt

b. Kontakt med ladestation er ikke etableret

Løsning: Hæng det håndholdte apparat korrekt i ladestationen

Problem: Sugekraften falder

Mulig årsag:

en. Sugeåbning på beholderen er blokeret

Løsning: Rengør sugeåbningen på det håndholdte apparat, og kontroller sugeslangen for snavs.

b. Støvbeholderen er fuld

Løsning: Tøm støvbeholderen

c. Filtrene er snavsede

Løsning: Rengør filtrene, udskift HEPA- filteret om nødvendigt

d. Børstevalsen er blokeret

Løsning: Rengør børsterullen og fjern snavs såsom hår og fibre, hvis det er nødvendigt.

Problem: Filter kan ikke indsættes korrekt

Mulig årsag:

en. Filteret passer ikke ordentligt ind i spalten

Løsning: Kontroller, at filter og fitting er korrekte

Problem: Ikon A9 blinker rødt.

Årsag: Forkert netadapter

Løsning: Brug kun den originale netadapter eller en netadapter med identiske specifikationer

Problem: Ikon A10 dukkede op.

Årsag: Børsterullen er ikke indsat korrekt/blokeret

Løsning: Kontroller, at børstevalsen er korrekt monteret, og fjern eventuelle blokeringer/snavs

Problem: Ikon A11 dukkede op.

Årsag: Suget blokeret

Løsning: Kontroller børsterullerne, sugeslangen og sugeåbningen for snavs/blokeringer

Problem: Ikon A12 dukkede op.

Årsag: Luftgennemstrømning blokeret / filter blokeret

Løsning: Rengør filteret

Problem: Ikon A9 og batteri % blinker på samme tid.

Årsag: Enheden overophedes

Løsning: Lad afkøle, og kontroller derefter, om filtrene ikke er snavsede eller trænger til rengøring.

Hvis ovenstående løsninger ikke var nyttige i dit problem, bedes du kontakte tjenesten.

Tekniske detaljer:

Opladerens indgangsspænding: 220 -240 V

Indgangsfrekvens: 50/60 Hz

Motoreffekt: 400 W

Batterikapacitet: 2200 mAh

Nominel spænding: 29,6V ---

Opladningstid: Cirka 4-5 timer.

Brug kun sammen med GQ18-360050-AG batterioplader

Effekt børste: 15W

Strømbørstespænding: 29,6V

Af hensyn til miljøet ..

Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.



1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240~ 50/60 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα

στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.

15. Μην επιτρέψετε να βραχεί το μέρος της μηχανής της συσκευής.

16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός σπιτιού.

17. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για τη συλλογή εύφλεκτων ουσιών (όπως καύσιμα, διαλύτες).

18. Μην τη χρησιμοποιείτε για αντικείμενα με αιχμηρές άκρες (πχ. θραύσματα γυαλιού).

19. Μην κατευθύνετε την ηλεκτρική σκούπα προς άλλους ανθρώπους ή ζώα.

20. Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα μόνο σε στεγνές επιφάνειες.

21. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ προοριζόμενα για τη συσκευή αυτή.

22. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σκουπίζετε σκάλες.

23. Μην μπλοκάρτε τις σπές εξαερισμού.

24. Μην ενεργοποιείτε τη σκούπα χωρίς το φίλτρο.

25. Μην τραβάτε τη σκούπα από τον εύκαμπτο σωλήνα.

26. Προσέχετε ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να μην κοπεί από θύρες, να μην σφηνώσει.

Δώστε προσοχή στο μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας κατά τη μετακίνηση της ηλεκτρικής σκούπας. Το βίαιο τράβηγμα της ηλεκτρικής σκούπας από το τεντωμένο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη.

26. Η απορρόφηση σκόνης και οικοδομικών υπολειμμάτων επιφέρει άμεση απώλεια της εγγύησης. Η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

28. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μην ρίχνετε σε μια φωτιά, παρακέντηση, συνθλίβει ή βλάπτει την μπαταρία.

Περιγραφή συσκευής:

- | | | |
|--|-----------------------|--|
| 1. Ασύρματη κύρια μονάδα ηλεκτρικής σκούπας | 2. Μεταλλικός σωλήνας | 3. Μηχανοκίνητη βούρτσα δαπέδου |
| 4. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | | 5. Κουμπί απελευθέρωσης κάτω καλύμματος |
| 6. Αφαιρούμενο κύπελλο σκόνης | | 7. Επιφάνεια αφής ελέγχου ταχύτητας |
| 8. Κουμπί απελευθέρωσης αγωγίμου σωλήνα αλουμινίου | | 9. Κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας δαπέδου |
| 10. Θύρα φόρτισης | | 11. Πακέτο μπαταριών |
| 12. Κουμπί απελευθέρωσης κυπέλλου σκόνης | | 13. Προσαρμογέας |
| 14. Δύο σε ένα εξάρτημα | | 15. Μακρύ ακροφύσιο |
| 16. Βάση τοίχου | | 17. Μαλακό ρολό |
| 18. Κύλινδρος τριχών | | |

Περιγραφή εμφάνισης:

- | | | |
|---|---|---|
| Δ1. Διακοσμητικό φωτιστικό δαχτυλίδι (μπλε) | Δ2. Εμφάνιση μηνύματος σφάλματος (κόκκινο) | D3. Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας σε % (λευκό) |
| Δ4. Διακόπτης On/Off | D5. Ένδειξη λειτουργίας (πράσινο / λευκό / κόκκινο) | |
| D6. Ένδειξη αυτόματης λειτουργίας / λειτουργίας (λευκή) | D7. Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας (πράσινο & κόκκινο) | |
| D8. Eco mode (πράσινο) | D9. Κανονική λειτουργία (λευκό) | D10. Λειτουργία ενίσχυσης (κόκκινο) |
| Δ11. Κουμπί αλλαγής λειτουργίας Αυτόματο/Χειροκίνητο | | |

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας.
2. Ελέγξτε εάν υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα από την παραπάνω περιγραφή της συσκευής.

Το σετ πρέπει να περιέχει:
Μηχανοκίνητη βούρτσα

1x μαλακός κύλινδρος, 1x κύλινδρος με τρίχες, 1x κρεμάστρα
1x επίπεδο ακροφύσιο 1x φίλτρο Hερα μέσα στη συσκευή
1x φορτιστής 1x μεταλλικός σωλήνας

, 1x βούρτσα 2 σε 1

1x επαναφορτιζόμενη μπαταρία τοποθετημένη στη συσκευή.

Φόρτιση μπαταρίας:

1. Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία είτε αφαιρώντας την πρώτα από τη συσκευή είτε ενώ είναι εγκατεστημένη με τη συσκευή.
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν τη φόρτιση.

Αφαίρεση της μπαταρίας (Δείτε εικόνα σελίδας Α1 σελίδα 4):

1. Απελευθερώστε το μάνταλο που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής πιέζοντάς το μέχρι να απελευθερωθεί η μπαταρία.
2. Τραβήξτε σταθερά την μπαταρία μακριά από τη λαβή.
3. Για να επανατοποθετήσετε την μπαταρία στη συσκευή, τοποθετήστε το αυλάκι της μπαταρίας στη ράγα της ράγας και σπρώξτε προς τα εμπρός μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό κλικ.

Για να φορτίσετε τη συσκευή ενώ η μπαταρία είναι τοποθετημένη στη συσκευή:

1. Εισαγάγετε το βύσμα του φορτιστή στην οπή που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μπαταρίας.
Η οθόνη LED στο επάνω μέρος της συσκευής (D3) θα σας δείξει την πρόοδο φόρτισης. Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως και ο φορτιστής δεν αποσυνδεθεί, η οθόνη θα σβήσει μετά από 30 λεπτά.
2. Εάν φορτίζετε τη συσκευή που δεν είναι συνδεδεμένη στη συσκευή. Η λυχνία LED στην μπαταρία θα αρχίσει να αναβοσβήνει σηματοδοτώντας τη φόρτιση. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED στην μπαταρία θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα εκπέμπει συνεχές φως.

Χρήση της συσκευής ως ηλεκτρική σκούπα με stick:

Χρήση επιλογών: Μπορείτε να συνδέσετε απευθείας τα προσαρτήματα στο κύριο σώμα χρησιμοποιώντας την μπροστινή θύρα της συσκευής όπως φαίνεται στην εικόνα Α2 σελίδα 4.

1. Συναρμολογήστε το καπάκι σκόνης στο κύριο σώμα εάν δεν το έχετε συναρμολογήσει ακόμα.
2. Συναρμολογήστε τον μεταλλικό σωλήνα (2) στην ηλεκτρική βούρτσα (3) και με τη σειρά του εισάγετε τον μεταλλικό σωλήνα στην κύρια συσκευή (1). Όπως φαίνεται στην εικόνα Α3 σελίδα 4 .
3. Κάθε σωστή σύνδεση θα συνοδεύεται από έναν ήχο «κλικ». (Εάν υπάρχει η επιλογή στη μέση του σωλήνα, υπάρχει ένα κουμπί που θα επιτρέψει στον σωλήνα να λυγίσει).

Χρήση της συσκευής ως ηλεκτρική σκούπα χειρός:

1. Συναρμολογήστε το καπάκι σκόνης στο κύριο σώμα εάν δεν το έχετε συναρμολογήσει ακόμα.
2. Εισαγάγετε το εξάρτημα στη θύρα του κύριου σώματος όπως φαίνεται στην εικόνα Α4 σελίδα 4.

Άδειασμα του δοχείου σκόνης:

1. Κρατήστε τη συσκευή πάνω από τον κάδο σκόνης και αφήστε την κλειδαριά που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της συσκευής στο μπροστινό μέρος. (εικόνα Α5 σελίδα 4).
2. Το περύνιο θα ανοίξει και η βρωμιά θα πέσει έξω.
3. Κλείστε ξανά το περύνιο πιέζοντάς το σταθερά προς τα πάνω έως ότου η κλειδαριά ασφαλίσει ξανά στη θέση της.

Αφαίρεση / Καθαρισμός του δοχείου σκόνης:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στο επάνω μέρος της συσκευής όπως φαίνεται στην εικόνα Α6 σελίδα 4.
2. Στρίψτε το δοχείο σκόνης με το άλλο σας χέρι.
3. Τραβήξτε προς τα κάτω για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης.
4. Το δοχείο μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό βαμβάκερο πανί.

Καθαρισμός του φίλτρου:

Μετά από κάθε χρήση, φροντίστε να αδειάζετε το δοχείο σκόνης και εάν πιστεύετε ότι η συσκευή δεν συλλέγει σωστά τη σκόνη ή ότι το εικονίδιο που δείχνει τη ροή αέρα είναι μπλοκαρισμένο Σφάλμα εικονίδιο που δείχνει κύκλο στην οθόνη (D2). Θα χρειαστεί να καθαρίσετε το φίλτρο. Για να το κάνετε αυτό, θα χρειαστεί να αποσυναρμολογήσετε το φίλτρο. Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. ανοίξε ή αφαιρέστε το δοχείο σκόνης όπως αναφέρεται στα σημεία στις ενότητες «Άδειασμα του δοχείου σκόνης» και «Αφαίρεση / Καθαρισμός του δοχείου σκόνης».
3. Περιστρέψτε το φίλτρο πολλαπλών κυκλώνων δεξιόστροφα για να απελευθερώσετε την κλειδαριά.
4. Αφαιρέστε το φίλτρο τραβώντας προς τα κάτω.
5. Το φίλτρο HEPA βρίσκεται στο επάνω μέρος του φίλτρου πολλαπλών κυκλώνων.
6. Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA και αφαιρέστε το. ΜΗΝ ΤΟ ΠΛΕΝΕΙΣ. Φροντίστε να αντικαταστήσετε τακτικά το φίλτρο. Ανάλογα με τη χρήση της συσκευής. Ενδέχεται να απαιτείται πιο συχνός καθαρισμός και αντικατάσταση όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή εντατικά. Μπορείτε να αγοράσετε το φίλτρο από τον πωλητή σας CR 7063.1

7. Καθαρίστε το φίλτρο πολλαπλών κυκλώνων με μια βούρτσα ή στεγνό πανί. Ξεπλύνετε με καθαρό ζεστό νερό εάν χρειάζεται.
8. Αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει.
9. Επανατοποθετήστε το φίλτρο HEPA στην αρχική του θέση. Το φίλτρο πρέπει να είναι επίπεδο και η τσιμούχα δεν πρέπει να συνθλίβεται.
10. Εισαγάγετε το φίλτρο πολλαπλών κυκλώνων στην κύρια συσκευή και σφίξτε το περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.
11. Κλείστε το δοχείο σκόνης και τοποθετήστε το ξανά στη θέση του.

Καθαρισμός της ηλεκτροκίνητης ηλεκτρικής βούρτσας:

1. Σκουπίστε το περίβλημα της βούρτσας με ένα υγρό πανί.
 2. Για να αφαιρέσετε τον κύλινδρο της βούρτσας, αφήστε την κλειδαριά και αφαιρέστε το πλαϊνό κάλυμμα. Η κλειδαριά και το κάλυμμα είναι προσβάσιμα από την κάτω πλευρά της βούρτσας. Όπως φαίνεται στην εικόνα A7 σελίδα 5.
 3. Αφαιρέστε τον κύλινδρο της βούρτσας από το πλάι.
 4. Σκουπίστε τον κύλινδρο της βούρτσας για να τον καθαρίσετε ή να τον καθαρίσετε κάτω από τρεχούμενο νερό, εάν χρειάζεται. Αφαιρέστε τις τρίχες και άλλες βρωμιές εάν χρειάζεται.
- ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΟΝ ΡΟΛΟ ΤΕΛΕΙΩΣ ΣΤΟ ΝΕΡΟ**
5. Αφήστε τη βούρτσα να στεγνώσει εντελώς.
 6. Επανατοποθετήστε τον κύλινδρο της βούρτσας και τοποθετήστε ξανά το πλαϊνό κάλυμμα.

Χρήση της συσκευής:

1. Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι πλήρως φορτωμένη.
2. Για να αλλάξετε τη συσκευή πατήστε το διακόπτη On / Off (D4).
3. Η συσκευή θα ξεκινήσει σε χειροκίνητη λειτουργία όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά.
4. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ διαφορετικών δυνάμεων αναρρόφησης αγγίζοντας την οθόνη αφής στη λαβή και να επιλέξετε ανάμεσα σε 3 ρυθμίσεις:
ένα. Eco (D8)
σι. Κανονικό (D9)
ντο. Boost (D10)
5. Πατώντας το πάνω μισό του διακόπτη On Off (D11) θα τεθεί η συσκευή σε Αυτόματη λειτουργία. Θα παρατηρήσετε ότι η οθόνη θα αλλάξει από Χειροκίνητη (D5) σε Αυτόματη (D6) και η λευκή γραμμή θα ανέβει ή θα συρρικνωθεί ανάλογα με την απαιτούμενη ισχύ αναρρόφησης.
6. Πατήστε το κουμπί Mode (D11) για να αλλάξετε ξανά στη χειροκίνητη ρύθμιση.

Λειτουργίες εμφάνισης:

Η οθόνη θα εμφανιστεί πλήρως με όλα τα εικονίδια ορατά για περίπου 1 δευτερόλεπτο όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Μετά από αυτό, μόνο οι ενεργές λειτουργίες θα παραμείνουν φωτισμένες. Η κατάσταση της μπαταρίας εμφανίζεται πάντα.

Οθόνη μπαταρίας:

Η τρέχουσα χωρητικότητα της μπαταρίας εμφανίζεται πάντα.

Εάν υπάρχει λιγότερο από το 20 % της χωρητικότητας της μπαταρίας, το σύμβολο της μπαταρίας θα αναβοσβήσει πράσινο (D7).

Εάν υπάρχει λιγότερο από το 5% της χωρητικότητας της μπαταρίας, το σύμβολο της μπαταρίας θα γίνει κόκκινο και θα αναβοσβήνει (D7).

Προειδοποιητικά σύμβολα:

Κατά τη χρήση, στην οθόνη ενδέχεται να ανάψουν προειδοποιητικά σύμβολα. Συμβουλευτείτε το τέλος αυτού του εγχειριδίου για αντιμετώπιση προβλημάτων.

Αποθήκευση:

Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος και προστατέψτε την από την υπερβολική θερμότητα ή το άμεσο ηλιακό φως.

Βάση τοίχου:

Χρησιμοποιήστε την συνδεδεμένη βάση τοίχου και τις βίδες για να στερεώσετε την επιτοίχια βάση στον τοίχο σε σημείο που βρίσκεται κοντά σε πρίζα για εύκολη και άνετη φόρτιση και αποθήκευση.

Αντιμετώπιση προβλημάτων:

Πρόβλημα: Η συσκευή δεν λειτουργεί.

Πιθανή αιτία:

ένα. Η μπαταρία είναι άδεια

Λύση: Φορτίστε την μπαταρία

σι. Ο κύλινδρος βούρτσας είναι μπλοκαρισμένος

Λύση: Καθαρίστε τον κύλινδρο βούρτσας

Πρόβλημα: Η μπαταρία δεν φορτίζεται.

Πιθανή αιτία:

ένα. Η συσκευή ή ο σταθμός φόρτισης δεν είναι σωστά συνδεδεμένος σε πρίζα
Λύση: Συνδέστε σωστά το τροφοδοτικό σε μια πρίζα που λειτουργεί
σι. Η επαφή με το σταθμό φόρτισης δεν έχει αποκατασταθεί
Λύση: Κρεμάστε σωστά τη συσκευή χειρός στο σταθμό φόρτισης

Πρόβλημα: Η ισχύς αναρρόφησης μειώνεται

Πιθανή αιτία:

ένα. Το άνοιγμα αναρρόφησης στο δοχείο είναι φραγμένο

Λύση: Καθαρίστε το άνοιγμα αναρρόφησης στη συσκευή χειρός και ελέγξτε το σωλήνα αναρρόφησης για τυχόν ακαθαρσίες.

σι. Το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο

Λύση: Αδειάστε το δοχείο σκόνης

ντο. Τα φίλτρα είναι βρώμικα

Λύση: Καθαρίστε τα φίλτρα, αντικαταστήστε το φίλτρο HEPA εάν χρειάζεται

ρε. Ο κύλινδρος βούρτσας είναι μπλοκαρισμένος

Λύση: Καθαρίστε τον κύλινδρο της βούρτσας και αφαιρέστε υπολείμματα όπως τρίχες και ίνες εάν χρειάζεται.

Πρόβλημα: Το φίλτρο δεν μπορεί να εισαχθεί σωστά

Πιθανή αιτία:

ένα. Το φίλτρο δεν εφαρμόζει σωστά στην υποδοχή

Λύση: Ελέγξτε ότι το φίλτρο και η τοποθέτηση είναι σωστά

Πρόβλημα: Το εικονίδιο A9 αναβοσβήνει κόκκινο.

Αιτία: Λανθασμένος προσαρμογέας ρεύματος

Λύση: Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο προσαρμογέα ρεύματος ή έναν προσαρμογέα ρεύματος με τις ίδιες προδιαγραφές

Πρόβλημα: Εμφανίστηκε το εικονίδιο A10.

Αιτία: Ο κύλινδρος βούρτσας δεν έχει εισαχθεί σωστά/μπλοκαριστεί

Λύση: Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος βούρτσας έχει τοποθετηθεί σωστά και αφαιρέστε τυχόν μπλοκαρίσματα/βρωμιές

Πρόβλημα: Εμφανίστηκε το εικονίδιο A11.

Αιτία: Η αναρρόφηση μπλοκάρει

Λύση: Ελέγξτε τους κύλινδρους της βούρτσας, τον σωλήνα αναρρόφησης και το άνοιγμα αναρρόφησης για βρωμιά/μπλοκαρίσματα

Πρόβλημα: Εμφανίστηκε το εικονίδιο A12.

Αιτία: Μπλοκάρισμα της ροής αέρα / Μπλοκάρισμα του φίλτρου

Λύση: Καθαρίστε το φίλτρο

Πρόβλημα: Το εικονίδιο A9 και % μπαταρίας αναβοσβήνουν ταυτόχρονα.

Αιτία: Η συσκευή υπερθερμαίνεται

Λύση: Αφήστε να κρυώσει και μετά ελέγξτε εάν τα φίλτρα δεν είναι βρώμικα ή χρειάζονται καθαρίσμα.

Εάν οι παραπάνω λύσεις δεν ήταν χρήσιμες στο πρόβλημά σας, επικοινωνήστε με την υπηρεσία.

Τεχνικές λεπτομέρειες:

Τάση εισόδου φορτιστή: 220 -240 V

Συχνότητα εισόδου: 50/60 Hz

Ισχύς κινητήρα: 400 W

Χωρητικότητα μπαταρίας: 2200 mAh

Ονομαστική τάση: 29,6V ---

Χρόνος φόρτισης: Περίπου 4-5 ώρες.

Χρησιμοποιήστε μόνο με φορτιστή μπαταρίας GQ18-360050-AG

Ισχύς βούρτσας ισχύος: 15W

Τάση βούρτσας ισχύος: 29,6 V



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en appar af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

CONDIZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali. "

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e osservare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a un uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza, non è consigliabile collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere prudenti quando si usano bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.
5. **ATTENZIONE:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano supervisionate.
6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere consegnato a un centro di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo d alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o in altro modo danneggiato o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso poiché potrebbe causare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di servizio professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
10. Non posizionare mai il prodotto su superfici calde o calde o in prossimità di elettrodomestici da cucina come un forno elettrico o un bruciatore a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di carburanti.
12. Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo del contatore o tocchi superfici calde.

- 13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete elettrica, scollegare l'alimentazione.
- 14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA. Contattare l'eletttricista professionista in questa materia.
- 15. Non bagnare il motore del dispositivo.
- 16.Non usare il dispositivo fuori casa.
- 17.Non usare l'aspirapolvere per raccogliere le sostanze infiammabili (come combustibili, solventi).
- 18. Non spolverare gli oggetti taglienti (es. pezzi di vetro).
- 19. Non rivolgere l'aspirapolvere verso altre persone o gli animali.
- 20. Usare l'aspirapolvere solo sulle superfici asciutte.
- 21. Usare solo gli accessori in dotazione.
- 22. Aspirando la scala, stare molto attenti.
- 23. Non coprire i fori di ventilazione.
- 24. Non accendere l'aspirapolvere privo di filtro.
- 25. Non tirare l'aspirapolvere per il tubo.
- 26. Il cavo di alimentazione non deve essere chiuso tra la porta o bloccato. Spostando l'aspirapolvere, fare attenzione alla lunghezza del cavo di alimentazione. Tirando fortemente l'aspirapolvere con il cavo teso può portare al suo danneggiamento.
- 26. Se l'aspirapolvere viene usato per rimuovere polveri o calcinacci, la garanzia viene immediatamente annullata. L'aspirapolvere è a solo uso domestico.
- 28. Il dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile. Non gettare nel fuoco, forare, schiacciare o danneggiare la batteria.

Descrizione del dispositivo:

- | | | |
|--|-------------------|--|
| 1. Unità principale dell'aspirapolvere senza fili | 2. Tubo metallico | 3. Spazzola per pavimenti motorizzata |
| 4.Pulsante di accensione/spegnimento | | 5.Pulsante di rilascio del coperchio inferiore |
| 6. Coppa della polvere rimovibile | | 7. Touch pad per il controllo della velocità |
| 8.Pulsante sgancio tubo in alluminio conduttivo | | 9.Pulsante sgancio spazzola pavimento |
| 10.Porta di ricarica | | 11.Batteria |
| 12.Pulsante di rilascio del contenitore raccogli-polvere | | 13.Adattatore |
| 14. Accessorio due in uno | | 15. Ugello lungo |
| 16.Supporto a parete | | 17.Rullo morbido |
| 18. Rullo con setole | | |

Descrizione visualizzazione:

- | | | |
|--|---|--|
| D1. Anello luminoso decorativo (blu) | D2. Visualizzazione del messaggio di errore (rosso) | D3. Visualizzazione del livello della batteria in % (bianco) |
| D4. Interruttore di accensione/spegnimento | D5. Indicatore di modalità (verde/bianco/rosso) | |
| D6. Modalità automatica/indicatore di alimentazione (bianco) | D7. Indicatore di batteria scarica (verde e rosso) | |
| D8. Modalità ecologica (verde) | D9. Modalità normale (bianco) | D10. Modalità Boost (rosso) |
| D11. Pulsante di cambio modalità Auto/Manuale | | |

Prima del primo utilizzo:

- 1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- 2. Controllare se sono presenti tutte le parti dalla descrizione del dispositivo sopra.

Il Set dovrebbe contenere:

Spazzola motorizzata

1 rullo morbido,	1 rullo con setole, 1 gancio	, 1 spazzola 2 in 1.
1x ugello piatto	1x filtro Hepa all'interno del dispositivo	1x batteria ricaricabile inserita nel dispositivo.
1x caricatore	1x tubo metallico	

Batteria in carica:

1. È possibile caricare la batteria rimuovendola prima dal dispositivo o mentre è installata sul dispositivo. Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di caricarlo.

Rimozione della batteria (Vedi immagine A1 pagina 4):

1. Rilasciare il fermo che si trova sul lato inferiore del dispositivo premendolo fino a rilasciare la batteria.
2. Estrarre con decisione la batteria dall'impugnatura.
3. Per reinserire la batteria nel dispositivo, posizionare la scanalatura della batteria sulla guida del dispositivo e spingere in avanti fino a sentire un clic udibile.

Per caricare il dispositivo mentre la batteria è montata sul dispositivo:

1. Inserire la spina del caricabatteria nel foro situato nella parte posteriore della batteria.
- Il display LED sulla parte superiore del dispositivo (D3) mostrerà l'avanzamento della ricarica. Una volta che la batteria è completamente carica e il caricabatterie non è scollegato, il display si spegnerà dopo 30 minuti.
2. Se si sta caricando il dispositivo non è collegato al dispositivo. La luce LED sulla batteria inizierà a lampeggiare segnalando la ricarica. Quando la batteria è completamente carica, la luce LED sulla batteria smetterà di lampeggiare ed emetterà una luce continua.

Utilizzo dell'apparecchio come aspirapolvere a bacchetta:

Opzioni di utilizzo: è possibile collegare direttamente gli accessori al corpo principale utilizzando la porta anteriore del dispositivo come mostrato nella figura A2 pagina 4.

1. Montare il cappuccio antipolvere sul corpo principale se non ancora assemblato.
2. Assemblare il tubo metallico (2) sull'elettrospazzola (3) e inserire a sua volta il tubo metallico nel dispositivo principale (1). Come mostrato nell'immagine A3 pagina 4.
3. Ogni connessione corretta sarà accompagnata da un suono "click". (Se l'opzione è presente al centro del tubo è presente un pulsante che permetterà al tubo di piegarsi).

Utilizzo dell'apparecchio come aspirapolvere portatile:

1. Montare il cappuccio antipolvere sul corpo principale se non ancora assemblato.
2. Inserire l'accessorio nella porta del corpo principale come mostrato nell'immagine A4 pagina 4.

Svuotamento del contenitore della polvere:

1. Tenere il dispositivo sopra il contenitore della polvere e rilasciare il blocco posizionato sul lato inferiore del dispositivo nella parte anteriore. (immagine A5 pagina 4).
2. Lo sportello si aprirà e lo sporco cadrà fuori.
3. Richiudere lo sportello premendolo con decisione verso l'alto finché il blocco non scatta nuovamente in posizione.

Rimozione/Pulizia del contenitore della polvere:

1. Tenere premuto il pulsante sulla parte superiore del dispositivo come mostrato nella figura A6 pagina 4.
2. Ruotare il contenitore della polvere con l'altra mano.
3. Tirare verso il basso per rimuovere il contenitore della polvere.
4. Il contenitore può essere pulito con un panno di cotone umido.

Pulizia del filtro:

Dopo ogni utilizzo, assicurati di svuotare il contenitore della polvere e se ritieni che il dispositivo non raccolga correttamente la polvere o che l'icona che mostra il flusso d'aria sia bloccata (icona di errore che mostra un cerchio sul display (D2)). Dovrai pulire il filtro. Per fare ciò dovrai smontare il filtro. Per fare ciò, segui i passaggi seguenti:

1. Spegner il dispositivo.
2. aprire o rimuovere il contenitore della polvere come indicato ai punti dei capitoli "Svuotamento del contenitore della polvere" e "Rimozione/Pulizia del contenitore della polvere".
3. Ruotare il filtro multiciclone in senso orario per rilasciare il blocco.
4. Rimuovere il filtro tirando verso il basso.
5. Il filtro HEPA si trova sulla parte superiore del filtro multiciclone.
6. Rimuovere il filtro HEPA e toccarlo. NON LAVARLO. Assicurati di sostituire regolarmente il filtro. A seconda dell'uso del dispositivo. Potrebbero essere necessarie pulizie e sostituzioni più frequenti in caso di utilizzo intensivo del dispositivo. Puoi acquistare il filtro dal tuo venditore CR 7063.1

7. Pulire il filtro mult ciclone con una spazzola o un panno asciutto. Se necessario, sciacquare con acqua tiepida pulita.
8. Lasciare asciugare il dispositivo.
9. Reinserire il filtro HEPA nella sua posizione originale. Il filtro deve essere in piano e la guarnizione non deve essere schiacciata.
10. Inserire il filtro mult ciclone nel dispositivo principale e serrarlo ruotandolo in senso orario.
11. Chiudere il contenitore della polvere e rimetterlo al suo posto.

Pulizia della spazzola elettrica motorizzata:

1. Pulisci l'alloggiamento della spazzola con un panno umido.
2. Per rimuovere il rullo della spazzola, rilasciare il blocco e rimuovere il coperchio laterale. È possibile accedere al blocco e al coperchio dalla parte inferiore della spazzola. Come mostrato nell'immagine A7 pagina 5.
3. Rimuovere lateralmente il rullo della spazzola.
4. Strofinare il rullo della spazzola per pulirlo o, se necessario, pulirlo sotto l'acqua corrente. Se necessario, rimuovere peli e altro sporco.
- NON IMMERGERE COMPLETAMENTE IL RULLO NELL'ACQUA**
5. Lasciare asciugare completamente il pennello.
6. Sostituire il rullo della spazzola e rimontare il coperchio laterale.

Utilizzo del dispositivo:

1. Controlla se il dispositivo è completamente caricato.
2. Per accendere il dispositivo premere l'interruttore On/Off (D4).
3. Il dispositivo si avvierà in modalità manuale quando viene acceso per la prima volta.
4. Puoi scegliere tra diverse intensità di aspirazione toccando il display touch sull'impugnatura e scegliere tra 3 impostazioni:
UN. Eco (D8)
B. Normale (D9)
C. Potenziamento (D10)
5. Premendo la metà superiore dell'interruttore On/Off (D11) il dispositivo passerà alla modalità automatica. Noterai che il display cambierà da Manuale (D5) ad Auto (D6) e la linea bianca si alzerà o si restringerà a seconda della potenza di aspirazione necessaria.
6. Premere il pulsante Modalità (D11) per passare nuovamente all'impostazione manuale.

Funzioni di visualizzazione:

Il display verrà visualizzato completamente con tutte le icone visibili per circa 1 secondo quando il dispositivo è acceso. Successivamente rimarranno illuminate solo le funzioni attive. Lo stato della batteria è sempre visualizzato.

Visualizzazione della batteria:

Viene sempre visualizzata la capacità attuale della batteria.

Se la capacità della batteria è inferiore al 20%, il simbolo della batteria lampeggerà in verde (D7).

Se la capacità della batteria è inferiore al 5%, il simbolo della batteria diventerà rosso e lampeggerà (D7).

Simboli di avvertenza:

Durante l'uso potrebbero accendersi sul display dei simboli di avvertenza. Si prega di consultare la fine di questo manuale per la risoluzione dei problemi.

Magazzinaggio:

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e proteggerlo dal calore eccessivo o dalla luce solare diretta.

Wall Mount:

Utilizzare il supporto a parete e le viti in dotazione per fissare il supporto a parete in un luogo vicino a una presa di corrente per caricare e riporre in modo facile e comodo.

Risoluzione dei problemi:

Problema: l'apparecchio non funziona.

Causa possibile:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| UN. La batteria è scarica | Soluzione: caricare la batteria |
| B. Il rullo della spazzola è bloccato | Soluzione: pulire il rullo della spazzola |

Problema: la batteria non si carica.

Causa possibile:

- UN. L'apparecchio o la stazione di ricarica non sono collegati correttamente a una presa di corrente
Soluzione: collegare correttamente l'adattatore di rete a una presa di corrente funzionante
- B. Non è stato stabilito il contatto con la stazione di ricarica
Soluzione: agganciare correttamente l'apparecchio portatile alla stazione di ricarica

Problema: la potenza di aspirazione diminuisce

Causa possibile:

UN. L'apertura di aspirazione del contenitore è bloccata

Soluzione: pulire l'apertura di aspirazione dell'apparecchio portatile e controllare che non vi sia sporco nel tubo di aspirazione.

B. Il contenitore della polvere è pieno

Soluzione: svuotare il contenitore della polvere

C. I filtri sono sporchi

Soluzione: pulire i filtri, sostituire il filtro HEPA se necessario

D. Il rullo della spazzola è bloccato

Soluzione: pulire il rullo della spazzola e rimuovere i detriti come capelli e fibre, se necessario.

Problema: il filtro non può essere inserito correttamente

Causa possibile:

UN. Il filtro non si inserisce correttamente nello slot

Soluzione: verificare che il filtro e il raccordo siano corretti

Problema: l'icona A9 lampeggia in rosso.

Causa: adattatore di rete errato

Soluzione: utilizzare solo l'adattatore di rete originale o un adattatore di rete con specifiche identiche

Problema: è apparsa l'icona A10.

Causa: Rullo spazzola non inserito correttamente/bloccato

Soluzione: verificare che il rullo della spazzola sia montato correttamente e rimuovere eventuali ostruzioni/sporcizia

Problema: è apparsa l'icona A11.

Causa: Aspirazione bloccata

Soluzione: controllare che i rulli della spazzola, il tubo di aspirazione e l'apertura di aspirazione non presentino sporco/ostruzioni

Problema: è apparsa l'icona A12.

Causa: Flusso d'aria bloccato/Filtro bloccato

Soluzione: pulire il filtro

Problema: l'icona A9 e la percentuale della batteria lampeggiano contemporaneamente.

Causa: il dispositivo si sta surriscaldando

Soluzione: lasciare raffreddare, quindi controllare se i filtri non sono sporchi o necessitano di pulizia.

Se le soluzioni di cui sopra non sono state utili al tuo problema, contatta il servizio.

Dettagli tecnici:

Voltaggio in ingresso del caricabatterie: 220 -240 V

Frequenza di ingresso: 50/60 Hz

Potenza motore: 400 W

Capacità della batteria: 2200 mAh

Tensione nominale: 29,6 V ===

Tempo di ricarica: circa 4-5 ore.

Utilizzare solo con il caricabatteria GQ18-360050-AG

Potenza della spazzola elettrica: 15 W

Voltaggio della spazzola elettrica: 29,6 V



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 220-240~ 50/60 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta yteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.
10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.
11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.
12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.
13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.
14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellismvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
15. Laitteen moottoriosaa ei saa päästää kastumaan.
16. Älä käytä laitetta kodin ulkopuolella.
17. Älä käytä polynimuria helposti syttyvien aineiden (sellaisten kuin polttoaine, liuottimet) keräämiseen.
18. Älä imuroi teräväreunaisia kappaleita (esim. lasinsirpaleita).
19. Älä suuntaa polynimuria ihmisiä tai eläimiä kohti.
20. Käytä polynimuria vain kuivilla pinnoilla.
21. Käytä ainoastaan tälle laitteelle tarkoitettuja lisävarusteita.
22. Noudata erityistä varovaisuutta portaita imuroitaessa.
23. Älä tuki mitään ilmanvaihtoaukkoja.
24. Älä käynnistä polynimuria ilman suodatinta.

25. Älä vedä polynimuria letkusta.

26. Varo, etteivät ovet leikkaa virtajohtoa eikä se jää jumiin. Kiinnitä huomio virtajohdon pituuteen polynimuria siirtäessäsi. Polynimurin äkillinen vetäminen kaapelin ollessa kireällä voi aiheuttaa sen vaurioitumisen.

26. Rakennuspölyjen ja -jäännostojen imurointi aiheuttaa takuun välittömän menetyksen. Polynimuri on tarkoitettu yksinomaan kotikäyttöön.

28. Laite on varustettu ladattavalla akulla. Älä heitä tuleen, puhkaise, murskaa tai vahingoita akkua.

Laitekuvaus:

1. Johdoton polynimurin pääyksikkö
2. Metalliputki
4. On/off-painike
6. Irrotettava pölykuppi
8. Johtavan alumiiniputken vapautuspainike
10. Latausportti
12. Pölykupin vapautuspainike
14. Kaksi yhdessä lisävaruste
16. Seinäkiinnitys
18. Harjastela

3. Moottoroitu lattiaharja
5. Alakannen vapautuspainike
7. Nopeussäätimen kosketuslevy
9. Lattiaharjan vapautuspainike
11. Akku
13. Sovitin
15. Pitkä suutin
17. Pehmeä rulla

Näytön kuvaus:

- | | | |
|--|--|---|
| D1. Koristeellinen valorengas (sininen) | D2. Virheviestinäyttö (punainen) | D3. Akun varaustason näyttö %(valkoinen) |
| D4. Päälle/pois-kytkin | D5. Tilan ilmaisin (vihreä / valkoinen / punainen) | |
| D6. Automaattinen tila / virran merkkivalo (valkoinen) | | D7. Alhaisen akun merkkivalo (vihreä ja punainen) |
| D8. Eco-tila (vihreä) | D9. Normaali tila (valkoinen) | D10. Tehostustila (punainen) |
| D11. Tilanvaihtopainike Auto/Manuaalinen | | |

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Tarkista, ovatko kaikki osat mukana yllä olevasta laitekuvauksesta.

Sarjan tulee sisältää:

Moottoroitu harja

- | | | |
|------------------|------------------------------------|---|
| 1x pehmeä tela, | 1x harjastela, 1x ripustin | 1x 2in1 harja |
| 1x litteä suutin | 1x Hepa- suodatin laitteen sisällä | 1x ladattava akku laitettuna laitteeseen. |
| 1x laturi | 1x metalliputki | |

Akun lataus:

1. Voit ladata akun joko irrottamalla sen ensin laitteesta tai kun se on asennettu laitteen mukana. Varmista, että laite on sammutettu ennen lataamista.

Akun irrottaminen (katso sivukuva A1 sivu 4):

1. Vapauta laitteen pohjassa oleva salpa painamalla sitä, kunnes se vapauttaa akun.
2. Vedä akku lujasti pois kahvasta.
3. Aseta akku takaisin laitteeseen asettamalla akun ura davisen kiskoon ja työnnä eteenpäin, kunnes kuulet napsahduksen.

Laitteen lataaminen akun ollessa asennettuna laitteeseen :

1. Työnnä laturin pistoke akun takaosassa olevaan reikään.

Laitteen päällä oleva LED-näyttö (D3) näyttää latauksen edistymisen. Kun akku on ladattu täyteen ja laturia ei ole irrotettu, näyttö sammuu 30 minuutin kuluttua.

2. Jos lataat laitetta, jota ei ole kytketty laitteeseen. Akun LED-valo alkaa vilkkua ilmoittaen latauksesta. Kun akku on ladattu täyteen, akun LED-valo lakkaa vilkkumasta ja palaa jatkuvasti.

Laitteen käyttäminen polynimurina:

Käyttövaihtoehdot: Voit liittää liitteen suoraan päärunkoon käyttämällä laitteen etuporttia kuvan A2 sivulla 4 esitetyllä tavalla.

1. Asenna pölysuojus päärunkoon, jos sitä ei ole vielä asennettu.

2. Kokoa metalliputki (2) sähköharjaan (3) ja työnnä metalliputki vuorostaan päälaitteeseen (1). Kuten kuvassa A3 sivulla 4.

3. Jokaiseen oikeaan liitäntään kuuluu "napsahdus". (Jos vaihtoehto on olemassa putken keskellä, on painike, joka sallii putken taipumisen).

Laitteen käyttö käsipolynimurina:

1. Asenna pölysuojus päärunkoon, jos sitä ei ole vielä asennettu.

2. Aseta lisävaruste päärungon porttiin kuvan A4 sivulla 4 osoittamalla tavalla.

Pölysäiliön tyhjennys:

1. Pidä laitetta pölysäiliön päällä ja vapauta lukko, joka sijaitsee laitteen alapuolella edessä. (kuva A5 sivu 4).

2. Lämpö avautuu ja lika putoaa ulos.

3. Sulje luukku uudelleen painamalla sitä tiukasti ylöspäin, kunnes lukko napsahtaa uudelleen paikoilleen.

Pölysäiliön irrotus / Puhdistus:

1. Paina ja pidä painettuna laitteen yläosassa olevaa painiketta kuvan A6 sivulla 4 osoittamalla tavalla.
2. Kierrä pölysäiliötä toisella kädelläsi.
3. Vedä alaspäin irrottaaksesi pölysäiliön.
4. Säiliö voidaan puhdistaa kostealla puuvillakankaalla.

Suodattimen puhdistus:

Muista tyhjentää pölysäiliö jokaisen käytön jälkeen ja jos sinusta tuntuu, että laite ei kerää pölyä oikein tai ilmavirtaa osoittava kuvake on tukossa Virhekuvake, joka näyttää ympyrän näytöllä (D2). Sinun on puhdistettava suodatin. Tätä varten sinun on purettava suodatin. Voit tehdä sen noudattamalla alla olevia ohjeita:

1. Sammuta laite.
2. avaa tai irrota pölysäiliö kohdan "Pölysäiliön tyhjennys" ja "Pölysäiliön irrottaminen / puhdistaminen" mukaisesti.
3. Vapauta lukko kääntämällä monisyklonisuodatinta myötäpäivään.
4. Irrota suodatin vetämällä alaspäin.
5. HEPA- suodatin sijaitsee monisyklonisen suodattimen päällä.
6. Irrota HEPA- suodatin ja napauta se ulos. ÄLÄ PESE SITÄ. Muista vaihtaa suodatin säännöllisesti. Riippuen laitteen käytöstä. Useampi puhdistus ja vaihto saattaa olla tarpeen, jos laitetta käytetään intensiivisesti. Voit ostaa suodattimen myyjästäsi CR 7063.1
7. Puhdista monisykloninen suodatin harjalla tai kuivalla liinalla. Huuhtelee tarvittaessa puhtaalla lämpimällä vedellä.
8. Anna laitteen kuivua.
9. Aseta HEPA- suodatin takaisin alkuuperäiseen asentoonsa. Suodattimen tulee olla vaakasuorassa eikä tiiviste saa olla puristuksissa.
10. Aseta monisykloninen suodatin päälaitteeseen ja kiristä kääntämällä sitä myötäpäivään.
11. Sulje pölysäiliö ja aseta se takaisin paikoilleen.

Moottoroidun sähköharjan puhdistus:

1. Pyyhi harjan kotelo kostealla liinalla.
2. Irrota harjarulla vapauttamalla lukko ja poistamalla sivukansi. Lukkoon ja kanteen pääsee käsiksi harjan alapuolelta. Kuten kuvasta A7 sivulla 5.
3. Irrota harjatelä sivulta.
4. Pyyhi harjarulla puhdistaaksesi tai puhdista se juoksevan veden alla tarvittaessa. Poista tarvittaessa hiukset ja muu lika.
- ÄLÄ UPOTA TELAA TAYSIN VETEN
5. Anna harjan kuivua kokonaan.
6. Vaihda harjatelä ja aseta sivusuojus takaisin paikalleen.

Laitteen käyttö:

1. Tarkista, että laite on ladattu täyteen.
2. Kytke laite päälle painamalla virtakytkintä (D4).
3. Laite käynnistyy manuaalisessa tilassa, kun se kytketään ensimmäisen kerran.
4. Voit valita eri imuvoimakkuuksien välillä koskettamalla kahvassa olevaa kosketusnäyttöä ja valita kolmesta asetuksesta:
 - a. Eco (D8)
 - b. Normaali (D9)
 - c. Tehostus (D10)
5. Päälle pois -kytkimen (D11) yläosan painaminen kytkee laitteen automaattiseen tilaan. Huomaat, että näyttö muuttuu manuaalisesta (D5) automaattiseksi (D6) ja valkoinen viiva nousee tai pienenee tarvittavan imutehon mukaan.
6. Paina Mode-painiketta (D11) vaihtaaksesi uudelleen manuaaliseen asetukseen.

Näytön toiminnot:

Näyttö näkyy kokonaan ja kaikki kuvakkeet ovat näkyvissä noin 1 sekunnin ajan, kun laite käynnistetään. Sen jälkeen vain aktiiviset toiminnot jäävät valaistuiksi. Akun tila näkyy aina.

Акун näyttö:

Акун nykyinen kapasiteetti näkyy aina.

Jos akun kapasiteetista on alle 20 %, akun symboli vilkkuu vihreänä (D7).

Jos akun kapasiteetista on vähemmän kuin 5 %, akun symboli muuttuu punaiseksi ja vilkkuu (D7).

Varoitussymbolit:

Käytön aikana näyttöön saattaa sytyä varoitussymbolit. Katso vianetsintä tämän oppaan lopusta.

Varastointi:

Säilytä laitetta kuivassa paikassa ja suojaa sitä liialliselta kuumuudelta tai suoralta auringonvaltolta.

Seinäkiinnitys:

Käytä kiinnitettyä seinätelineä ja ruuveja kiinnittäaksesi seinäteline seinään paikkaan, joka on lähellä pistorasiaa helppoa ja kätevää lataamista ja säilytystä varten.

Ongelmien karttoittaminen:

Ongelma: Laite ei toimi.

Mahdollinen syy:

- a. Akku on tyhjä Ratkaisu: Lataa akku
- b. Harjarulla on tukossa Ratkaisu: Puhdista harjatelä

Ongelma: Akku ei lataudu.

Mahdollinen syy:

- a. Laitetta tai latausasemaa ei ole kytketty oikein pistorasiaan Ratkaisu: Liitä verkkolaite oikein toimivaan pistorasiaan

b. Yhteyttä latausasemaan ei ole saatu

Ratkaisu: Ripusta kädessä pidettävä laite oikein latausasemaan

Ongelma: Imuteho pienenee

Mahdollinen syy:

a. Säiliön imaukko on tukossa

Ratkaisu: Puhdista käsilaitteen imaukko ja tarkista imuputken likaisuus.

b. Pölysäiliö on täynnä

Ratkaisu: Tyhjennä pölysäiliö

c. Suodattimet ovat likaiset

Ratkaisu: Puhdista suodattimet, vaihda HEPA- suodatin tarvittaessa

d. Harjarulla on tukossa

Ratkaisu: Puhdista harjatela ja poista tarvittaessa roskat, kuten hiukset ja kuidut.

Ongelma: Suodatinta ei voi asettaa oikein

Mahdollinen syy:

a. Suodatin ei sovi kunnolla aukkoon

Ratkaisu: Tarkista, että suodatin ja liitin ovat oikein

Ongelma: Kuvake A9 vilkkuu punaisena.

Syy: Väärä verkkosovitin

Ratkaisu: Käytä vain alkuperäistä verkkolaitetta tai verkkolaitetta, jonka tekniset tiedot ovat samat

Ongelma: Kuvake A10 ilmestyi.

Syy: Harjarullaa ei ole asetettu oikein/tukossa

Ratkaisu: Tarkista, että harjatela on oikein asennettu ja poista mahdolliset tukokset/lika

Ongelma: Kuvake A11 ilmestyi.

Syy: Imu tukossa

Ratkaisu: Tarkista harjan telat, imuputki ja imaukko lian/tukosten varalta

Ongelma: Kuvake A12 ilmestyi.

Syy: Ilmavirta tukkeutunut / suodatin tukossa

Ratkaisu: Puhdista suodatin

Ongelma: Kuvake A9 ja akun % vilkkuvat samanaikaisesti.

Syy: Laite ylikuumenee

Ratkaisu: Anna jäähtyä ja tarkista, etteivät suodattimet ole likaiset tai puhdistuksen tarpeessa.

Jos yllä olevista ratkaisuista ei ollut apua ongelmaasi, ota yhteyttä huoltoon.

Tekniset yksityiskohdat:

Laturin tulojännite: 220 -240 V

Tulotaajuus: 50/60 Hz

Moottorin teho: 400 W

Akun kapasiteetti: 2200 mAh

Nimellisjännite: 29,6 V ---

Latausaika: Noin 4-5 tuntia.

Käytä vain GQ18-360050-AG akkulatorin kanssa

Tehoharjan teho: 15W

Tehoharjan jännite: 29,6V



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR LÄS ORDENTLIGT VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGENS SÄKERHET OCH BEVARA DEM FÖR FRAMTIDEN

1. Innan du använder apparaten för första gången var god läs bruksanvisningen och förhåll dig enligt instruktioner i bruksanvisningen. Tillverkaren avsägar sig allt ansvar för skador som resulterar av missbruk och felaktig användning av apparaten.
2. Denna apparat är avsedd för användning bara i hushållet. Använd inte för andra syften som inte är föremål av denna apparat.
3. Apparaten bör anslutas till ett eluttag med jordledning 220-240~ 50/60 Hz. För att förbättra användningens säkerhet, bör man inte ansluta samtidigt många elektriska anordningar till en strömkrets.
4. Under arbetet ska du uppmärksamma barn som befinner sig inom området där maskinen används. Barn måste övervakas så att de inte kan leka med apparaten, tillåt inte barn eller personer som inte känner till användning av denna apparat.
5. **WARNING:** Denna anordning kan användas av barn över 8 år gamla och personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap av apparaten, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller undervisats i hur apparaten används på säkert sätt och därmed förstått de faror som kan uppstå i samband med användningen av apparaten. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och konservering av anordningen bör inte göras av barn förutom barn som är över 8 år gamla och övervakas.
6. Ta alltid en stickpropp ur ett eluttag efter användningen och håll eluttaget med handen då. **DRA INTE elkabeln.**
7. Doppa aldrig elkabeln, stickproppen eller hela apparaten i vatten eller andra vätskor. Exponera aldrig apparaten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) eller använd vid förhöjd luftfuktighet (badrum, fuktiga stugor).
8. Kontrollera elkabeln periodiskt. Om elkabeln är defekt, ska man byta ut den i en specialiserad reparationsverksamhet för att undvika faror.
9. Använd inte apparaten med en defekt elkabel eller om apparaten har tappats eller skadats på något annat sätt eller arbetar felaktigt. Reparera inte apparaten själv eftersom du riskerar elektrisk stöt. En felaktig apparaten ska avges till kvalificerad kundtjänst för att kolla eller reparera den. Alla reparationer för endast utföras av kvalificerade kundtjänster. En felaktig reparation kan orsaka betydande risker för användaren.
10. Ställ apparaten på en sval, stabil, plan yta, långt ifrån uppvärmande kökanordningar som spisar, gasbrännare, etc.
11. Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.
12. Låt inte elkabeln ligga över kanter av ett bord eller heta ytor.
13. Apparaten får aldrig lämnas utan övervakning med motorerna igång eller stickproppen i ett eluttag.
14. För ytterligare skydd rekommenderas att montera i en krets en jordfelsbrytare (RDC) med en utström som är inte över 30 mA. Det måste göras av en kvalificerad elektriker.
15. Låt inte fukt nå anordningens motor.
16. Får ej användas utomhus.
17. Får ej användas för att dammsuga brandfarliga ämnen (t.ex. bränsle eller lösningsmedel).
18. Dammsug ej skarpa föremål (t.ex. glassplitter).
19. Får ej riktas mot andra personer eller djur.
20. Får användas endast på torra ytor.
21. Använd endast särskilt anpassade tillbehör.
22. Bli försiktig när du dammsugar trappor.
23. Täck ej ventilationsöppningar.
24. Sätt inte på dammsugare utan filter.
25. Dra inte i dammsugarslang.

26. Observera att du inte klämmer matningskabel med dörrar eller dylikt. Observera kabelns längd när du förflyttar dammsugare. Drar du plötsligt i dammsugaren när kabeln är spänd kan den skadas.

26. Dammsuger du byggdamm eller andra byggrester förlorar du garantin omedelbart. Dammsugaren får användas endast för hushållsbruk.

27. Enheten är utrustad med ett uppladdningsbart batteri. Släng inte i eld, punktering, krossa eller skada batteriet.

Enhetsbeskrivning:

- | | | |
|---|--------------|-------------------------------------|
| 1. Sladdlös huvudenhet för dammsugare | 2. Metallrör | 3. Motoriserad golvborste |
| 4. På/av-knapp | | 5. Frigöringsknapp för bottenkåpan |
| 6. Avtagbar dammkopp | | 7. Pekplatta för hastighetskontroll |
| 8. Frigöringsknapp för ledande aluminiumrör | | 9. Frigöringsknapp för golvborsten |
| 10. Laddningsport | | 11. Batteripaket |
| 12. Frigöringsknapp för dammkopp | | 13. Adapter |
| 14. Två i ett tillbehör | | 15. Långt munstycke |
| 16. Väggfäste | | 17. Mjuk rulle |
| 18. Borstrulle | | |

Visa beskrivning:

- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
| D1. Dekorativ ljusring (blå) | D2. Felmeddelandedisplay (röd) | D3 . Batterinivåvisning i %(vit) |
| D4. På/av-brytare | D5. Lägesindikator (grön/vit/röd) | |
| D6. Autoläge/strömindikator (vit) | | D7. Indikator för lågt batteri (grön och röd) |
| D8. Ekoläge (grön) | D9. Normalläge (vit) | D10. Boostläge (röd) |
| D11. Knapp för lägesändring Auto/Manuell | | |

Före första användningen:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Kontrollera om alla delar finns med i enhetsbeskrivningen ovan.

Setet bör innehålla:

- | | | |
|--------------------|-------------------------------|---|
| Motoriserad borste | | |
| 1x mjuk rulle, | 1x borstrulle, 1x hängare | 1x 2-i-1 borste |
| 1x platt munstycke | 1x Hepa -filter inuti enheten | 1x uppladdningsbart batteri insatt i enheten. |
| 1x laddare | 1x metallrör | |

Batteriaddning:

1. Du kan ladda batteriet antingen genom att först ta bort det från enheten eller när det är installerat med enheten. Se till att enheten är avstängd före laddning.

Ta bort batteriet (se sidbild A1 sida 4):

1. Lossa spärren som sitter på enhetens undersida genom att trycka på den tills den släpper batteriet.
2. Dra bestämt bort batteriet från handtaget.
3. För att sätta tillbaka batteriet i enheten, placera batteriets skåra på skenan på daven och tryck framåt tills du hör ett hörbart klick.

Så här laddar du enheten medan batteriet är monterat monterat på enheten:

1. Sätt i laddarens kontakt i hålet på baksidan av batteriet.
- LED-displayen på enhetens ovsida (D3) visar laddningsförloppet. När batteriet är fulladdat och laddaren inte kopplas bort stängs displayen av efter 30 minuter.
2. Om du laddar enheten inte ansluten till enheten. LED-lampan på batteriet börjar blinka och signalerar laddning. När batteriet är fulladdat slutar LED-lampan på batteriet att blinka och lyser kontinuerligt.

Använda enheten som en stickdammsugare:

Användningsalternativ: Du kan ansluta tillbehören direkt till huvuddelen genom att använda den främre porten på enheten som visas på bild A2 sida 4.

1. Montera dammskyddet på huvuddelen om det inte är monterat ännu.
2. Montera metallröret (2) på elektroborsten (3) och sätt i sin tur in metallröret i huvudenheten (1). Som visas på bild A3 sida sida 4.
3. Varje korrekt anslutning kommer att åtföljas av ett "klick"-ljud. (Om alternativet finns i mitten av röret finns det en knapp som gör att röret kan böjas).

Använda enheten som en handdammsugare:

1. Montera dammskyddet på huvuddelen om det inte är monterat ännu.
2. Sätt i tillbehöret i huvuddelens port som visas på bild A4 sida 4.

Tömning av dammbehållaren:

1. Håll enheten över dammbehållaren och frigör låset som är placerat på enhetens undersida på framsidan. (bild A5 sid 4).
2. Klaffen öppnas och smutsen faller ut.
3. Stäng luckan igen genom att trycka den bestämt uppåt tills låset klickar på plats igen.

Ta bort / Rengöra dammbehållaren:

1. Tryck och håll ned knappen på enhetens övre del som visas på bild A6 sida 4.
2. Vrid dammbehållaren med din andra hand.
3. Dra nedåt för att ta bort dammbehållaren.
4. Behållaren kan rengöras med en fuktig bomullstrasa.

Rengöring av filtret:

Efter varje användning, se till att tömma dammbehållaren och om du känner att enheten inte samlar damm korrekt eller att ikonen som

visar luftflödet är blockerad. Fiklon som visar cirkel på displayen (D2). Du måste rengöra filtret. För att göra det måste du ta isär filtret. Följ stegen nedan för att göra det:

1. Stäng av enheten.
2. öppna eller ta bort dammbehållaren enligt punkterna i avsnitten "Tömma dammbehållaren" och "Ta bort / Rengöra dammbehållaren".
3. Vrid multicyclonfiltret medurs för att frigöra låset.
4. Ta bort filtret genom att dra nedåt.
5. HEPA- filtret är placerat på toppen av multicyclonfiltret.
6. Ta bort HEPA- filtret och knacka ut det. Tvätta den INTE. Se till att byta ut filtret regelbundet. Beroende på användningen av enheten. Mer frekvent rengöring och byte kan behövas när enheten används intensivt. Du kan köpa filtret från din säljare CR 7063.1
7. Rengör multicyclonfiltret med en borste eller torr trasa. Skölj med rent varmt vatten om det behövs.
8. Låt enheten torka ut.
9. Sätt tillbaka HEPA- filtret till dess ursprungliga position. Filtret måste vara plant och tätningen får inte klämmas.
10. Sätt i multicyclonfiltret i huvudenheten och dra åt genom att vrida det medurs.
11. Stäng dammbehållaren och sätt tillbaka den på sin plats.

Rengöring av den motoriserade elektriska borsten:

1. Torka av borsten hölje med en fuktig trasa.
 2. Lossa låset och ta bort sidokåpan för att ta bort borstvalsens. Låset och locket kan nås från undersidan av borsten. Som ses på bild A7 sida 5.
 3. Ta bort borstvalsens från sidan.
 4. Torka av borstvalsens för att rengöra eller rengör den under rinnande vatten om det behövs. Ta bort hår och annan smuts om det behövs.
- SÅTT INTE VALLEN HELT I VATTEN**
5. Låt borsten torka helt.
 6. Sätt tillbaka borstvalsens och sätt tillbaka sidokåpan.

Användning av enheten:

1. Kontrollera om enheten är fulladdad.
2. För att byta enhet tryck på På/Av-knappen (D4).
3. Enheten startar i manuellt läge när den växlas för första gången.
4. Du kan välja mellan olika sugstyrkor genom att trycka på pekskärmen på handtaget och välja mellan 3 inställningar:
 - a. Eco (D8)
 - b. Normal (D9)
 - c. Boost (D10)
5. Om du trycker på den övre halvan av strömbrytaren (D11) växlar enheten till automatiskt läge. Du kommer att märka att displayen ändras från Manuell (D5) till Auto (D6) och den vita linjen kommer att stiga eller krympa beroende på vilken sugkraft som behövs.
6. Tryck på lågesknappen (D11) för att ändra till manuell inställning igen.

Displayfunktioner:

Displayen kommer att visas fullt ut med alla ikoner synliga i cirka 1 sekund när enheten slås på. Därefter kommer endast de aktiva funktionerna att förbli upplysta. Batteristatusen visas alltid.

Batteridisplay:

Den aktuella batterikapaciteten visas alltid.

Om det är mindre än 20 % av batterikapaciteten blinkar batterisymbolen grönt (D7).

Om det är mindre än 5 % av batterikapaciteten kommer batterisymbolen att bli röd och blinka (D7).

Varningssymboler:

Under användning kan varningssymboler tändas i displayen. Se slutet av denna handbok för felsökning.

Lagring:

Förvara apparaten på en torr plats och skydda den från stark värme eller direkt solljus.

Väggfäste:

Använd det bifogade väggfästet och skruvarna för att fästa väggfästet på väggen på en plats som är nära ett eluttag för enkel och bekväm laddning och förvaring.

Felsökning:

Problem: Apparaten fungerar inte.

Möjlig orsak:

- a. Batteriet är tomt Lösning: Ladda batteriet
- b. Borstrullen är blockerad Lösning: Rengör borstvalsens

Problem: Batteriet laddas inte.

Möjlig orsak:

- a. Apparaten eller laddstationen är inte korrekt ansluten till ett eluttag
Lösning: Anslut nätadaptern korrekt till ett fungerande eluttag
- b. Kontakt med laddstation har inte upprättats
Lösning: Häng den handhållna apparaten korrekt i laddstationen

Problem: Sugkraften minskar

Möjlig orsak:

- a. Sugöppningen på behållaren är blockerad
Lösning: Rengör sugöppningen på den handhållna apparaten och kontrollera sugröret för smuts.
- b. Dammbehållaren är full
Lösning: Töm dammbehållaren
- c. Filter är smutsiga
Lösning: Rengör filtren, byt ut HEPA- filtret vid behov
- d. Borstrullen är blockerad
Lösning: Rengör borstvalsens och ta bort skräp som hår och fibrer om det behövs.

Problem: Filtret kan inte sättas in korrekt

Möjlig orsak:

a. Filtret passar inte ordentligt i skåran

Lösning: Kontrollera att filter och kopplingar är korrekta

Problem: Ikon A9 blinkar rött.

Orsak: Felaktig nätadapter

Lösning: Använd endast den ursprungliga nätadaptern eller en nätadapter med identiska specifikationer

Problem: Ikon A10 dök upp.

Orsak: Borstrullen är inte korrekt införd/blockerad

Lösning: Kontrollera att borstvalsens är korrekt monterad och ta bort eventuella blockeringar/smuts

Problem: Ikon A11 dök upp.

Orsak: Sug blockerad

Lösning: Kontrollera borstrullarna, sugröret och sugöppningen för smuts/blockeringar

Problem: Ikon A12 dök upp.

Orsak: Luftflöde blockerat / Filter blockerat

Lösning: Rengör filtret

Problem: Ikonen A9 och batteri % blinkar samtidigt.

Orsak: Enheten överhettas

Lösning: Låt svalna och kontrollera sedan om filtren inte är smutsiga eller behöver rengöras.

Om ovanstående lösningar inte var till hjälp i ditt problem, kontakta tjänsten.

Tekniska detaljer:

Laddarens inspänning: 220 -240 V

Ingångsfrekvens: 50/60 Hz

Motoreffekt: 400 W

Batterikapacitet: 2200 mAh

Märkspänning: 29,6V---

Laddningstid: Cirka 4-5 timmar.

Använd endast med GQ18-360050-AG batteriladdare

Effekt borste: 15W

Strömborstspänning: 29,6V

Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.



VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK. De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke voltage is 220-240~ 50/60 Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!
7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandelt worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.
13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.
15. Laat het motorgedeelte van het apparaat niet nat worden.

16. Het apparaat niet buitenshuis gebruiken.
17. Gebruik de stofzuiger niet voor het zuigen van ontvlambare stoffen (zoals brandstof, oplosmiddelen).
18. Zuig geen voorwerpen met scherpe randen (bv. glasscherven).
19. Richt de stofzuiger niet op mensen of dieren.
20. Gebruik de stofzuiger alleen op droge oppervlakken.
21. Gebruik alleen accessoires die bestemd zijn voor dit apparaat.
22. Wees uiterst voorzichtig tijdens het stofzuigen op een trap.
23. Blokkeer geen ventilatieopeningen.
24. Gebruik nooit het apparaat zonder filter.
25. Trek de stofzuiger niet aan de slang.
26. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet in de deur vast komt zitten. Let op de lengte van voedingskabel wanneer u de stofzuiger verplaatst. Het plotselinge slepen van de stofzuiger met een gespannen kabel kan deze beschadigen.
26. Het stofzuigen van stof en bouwresten zal de garantie onmiddellijk ongeldig maken. De stofzuiger is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
28. Het apparaat is uitgerust met een oplaadbare batterij. Gooi niet in een vuur, prik, de batterij pletten of beschadigen.

Apparaat beschrijving:

- | | | |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 1. Hoofdeenheid draadloze stofzuiger | 2. Metalen buis | 3. Gemotoriseerde vloerborstel |
| 4. Aan/uit-knop | | 5. Ontgrendelingsknop onderklep |
| 6. Verwijderbare stofbeker | | 7. Touchpad van snelheidsregeling |
| 8. Ontgrendelingsknop geleidende aluminium buis | | 9. Ontgrendelingsknop vloerborstel |
| 10. Oplaadpoort | | 11. Accu |
| 12. Ontgrendelingsknop stofbakje | | 13. Adapter |
| 14. Twee in één accessoire | | 15. Lang mondstuk |
| 16. Wandmontage | | 17. Zachte rol |
| 18. Borstelrol | | |

Weergavebeschrijving:

- | | | |
|--|---|--|
| D1. Decoratieve lichting (blauw) | D2. Foutmeldingsweergave (rood) | D3. Weergave batterijniveau in % (wit) |
| D4. Aan/uit-schakelaar | D5. Modusindicator (groen / wit / rood) | |
| D6. Automatische modus / stroomindicator (wit) | D7. Indicatie batterij bijna leeg (groen en rood) | |
| D8. Eco-modus (groen) | D9. Normale modus (wit) | D10. Boost-modus (rood) |
| D11. Knop voor moduswijziging Auto/Handmatig | | |

Vóór het eerste gebruik:

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen uit bovenstaande apparaatbeschrijving aanwezig zijn.

De set moet bevatten:

Gemotoriseerde borstel

- | | | |
|-------------------|---------------------------------|---|
| 1x zachte roller, | 1x borstelrol, 1x hanger | 1x 2in1 borstel |
| 1x plat mondstuk | 1x Hepa -filter in het apparaat | 1x oplaadbare batterij in het apparaat geplaatst. |
| 1x oplader | 1x metalen buis | |

Batterij opladen:

1. U kunt de batterij opladen door deze eerst uit het apparaat te verwijderen of terwijl deze bij het apparaat is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het oplaadt.

De batterij verwijderen (zie paginaafbeelding A1 pagina 4):

1. Maak de vergrendeling aan de onderkant van het apparaat los door erop te drukken totdat de batterij loskomt.
2. Trek de batterij stevig weg van het handvat.
3. Om de batterij terug in het apparaat te plaatsen, plaatst u het gleufje van de batterij op de rail van het device en duwt u deze naar voren totdat u een hoorbare klik hoort.

Om het apparaat op te laden terwijl de batterij op het apparaat is gemonteerd :

1. Steek de stekker van de oplader in het gat aan de achterkant van de batterij.
- Het LED-display aan de bovenkant van het apparaat (D3) toont u de voortgang van het opladen. Zodra de batterij volledig is opgeladen en de oplader niet is losgekoppeld, wordt het display na 30 minuten uitgeschakeld.
2. Als u het apparaat oplaadt, is het apparaat niet aangesloten. Het LED-lampje op de batterij begint te knipperen om aan te geven dat de batterij aan het opladen is. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, stopt het LED-lampje op de batterij met knipperen en blijft het continu branden.

Gebruik van het apparaat als steelstofzuiger:

Gebruiksopties: U kunt de opzetstukken rechtstreeks op de hoofdbehuizing aansluiten door de poort aan de voorkant van het apparaat te gebruiken, zoals weergegeven op afbeelding A2 pagina 4.

1. Monteer de stofkap op de hoofdbehuizing als deze nog niet is gemonteerd.
2. Monteer de metalen buis (2) op de elektroborstel (3) en steek de metalen buis op zijn beurt in het hoofdapparaat (1). Zoals weergegeven op afbeelding A3 pagina 4.
3. Elke correcte verbinding gaat gepaard met een "klik"-geluid. (Als de optie in het midden van de buis aanwezig is, is er een knop waarmee de buis kan buigen).

Gebruik van het apparaat als handstofzuiger:

1. Monteer de stofkap op de hoofdbehuizing als deze nog niet is gemonteerd.
2. Plaats het accessoire op de hoofdbehuizingspoort zoals weergegeven op afbeelding A4 pagina 4.

Het stofreservoir legen:

1. Houd het apparaat boven de stofbak en maak de vergrendeling aan de onderkant van het apparaat aan de voorkant los. (foto A5 pagina 4).
2. De klep gaat open en het vuil valt eruit.
3. Sluit de klep weer door deze stevig omhoog te drukken totdat de vergrendeling weer op zijn plaats klikt.

Het verwijderen / reinigen van de stofbak:

1. Houd de knop op het bovenste gedeelte van het apparaat ingedrukt, zoals weergegeven op afbeelding A6 pagina 4.
2. Draai met uw andere hand de stofbak.
3. Trek naar beneden om de stofbak te verwijderen.
4. De container kan worden gereinigd met een vochtige katoenen doek.

Het filter reinigen:

Zorg ervoor dat u na elk gebruik het stofreservoir leegt. Als u het gevoel heeft dat het apparaat niet goed stof verzamelt of dat het pictogram dat aangeeft dat de luchtstroom geblokkeerd is, wordt weergegeven, wordt er een cirkel weergegeven op het display (D2). U zult het filter moeten reinigen. Om dit te doen, moet u het filter demonteren. Volg hiervoor de onderstaande stappen:

1. Schakel het apparaat uit.
2. Open of verwijder de stofbak zoals vermeld in de punten in de paragrafen "Stofbak leegmaken" en "Verwijderen / reinigen van de stofbak".
3. Draai het multicycloonfilter rechtsom om de vergrendeling te ontgrendelen.
4. Verwijder het filter door het naar beneden te trekken.
5. Het HEPA- filter bevindt zich bovenop het multicycloonfilter.
6. Verwijder het HEPA- filter en tik het eruit. WAS HET NIET. Zorg ervoor dat u het filter regelmatig vervangt. Afhankelijk van het gebruik van het apparaat. Bij intensief gebruik van het apparaat kan een frequentere reiniging en vervanging nodig zijn. U kunt het filter kopen bij uw verkoper CR 7063.1
7. Reinig het multicycloonfilter met een borstel of een droge doek. Spoel indien nodig af met schoon, warm water.
8. Laat het apparaat drogen.
9. Plaats het HEPA- filter terug in de oorspronkelijke positie. Het filter moet waterpas staan en de afdichting mag niet platgedrukt worden.
10. Plaats het multicycloonfilter in het hoofdapparaat en draai het met de klok mee vast.
11. Sluit het stofreservoir en plaats het terug op zijn plaats.

De gemotoriseerde elektrische borstel reinigen:

1. Veeg de behuizing van de borstel af met een vochtige doek.
 2. Om de borstelrol te verwijderen, maakt u de vergrendeling los en verwijdert u de zijafdekking. Het slot en het deksel zijn toegankelijk vanaf de onderkant van de borstel. Zoals te zien op foto A7 pagina 5.
 3. Verwijder de borstelrol vanaf de zijkant.
 4. Veeg de borstelrol schoon of reinig hem indien nodig onder stromend water. Verwijder indien nodig haar en ander vuil.
- DOMPEL DE ROLLER NIET VOLLEDIG IN WATER**
5. Laat de borstel volledig drogen.
 6. Plaats de borstelrol terug en plaats de zijkap terug.

Gebruik van het apparaat:

1. Controleer of het apparaat volledig is geladen.
2. Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-schakelaar (D4).
3. Bij de eerste keer inschakelen start het apparaat in de handmatige modus.
4. Je kunt kiezen uit verschillende zuigsterktes door het touchdisplay op het handvat aan te raken en te kiezen tussen 3 standen:
 - A. Eco (D8)
 - B. Normaal (D9)
 - C. Boost (D10)
5. Als u op de bovenste helft van de aan-uitschakelaar (D11) drukt, schakelt het apparaat over naar de automatische modus. U zult merken dat het display verandert van Handmatig (D5) naar Automatisch (D6) en dat de witte lijn omhoog of omlaag gaat, afhankelijk van de benodigde zuigkracht.
6. Druk op de Mode-knop (D11) om weer naar de handmatige instelling te gaan.

Weergavefuncties:

Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, wordt het display volledig weergegeven en zijn alle pictogrammen gedurende ongeveer 1 seconde zichtbaar. Daarna blijven alleen de actieve functies verlicht. De batterijstatus wordt altijd weergegeven.

Batterijweergave:

De huidige batterijcapaciteit wordt altijd weergegeven.

Als er minder dan 20% van de batterijcapaciteit is, knippert het batterijsymbool groen (D7).

Als er minder dan 5% van de batterijcapaciteit is, wordt het batterijsymbool rood en knippert (D7).

Waarschuwingssymbolen:

Tijdens gebruik kunnen waarschuwingssymbolen op het display oplichten. Raadpleeg het einde van deze handleiding voor het oplossen van problemen.

Opslag:
Bewaar het apparaat op een droge plaats en bescherm het tegen overmatige hitte of direct zonlicht.

Wandmontage:
Gebruik de bijgevoegde muurbevestiging en schroeven om de muurbevestiging aan de muur te bevestigen op een plaats in de buurt van een stopcontact, zodat u hem eenvoudig en gemakkelijk kunt opladen en opbergen.

Probleemoplossen:

Probleem: Apparaat werkt niet.

Mogelijke oorzaak:

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| A. Batterij is leeg | Oplossing: Laad de batterij op |
| B. Borstelrol is geblokkeerd | Oplossing: Borstelrol reinigen |

Probleem: de batterij laadt niet op.

Mogelijke oorzaak:

- A. Apparaat of laadstation is niet correct op een stopcontact aangesloten
Oplossing: Sluit de netadapter correct aan op een werkend stopcontact
B. Er is geen contact met het laadstation tot stand gebracht
Oplossing: Hang het handapparaat correct in het laadstation

Probleem: De zuigkracht neemt af

Mogelijke oorzaak:

- A. De zuigopening van de container is geblokkeerd
Oplossing: Maak de aanzuigopening van het handapparaat schoon en controleer de aanzuigbuis op eventuele vervuiling.
B. Stofcontainer is vol
Oplossing: Maak de stofbak leeg
C. Filters zijn vuil
Oplossing: Maak de filters schoon, vervang indien nodig het HEPA- filter
D. Borstelrol is geblokkeerd
Oplossing: Reinig de borstelrol en verwijder indien nodig vuil zoals haren en vezels.

Probleem: Filter kan niet correct worden geplaatst

Mogelijke oorzaak:

- A. Filter past niet goed in de sleuf
Oplossing: Controleer of het filter en de fitting correct zijn

Probleem: Pictogram A9 knippert rood.

Oorzaak: Verkeerde netadapter

Oplossing: Gebruik uitsluitend de originele netadapter of een netadapter met identieke specificaties

Probleem: Pictogram A10 verscheen.

Oorzaak: Borstelrol niet correct geplaatst/geblokkeerd

Oplossing: Controleer of de borstelrol correct is gemonteerd en verwijder eventuele verstoppingen/vuil

Probleem: Pictogram A11 verscheen.

Oorzaak: Zuig geblokkeerd

Oplossing: Controleer de borstelrollen, zuigbuis en zuigopening op vuil/verstoppingen

Probleem: Pictogram A12 verscheen.

Oorzaak: Luchtstroom geblokkeerd / Filter geblokkeerd

Oplossing: Maak het filter schoon

Probleem: Pictogram A9 en batterij% knipperen tegelijkertijd.

Oorzaak: Apparaat raakt oververhit

Oplossing: Laat afkoelen en controleer of de filters niet vuil zijn of gereinigd moeten worden.

Als de bovenstaande oplossingen niet hebben geholpen bij uw probleem, neem dan contact op met de servicedienst.

Technische details:

Ingangsspanning lader: 220 -240 V

Ingangsfrequentie: 50/60 Hz

Motorvermogen: 400 W

Batterijcapaciteit: 2200 mAh

Nominale spanning: 29,6 V ---

Opladtid: ongeveer 4-5 uur.

Aleen gebruiken met GQ18-360050-AG batterijlader

Vermogen borstel: 15W

Spanning van de borstel: 29,6 V



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

1. Prije početka korištenja uređaja treba pročitati upute za uporabu. Uvijek treba se pridržavati napomena definiranih uputama za uporabu. Proizvođač ne odgovara za štete nastale uslijed upotrebe uređaja suprotno njegovoj namjeni ili zbog nepravilnog korištenja uređaja.
2. Uređaj je namijenjen za kućnu uporabu i ne smije se rabiti u druge svrhe suprotno njegovoj namjeni.
3. Uređaj se može priključiti samo na utičnicu s uzemljenjem 220-240~ 50/60 Hz. Radi povećanja sigurnosti uporabe izbjegavati uključivanje na jednom strujnom krugu više električnih uređaja u isto vrijeme.
4. Poseban oprez primijenite tijekom korištenja uređaja kada su u blizini djeca. Djeca ne smiju se igrati s ovim uređajem. Pripazite da ovaj uređaj ne dođe u ruke djece niti drugih osoba koja ne znaju kako se služiti s njim.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i invalidne osobe s ograničenim psiho-fizičkim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustvo u rukovanju odnosno ne poznaju ovaj uređaj ukoliko to rade pod nadzorom odgovorne osobe koja poznaje sigurnosna pravila korištenja uređaja odnosno ukoliko su ove osobe upoznate sa sigurnosnim pravilima korištenja ovog uređaja i svjesne svih mogućih opasnosti vezanih uz njegovo korišćenje. Uređaj nije igračka za djecu. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, izuzev djecu stariju od 8 godina ako su pod nadzorom odgovorne osobe.
6. Uvijek nakon završenih radnji s uređajem odspojite uređaj od električnog napajanja vađenjem utikača iz utičnice, uz njeno pridržavanje rukom. **NE SMIJE** se povlačiti za kabel.
7. Kabel, utikač i cijeli uređaj ne uranjajte u vodu niti druge tekućine. Uređaj se ne smije izlagati djelovanju atmosferskih utjecaja (kiša, sunce itd.) niti djelovanju povećane vlage u zraku (kupaonice, vlažne kamp-kućice).
8. Povremeno provjerite stanje napojnog kabela. Ukoliko je napojni kabel oštećen iz sigurnosnih razloga radi izbjegavanja opasnosti treba ga zamijeniti novim kod ovlaštenog servisa.
9. Ne smije se rabiti uređaj s oštećenim napojnim kabelom ili uređaj koji je pao na pod ili je na bilo koji drugi način došlo do njegovog oštećenja ili ako radi nepravilno. Nemojte samostalno popravljati uređaj - opasnost od strujnog udara. Uređaj koji je u kvaru treba dostaviti servisu radi njegovog pregleda ili izvršenja popravka. Bilo koje popravke mogu obavljati isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izvršen popravak može prouzrokovati veliku opasnost i ozbiljne posljedice po korisnika uređaja.
10. Uređaj stavite na hladnu stabilnu i ravnu površinu, podalje od kuhinjskih uređaja koji emitiraju toplinu, kao što su: električni ili plinski štednjaci, grijne ploče i sl.
11. Uređaj ne smije se rabiti blizu lako zapaljivih materijala.
12. Napojni kabel ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Ne smije se ostavljati uključeni uređaj ili napajač spojen na električnu utičnicu bez

nadzora.

14. Za osiguranje naknadne zaštite preporučuje se instaliranje u električnom krugu zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) čija nazivna diferencijalna struja nije veća od 30 mA. Za to se trebete obratiti specijalistu električaru.
15. Ne smije se dopustiti da dio uređaja gdje se nalazi motor dođe u dodir s vodom.
16. Uređaj ne smije se rabiti izvan kuće.
17. Ne rabiti usisavač za usisavanje lakozapaljivih tvari (kao što je gorivo, otapala).
18. Ne usisavati predmeta koji imaju oštre rubove (npr. komadići stakla).
19. Nikad ne usmjerivati usisavač prema ljudima niti životinjama.
20. Usisavač rabiti samo na suhim površinama.
21. Može se rabiti samo pribor koji je namijenjen za ovaj uređaj.
22. Kod usisavanja stepenica i stubišta primijeniti poseban oprez.
23. Ne smiju se zatvarati bilo koji ventilacijski otvori.
24. Ne smije se uključivati usisavač bez stavljenog filtera.
25. Ne povlačiti usisavač držeći za crijevo.
26. Treba paziti da ne bi napojni kabel uhvatila vrata te da se isti ne zaglavi. Kod premještanja usisavača voditi računa o ograničenoj duljini napojnog kabela. Naglo premještanje usisavača uz nategnut kabel može voditi do njegovog oštećenja.
26. Usisavanje prašine i šteta ostalog od građevnih radova automatski rezultira gubitkom jamstva. Usisavač je predviđen samo za kućnu uporabu.
28. Uređaj je opremljen punjivom baterijom. Ne bacajte se u vatru, probijajte, slomiti ili oštetiti bateriju.

Opis uređaja:

- | | | |
|---|------------------|--|
| 1. Glavna jedinica bežičnog usisavača | 2. Metalna cijev | 3. Motorna četka za pod |
| 4. Tipka za uključivanje/isključivanje | | 5. Tipka za otpuštanje donjeg poklopca |
| 6. Uklonjiva posuda za prašinu | | 7. Dodirna ploča za kontrolu brzine |
| 8. Gumb za otpuštanje vodljive aluminijske cijevi | | 9. Gumb za otpuštanje četke za pod |
| 10. Priključak za punjenje | | 11. Paket baterija |
| 12. Tipka za otpuštanje posude za prašinu | | 13. Adapter |
| 14. Dodatak dva u jednom | | 15. Duga mlaznica |
| 16. Zidni nosač | | 17. Meki valjak |
| 18. Valjak s čekinjama | | |

Opis prikaza:

- | | | |
|---|--|---|
| D1. Ukrasni svjetleći prsten (plavi) | D2. Prikaz poruke o pogrešci (crveno) | D3. Prikaz razine baterije u % (bijelo) |
| D4. Prekidač za uključivanje/isključivanje | D5. Indikator načina rada (zeleno/bijelo/crveno) | |
| D6. Automatski način / indikator napajanja (bijeli) | D7. Indikator niske baterije (zeleno i crveno) | |
| D8. Eko način rada (zeleno) | D9. Normalni način rada (bijelo) | D10. Način pojačanja (crveno) |
| D11. Tipka za promjenu načina rada Automatski/ručno | | |

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje.
2. Provjerite jesu li prisutni svi dijelovi iz gornjeg opisa uređaja.

Set treba da sadrži:

Motorizirana četka

- | | | |
|-------------------|-------------------------------------|--|
| 1x mekani valjak, | 1x valjak s čekinjama, 1x vješalica | 1x 2u1 četka |
| 1x ravna mlaznica | 1x Hepa filter unutar uređaja | 1x punjiva baterija umetnuta u uređaj. |
| 1x punjač | 1x metalna cijev | |

Punjenje baterije:

1. Bateriju možete napuniti tako da je prvo izvadite iz uređaja ili dok je instalirana s uređajem. Provjerite je li uređaj isključen prije punjenja.

Uklanjanje baterije (Pogledajte sliku stranice A1 stranica 4):

1. Otpustite zasun koji se nalazi na donjoj strani uređaja pritiskom na njega dok ne oslobodi bateriju.
2. Čvrsto izvucite bateriju iz ručke.
3. Za ponovno umetanje baterije u uređaj postavite žljeb baterije na šinu uređaja i gurnite prema naprijed dok ne čujete zvučni klik.

Za punjenje uređaja dok je baterija postavljena na uređaj:

1. Umetnite utikač punjača u otvor koji se nalazi na stražnjem dijelu baterije. LED zaslon na vrhu uređaja (D3) pokazat će ti napredak punjenja. Nakon što je baterija potpuno napunjena i punjač nije odspojen, zaslon će se isključiti nakon 30 minuta.
2. Ako punite uređaj koji nije priključen na uređaj. LED lampica na bateriji će početi treptati signalizirajući punjenje. Kada je baterija potpuno napunjena, LED lampica na bateriji prestat će treperiti i svijetliti će neprekidno.

Korištenje uređaja kao štapnog usisavača:

Opcije upotrebe: možete izravno spojiti dodatke na glavno tijelo pomoću prednjeg priključka uređaja kao što je prikazano na slici A2 stranica 4.

1. Montirajte poklopac protiv prašine na glavno tijelo ako još nije sastavljen.
2. Montirajte metalnu cijev (2) na elektro četku (3) i umetnite metalnu cijev u glavni uređaj (1). Kao što je prikazano na slici A3 stranica stranica 4.
3. Svako ispravno spajanje bit će popraćeno zvukom "klik". (Ako je opcija prisutna u sredini cijevi postoji gumb koji će omogućiti savijanje cijevi).

Korištenje uređaja kao ručnog usisavača:

1. Montirajte poklopac protiv prašine na glavno tijelo ako još nije sastavljen.
2. Umetnite dodatak u otvor glavnog tijela kao što je prikazano na slici A4 stranica 4.

Pražnjenje spremnika za prašinu:

1. Držite uređaj iznad posude za prašinu i otpustite bravu koja se nalazi na donjoj strani uređaja s prednje strane. (slika A5 stranica 4).
2. Poklopac će se otvoriti i prljavština će ispasti.
3. Ponovno zatvorite preklop tako da ga čvrsto pritisnete prema gore dok brava ponovno ne sjedne na mjesto.

Uklanjanje / čišćenje spremnika za prašinu:

1. Pritisnite i držite tipku na gornjem dijelu uređaja kao što je prikazano na slici A6 stranica 4.
2. Drugom rukom okrećite spremnik za prašinu.
3. Povucite prema dolje kako biste uklonili spremnik za prašinu.
4. Posuda se može čistiti vlažnom pamučnom krpom.

Čišćenje filtera:

Nakon svake uporabe svakako ispraznite spremnik za prašinu i ako smatrate da uređaj ne skuplja pravilno prašinu ili je ikona koja prikazuje protok zraka blokirana ikona greške koja prikazuje krug na zaslonu (D2). Morat ćete očistiti filter. Da biste to učinili, morat ćete rastaviti filter. Da biste to učinili, slijedite korake u nastavku:

1. Isključite uređaj.
2. otvorite ili uklonite spremnik za prašinu kao što je navedeno u točkama u odjeljcima "Pražnjenje spremnika za prašinu" i "Uklanjanje / čišćenje spremnika za prašinu".
3. Okrenite višestruki ciklonski filter u smjeru kazaljke na satu kako biste oslobodili blokadu.
4. Uklonite filter povlačenjem prema dolje.
5. HEPA filter nalazi se na vrhu višeciklonskog filtera.
6. Uklonite HEPA filter i izvucite ga. NEMOJTE GA PRATI. Redovito mijenjajte filter. Ovisno o upotrebi uređaja. Prilikom intenzivnog korištenja uređaja može biti potrebno češće čišćenje i zamjena. Filter možete kupiti kod svog prodavača CR 7063.1
7. Očistite multiciklonski filter četkom ili suhom krpom. Isperite čistom toplom vodom ako je potrebno.
8. Ostavite uređaj da se osuši.
9. Umetnite HEPA filter natrag u prvobitni položaj. Filter mora biti ravan i brtva ne smije biti zgnečena.
10. Umetnite multiciklonski filter u glavni uređaj i zategnite ga okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
11. Zatvorite spremnik za prašinu i vratite ga na mjesto.

Čišćenje motorizirane električne četke:

1. Obrišite kucište četke vlažnom krpom.
2. Za uklanjanje valjka četke otpustite bravu i uklonite bočni poklopac. Bravi i poklopcu može se pristupiti s donje strane četke. Kao što se vidi na slici A7 stranica 5.
3. Uklonite valjak četke sa strane.
4. Obrišite valjak četke da biste ga očistili ili ga očistite pod mlazom vode ako je potrebno. Uklonite kosu i drugu prljavštinu ako je

potrebno.

NEMOJTE URANITI VALJAK POTPUNO U VODU

5. Pustite da se kist potpuno osuši.

6. Zamijenite valjak četke i vratite bočni poklopac.

Upotreba uređaja:

1. Provjerite je li uređaj potpuno napunjen.

2. Za uključivanje/isključivanje uređaja pritisnite prekidač (D4).

3. Uređaj će se pokrenuti u ručnom načinu rada kada se uključi prvi put.

4. Možete birati između različitih snaga usisavanja dodirivanjem zaslona osjetljivog na dodir na ručki i odabirom između 3 postavke:

a. Eko (D8)

b. Normalno (D9)

c. Pojačanje (D10)

5. Pritiskom na gornju polovicu prekidača za uključivanje i isključivanje (D11) uređaj će se prebaciti u automatski način rada. Primijetit ćete da će se zaslon promijeniti iz ručnog (D5) u automatski (D6), a bijela linija će se podizati ili smanjivati ovisno o potrebnoj snazi usisavanja.

6. Pritisnite tipku Mode (D11) za ponovnu promjenu na ručnu postavku.

Funkcije zaslona:

Zaslon će biti prikazan u potpunosti sa svim ikonama vidljivim otprilike 1 sekundu kada je uređaj uključen. Nakon toga će samo aktivne funkcije ostati osvijetljene. Stanje baterije je uvijek prikazano.

Prikaz baterije:

Uvijek se prikazuje trenutni kapacitet baterije.

Ako ima manje od 20 % kapaciteta baterije, simbol baterije će treperiti zeleno (D7).

Ako ima manje od 5% kapaciteta baterije, simbol baterije će svijetliti crveno i treptati (D7).

Simboli upozorenja:

Tijekom upotrebe simboli upozorenja mogu svijetliti na zaslonu. Za rješavanje problema pogledajte kraj ovog priručnika.

Skladištenje:

Čuvajte uređaj na suhom mjestu i zaštitite ga od prekomjerne topline ili izravne sunčeve svjetlosti.

Zidni nosač:

Upotrijebite priloženi zidni nosač i vijke za pričvršćivanje zidnog nosača na zid na mjestu koje je blizu utičnice za jednostavno i praktično punjenje i skladištenje.

Rješavanje problema:

Problem: Aparat ne radi.

Mogući uzrok:

a. Baterija je prazna Rješenje: Napunite bateriju

b. Valjak četke je blokiran Rješenje: Očistite valjak četke

Problem: Baterija se ne puni.

Mogući uzrok:

a. Aparat ili stanica za punjenje nije pravilno priključena na utičnicu

Rješenje: Ispravno spojite mrežni adapter u ispravnu utičnicu

b. Kontakt sa stanicom za punjenje nije uspostavljen

Rješenje: Ručni uređaj pravilno objesite na stanicu za punjenje

Problem: Usisna snaga se smanjuje

Mogući uzrok:

a. Usisni otvor na spremniku je blokiran

Rješenje: Očistite usisni otvor na ručnom aparatu i provjerite ima li usisne cijevi prljavštine.

b. Spremnik za prašinu je pun

Rješenje: Ispraznite spremnik za prašinu

c. Filteri su prljavi

Rješenje: Očistite filtre, zamijenite HEPA filter ako je potrebno

d. Valjak četke je blokiran

Rješenje: Očistite valjak četke i po potrebi uklonite ostatke poput dlaka i vlakana.

Problem: Filter se ne može ispravno umetnuti

Mogući uzrok:

a. Filter ne pristaje pravilno u utor
Rješenje: Provjerite jesu li filter i priključak ispravni

Problem: Ikona A9 treperi crveno.

Uzrok: Neispravan mrežni adapter

Rješenje: Koristite samo originalni mrežni adapter ili mrežni adapter s identičnim specifikacijama

Problem: Pojavila se ikona A10.

Uzrok: Valjak četke nije pravilno umetnut/blokiran

Rješenje: Provjerite je li valjak četke ispravno postavljen i uklonite sve začepljenja/prljavštinu

Problem: Pojavila se ikona A11.

Uzrok: Blokiran usis

Rješenje: Provjerite ima li na valjcima četke, usisnoj cijevi i usisnom otvoru prljavštine/začepljenja

Problem: Pojavila se ikona A12.

Uzrok: Blokiran protok zraka / Blokiran filter

Rješenje: Očistite filter

Problem: Ikona A9 i % baterije trepću u isto vrijeme.

Uzrok: Uređaj se pregrijava

Rješenje: Pustite da se ohladi, zatim provjerite jesu li filteri prljavi ili ih je potrebno očistiti.

Ako vam gore navedena rješenja nisu pomogla u rješavanju problema, obratite se servisu.

Tehnički detalji:

Ulazni napon punjača: 220 -240 V

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz

Snaga motora: 400 W

Kapacitet baterije: 2200 mAh

Nazivni napon: 29,6 V

Vrijeme punjenja: oko 4-5 sati.

Koristite samo s GQ18-360050-AG punjačem baterija

Snaga električne četke: 15W

Napon električne četke: 29,6V

==



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 220-240~ 50/60 Hz. Ne povezujte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in še zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtikača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščenega serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
15. Nedovolite, aby sa diely motora namočili.
16. Zariadenie nepoužívajte mimo domova.
17. Vysávač nepoužívajte na zberanie horľavých látok (ako palivo, rozpúšťadlá).
18. Predmety s ostrými hranami (napr. sklenené črepy) nevysávajte.
19. Vysávač neumiestňujte smerom k iným ľuďom alebo zvieratám.
20. Vysávač používajte iba na suchom povrchu.
21. Používajte len príslušenstvo určené pre toto zariadenie.
22. Buďte zvlášť opatrní pri vysávaní schodov.

23. Žiadne vetracie otvory nezatýkajte.
24. Vysávač nespúšťajte bez založeného filtra.
25. Vysávač neťahajte za hadicu.
26. Buďte opatrní, aby napájací kábel nebol prerezaný dverami, nezasekol sa. Pri presúvaní vysávača pozorujte dĺžku napájacieho kábla. Rýchle potiahnutie vysávača pri napnutom kábli ho môže poškodiť.
28. Naprava je opremljena z baterijo za ponovno polnjenie. Ne mečite v ogenj, preblijajte, zdrobiti ali poškodovati baterijo.

Opis naprave:

- | | | |
|--|-----------------|---|
| 1. Glavna enota brezžičnega sesalnika | 2. Kovinska cev | 3. Motorna krtača za tla |
| 4. Gumb za vklop/izklop | | 5. Gumb za sprostitev spodnjega pokrova |
| 6. Odstranljiva posoda za prah | | 7. Sledilna ploščica za nadzor hitrosti |
| 8. Gumb za sprostitev prevodne aluminijaste cevi | | 9. Gumb za sprostitev krtače za tla |
| 10. Vrata za polnjenie | | 11. Paket baterij |
| 12. Gumb za sprostitev posode za prah | | 13. Adapter |
| 14. Dodatek dva v enem | | 15. Dolga šoba |
| 16. Stenski nosilec | | 17. Mehki valj |
| 18. Valj s ščetinami | | |

Opis prikaza:

- | | | |
|---|--------------------------------------|---|
| D1. Okrasni svetlobni obroč (moder) | D2. Prikaz sporočila o napaki (rdeč) | D3. Prikaz stanja baterije v % (belo) |
| D4. Stikalo za vklop/izklop | | D5. Indikator načina (zelen/bel/rdeč) |
| D6. Samodejni način / indikator napajanja (bel) | | D7. Indikator prazne baterije (zelen in rdeč) |
| D8. Eco način (zelen) | D9. Normalni način (bela) | D10. Način povečanja (rdeč) |
| D11. Gumb za spremembo načina Auto/Manual | | |

Pred prvo uporabo:

1. Odstranite ves embalažni material.
2. Preverite, ali so prisotni vsi deli iz zgornjega opisa naprave.

Set naj vsebuje:

- | | | |
|----------------------|--------------------------------------|--|
| Motorizirana krtača | | |
| 1x mehak valj, | 1x valj s ščetinami, 1x obešalnik | 1x krtača 2v1 |
| 1x ploščati nastavak | 1x Hepa filter v notranjosti naprave | 1x polnilna baterija vstavljena v napravo. |
| 1x polnilnik | 1x kovinska cev | |

Polnjenje baterije:

1. Baterijo lahko napolnite tako, da jo najprej odstranite iz naprave ali ko je nameščena z napravo. Pred polnjenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena.

Odstranjevanje baterije (glejte sliko strani A1 stran 4):

1. Sprostite zapah, ki se nahaja na spodnji strani naprave, tako da ga pritisnete, dokler ne sprostí baterije.
2. Trdno potegnite baterijo stran od ročaja.
3. Če želite baterijo vstaviti nazaj v napravo, postavite žleb baterije na vodilo naprave in potisnite naprej, dokler ne zaslišite slišnega klika.

Za polnjenje naprave, medtem ko je baterija nameščena na napravi:

1. Vstavite vtič polnilnika v luknjo na zadnji strani baterije.
- LED zaslon na vrhu naprave (D3) vam bo pokazal potek polnjenja. Ko je baterija popolnoma napolnjena in polnilnik ni odklopljen, se zaslon po 30 minutah izklopi.
2. Če polnite napravo, ki ni priključena na napravo. LED lučka na bateriji bo začela utripati in signalizirala polnjenje. Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo LED lučka na bateriji prenehala utripati in bo svetila neprekinjeno.

Uporaba naprave kot palični sesalnik:

Možnost uporabe: Nastavke lahko neposredno povežete z glavnim ohišjem z uporabo sprednjih vrat naprave, kot je prikazano na sliki A2, stran 4.

1. Namestite protiprašni pokrovček na glavno ohišje, če še ni sestavljen.
2. Namestite kovinsko cev (2) na elektro krtačo (3) in nato vstavite kovinsko cev v glavno napravo (1). Kot je prikazano na sliki A3, stran 4.
3. Vsako pravilno povezavo bo pospremil zvok "klik". (Če je možnost prisotna na sredini cevi, je gumb, ki omogoča upogibanje cevi).

Uporaba naprave kot ročnega sesalnika:

1. Namestite protiprašni pokrovček na glavno ohišje, če še ni sestavljen.
2. Dodatek vstavite v vrata glavnega ohišja, kot je prikazano na sliki A4, stran 4.

Praznjenje posode za prah:

1. Napravo držite nad posodo za prah in sprostite ključavnico, ki se nahaja na spodnji strani naprave na sprednji strani. (slika A5 stran 4).
2. Loputa se bo odprla in umazanija bo padla ven.
3. Ponovno zaprite loputo tako, da jo močno pritisnete navzgor, dokler se ključavnica znova ne zaskoči.

Odstranjevanje/čiščenje posode za prah:

1. Pritisnite in držite gumb na zgornjem delu naprave, kot je prikazano na sliki A6 stran 4.
2. Zasukajte posodo za prah z drugo roko.
3. Povlecite navzdol, da odstranite posodo za prah.
4. Posodo lahko očistite z vlažno bombažno krpo.

Čiščenje filtra:

Po vsaki uporabi obvezno izpraznite posodo za prah in če menite, da naprava ne zbira prahu pravilno ali da je ikona, ki prikazuje pretok zraka, blokirana, ikona napake, ki prikazuje krog na zaslonu (D2). Očistiti boste morali filter. Če želite to narediti, boste morali razstaviti filter. Če želite to narediti, sledite spodnjim korakom:

1. Izklopite napravo.
2. odprite ali odstranite posodo za prah, kot je navedeno v točkah v razdelkih "Praznjenje posode za prah" in "Odstranjevanje / Čiščenje posode za prah".
3. Večciklonski filter zavrtite v smeri urinega kazalca, da sprostite zaklep.
4. Filter odstranite tako, da ga povlečete navzdol.
5. Filter HEPA se nahaja na vrhu večciklonskega filtra.
6. Odstranite filter HEPA in ga iztisnite. NE PERITE GA. Prosimo, poskrbite za redno menjavo filtra. Odvisno od uporabe naprave. Pri intenzivni uporabi naprave bo morda potrebno pogostejše čiščenje in zamenjava. Filter lahko kupite pri vašem prodajalcu CR 7063.1
7. Večciklonski filter očistite s krtačo ali suho krpo. Po potrebi sperite s čisto toplo vodo.
8. Pustite, da se naprava posuši.
9. Filter HEPA vstavite nazaj v prvotni položaj. Filter mora biti raven in tesnilo ne sme biti zmečkano.
10. Večciklonski filter vstavite v glavno napravo in ga privijte v smeri urinega kazalca.
11. Zaprite posodo za prah in jo postavite nazaj na svoje mesto.

Čiščenje motorizirane električne krtače:

1. Ohišje ščetke obrišite z vlažno krpo.
2. Če želite odstraniti krtačni valj, sprostite ključavnico in odstranite stranski pokrov. Do ključavnice in pokrova lahko dostopate s spodnje strani krtače. Kot je prikazano na sliki A7 stran 5.
3. Odstranite krtačni valj s strani.
4. Obrišite krtačni valj, da ga očistite, ali ga po potrebi očistite pod tekočo vodo. Po potrebi odstranite dlake in drugo umazanijo. VALJA NE POTAPLJAJTE V CELOTI V VODO
5. Pustite, da se čopič popolnoma posuši.
6. Zamenjajte krtačni valj in ponovno namestite stranski pokrov.

Uporaba naprave:

1. Preverite, ali je naprava polno naložena.
2. Za preklap naprave pritisnite stikalo za vklop/izklop (D4).
3. Naprava se bo ob prvem vklopu zagnala v ročnem načinu.
4. Izbirate lahko med različnimi močmi sesanja z dotikom zaslona na dotik na ročaju in izbirate med 3 nastavitvami:
 - a. Eco (D8)
 - b. Normalno (D9)
 - c. Povečanje (D10)
5. Če pritisnete zgornjo polovico stikala za vklop in izklop (D11), boste napravo preklapili v samodejni način. Opazili boste, da se bo zaslon spremenil iz Ročno (D5) v Samodejno (D6) in bela črta se bo dvignila ali skrčila, odvisno od potrebne sesalne moči.
6. Pritisnite gumb Mode (D11), da znova preklapite na ročno nastavitve.

Funkcije zaslona:

Zaslon bo prikazan v celoti z vsemi ikonami, vidnimi približno 1 sekundo, ko je naprava vklopljena. Po tem bodo ostale osvetljene samo aktivne funkcije. Stanje baterije je vedno prikazano.

Zaslon baterije:

Vedno je prikazana trenutna kapaciteta baterije.

Če je napolnjenosti baterije manj kot 20 %, simbol baterije utripa zeleno (D7).

Če je napolnjenosti baterije manj kot 5 %, se simbol baterije obarva rdeče in utripa (D7).

Opozorilni simboli:

Med uporabo lahko na zaslonu zasvetijo opozorilni simboli. Za odpravljanje težav glejte konec tega priročnika.

Shranjevanje:

Napravo hranite na suhem mestu in jo zaščitite pred prekomerno vročino ali neposredno sončno svetlobo.

Stenski nosilec:

S priloženim stenskim nosilcem in vijaki pritrdite stenski nosilec na steno v bližini električne vtičnice za preprosto in priročno polnjenje in shranjevanje.

Odpravljanje težav:

Težava: Aparat ne deluje.

Možen vzrok:

- a. Baterija je prazna Rešitev: Napolnite baterijo

b. Krtačni valj je blokiran

Rešitev: Očistite krtačni valj

Težava: Baterija se ne polni.

Možen vzrok:

a. Aparat ali polnilna postaja ni pravilno priključena na električno vtičnico

Rešitev: Napajalnik pravilno priključite v delujočo vtičnico

b. Stik s polnilno postajo ni bil vzpostavljen

Rešitev: Ročno napravo pravilno obesite na polnilno postajo

Težava: sesalna moč se zmanjša

Možen vzrok:

a. Sesalna odprtina na posodi je zamašena

Rešitev: Očistite sesalno odprtino na ročni napravi in preverite, ali je sesalna cev umazanja.

b. Posoda za prah je polna

Rešitev: Izpraznite posodo za prah

c. Filtri so umazani

Rešitev: Očistite filtre, po potrebi zamenjajte filter HEPA

d. Krtačni valj je blokiran

Rešitev: Očistite krtačni valj in po potrebi odstranite ostanke, kot so dlake in vlakna.

Težava: Filtra ni mogoče pravilno vstaviti

Možen vzrok:

a. Filter se ne prilega pravilno v režo

Rešitev: Preverite, ali sta filter in nastavek pravilna

Težava: Ikona A9 utripa rdeče.

Vzrok: Napačen napajalnik

Rešitev: Uporabljajte samo originalni napajalnik ali napajalnik z enakimi specifikacijami

Težava: pojavila se je ikona A10.

Vzrok: Krtačni valj ni pravilno vstavljen/blokiran

Rešitev: Preverite, ali je krtačni valj pravilno nameščen in odstranite vse blokade/umazanijo

Težava: pojavila se je ikona A11.

Vzrok: Blokiranje sesanje

Rešitev: Preverite krtačne valje, sesalno cev in sesalno odprtino za umazanijo/zamašitve

Težava: pojavila se je ikona A12.

Vzrok: blokiran pretok zraka / blokiran filter

Rešitev: Očistite filter

Težava: Istočasno utripata ikona A9 in % baterije.

Vzrok: Naprava se pregreva

Rešitev: Pustite, da se ohladi, nato preverite, ali filtri niso umazani ali jih je treba očistiti.

Če zgornje rešitve niso bile v pomoč pri vaši težavi, se obrnite na servis.

Tehnične podrobnosti:

Vhodna napetost polnilca: 220 -240 V

Vhodna frekvenca: 50/60 Hz

Moč motorja: 400 W

Kapaciteta baterije: 2200 mAh

Nazivna napetost: 29,6 V ---

Čas polnjenja: približno 4-5 ur.

Uporabljajte samo s polnilnikom baterij GQ18-360050-AG

Moč električne krtače: 15W

Napetost električne krtače: 29,6 V



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite za plastiko.

Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY
DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE

1. Pred používaním prístroja si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa pokynov, ktoré sú v ňom obsiahnuté. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním prístroja v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Prístroj je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré nie sú v súlade z jeho určením.
3. Prístroj pripojte iba k uzemnenej zásuvke 220-240~ 50/60 Hz.
Aby ste zvýšili bezpečnosť používania, súčasne nezapínajte viacero iných elektrických zariadení na jeden prúdový obvod.
4. Buďte zvlášť opatrní, ak prístroj používate v blízkosti detí. Nedovoľte deťom sa hrať s prístrojom, nedovoľte prístroj používať deťmi alebo osobami, ktoré nie sú oboznámené s používaním tohto prístroja.
5. POZOR: Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o prístroji, ak sa to vykonáva pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im boli poskytnuté pokyny o bezpečnom používaní prístroja a uvedomujú si nebezpečenstvo spojené s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dohľadom.
6. Vždy po ukončení používania zástrčku vytiahnite z napájacej zásuvky držaním zásuvky rukou. Sieťový kábel NEŤAHAJTE.
7. Kábel, zástrčku a celý prístroj neponárajte do vody alebo inej kvapaliny. Prístroj nevystavujte atmosférickým podmienkam (dážď, slnko atď.), ani ho nepoužívajte v podmienkach s vysokou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké kempingové domy).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by byť vymenený špecializovanou opravovňou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
9. Prístroj s poškodeným napájacím káblom nepoužívajte alebo ak spadol alebo bol iným spôsobom poškodený alebo ak nefunguje správne. Prístroj sami neopravujte, pretože by mohlo dôjsť k zásahu elektrickým prúdom. Poškodený prístroj vráťte na príslušné servisné stredisko za účelom kontroly alebo opravy. Všetky opravy môžu vykonávať len oprávnené servisné strediská. Nesprávne vykonaná oprava môže pre používateľa spôsobiť vážne nebezpečenstvo.
10. Prístroj umiestnite na chladný, stabilný povrch, mimo horúcich kuchynských zariadení, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď. ...
11. Prístroj nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
12. Napájací kábel nemôže visieť mimo okraja stola alebo dotýkať sa horúcich plôch.
13. Bez dozoru nenechávajte zapnutý prístroj alebo napájací zdroj pripojený k zásuvke.

14. Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča v elektrickom obvode nainštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým rozdielovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto veci kontaktujte elektrikára.
15. Ne dovolite, da motorni del naprave postane moker.
16. Napravo uporabljajte izključno doma.
17. Sesalca ne uporabljajte za sesanje vnetljivih snovi (kot so npr. goriva, topila).
18. Ne sesajte predmetov z ostrimi robovi (kot so npr. stekleni delci).
19. Sesalnika ne usmerjajte proti drugim ljudem in živalim.
20. Sesalnik uporabljajte izključno na suhih površinah.
21. Uporabljajte samo dodatke, namenjene za to napravo.
22. Bodite posebej pozorni med čiščenjem stopnišč.
23. Ne mašite prezračevalnih odprtin
24. Sesalca ne vklaplajte brez nameščenega filtra.
25. Sesalca ne vlečite za cev.
26. Pazite, da se napajalni kabel ne poškoduje z vrati in da se kje ne zatakne. Bodite pozorni na dolžino napajalnega kabla med premeščanjem sesalca. Premočno vlečenje sesalca ob napetem kablu lahko povzroči okvaro.
26. Sesanje prahu in ostankov, ki nastanejo pri gradnji, povzroči takojšnje izgubo garancije. Sesalec je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.
28. Zariadenie je vybavené nabíjateľnou batériou. Nevhadzujte do ohňa, neprepichujte, rozdrvte alebo poškodte batériu.

Popis zariadenia:

- | | | |
|--|-------------------|--|
| 1. Hlavná jednotka akumulátorového vysávača | 2. Kovová trubica | 3. Motorizovaná podlahová kefa |
| 4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia | | 5. Tlačidlo uvoľnenia spodného krytu |
| 6. Odnímateľná nádobka na prach | | 7. Dotyková podložka ovládania rýchlosti |
| 8. Tlačidlo uvoľnenia vodivej hliníkovej trubice | | 9. Tlačidlo uvoľnenia podlahovej kefy |
| 10. Nabíjací port | | 11. Batéria |
| 12. Tlačidlo na uvoľnenie prachovej nádoby | | 13. Adaptér |
| 14. Príslušenstvo dva v jednom | | 15. Dlhá tryska |
| 16. Upevnenie na stenu | | 17. Mäkký valček |
| 18. Valček so štetinami | | |

Zobraziť popis:

- | | | |
|---|---|--|
| D1. Ozdobný svetelný krúžok (modrý) | D2. Zobrazenie chybového hlásenia (červené) | D3. Zobrazenie úrovne batérie v % |
| (biela) | | |
| D4. Vypínač | D5. Indikátor režimu (zelená / biela / červená) | |
| D6. Automatický režim / indikátor napájania (biely) | | D7. Indikátor slabšej batérie (zelený a červený) |
| D8. Eko režim (zelený) | D9. Normálny režim (biely) | D10. Režim zosilnenia (červená) |
| D11. Tlačidlo zmeny režimu Auto/Manual | | |

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetok baliaci materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti z vyššie uvedeného popisu zariadenia.

Sada by mala obsahovať:

Motorizovaná kefa

- | | | |
|------------------|------------------------------------|---|
| 1x mäkký valček, | 1x štetinový valček, 1x vešiak | 1x kefa 2v1 |
| 1x plochá tryska | 1x Hepa filter vo vnútri prístroja | 1x dobíjacia batéria vložená v prístroji. |
| 1x nabíjačka | 1x kovová trubica | |

Nabíjanie batérie:

1. Batériu môžete nabíjať tak, že ju najskôr vyberiete zo zariadenia, alebo keď je nainštalovaná so zariadením. Pred nabíjaním sa uistite, že je zariadenie vypnuté.

Vybratie batérie (Pozri obrázok na strane A1 na strane 4):

1. Uvoľnite západku, ktorá sa nachádza na spodnej strane zariadenia, stlačením, kým neuvolní batériu.
2. Pevne vytiahnite batériu z rukoväte.
3. Ak chcete batériu vložiť späť do zariadenia, umiestnite drážku batérie na koľajničku zariadenia a zatlačte dopredu, kým nebudete počuť cvaknutie.

Nabíjanie zariadenia, keď je batéria namontovaná na zariadení:

1. Zasuňte zástrčku nabíjačky do otvoru v zadnej časti batérie.
- LED displej v hornej časti zariadenia (D3) vám ukáže priebeh nabíjania. Keď je batéria úplne nabitá a nabíjačka nie je odpojená, displej sa po 30 minútach vypne.
2. Ak nabíjate zariadenie, nie je pripojené k zariadeniu. LED dióda na batérii začne blikať, čo signalizuje nabíjanie. Keď je batéria úplne nabitá, LED dióda na batérii prestane blikať a bude svietiť nepretržite.

Použitie prístroja ako tyčového vysávača:

Možnosti použitia: Pridavné zariadenia môžete priamo pripojiť k hlavnému telu pomocou predného portu zariadenia, ako je znázornené na obrázku A2 na strane 4.

1. Namontujte protiprachový kryt na hlavné telo, ak ešte nie je namontovaný.
2. Namontujte kovovú rúrku (2) na elektrickú kefu (3) a kovovú rúrku vložte do hlavného zariadenia (1). Ako je znázornené na obrázku A3, strana 4.
3. Každé správne pripojenie bude sprevádzané zvukom „kliknutia“. (Ak je táto možnosť prítomná v strede potrubia, je tu tlačidlo, ktoré umožní ohýbanie potrubia).

Použitie zariadenia ako ručného vysávača:

1. Namontujte protiprachový kryt na hlavné telo, ak ešte nie je namontovaný.
2. Vložte príslušenstvo do hlavného portu, ako je znázornené na obrázku A4, strana 4.

Vyprázdenie nádoby na prach:

1. Podržte zariadenie nad nádobou na prach a uvoľnite zámok umiestnený na spodnej strane zariadenia na prednej strane. (obrázok A5 strana 4).
2. Klapka sa otvorí a nečistoty vypadnú.
3. Záklopku opäť zatvorte tak, že ju pevne zatlačíte nahor, kým zámok opäť nezapadne na svoje miesto.

Vybratie/čistenie nádoby na prach:

1. Stlačte a podržte tlačidlo na hornej časti zariadenia, ako je znázornené na obrázku A6, strana 4.
2. Druhou rukou otočte nádobu na prach.
3. Nádobu na prach vyberte potiahnutím smerom nadol.
4. Nádobu je možné čistiť vlhkou bavlnenou handričkou.

Čistenie filtra:

Po každom použití sa uistite, že ste vyprázdnili nádobu na prach a ak máte pocit, že zariadenie správne nezhrádza prach alebo je zablokovaná ikona zobrazujúca prúdenie vzduchu Ikona chyby zobrazujúca kruh na displeji (D2). Budete musieť vyčistiť filter. Aby ste to dosiahli, musíte filter rozobrať. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vypnite zariadenie.
2. Otvorte alebo vyberte nádobu na prach, ako je uvedené v bodoch v častiach „Vyprázdenie nádoby na prach“ a „Vybratie / čistenie nádoby na prach“.
3. Otočením multicyklónového filtra v smere hodinových ručičiek uvoľníte zámok.
4. Vyberte filter potiahnutím smerom nadol.
5. HEPA filter je umiestnený na vrchu multicyklónového filtra.
6. Vyberte HEPA filter a vyklepte ho. NEUMÝVAJTE HO. Dbajte na pravidelnú výmenu filtra. V závislosti od použitia zariadenia. Pri intenzívnom používaní zariadenia môže byť potrebné častejšie čistenie a výmena. Filter si môžete zakúpiť u svojho predajcu CR 7063.1
7. Vyčistite multicyklónový filter kefou alebo suchou handričkou. V prípade potreby opláchnite čistou teplou vodou.
8. Nechajte zariadenie vyschnúť.
9. Vložte HEPA filter späť na pôvodné miesto. Filter musí byť vyrovnaný a tesnenie nesmie byť stlačené.
10. Vložte multicyklónový filter do hlavného zariadenia a utiahnite ho otáčaním v smere hodinových ručičiek.
11. Zatvorte nádobu na prach a vložte ju späť na svoje miesto.

Čistenie motorizovanej elektrickej kefy:

1. Utrite kryt kefy vlhkou handričkou.
 2. Ak chcete vybrať valec kefy, uvoľníte zámok a odstránite bočný kryt. Zámok a kryt sú prístupné zo spodnej strany kefy. Ako je vidieť na obrázku A7, strana 5.
 3. Odstráňte kefový valec zo strany.
 4. Utrite valec kefy, aby ste ho očistili, alebo ho v prípade potreby očistíte pod tečúcou vodou. V prípade potreby odstráňte vlasy a iné nečistoty.
- NEPONÁRAJTE VALEC ÚPLNE DO VODY**
5. Nechajte kefu úplne vyschnúť.
 6. Vymeňte kefový valec a nasadíte späť bočný kryt.

Použitie prístroja:

1. Skontrolujte, či je zariadenie plne nabité.
2. Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte vypínač (D4).
3. Zariadenie sa pri prvom zapnutí spustí v manuálnom režime.
4. Môžete si vybrať medzi rôznymi silami sania dotykom dotykového displeja na rukoväti a vybrať si z 3 nastavení:
 - a. Eco (D8)
 - b. Normálne (D9)
 - c. Boost (D10)
5. Stlačením hornej polovice vypínača On off (D11) prepnete zariadenie do automatického režimu. Všimnete si, že displej sa zmení z Manual (D5) na Auto (D6) a biela čiara bude stúpať alebo klesať v závislosti od potrebného sacieho výkonu.
6. Stlačte tlačidlo Mode (D11), aby ste znova prešli na manuálne nastavenie.

Funkcie displeja:

Po zapnutí zariadenia sa displej úplne zobrazí so všetkými viditeľnými ikonami na približne 1 sekundu. Potom zostanú svietiť iba aktívne funkcie. Vždy sa zobrazuje stav batérie.

Displej batérie:

Vždy sa zobrazuje aktuálna kapacita batérie.

Ak je kapacita batérie nižšia ako 20 %, symbol batérie bude blikať na zeleno (D7).

Ak je kapacita batérie menšia ako 5%, symbol batérie sa zmení na červenú a začne blikať (D7).

Výstražné symboly:

Počas používania sa na displeji môžu rozsvietiť varovné symboly. Riešenie problémov nájdete na konci tohto návodu.

Úložný priestor:

Spotrebič skladujte na suchom mieste a chráňte ho pred nadmerným teplom alebo priamym slnečným žiarením.

Držiak na stenu:

Pomocou priloženého nástenného držiaka a skrutiek pripevnite nástenný držiak k stene na miesto, ktoré je v blízkosti elektrickej zásuvky pre jednoduché a pohodlné nabíjanie a skladovanie.

Riešenie problémov:

Problém: Spotrebič nefunguje.

Možná príčina:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| a. Batéria je vybitá | Riešenie: Nabite batériu |
| b. Kefový valec je zablokovaný | Riešenie: Vyčistite kefový valec |

Problém: Batéria sa nenabíja.

Možná príčina:

- | |
|---|
| a. Spotrebič alebo nabíjacia stanica nie sú správne pripojené k elektrickej zásuvke |
| Riešenie: Zapojte sieťový adaptér správne do fungujúcej elektrickej zásuvky |
| b. Kontakt s nabíjacou stanicou nebol nadviazaný |
| Riešenie: Zaveste ručné zariadenie správne do nabíjacej stanice |

Problém: Sací výkon klesá

Možná príčina:

- | |
|--|
| a. Nasávací otvor na nádobe je zablokovaný |
| Riešenie: Vyčistite sací otvor na ručnom prístroji a skontrolujte, či nie je nasávacia trubica znečistená. |
| b. Nádoba na prach je plná |
| Riešenie: Vyprázdnite nádobu na prach |
| c. Filtre sú špinavé |
| Riešenie: Vyčistite filtre, v prípade potreby vymeňte HEPA filter |

d. Keľový valec je zablokovaný

Riešenie: Vyčistite valec keľy a v prípade potreby odstráňte nečistoty, ako sú vlasy a vlákna.

Problém: Filter sa nedá správne vložiť

Možná príčina:

a. Filter nezapadá správne do otvoru

Riešenie: Skontrolujte správnosť filtra a armatúry

Problém: Ikona A9 bliká červeno.

Príčina: Nesprávny sieťový adaptér

Riešenie: Používajte iba originálny sieťový adaptér alebo sieťový adaptér s rovnakými špecifikáciami

Problém: Zobrazila sa ikona A10.

Príčina: Keľový valec nie je správne vložený/zablokovaný

Riešenie: Skontrolujte, či je valec keľy správne nasadený a odstráňte všetky blokády/nečistoty

Problém: Objavila sa ikona A11.

Príčina: Zablokované odsávanie

Riešenie: Skontrolujte keľové valčeky, saciu trubicu a sací otvor, či nie sú znečistené/upchaté

Problém: Objavila sa ikona A12.

Príčina: Blokovaný prietok vzduchu / zablokovaný filter

Riešenie: Vyčistite filter

Problém: Ikona A9 a % batérie súčasne blikajú.

Príčina: Zariadenie sa prehrieva

Riešenie: Nechajte vychladnúť a potom skontrolujte, či filtre nie sú znečistené alebo či nie je potrebné vyčistiť.

Ak vám vyššie uvedené riešenia nepomohli pri riešení vášho problému, kontaktujte servis.

Technické detaily:

Vstupné napätie nabíjačky: 220 -240 V

Vstupná frekvencia: 50/60 Hz

Výkon motora: 400W

Kapacita batérie: 2200 mAh

Menovité napätie: 29,6V ---

Doba nabíjania: Približne 4-5 hodín.

Používajte iba s nabíjačkou batérií GQ18-360050-AG

Výkon napájacej keľy: 15W

Napätie napájacej keľy: 29,6V



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ

ВАЖНЕ НАПОМЕНЕ О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ

ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И САЧУВАЈТЕ ЗА КАСНИЈЕ

1. Пре него што почнете да користите уређај, требало би да прочитате упутство за употребу. Увек треба да следи напомене дефинисане у упутствима. Произвођач није одговоран за штету насталу употребом уређаја супротно његовој намени или због неправилне употребе уређаја.
2. Уређај је намењен за употребу у домаћинству и не сме се користити у друге сврхе супротне намјени.
3. Уређај се може прикључити само на уземљену утичницу 220-240~ 50/60 Hz. Да бисте повећали безбедност употребе, избегавајте истовремено укључивање више електричних уређаја на једном колу.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Деца не смеју да се играју са овим уређајем. Водите рачуна да овај уређај не дође у руке деце и да га не користе друге особе које не знају да га користе.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и инвалидна лица са ограниченим психо-физичким способностима или лица која немају искуства у руковању или не познају овај уређај ако то раде под надзором одговорног лица, који познаје безбедносна правила за коришћење уређаја, или ако су та лица упозната са безбедносним правилима за коришћење овог уређаја и упозната су са свим могућим опасностима у вези са његовом употребом. Уређај није играчка за децу. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да обављају деца, осим деце старије од 8 година ако су под надзором одговорне одрасле особе.
6. Увек искључите уређај из електричне мреже након што завршите рад са уређајем тако што ћете извадити утикач из утичнице, држећи га руком. Кабл НЕ СМЕ да се повлачи.
7. Кабл, утикач и цео уређај не смеју бити уроњени у воду или друге течности. Уређај се не сме излагати дејству атмосферских утицаја (киша, сунце и сл.) нити излагати дејству повећане влажности у ваздуху (купатила, влажни камп приколице).
8. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, из безбедносних разлога, да би се избегла опасност, треба га заменити новим у овлашћеном сервису.
9. Немојте користити уређај који има оштећен кабл за напајање или уређај који је пао на под или је на било који други начин оштећен, или ако ради неправилно. Немојте сами поправљати уређај - опасност од струјног удара. Неисправан уређај треба доставити у сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке могу да обављају само овлашћени сервисери. Неправилно обављене поправке могу изазвати велику опасност и озбиљне последице за корисника уређаја.
10. Поставите уређај на хладну, стабилну и равну површину, даље од кухињских уређаја који емитују топлоту, као што су: електрични или гасни шпорет, решо и сл.
11. Уређај се не сме користити у близини запаљивих материјала.

12. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.
13. Уређај не сме остати укључен или прикључен на струјну утичницу без надзора.
14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај диференцијалне струје (РЦД), чија називна диференцијална струја не прелази 30 mA. За то би требало да контактирате специјалисте електричара.
15. Не сме се дозволити да део уређаја где се налази мотор дође у контакт са водом.
16. Уређај се не сме користити напољу.
17. Немојте користити усисивач за усисавање запаљивих материјала (као што су гориво, растварачи).
18. Не усисавајте предмете са оштрим ивицама (нпр. комаде стакла).
19. Никада немојте усмеравати усисивач према људима или животињама.
20. Усисивач се може користити само на сувим површинама.
21. Могу се користити само прибор намењени овом уређају.
22. Посебну пажњу треба обратити приликом усисавања степеница и степеништа.
23. Сви вентилациони отвори не смеју бити затворени.
24. Усисивач се не сме укључити без филтера на месту.
25. Не вуците усисивач држећи црево.
26. Треба пазити да се кабл за напајање не закачи за врата и да се не заглави. Када померате усисивач, водите рачуна о ограниченој дужини кабла за напајање. Изненадно померање усисивача са затегнутим каблом може довести до његовог оштећења.
26. Усисавање прашине и крхотина од осталих грађевинских радова аутоматски доводи до губитка гаранције. Усисивач је намењен само за кућну употребу.
28. Уређај је опремљен батеријом која се може пунити. Немојте бацати у ватру, бушити, ломити или оштетити батерију.

Опис уређаја:

- | | | |
|---|----------------|--------------------------------------|
| 1. Главна јединица бежичног усисивача | 2. Метална цев | 3. Моторизована четка за под |
| 4. Дугме за укључивање/искључивање | | 5. Дугме за отпуштање доњег поклопца |
| 6. Чаша за прашину која се може уклонити | | 7. Тоуцх пад контроле брзине |
| 8. Дугме за отпуштање проводне алуминијумске цеви | | 9. Дугме за отпуштање четке за под |
| 10. Порт за пуњење | | 11. Батерија |
| 12. Дугме за отпуштање посуде за прашину | | 13. Адаптер |
| 14. Два у једном прибор | | 15. Дугачка млазница |
| 16. Монтажа на зид | | 17. Меки ваљак |
| 18. Чекини ваљак | | |

Прикажи опис:

- | | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Д1. Декоративни светлосни прстен (плави) | Д2. Приказ поруке о грешци (црвено) | Д3. Приказ нивоа батерије у % (бело) |
| Д4. Прекидач за укључивање/искључивање | Д5. Индикатор режима (зелено / бело / црвено) | |
| Д6. Аутоматски режим / индикатор напајања (бели) | Д7. Индикатор слабе батерије (зелено и црвено) | |
| Д8. Еко режим (зелено) | Д9. Нормални режим (бело) | Д10. Режим појачања (црвено) |
| Д11. Дугме за промену режима Ауто/Мануал | | |

Пре прве употребе:

1. Уклоните сав материјал за паковање.
2. Проверите да ли су сви делови присутни из горњег описа уређаја.

Сет треба да садржи:

Моторизована четка

1к мекани ваљак, 1к ваљак са чекињама, 1к вјешалица

, 1к 2у1 четка

1к равна млазница 1к Хепа филтер унутар уређаја

1к пуњива батерија уметнута у уређај.

1к пуњач 1к метална цев

Пуњење батерије:

1. Батерију можете напунити тако што ћете је прво уклонити из уређаја или док је инсталирана са уређајем. Уверите се да је уређај искључен пре пуњења.

Уклањање батерије (погледајте слику на страни А1 страна 4):

1. Отпустите резу која се налази на доњој страни уређаја тако што ћете је притискати док не ослободи батерију.
2. Чврсто повуците батерију од ручке.
3. Да бисте вратили батерију у уређај, поставите удубљење батерије на шину уређаја и гурните напред док не чујете звучни клик.

Да бисте напунили уређај док је батерија монтирана на уређају:

1. Уметните утикач пуњача у отвор који се налази на задњем делу батерије.
- ЛЕД екран на врху уређаја (Д3) ће вам показати напредак пуњења. Када се батерија потпуно напуни и пуњач није искључен, екран ће се искључити након 30 минута.
2. Ако пуните уређај који није прикључен на уређај. ЛЕД лампица на батерији ће почети да трепери сигнализирајући пуњење. Када је батерија потпуно напуњена, ЛЕД лампица на батерији ће престати да трепери и светлиће непрекидно.

Коришћење уређаја као штапног усисивача:

Опције коришћења: Можете директно да повежете додатке са главним телом користећи предњи порт уређаја као што је приказано на слици А2 страница 4.

1. Саставите поклопац за прашину на главно тело ако још није састављен.
2. Саставите металну цев (2) на електро-четку (3) и заузврат уметните металну цев у главни уређај (1). Као што је приказано на слици А3, страна 4.
3. Свако исправно повезивање биће праћено звуком „клик“. (Ако је опција присутна у средини цеви постоји дугме које ће омогућити да се цев савије).

Коришћење уређаја као ручног усисивача:

1. Саставите поклопац за прашину на главно тело ако још није састављен.
2. Уметните додатну опрему у порт главног кућишта као што је приказано на слици А4 страница 4.

Пражњење посуде за прашину:

1. Држите уређај изнад канте за прашину и отпустите браву која се налази на доњој страни уређаја са предње стране. (слика А5 страна 4).
2. Поклопац ће се отворити и прљавштина ће испати.
3. Поново затворите поклопац тако што ћете га чврсто притиснути нагоре док брава поново не кликне на своје место.

Уклањање / чишћење посуде за прашину:

1. Притисните и држите дугме на горњем делу уређаја као што је приказано на слици А6 страна 4.
2. Окрените посуду за прашину другом руком.
3. Повуците надоле да бисте уклонили посуду за прашину.
4. Контејнер се може очистити влажном памучном крпом.

Чишћење филтера:

Након сваке употребе обавезно испразните посуду за прашину и ако сматрате да уређај не сакупља прашину како треба или је икона која показује проток ваздуха блокирана Икона грешке која приказује круг на екрану (Д2). Мораћете да очистите филтер. Да бисте то урадили, мораћете да раставите филтер. Да бисте то урадили, следите доле наведене кораке:

1. Искључите уређај.
2. отворите или уклоните посуду за прашину као што је наведено у тачкама у одељцима „Празњење посуде за прашину“ и „Уклањање / чишћење посуде за прашину“.
3. Окрените мултициклон филтер у смеру казaljке на сату да бисте ослободили браву.
4. Уклоните филтер повлачењем надоле.
5. ХЕПА филтер се налази на врху мултициклонског филтера.
6. Уклоните ХЕПА филтер и извуците га. НЕМОЈТЕ ГА ПЕРИТИ. Молимо вас да редовно мењате филтер. У зависности од употребе уређаја. Можда ће бити потребно чешће чишћење и замена када се уређај интензивно користи. Филтер можете купити од свог продавца ЦР 7063.1
7. Очистите мултициклонски филтер четком или сувом крпом. По потреби исперите чистом топлем водом.
8. Оставите уређај да се осуши.

9. Вратите ХЕПА филтер у првобитни положај. Филтер мора бити раван и заптивка не сме бити згњечена.
10. Уметните мултициклон филтер у главни уређај и затегните га окретањем у смеру казаљке на сату.
11. Затворите посуду за прашину и вратите је на своје место.

Чишћење моторизоване електричне четке:

1. Обришите кућиште четке влажном крпом.
 2. Да бисте уклонили ваљак четке, отпустите браву и скините бочни поклопац. Брави и поклопцу се може приступити са доње стране четке. Као што се види на слици А7 страница 5.
 3. Скините ваљак са четкицом са стране.
 4. Обришите ваљак четке да бисте га очистили или га по потреби очистите под текућом водом. Уклоните косу и другу прљавштину ако је потребно.
- НЕ ПОТОПУЈТЕ ВАЉАК У ПУНО У ВОДУ**
5. Пустите да се четка потпуно осуши.
 6. Замените ваљак четке и вратите бочни поклопац.

Употреба уређаја:

1. Проверите да ли је уређај потпуно напуњен.
2. Да бисте укључили уређај, притисните прекидач за укључивање/искључивање (Д4).
3. Уређај ће се покренути у ручном режиму када се први пут укључи.
4. Можете бирати између различитих јачина усисавања додиром на додирни екран на ручки и бирати између 3 подешавања:
 - а. Еко (Д8)
 - б. Нормално (Д9)
 - ц. Боост (Д10)
5. Притиском на горњу половину прекидача за искључење (Д11) уређај ће се пребацити у аутоматски режим. Приметићете да ће се екран променити са ручног (Д5) на аутоматски (Д6) и бела линија ће се повећати или смањити у зависности од потребне снаге усисавања.
6. Притисните дугме Моде (Д11) да поново пређете на ручно подешавање.

Функције приказа:

Екран ће бити приказан у потпуности са свим иконама видљивим отприлике 1 секунду када се уређај укључи. Након тога ће само активне функције остати осветљене. Стање батерије је увек приказано.

Приказ батерије:

Увек је приказан тренутни капацитет батерије.

Ако има мање од 20% капацитета батерије, симбол батерије ће трептати зелено (Д7).

Ако има мање од 5% капацитета батерије, симбол батерије ће постати црвен и трептати (Д7).

Симболи упозорења:

Током употребе на дисплеју могу да засветле симболи упозорења. Молимо погледајте крај овог упутства за решавање проблема.

Складиште:

Чувајте уређај на сувом месту и заштитите га од претеране топлоте или директне сунчеве светлости.

Монтажа на зид:

Користите причвршћени зидни носач и завртње да причврстите зидни носач за зид на месту које је близу утичнице за лако и практично пуњење и складиштење.

Решавање проблема:

Проблем: Уређај не ради.

Могући узрок:

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| а. Батерија је празна | Решење: Напуните батерију |
| б. Ваљак четке је блокиран | Решење: Очистите ваљак четке |

Проблем: Батерија се не пуни.

Могући узрок:

- а. Уређај или станица за пуњење нису правилно прикључени на струјну утичницу
Решење: Исправно прикључите мрежни адаптер у исправну утичницу
- б. Контакт са станицом за пуњење није успостављен
Решење: Окачите ручни уређај правилно у станицу за пуњење

Проблем: Снага усисавања се смањује

Могући узрок:

а. Усисни отвор на контејнеру је блокиран

Решење: Очистите усисни отвор на ручном апарату и проверите да ли усисна цев има прљавштину.

б. Контејнер за прашину је пун

Решење: Испразните посуду за прашину

ц. Филтери су прљави

Решење: Очистите филтере, замените ХЕПА филтер ако је потребно

д. Ваљак четке је блокиран

Решење: Очистите ваљак четке и уклоните остатке као што су длаке и влакна ако је потребно.

Проблем: Филтер се не може правилно уметнути

Могући узрок:

а. Филтер се не уклапа правилно у отвор

Решење: Проверите да ли су филтер и монтажа исправни

Проблем: Икона А9 трепери црвено.

Узрок: Неисправан мрежни адаптер

Решење: Користите само оригинални мрежни адаптер или мрежни адаптер са идентичним спецификацијама

Проблем: Појавила се икона А10.

Узрок: Ваљак четке није правилно уметнут/блокиран

Решење: Проверите да ли је ваљак четке правилно постављен и уклоните све блокаде/прљавштину

Проблем: Појавила се икона А11.

Узрок: Усис блокиран

Решење: Проверите да ли су ваљци четкице, усисна цев и усисни отвор прљавштине/зацепљења

Проблем: Појавила се икона А12.

Узрок: Блокиран проток ваздуха / блокиран филтер

Решење: Очистите филтер

Проблем: Икона А9 и % батерије трепћу у исто време.

Узрок: Уређај се прегрева

Решење: Оставите да се охлади, а затим проверите да ли филтери нису прљави или их треба очистити.

Ако горња решења нису била од помоћи у вашем проблему, обратите се сервису.

Технички детаљи:

Улазни напон пуњача: 220 -240 В

Улазна фреквенција: 50/60 Хз

Снага мотора: 400 В

Капацитет батерије: 2200 мАх

Називни напон: 29.6В ---

Време пуњења: око 4-5 сати.

Користите само са ГК18-360050-АГ пуњачем батерија

Снага четкице: 15В

Напон четке за напајање: 29.6В



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ КОРИСТУВАННЯ
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ

1. Перед початком використання пристрою прочитайте інструкцію обслуговування і дотримуйтеся настанов, які в ній містяться. Виробник не відповідає за збитки, спричинені використанням пристрою не за призначенням або з недотриманням інструкції використання.
2. Пристрій призначений виключно для домашнього використання. Не використовувати його для інших цілей, не за призначенням.
3. Пристрій потрібно підключити виключно в роз'єм із заземленням 220-240~ 50/60 Hz. З метою підвищення безпеки користування до одного контуру струму не слід одночасно підключати кілька електричних пристроїв.
4. Потрібно зберігати особливу обережність під час використання пристрою, якщо поблизу знаходяться діти. Не слід дозволяти дітям гратися пристроєм, не дозволяйте дітям чи особам, які не ознайомилися з пристроєм, використовувати його.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Дане обладнання можуть використовувати діти, яким виповнилося 8 років та особи з обмеженою фізичною здатністю, відчуттями або психічною здатністю, або особи, які не мають досвіду або не ознайомилися з обладнанням, якщо це відбувається під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку або, якщо їм надані настанови щодо безпечного користування пристроєм і вони усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні бавитися обладнанням. Чистка і догляд за пристроєм не можуть проводити діти, хіба що їм виповнилося 8 років і ця діяльність проводиться під наглядом.
6. Завжди, після закінчення використання вийміть штекер з роз'єму живлення, притримуючи роз'єм рукою. НЕ тягнути за мережевий провід.
7. Не занурювати кабель, штекер та весь пристрій у воду або іншу рідину. Не виставляйте пристрій на дію атмосферних умов (дощу, сонця, тощо) не використовуйте в умовах підвищеної вологості (ванни, вогкі кемпінгові будиночки).
8. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо провід пошкоджений, його повинен замінити спеціалізований ремонтний центр, щоб уникнути загрози.
9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим проводом або якщо він впав або пошкодився іншим чином або неправильно працює. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це загрожує ураженням. Пошкоджений пристрій віддайте у відповідний сервісний центр з метою перевірки або проведення ремонту. Всі ремонти можуть проводити виключно уповноважені сервісні центри. Неправильно проведений ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.
10. Потрібно ставити пристрій на холодній стабільній, рівній поверхні, здаля від кухонних пристроїв, які нагріваються, таких як: електрична плита, газовий пальник, тощо.
11. Не користуватися пристроєм поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Провід не може звисати за межі краю столу або торкатися гарячих поверхонь.

13. Заборонено залишати включений пристрій чи зарядний пристрій в розетку без нагляду.
14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в електричному контурі, Пристрій захисного відключення (ПЗВ), з диференційованим номінальним струмом не більше 30 мА. З цього приводу слід звернутися до спеціаліста електрика.
15. Не допустити до замочування частини двигуна пристрою.
16. Не використовувати пристрій за межами дому.
17. Не використовувати пилосос до збору легкозаймистих речовин (таких як паливо, розчинники).
18. Не пилососити предмети з гострими краями (напр. уламки скла).
19. Не направляти пилосос на інших людей або тварин.
20. Використовувати пилосос тільки на сухих поверхнях.
21. Використовувати тільки аксесуари, призначені для цього пристрою.
22. Зберігайте особливу обережність під час пилососення сходів.
23. Не забувайте жодні вентиляційні отвори.
24. Не запускайте пилосос без вкладки Фільтра.
25. Не тягніть пилосос за шланг.
26. Слідкуйте, щоб кабель живлення не підрізався дверима, не заклинювався. Зверніть увагу на довжину кабеля живлення під яч пересічення пилососа. Різне перетягування пилососа з натягнутим кабелем може призвести до його пошкодження
26. Пилососення пилу і будівельних залишків призводить до втрати гарантії. Пилосос призначений лише для домашнього використання.
28. Прилад оснащений акумулятором. Не кидайте у вогонь, не проколюйте, розчавити або пошкодити акумулятор.

Опис пристрою:

- | | | |
|--|--------------------|---|
| 1. Основний блок бездротового пилососа | 2. Металева трубка | 3. Моторизована щітка для підлоги |
| 4. Кнопка ввімкнення/вимкнення | | 5. Кнопка відкриття нижньої кришки |
| 6. Знімний пилосбірник | | 7. Сенсорна панель керування швидкістю |
| 8. Кнопка розблокування провідної алюмінієвої трубки | | 9. Кнопка розблокування щітки для підлоги |
| 10. Порт зарядки | | 11. Акумулятор |
| 12. Кнопка розблокування пилосбірника | | 13. Адаптер |
| 14. Аксесуар два в одному | | 15. Довга насадка |
| 16. Кріплення на стіну | | 17. М'який ролик |
| 18. Валик щетини | | |

Опис дисплея:

- | | | |
|---|--|---|
| D1. Декоративне світлове кільце (блакитне) | D2. Дисплей повідомлення про помилку (червоний) | D3. Відображення рівня заряду батареї в % (білий) |
| D4. Вимикач | D5. Індикатор режиму (зелений / білий / червоний) | |
| D6. Авто режим / індикатор живлення (білий) | D7. Індикатор низького заряду батареї (зелений і червоний) | |
| D8. Режим Есо (зелений) | D9. Нормальний режим (білий) | D10. Режим Boost (червоний) |
| D11. Кнопка зміни режиму Auto/Manual | | |

Перед першим використанням:

1. Видаліть увесь пакувальний матеріал.
2. Перевірте, чи є всі частини з опису пристрою вище.

Набір повинен містити:

Моторизована щітка

1х м'який валик, 1х валик з щетиною, 1х вішалка , 1х щітка 2в1
1х плоска насадка 1х фільтр Нера всередині пристрою 1х акумуляторна батарея, вставлена в пристрій.

1х зарядний пристрій 1х металева трубка

Зарядка акумулятора:

1. Ви можете зарядити акумулятор, спочатку вийнявши його з пристрою, або під час встановлення разом із пристроєм. Перед заряджанням переконайтеся, що пристрій вимкнено.

Виймання батареї (Див. зображення на сторінці А1, сторінка 4):

1. Відпустіть засув, розташований на нижній стороні пристрою, натиснувши на нього, доки він не вивільнить акумулятор.
2. Міцно витягніть батарею з ручки.
3. Щоб вставити батарею назад у пристрій, покладіть паз батареї на напрямну приладу та натисніть вперед, доки не почуєте клацання.

Щоб зарядити пристрій, поки акумулятор встановлено на пристрої:

1. Вставте штекер зарядного пристрою в отвір, розташований на задній частині акумулятора. Світлодіодний дисплей у верхній частині пристрою (D3) покаже хід заряджання. Коли акумулятор буде повністю заряджено, а зарядний пристрій не від'єднано, дисплей вимкнеться через 30 хвилин.
2. Якщо ви заряджаєте пристрій, не підключеного до пристрою. Світлодіодний індикатор на акумуляторі почне блимати, сигналізуючи про зарядку. Коли батарея буде повністю заряджена, світлодіодний індикатор на батареї перестане блимати та почне світитися постійно.

Використання приладу як ручного пілососа:

Варіанти використання: ви можете безпосередньо підключити додатки до основного корпусу за допомогою переднього порту пристрою, як показано на малюнку А2, сторінка 4.

1. Зберіть пілозахисний ковпачок на основний корпус, якщо він ще не зібраний.
2. Встановіть металеву трубку (2) на електрощітку (3) і по черзі вставте металеву трубку в основний пристрій (1). Як показано на малюнку А3 сторінка 4.
3. Кожне правильне підключення супроводжуватиметься звуком «клацання». (Якщо опція присутня, в середині труби є кнопка, яка дозволить згинати трубу).

Використання пристрою як ручного пілососа:

1. Зберіть пілозахисний ковпачок на основний корпус, якщо він ще не зібраний.
2. Вставте аксесуар у порт основного корпусу, як показано на малюнку А4, сторінка 4.

Спорожнення контейнера для пилу:

1. Тримайте пристрій над контейнером для пилу та відпустіть замок, розташований на нижній стороні пристрою спереду. (малюнок А5 сторінка 4).
2. Клапан відкривається, і бруд випаде.
3. Знову закрийте кришку, сильно натиснувши на неї вгору, доки замок знову не стане на місце.

Видалення / очищення контейнера для пилу:

1. Натисніть і утримуйте кнопку у верхній частині пристрою, як показано на малюнку А6, сторінка 4.
2. Поверніть контейнер для пилу іншою рукою.
3. Потягніть вниз, щоб вийняти контейнер для пилу.
4. Їмність можна чистити вологою бавовняною тканиною.

Очищення фільтра:

Після кожного використання обов'язково спорожняйте контейнер для пилу, і якщо ви відчуваєте, що пристрій неправильно збирає пил або значок, який показує потік повітря, заблоковано. Значок помилки, що показує коло на дисплеї (D2). Вам потрібно буде почистити фільтр. Для цього потрібно розібрати фільтр. Для цього виконайте наведені нижче дії.

1. Вимкніть пристрій.
2. відкрийте або вийміть контейнер для пилу, як зазначено в пунктах у розділах «Спорожнення контейнера для пилу» та «Зняття/Очищення контейнера для пилу».
3. Поверніть мультициклонний фільтр за годинниковою стрілкою, щоб зняти фіксатор.
4. Зніміть фільтр, потягнувши його донизу.
5. Фільтр НЕРА розташований у верхній частині багатоциклонного фільтра.
6. Зніміть фільтр НЕРА та витягніть його. НЕ МИЙТЕ. Регулярно замінюйте фільтр. Залежно від використання пристрою. При інтенсивному використанні пристрою може знадобитися частіша чистка та заміна. Ви можете придбати фільтр у свого продавця CR 7063.1
7. Очистіть мультициклонний фільтр щіткою або сухою тканиною. При необхідності змийте чистою теплою водою.
8. Дайте пристрою висохнути.
9. Вставте фільтр НЕРА назад у вихідне положення. Фільтр має бути рівним, а ущільнення не повинно бути здавленим.

10. Вставте мультициклонний фільтр у головний пристрій і затягніть, повертаючи його за годинниковою стрілкою.
11. Закрийте контейнер для пилу та поставте його на місце.

Очищення моторизованої електричної щітки:

1. Протріть корпус щітки вологою тканиною.
 2. Щоб зняти валик щітки, відпустіть замок і зніміть бічну кришку. Замок і кришка доступні з нижньої сторони щітки. Як показано на малюнку A7, сторінка 5.
 3. Зніміть валик щітки збоку.
 4. Протріть валик щітки, щоб очистити, або промийте його під проточною водою, якщо необхідно. При необхідності видаліть волосся та інший бруд.
- НЕ ЗАНУРЮЙТЕ РОЛИК ПОВНІСТЮ У ВОДУ
5. Дайте пензлику повністю висохнути.
 6. Замініть валик щітки та встановіть бічну кришку.

Використання пристрою:

1. Перевірте, чи пристрій повністю завантажено.
2. Щоб увімкнути пристрій, натисніть перемикач On / Off (D4).
3. При першому перемиканні пристрій запуститься в ручному режимі.
4. Ви можете вибирати між різною силою всмоктування, торкаючись сенсорного дисплея на ручці та вибираючи між 3 налаштуваннями:
 - a. Еко (D8)
 - b. Нормальний (D9)
 - в. Boost (D10)
5. Натискання верхньої половини перемикача (D11) переведе пристрій у автоматичний режим. Ви помітите, що дисплей зміниться з «Вручну» (D5) на «Авто» (D6), а біла лінія підніметься або зменшиться залежно від необхідної потужності всмоктування.
6. Натисніть кнопку Mode (D11), щоб знову перейти до ручного налаштування.

Функції дисплея:

Коли пристрій увімкнено, дисплей повністю відображатиметься з усіма піктограмами протягом приблизно 1 секунди. Після цього світяться лише активні функції. Завжди відображається стан батареї.

Дисплей батареї:

Поточна ємність акумулятора завжди відображається.

Якщо ємність батареї менше 20 %, символ батареї блимає зеленим (D7).

Якщо ємність батареї менше 5%, символ батареї стане червоним і блимає (D7).

Попереджувальні символи:

Під час використання на дисплеї можуть світитися попереджувальні символи. Будь ласка, зверніться до кінця цього посібника для усунення несправностей.

Зберігання:

Зберігайте прилад у сухому місці та захищайте його від надмірного тепла або прямих сонячних променів.

Настінне кріплення:

Використовуйте додане настінне кріплення та гвинти, щоб прикріпити настінне кріплення до стіни поблизу розетки для легкого та зручного заряджання та зберігання.

Вирішення проблем:

Проблема: прилад не працює.

Можлива причина:

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| a. Акумулятор розряджений | Рішення: зарядіть акумулятор |
| b. Валик щітки заблоковано | Рішення: Очистіть валик щітки |

Проблема: акумулятор не заряджається.

Можлива причина:

- a. Прилад або зарядну станцію неправильно підключено до розетки
- Рішення: правильно під'єднайте мережевий адаптер до справної розетки
- b. Зв'язок із зарядною станцією не встановлено
- Рішення: правильно повісьте ручний прилад на зарядну станцію

Проблема: Зменшується потужність всмоктування

Можлива причина:

- a. Всмоктувальний отвір на контейнері заблоковано

Рішення: очистіть всмоктувальний отвір на ручному приладі та перевірте всмоктувальну трубку на наявність бруду.

b. Контейнер для пилу повний

Рішення: спорожніть контейнер для пилу

в. Фільтри забруднені

Рішення: очистіть фільтри, за потреби замініть фільтр HEPA

d. Валик щітки заблокований

Рішення: очистіть валик щітки та видаліть сміття, наприклад волосся та волокна, якщо необхідно.

Проблема: фільтр не вдається правильно вставити

Можлива причина:

а. Фільтр не вставляється належним чином у гніздо

Рішення: перевірте правильність фільтра та фітінга

Проблема: значок A9 блимає червоним.

Причина: неправильний мережевий адаптер

Рішення: використовуйте лише оригінальний адаптер живлення або адаптер живлення з ідентичними характеристиками

Проблема: з'явився значок A10.

Причина: Валик щітки неправильно вставлений/заблокований

Рішення: перевірте, чи правильно встановлено щітковий валик, і видаліть усі засмічення/бруд

Проблема: з'явився значок A11.

Причина: блокування всмоктування

Рішення: перевірте щіткові валики, всмоктувальну трубку та всмоктувальний отвір на наявність бруду/засмічення

Проблема: з'явився значок A12.

Причина: блокування повітряного потоку / блокування фільтра

Рішення: очистіть фільтр

Проблема: піктограма A9 і % заряду батареї блимають одночасно.

Причина: пристрій перегрівається

Рішення: дайте охолонути, а потім перевірте, чи фільтри не забруднені та не потребують чищення.

Якщо наведені вище рішення не допомогли вирішити вашу проблему, зверніться до служби підтримки.

Технічні деталі:

Вхідна напруга зарядного пристрою: 220 -240 В

Вхідна частота: 50/60 Гц

Потужність двигуна: 400 Вт

Ємність акумулятора: 2200 mAh

Номінальна напруга: 29,6 В---

Час зарядки: близько 4-5 годин.

Використовуйте лише із зарядним пристроєм GQ18-360050-AG

Потужність щітки: 15 Вт

Напруга живлення щітки: 29,6 В



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

الاستخدام سلامة حول مهمة تعليمات السلامة شروط

يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والالتزام دائماً بالإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست

مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام.

2. يستخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.

3. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل أجهزة ~ 50/60 Hz 220-240 الجهد هو applicable. متعددة بمأخذ طاقة واحد.

الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو يرجى توخي الحذر عند استخدام حول الأطفال. لا تدع

الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف. الأشخاص

سنوات والأشخاص الذين تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن

من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة يعانون

بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز

وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال

سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف. هبتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من

بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائماً إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك

المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً !!!

7. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة بدون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف

تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة.

8. الماء مطلقاً. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل لا تضع كبل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في

ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.

الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة فحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل

احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.

10. لا تستخدم المنتج أبداً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا

يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم

يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا

بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف

خطيرة للمستخدم.

11. بالقرب منها أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو لا تضع المنتج على الأسطح الساخنة أو الدافئة أو

الموقد الغازي.

12. لا تستخدم المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.

13. لا تدع الحبل يتدلى على حافة العداد.

14. الماء في المحرك وحدة تغمر لا.

15. لا تتعامل مع الجهاز أو سلك الطاقة ويذاك مبتلتان.

16. فقط المنزلي للاستخدام.

17. لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط المواد القابلة للاشتعال (مثل الوقود والمذيبات).

18. (المكسور مثل الزجاج) لا تكنس الأشياء ذات الحواف الحادة.

19. لا توجه المكنسة الكهربائية تجاه الأشخاص أو الحيوانات الأخرى.

20. لا يجوز استخدام المكنسة الكهربائية إلا على الأسطح الجافة.

21. استخدم فقط الملحقات المصممة لهذا الجهاز.

22. السلام كنس عند الحذر توخ.

23. فتحات أي تسد لا.

24. لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية بدون المرحش.

25. لا تسحب المكنسة الكهربائية من الخرطوم.

26. تأكد من أن سلك الطاقة غير محشو بأحد الأبواب ومن أنه لا ينحشر. عند تحريك المكنسة الكهربائية يرجى ملاحظة طول سلك الطاقة. قد يؤدي سحب المكنسة الكهربائية فجأة عندما يكون السلك مشدوداً إلى إتلافها.

27. يؤدي إلى فقدان الضمان على الفور. المكنسة الكهربائية تفريغ الغبار وبقايا البناء بالمكنسة الكهربائية. مصممة للاستخدام المنزلي فقط.

28. الجهاز مزود ببطارية قابلة للشحن. لا ترمي في النار ، ثقب ،

سحق أو تلف البطارية.

وصف الجهاز:

1. الوحدة الرئيسية للمكنسة الكهربائية اللاسلكية 2. أنبوب معدني 3. فرشاة أرضية بمحرك 4. زر التشغيل/الإيقاف 5. زر تحرير الغطاء السفلي 6. Removeable كوب الغبار 7. Touch لوحة التحكم في السرعة 8. زر تحرير أنبوب الألومنيوم الموصل 9. زر تحرير فرشاة الأرضية 10. منفذ الشحن 11. حزمة البطارية 12. زر تحرير كوب الغبار 13. محول 14. اثنان في واحد ملحق 15. فوهة طويلة 16. جدار جبل 17. الأسطوانة الناعمة 18. الأسطوانة الخشنة

وصف العرض:

١. حلقة ضوئية زخرفية (أزرق) D2. خطأ في عرض الرسالة (أحمر) D3. عرض مستوى البطارية بنسبة % (أبيض) ٤. مفتاح التشغيل/الإيقاف D5. مؤشر الوضع (أخضر / أبيض / أحمر) ٦. الوضع التلقائي/مؤشر الطاقة (أبيض) D7. مؤشر انخفاض البطارية (الأخضر والأحمر) ٨. الوضع الاقتصادي (الأخضر) D9. الوضع العادي (أبيض) D10. وضع التعزيز (أحمر) ١١. زر تغيير الوضع تلقائي/يدوي

قبل الاستخدام الأول:

1. قم بإزالة جميع مواد التغليف.
2. تحقق مما إذا كانت جميع الأجزاء موجودة من وصف الجهاز أعلاه.

يجب أن تحتوي المجموعة على:

فرشاة بمحرك

- 1x أسطوانة ناعمة، 1x أسطوانة ذات شعيرات، 1x شماعة ، 1x فرشاة 2 في 1
1x فوهة مسطحة 1x فلتر Hepa داخل الجهاز 1x بطارية قابلة للشحن مدمجة في الجهاز.
1x شاحن 1x أنبوب معدني

البطارية تشحن:

1. يمكنك شحن البطارية إما عن طريق إزالتها أولاً من الجهاز أو أثناء تركيبها مع الجهاز. تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل الشحن.

إزالة البطارية (انظر صورة الصفحة A١ صفحة ٤):

1. قم بتحرير المزلاج الموجود على الجانب السفلي من الجهاز بالضغط عليه حتى يتم تحرير البطارية.
2. اسحب البطارية بقوة بعيداً عن المقيض.
3. لإدخال البطارية مرة أخرى في الجهاز، ضع بستان البطارية على حاجز الجهاز وادفع للأمام حتى تتمكن من سماع نقرة مسموعة.

شحن الجهاز أثناء تركيب البطارية على الجهاز:

1. أدخل قابس الشاحن في الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من البطارية.
- ستظهر لك شاشة LED الموجودة أعلى الجهاز (D٣) تقدم عملية الشحن. بمجرد شحن البطارية بالكامل وعدم فصل الشاحن، سيتم إيقاف تشغيل الشاشة بعد ٣٠ دقيقة.
2. إذا كنت تقوم بشحن الجهاز غير متصل بالجهاز. سيبدأ ضوء LED الموجود على البطارية في الوميض للإشارة إلى الشحن. عندما يتم شحن البطارية بالكامل، سيتوقف ضوء LED الموجود على البطارية عن الوميض وسيصدر ضوءاً مستمراً.

استخدام الجهاز كعصا مكثسة كهربائية:

خيارات الاستخدام: يمكنك توصيل الملحقات مباشرة بالجسم الرئيسي عن طريق استخدام المنفذ الأمامي للجهاز كما هو موضح في الصورة A٢ صفحة ٤.

1. قم بتجميع غطاء الغبار على الجسم الرئيسي إذا لم يتم تجميعه بعد.

2. قم بتجميع الأنبوب المعدني (2) على الفرشاة الكهربائية (3) ثم قم بإدخال الأنبوب المعدني في الجهاز الرئيسي (1). كما هو موضح في الصورة صفحة A3 صفحة 4.

3. سيكون كل اتصال صحيح مصحوبًا بصوت "نقرة". (إذا كان الخيار موجودًا في منتصف الأنبوب فهناك زر يسمح بثنى الأنبوب).

استخدام الجهاز كمكثسة كهربائية محمولة:

1. قم بتجميع غطاء الغبار على الجسم الرئيسي إذا لم يتم تجميعه بعد.

2. أدخل الملحق في منفذ الجسم الرئيسي كما هو موضح في الصورة A4 صفحة 4.

تفريغ حاوية الغبار:

1. أمسك الجهاز فوق سلة المهملات ثم حرّز القفل الموجود على الجانب السفلي من الجهاز في الجهة الأمامية. (الصورة A5 صفحة 4).

2. سوف يفتح الغطاء وستسقط الأوساخ.

3. أغلق اللسان مرة أخرى بالضغط عليه بقوة لأعلى حتى يستقر القفل في مكانه مرة أخرى.

إزالة / تنظيف حاوية الغبار:

1. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء العلوي من الجهاز كما هو موضح في الصورة A6 صفحة 4.

2. قم بلف حاوية الغبار بيدك الأخرى.

3. اسحب للأسفل لإزالة حاوية الغبار.

4. يمكن تنظيف الحاوية بقطعة قماش قطنية مبللة.

تنظيف الفلتر:

بعد كل استخدام، يرجى التأكد من تفريغ حاوية الغبار وإذا شعرت أن الجهاز لا يجمع الغبار بشكل صحيح أو أن الرمز الذي يوضح منع تدفق الهواء، رمز الخطأ يظهر دائرة على الشاشة (D٢). سوف تحتاج إلى تنظيف الفلتر. للقيام بذلك يرجى اتباع الخطوات التالية:

1. قم بإيقاف تشغيل الجهاز.

2. قم بفتح أو إزالة حاوية الغبار كما هو مذكور في النقاط الموجودة في القسمين "تفريغ حاوية الغبار" و "إزالة / تنظيف حاوية الغبار".

3. أدر مرشح الأعاصير المتعددة في اتجاه عقارب الساعة لتحرير القفل.

4. قم بإزالة الفلتر عن طريق سحبه للأسفل.

5. يوجد مرشح HEPA أعلى المرشح متعدد الأعاصير.

6. قم بإزالة مرشح HEPA واضغط عليه. لا تغسله. يرجى التأكد من استبدال الفلتر بانتظام. اعتمادًا على استخدام الجهاز. قد تكون هناك حاجة إلى المزيد من

التنظيف والاستبدال المتكرر عند استخدام الجهاز بشكل مكثف. يمكنك شراء الفلتر من البائع CR 7063.1

7. قم بتنظيف الفلتر متعدد الأعاصير باستخدام فرشاة أو قطعة قماش جافة. شطف بالماء الدافئ النظيف إذا لزم الأمر.

8. اترك الجهاز حتى يجف.

9. أدخل مرشح HEPA مرة أخرى إلى موضعه الأصلي. يجب أن يكون الفلتر مستويًا ويجب عدم سحق الختم.

10. أدخل مرشح الأعاصير المتعددة في الجهاز الرئيسي وأحكم ربطه عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة.

11. أغلق حاوية الغبار وأعدّها إلى مكانها.

تنظيف الفرشاة الكهربائية الآلية:

1. امسح غطاء الفرشاة بقطعة قماش مبللة.

2. لإزالة أسطوانة الفرشاة، قم بتحرير القفل وإزالة الغطاء الجانبي. يمكن الوصول إلى القفل والغطاء من الجانب السفلي للفرشاة. كما هو موضح في الصورة

A7 الصفحة 5.

3. قم بإزالة أسطوانة الفرشاة من الجانب.

4. امسح أسطوانة الفرشاة لتنظيفها أو تنظيفها تحت الماء الجاري إذا لزم الأمر. إزالة الشعر والأوساخ الأخرى إذا لزم الأمر.

لا تغمر الأسطوانة بالكامل في الماء.

5. اترك الفرشاة حتى تجف تمامًا.

6. استبدل أسطوانة الفرشاة وأعد الغطاء الجانبي.

استخدام الجهاز:

1. يرجى التحقق مما إذا كان الجهاز محملاً بالكامل.

2. لتبديل الجهاز اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف (D4).

3. سيبدأ الجهاز في الوضع اليدوي عند تشغيله لأول مرة.

4. يمكنك الاختيار بين قوى الشفط المختلفة عن طريق لمس شاشة اللمس الموجودة على المقبض والاختيار من بين 3 إعدادات:

أ. اقتصادي (D٨)

ب. عادي (D٩)

ج. التعزيز (D١٠)

5. سيؤدي الضغط على النصف العلوي من مفتاح التشغيل (D11) إلى تحويل الجهاز إلى الوضع التلقائي. ستلاحظ أن الشاشة ستغير من يدوي (D5) إلى تلقائي

(D6) وسيرتفع الخط الأبيض أو يقلص حسب قوة الشفط المطلوبة.

6. اضغط على زر الوضع (D11) للتغيير إلى الإعداد اليدوي مرة أخرى.

وظائف العرض:

سيتم عرض الشاشة بالكامل مع ظهور جميع الرموز لمدة ثانية واحدة تقريباً عند تشغيل الجهاز. بعد ذلك ستبقى الوظائف النشطة فقط مضبوطة. يتم عرض حالة البطارية دافئاً.

عرض البطارية:

يتم عرض سعة البطارية الحالية دافئاً.

إذا كان هناك أقل من ٢٠٪ من سعة البطارية، سيومض رمز البطارية باللون الأخضر (D٧).

إذا كان هناك أقل من ٥٪ من سعة البطارية، فيستحول رمز البطارية إلى اللون الأحمر ويومض (D٧).

رموز التحذير:

أثناء الاستخدام، قد تضيء رموز التحذير على شاشة العرض. يرجى الرجوع إلى نهاية هذا الدليل لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها.

تخزين:

قم بتخزين الجهاز في مكان جاف وحمايته من الحرارة الزائدة أو أشعة الشمس المباشرة.

جدار جبل:

استخدم أداة التثبيت على الحائط والمسامير المرفقة لتثبيت وحدة التثبيت على الحائط في مكان قريب من مقبس الطاقة لتسهيل عملية الشحن والتخزين.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها:

المشكلة: الجهاز لا يعمل.

سبب محتمل:

أ. البطارية فارغة الحل: اشحن البطارية

ب. أسطوانة الفرشاة مسدودة الحل: نظف أسطوانة الفرشاة

المشكلة: لن يتم شحن البطارية.

سبب محتمل:

أ. الجهاز أو محطة الشحن غير متصلة بشكل صحيح بمقبس الطاقة

الحل: قم بتوصيل محول التيار الكهربائي بشكل صحيح بمقبس طاقة فعال

ب. لم يتم إنشاء اتصال مع محطة الشحن

الحل: قم بتعليق الجهاز المحمول باليد بشكل صحيح في محطة الشحن

المشكلة: تقل قوة الشفط

سبب محتمل:

أ. فتحة الشفط الموجودة على الحاوية مسدودة

الحل: قم بتنظيف فتحة الشفط الموجودة بالجهاز المحمول باليد وافحص أنبوب الشفط بحثاً عن أي أوساخ.

ب. حاوية الغيار ممتلئة

الحل: قم بإفراغ حاوية الغيار

ج. المرشحات قذرة

الحل: قم بتنظيف المرشحات، واستبدل مرشح HEPA إذا لزم الأمر

د. بكرة الفرشاة مسدودة

الحل: قم بتنظيف أسطوانة الفرشاة وإزالة الحطام مثل الشعر والألياف إذا لزم الأمر.

المشكلة: لا يمكن إدراج عامل التصفية بشكل صحيح

سبب محتمل:

أ. الفلتر غير مناسب للفتحة

الحل: تأكد من صحة الفلتر والتركيب

المشكلة: يومض الرمز A٩ باللون الأحمر.

السبب: محول التيار الكهربائي غير صحيح

الحل: استخدم فقط محول التيار الكهربائي الأصلي أو محول التيار الكهربائي بمواصفات متطابقة

المشكلة: ظهر الرمز A١٠.

السبب: لم يتم إدخال أسطوانة الفرشاة بشكل صحيح/مسدودة

الحل: تأكد من تركيب أسطوانة الفرشاة بشكل صحيح وقم بإزالة أي عوائق/أوساخ

المشكلة: ظهر الرمز A١١.

السبب: انسداد الشفط

الحل: افحص بكرات الفرشاة وأنبوب الشفط وفتحة الشفط بحثاً عن الأوساخ/الانسدادات

المشكلة: ظهر الرمز A١٢.

السبب: انسداد تدفق الهواء / انسداد الفلتر
الحل: تنظيف الفلتر

المشكلة: يومض الرمز A9 والبطارية % في نفس الوقت.
السبب: ارتفاع درجة حرارة الجهاز
الحل: دعها تبرد، ثم تحقق مما إذا كانت المرشحات غير متسخة أو بحاجة إلى التنظيف.
إذا لم تكن الحلول المذكورة أعلاه مفيدة في مشكلتك، فيرجى الاتصال بالخدمة.

تفاصيل تقنية:
جهد دخل الشاحن: ٢٢٠ - ٢٤٠ فولت
تردد الإدخال: ٥٠/٦٠ هرتز
قوة المحرك: ٤٠٠ واط
سعة البطارية: ٢٢٠٠ مللي أمبير
الجهد المقنن: ٢٩,٦ فولت
وقت الشحن: حوالي ٤-٥ ساعات.
استخدم فقط مع شاحن البطارية AG-٣٦٠٠٥٠-١٨ GQ
_قوة الفرشاة: ١٥ واط
جهد فرشاة الطاقة: ٢٩,٦ فولت

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за никакви цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240 V ~ 50/60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, никога не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като придържате контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!
7. Никога не оставяйте продукта свързан към захранването без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете го и извадете захранващия кабел от контакта.
8. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
9. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде занесен на място за професионално обслужване, където да бъде заменен, за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги се обръщайте към място за професионално обслужване с повреденото устройство, за да бъде поправено. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.

11. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности, или кухненски уреди като електрическата фурна или газов котлон.

12. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.

13. Не оставяйте кабела да виси на ръба на плота.

14. Не потапяйте мотора във вода.

15. Не боравете с уреда или захранващия кабел с мокри ръце.

16. Само за домашна употреба.

17. Не използвайте прахосмукачката за събиране на запалими предмети (като гориво, разтворители).

18. Не засмуквайте предмети с остри ръбове (например счупено стъкло).

19. Не насочвайте прахосмукачката към други хора или животни.

20. Прахосмукачката може да се използва само на сухи повърхности.

21. Използвайте само аксесоарите, предназначени за този уред.

22. Прилагайте допълнителни грижи, когато чистите стълби с прахосмукачката.

23. Не блокирайте никакви отвори.

24. Не работете с прахосмукачката без филтъра.

25. Не дърпайте прахосмукачката за маркуча.

26. Уверете се, че захранващият кабел не е притиснат от врата и не е задръстен.

Когато премествате прахосмукачката, обърнете внимание на дължината на захранващия кабел. Внезапното издърпване на прахосмукачка, когато кабелът е опънат, може да го повреди.

27. Засмукването на прах и остатъци от строителни дейности води до незабавна загуба на гаранцията. Прахосмукачка е предназначена само за домашна употреба.

28. Устройството е оборудвано с акумулаторна батерия. Не хвърляйте в огън, пробивайте, смачквайте или повреждайте батерията.

Описание на устройството:

1. Основен модул на безжична прахосмукачка 2. Метална тръба 3. Моторизирана четка за под

4. Бутон за включване/изключване

5. Бутон за освобождаване на долния

капак

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 6. Подвижна чаша за прах | 7. Тъчпад за управление на скоростта |
| 8. Бутон за освобождаване на проводима алуминиева тръба за под | 9. Бутон за освобождаване на четката |
| 10. Порт за зареждане | 11. Батерия |
| 12. Бутон за освобождаване на чашата за прах | 13. Адаптер |
| 14. Две в едно аксесоар | 15. Дълъг накрайник |
| 16. Стойка за стена | 17. Мека ролка |
| 18. Валяк с четина | |

Описание на дисплея:

- | | |
|---|---|
| D1. Декоративен светец пръстен (син) | D2. Дисплей на съобщение за грешка (червен) |
| D3. Дисплей за нивото на батерията в % (бял) | |
| D4. Ключ за включване / изключване | D5. Индикатор за режим (зелен / бял / червен) |
| D6. Автоматичен режим / индикатор за захранване (бял) | |
| D7. Индикатор за изтощена батерия (зелен и червен) | |
| D8. Еко режим (зелен) | D9. Нормален режим (бял) |
| D10. Режим на усилване (червен) | |
| D11. Бутон за смяна на режима Auto/Manual | |

Преди първа употреба:

1. Отстранете целия опаковъчен материал.
2. Проверете дали присъстват всички части от описанието на устройството по-горе.

Комплектът трябва да съдържа:

Моторизирана четка

- | | | | |
|----------------|-------------------------------------|--------------|--|
| 1x мека ролка, | 1x ролка с четина, | 1x закачалка | 1x четка 2в1 |
| 1x плоска дюза | 1x Нера филтър вътре в устройството | | 1x акумулаторна батерия, поставена в устройството. |

1x зарядно устройство 1x метална тръба

Батерията се зарежда:

1. Можете да заредите батерията, като първо я извадите от устройството или докато сте инсталирали с устройството. Уверете се, че устройството е изключено преди зареждане.

Премахване на батерията (вижте страница снимка A1 страница 4):

1. Освободете ключалката, която се намира от долната страна на устройството, като я натиснете, докато освободи батерията.
2. Издърпайте здраво батерията от дръжката.
3. За да поставите батерията обратно в устройството, поставете вдлъбнатината на батерията върху релсата на устройството и натиснете напред, докато чуете звуково щракване.

За да заредите устройството, докато батерията е монтирана на устройството:

1. Поставете щепсела на зарядното устройство в отвора, разположен в задната част на батерията. LED дисплеят в горната част на устройството (D3) ще ви покаже напредъка на зареждането. След като батерията е напълно заредена и зарядното устройство не е изключено, дисплеят ще се изключи след 30 минути.
2. Ако зареждате устройството, не е включено в устройството. LED светлината на батерията ще започне да мига, сигнализирайки за зареждане. Когато батерията е напълно заредена, LED светлината на батерията ще спре да мига и ще свети непрекъснато.

Използване на устройството като пръчкова прахосмукачка:

Опции за използване: Можете директно да свържете приставките към основното тяло, като използвате предния порт на устройството, както е показано на снимка A2 страница 4.

1. Сглобете капачката за прах върху основното тяло, ако все още не е сглобена.
2. Сглобете металната тръба (2) върху електрочетката (3) и на свой ред поставете металната тръба в основното устройство (1). Както е показано на снимка A3, страница 4.
3. Всяка правилна връзка ще бъде придружена от звук „щракване“. (Ако опцията присъства в средата на тръбата има бутон, който ще позволи на тръбата да се огъне).

Използване на устройството като ръчна прахосмукачка:

1. Сглобете капачката за прах върху основното тяло, ако все още не е сглобена.
2. Поставете аксесоара в-порта на основното тяло, както е показано на снимка A4 страница 4.

Изпразване на контейнера за прах:

1. Дръжте устройството над кошчето за прах и освободете ключалката, разположена от долната страна на устройството отпред. (снимка А5 страница 4).
2. Клапата ще се отвори и мръсотията ще падне.
3. Затворете отново капака, като го натиснете силно нагоре, докато ключалката щракне отново на място.

Отстраняване / Почистване на контейнера за прах:

1. Натиснете и задръжте бутона в горната част на устройството, както е показано на снимка А6 страница 4.
2. Завъртете контейнера за прах с другата си ръка.
3. Издърпайте надолу, за да извадите контейнера за прах.
4. Контейнерът може да се почиства с влажна памучна кърпа.

Почистване на филтъра:

След всяка употреба, моля, не забравяйте да изпразните контейнера за прах и ако смятате, че устройството не събира прах правилно или иконата, показваща въздушния поток, е блокирана Икона за грешка, показваща кръг на дисплея (D2). Ще трябва да почистите филтъра. За да направите това, ще трябва да разглобите филтъра. За да направите това, моля, следвайте стъпките по-долу:

1. Изключете устройството.
2. отворете или извадете контейнера за прах, както е посочено в точките в раздели „Изпразване на контейнера за прах“ и „Премахване / Почистване на контейнера за прах“.
3. Завъртете мултициклонния филтър по посока на часовниковата стрелка, за да освободите ключалката.
4. Отстранете филтъра, като го издърпате надолу.
5. НЕРА филтърът се намира в горната част на мултициклонния филтър.
6. Отстранете НЕРА филтъра и го извадете. НЕ ГО ПЕРЕТЕ. Моля, уверете се, че редовно сменяте филтъра. В зависимост от употребата на устройството. При интензивно използване на устройството може да се наложи по-често почистване и подмяна. Можете да закупите филтъра от вашия продавач CR 7063.1
7. Почистете мултициклонния филтър с четка или суха кърпа. Изплакнете с чиста топла вода, ако е необходимо.
8. Оставете устройството да изсъхне.
9. Поставете НЕРА филтъра обратно в първоначалното му положение. Филтърът трябва да е нивелиран и уплътнението не трябва да е смачкано.
10. Поставете мултициклонния филтър в основното устройство и го затегнете, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.
11. Затворете контейнера за прах и го поставете обратно на мястото му.

Почистване на моторизираната електрическа четка:

1. Избършете корпуса на четката с влажна кърпа.
 2. За да премахнете ролката с четка, освободете ключалката и свалете страничния капак. Ключалката и капакът могат да бъдат достъпни от долната страна на четката. Както се вижда на снимка А7 страница 5.
 3. Отстранете ролката на четката отстрани.
 4. Избършете ролката на четката, за да почистите или я почистете под течаща вода, ако е необходимо. Отстранете космите и други замърсявания, ако е необходимо.
- НЕ ПОТАПАЙТЕ ВАЛЯКА НАПЪЛНО ВЪВ ВОДА**
5. Оставете четката да изсъхне напълно.
 6. Сменете ролката на четката и поставете обратно страничния капак.

Използване на устройството:

1. Моля, проверете дали устройството е напълно заредено.
2. За да превключите устройството, натиснете бутона за включване / изключване (D4).
3. Устройството ще стартира в ръчен режим, когато го включите за първи път.
4. Можете да избирате между различна сила на засмукване, като докоснете сензорния дисплей на дръжката и изберете между 3 настройки:
 - a. Еко (D8)
 - b. Нормално (D9)
 - ° С. Усилване (D10)
5. Натискането на горната половина на превключвателя за включване и изключване (D11) ще превключи устройството в автоматичен режим. Ще забележите, че дисплеят ще се промени от Ръчно (D5) на Автоматично (D6) и бялата линия ще се повиши или свие в зависимост от необходимата мощност на

засмукване.

6. Натиснете бутона Mode (D11), за да промените отново ръчната настройка.

Функции на дисплея:

Дисплеят ще се покаже изцяло с всички икони, видими за приблизително 1 секунда, когато устройството е включено. След това само активните функции ще останат осветени. Състоянието на батерията винаги се показва.

Дисплей на батерията:

Текущият капацитет на батерията винаги се показва.

Ако има по-малко от 20 % от капацитета на батерията, символът на батерията ще мига в зелено (D7).

Ако има по-малко от 5% от капацитета на батерията, символът на батерията ще стане червен и ще мига (D7).

Предупредителни символи:

По време на употреба предупредителните символи може да светят на дисплея. Моля, вижте края на това ръководство за отстраняване на неизправности.

Съхранение:

Съхранявайте уреда на сухо място и го пазете от прекомерна топлина или пряка слънчева светлина.

Стенен монтаж:

Използвайте приложената стенна стойка и винтове, за да закрепите стенната стойка към стената на място, което е близо до електрически контакт за лесно и удобно зареждане и съхранение.

Отстраняване на неизправности:

Проблем: Уредът не работи.

Възможна причина:

a. Батерията е празна Решение: Заредете батерията

b. Валякът на четката е блокиран Решение: Почистете ролката на четката

Проблем: Батерията не се зарежда.

Възможна причина:

a. Уредът или станцията за зареждане не са свързани правилно към електрически контакт

Решение: Свържете захранващия адаптер правилно към работещ електрически контакт

b. Не е установен контакт със зарядната станция

Решение: Закачете правилно ръчния уред в станцията за зареждане

Проблем: Всмукателната мощност намалява

Възможна причина:

a. Смукателният отвор на контейнера е блокиран

Решение: Почистете смукателния отвор на ръчния уред и проверете смукателната тръба за замърсявания.

b. Контейнерът за прах е пълен

Решение: Изпразнете контейнера за прах

° c. Филтрите са замърсени

Решение: Почистете филтрите, сменете HEPA филтъра, ако е необходимо

d. Валякът на четката е блокиран

Решение: Почистете ролката на четката и отстранете остатъците като косми и влакна, ако е необходимо.

Проблем: Филтърът не може да бъде поставен правилно

Възможна причина:

a. Филтърът не пасва правилно в слота

Решение: Проверете дали филтърът и фитингът са правилни

Проблем: Икона A9 мига в червено.

Причина: Неправилен захранващ адаптер

Решение: Използвайте само оригиналния захранващ адаптер или захранващ адаптер с идентични спецификации

Проблем: Появи се икона A10.

Причина: Валякът на четката не е поставен правилно/блокиран

Решение: Проверете дали ролката на четката е правилно поставена и отстранете всички

запушвания/мръсотия

Проблем: Появи се икона A11.

Причина: Засмукването е блокирано

Решение: Проверете ролките на четката, смукателната тръба и смукателния отвор за мръсотия/запушвания

Проблем: Появи се икона A12.

Причина: Блокиран въздушен поток / Блокиран филтър

Решение: Почистете филтъра

Проблем: Иконата A9 и % на батерията мигат едновременно.

Причина: Устройството прегрява

Решение: Оставете да изстине, след което проверете дали филтрите не са замърсени или се нуждаят от почистване.

Ако горните решения не са помогнали при проблема ви, моля, свържете се със сервиза.

Технически подробности:

Входно напрежение на зарядното: 220 -240 V

Входяща честота: 50/60 Hz

Мощност на мотора: 400 W

Капацитет на батерията: 2200 mAh

Номинално напрежение: 29.6V

Време за зареждане: около 4-5 часа.

Използвайте само със зарядно устройство за батерии GQ18-360050-AG

Мощност на четката: 15W

Напрежение на хранващата четка: 29.6V



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ. İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLAR

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zamanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq olunan gərginlik 220-240 V ~ 50/60Hz dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyət və ya əqli qabiliyyəti zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə oluna bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Nəzarət olmadan heç vaxt məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.
8. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
9. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.
10. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin, əgər o, yıxılıbsa və ya başqa şəkildə zədələndikdə və ya düzgün işləmirsə. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi

üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

11. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
12. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.
13. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına icazə verməyin.
14. Motor blokunu suya batırmayın.
15. Cihazı və ya elektrik kabelini yaş əllərlə tutmayın.
16. Yalnız məişət istifadəsi üçün.
17. Tozsoranı tez alışan əşyaları (yanacaq, həlledicilər kimi) götürmək üçün istifadə etməyin.
18. İti kənarları olan əşyaları (məsələn, sınımış şüşə) tozsoranla təmizləməyin.
19. Tozsoranı başqa insanlara və ya heyvanlara tərəf tutmayın.
20. Tozsoran yalnız quru səthlərdə istifadə edilə bilər.
21. Yalnız bu cihaz üçün nəzərdə tutulmuş aksesuarlardan istifadə edin.
22. Pillekənləri tozsoran edərək əlavə diqqətli olun.
23. Heç bir havalandırma kanalını bağlamayın.
24. Tozsoranı filtrsiz işlətməyin.
25. Tozsoranı şlanqdan çəkməyin.
26. Elektrik kabelinin qapı ilə sıxılmadığından və tıxanmadığından əmin olun. Tozsoranı hərəkət etdirərkən elektrik kabelinin uzunluğuna diqqət yetirin. Şnurun dartıldığı zaman tozsoranı qəfil çəkmək ona zərər verə bilər.
27. Toz və tikinti qalıqlarının tozsoranlanması zamanətin dərhal itirilməsinə səbəb olur. Tozsoran yalnız məişət istifadəsi üçün nəzərdə tutulub.
28. Cihaz təkrar doldurulan batareyaya ilə təchiz edilmişdir. Yanğına atmayın, deşməyin, batareyanı əzmək və ya zədələmək.

Cihaz təsviri:

- | | | |
|---|--------------|------------------------------------|
| 1.Kabelsiz tozsoran əsas blok | 2.Metal boru | 3.Motorlu döşəmə fırçası |
| 4. Yandırma/söndürmə düyməsi | | 5. Aşağı qapağı buraxma düyməsi |
| 6.Çıxarılan toz qabı | | 7.Sürət nəzarətin toxunma paneli |
| 8.Keçirici alüminium boru buraxma düyməsi | | 9.Döşəmə fırçasını buraxma düyməsi |
| 10.Şarj portu | | 11.Batareya paketi |
| 12.Toz stəkanı buraxma düyməsi | | 13.Adapter |
| 14. İkisi bir aksesuarda | | 15.Uzun burun |
| 16.Divar montajı | | 17.Yumşaq rulon |
| 18. Kıl çarxı | | |

Ekran təsviri:

- | | |
|--|--|
| D1. Dekorativ işıq üzük (mavi) | D2. Səhv mesajı ekranı (qırmızı) |
| D3. Batareya səviyyəsinin göstərilməsi %(ağ) | |
| D4. Açma / söndürmə açarı | D5. Rejim göstəricisi (yaşıl / ağ / qırmızı) |
| D6. Avtomatik rejim / güc göstəricisi (ağ) | D7. Aşağı batareya göstəricisi (yaşıl və qırmızı) |
| D8. Eko rejimi (yaşıl) | D9. Normal rejim (ağ) |
| D10. Gücləndirmə rejimi (qırmızı) | D11. Rejimin dəyişdirilməsi düyməsi Avtomatik/Əl ilə |

İlk istifadədən əvvəl:

1. Bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın.
2. Yuxarıdakı cihaz təsvirindən bütün hissələrin olub olmadığını yoxlayın.

Setdə olmalıdır:

Motorlu fırça

1x yumşaq diyircək, 1x tük rulon, 1x asılqan, 1x 2in1 fırça
1x düz başlıq 1x cihaz daxilində Hepa filtr 1x təkrar doldurulan batareya cihaza daxil edilib.
1x şarj cihazı 1x metal boru

Batareyanın doldurulması:

1. Siz batareyanı əvvəlcə onu cihazdan çıxarmaqla və ya cihazla birlikdə quraşdırmaqla doldura bilərsiniz.
- Doldurmadan əvvəl cihazın söndürüldüyünə əmin olun.

Batareyanın çıxarılması (bax: səhifə şəkli A1 səhifə 4):

1. Batareyanı buraxana qədər cihazın alt tərəfində yerləşən mandalı buraxın.
2. Batareyanı tutacaqdan möhkəm şəkildə çəkin.
3. Batareyanı yenidən cihaza daxil etmək üçün batareyanın yuvasını cihazın relsinə qoyun və klik səsinə eşidənə qədər irəli itələyin.

Batareya cihaza quraşdırılmış halda cihazı doldurmaq üçün:

1. Doldurma qurğusunun fişini batareyanın arxa hissəsində yerləşən dəliyə daxil edin.
- Cihazın yuxarı hissəsindəki LED displey (D3) sizə doldurulma gedişatını göstərəcək. Batareya tam doldurulduqda və şarj cihazı sökülmədikdə ekran 30 dəqiqədən sonra sönəcək.
2. Cihazı şarj edirsinizsə, cihaza qoşulmayıb. Batareyanın üzərindəki LED işığı şarj signalı ilə yanıb-sönməyə başlayacaq. Batareya tam doldurulduqda, batareyadakı LED işığı yanıb-sönməyi dayandıracaq və davamlı işıq saçacaq.

Cihazı çubuqlu tozsoran kimi istifadə edin:

Seçimlərdən istifadə edin: A2-ci səhifə 4-də göstərilirdiyi kimi cihazın ön portundan istifadə edərək qoşmaları birbaşa əsas gövdəyə qoşa bilərsiniz.

1. Əgər hələ yığılmayıbsa, toz qapağını əsas gövdəyə yığın.
2. Metal borunu (2) elektro fırçaya (3) yığın və öz növbəsində metal borunu əsas qurğuya (1) daxil edin. Şəkil A3 səhifə 4-də göstərilirdiyi kimi.
3. Hər düzgün əlaqə "klik" səsi ilə müşayiət olunacaq. (Əgər seçim borunun ortasında varsa, borunun əylməsinə imkan verəcək bir düymə var).

Cihazı əl tozsoran kimi istifadə edin:

1. Əgər hələ yığılmayıbsa, toz qapağını əsas gövdəyə yığın.
2. Aksesuarı şəkil A4 səhifə 4-də göstərilirdiyi kimi əsas gövdə portuna daxil edin.

Toz qabının boşaldılması:

1. Cihazı toz qutusunun üstündə saxlayın və cihazın ön tərəfində aşağı tərəfdə yerləşən kilidi buraxın. (şəkil A5 səhifə 4).
2. Qapaq açılacaq və kir tökülməyə başlayacaq.
3. Kilid yenidən yerinə oturana qədər möhkəm yuxarı basaraq qapağı yenidən bağlayın.

Toz qabının çıxarılması / təmizlənməsi:

1. Şəkil A6 səhifə 4-də göstərilirdiyi kimi cihazın yuxarı hissəsindəki düyməni basıb saxlayın.
2. Digər əlinizlə toz qabını çevirin.
3. Toz qabını çıxarmaq üçün aşağı çəkin.
4. Konteyneri nəm pambıq parça ilə təmizləmək olar.

Süzgəcin təmizlənməsi:

Hər istifadədən sonra lütfən, toz qabını boşaltdığınızdan əmin olun və əgər siz hesab edirsinizsə ki, əgər siz cihazın tozu düzgün yığmadığını və ya hava axınını göstərən ikonanın bloklandığını hiss edirsinizsə, ekranda dairəni göstərən xəta işarəsi (D2). Siz filtri təmizləməlisiniz. Bunu etmək üçün filtri sökməlisiniz. Bunu etmək üçün aşağıdakı addımları yerinə yetirin:

1. Cihazı söndürün.
 2. "Toz qabının boşaldılması" və "Toz qabının çıxarılması / təmizlənməsi" bölmələrində qeyd edildiyi kimi toz qabını açın və ya çıxarın.
 3. Kilidi açmaq üçün çox siklon filtrinı saat əqrəbi istiqamətində çevirin.
 4. Aşağı çəkərək filtri çıxarın.
 5. HEPA filtri çox siklonlu filtrin yuxarı hissəsində yerləşir.
- HEPA filtrinı çıxarın və onu çıxarın. YUMAYIN. Zəhmət olmasa filtri mütləq olaraq dəyişdirdiyinizə əmin olun.
- Cihazın istifadəsindən əvvəl olaraq. Cihazın intensiv istifadəsi zamanı daha tez-tez təmizləmə və dəyişdirmə tələb

oluna bilər. Siz filtri CR 7063.1 satıcınızdan ala bilərsiniz

7. Çox siklonlu filtri fırça və ya quru parça ilə təmizləyin. Lazım gələrsə təmiz isti su ilə yuyun.

8. Cihazın qurumasına icazə verin.

9. HEPA filtrini əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. Filtr düz olmalıdır və möhür əzilməməlidir.

10. Çox siklon filtrini əsas cihaza daxil edin və saat əqrəbi istiqamətində çevirərək bərkidin.

11. Toz qabını bağlayın və yenidən yerinə qoyun.

Motorlu elektrik fırçasının təmizlənməsi:

1. Fırçanın korpusunu nəm parça ilə silin.

2. Fırça çıxarını çıxarmaq üçün kilidi buraxın və yan qapağı çıxarın. Kilid və qapağa fırçanın altından daxil olmaq olar. Şəkil A7 səhifə 5-də görüldüyü kimi.

3. Fırça çıxarını yan tərəfdən çıxarın.

4. Təmizləmək üçün fırça çıxarını silin və ya lazım olduqda axan suyun altında təmizləyin. Lazım gələrsə, saçları və digər kirləri çıxarın.

ROLLERİ TAM SUYA BATMIRMAYIN

5. Fırçanın tamamilə qurumasına icazə verin.

6. Fırça çıxarını dəyişdirin və yan qapağı yenidən taxın.

Cihazın istifadəsi:

1. Zəhmət olmasa cihazın tam yükləndiyini yoxlayın.

2. Cihazı dəyişmək üçün Yandırma/Söndürmə düyməsini (D4) basın.

3. İlk dəfə işə salındıqda cihaz əl rejimində işə başlayacaq.

4. Dəstəyin üzərindəki sensor displeyə toxunaraq müxtəlif udma gücü arasında seçim edə və 3 parametrdən birini seçə bilərsiniz:

a. Eko (D8)

b. Normal (D9)

c. Artırma (D10)

5. Yandırma söndürmə düyməsinin (D11) yuxarı yarısına basmaq cihazı Avtomatik rejimə keçirəcək. Ekranın Manual (D5)-dən Avtomatik (D6) vəziyyətinə dəyişəcəyini və tələb olunan emiş gücündən asılı olaraq ağ xəttin yüksələcəyini və ya kiçiləcəyini görəcəksiniz.

6. Əl parametrlərinə yenidən keçmək üçün Mode düyməsini (D11) basın.

Ekran funksiyaları:

Cihaz işə salındıqda ekran təxminən 1 saniyə ərzində görünən bütün nişanlar ilə tam olaraq göstəriləcək. Bundan sonra yalnız aktiv funksiyalar işıqlı qalacaq. Batareyanın vəziyyəti həmişə göstərilir.

Batareya ekranı:

Cari batareya tutumu həmişə göstərilir.

Batareyanın həcmnin 20%-dən az olduğu halda batareya simvolu yaşıl yanib-sönəcək (D7).

Batareyanın tutumunun 5%-dən az olması halında batareya simvolu qırmızıya çevriləcək və yanib-sönəcək (D7).

Xəbərdarlıq simvolları:

İstifadə zamanı displeyde xəbərdarlıq simvolları yanib-sönə bilər. Problemləri həll etmək üçün bu təlimatın sonuna müraciət edin.

Yaddaş:

Cihazı quru yerdə saxlayın və həddindən artıq istidən və ya birbaşa günəş işığından qoruyun.

Divar montajı:

Asan və rahat doldurulması və saxlanması üçün divar montajını elektrik rozetkasına yaxın yerdə divara bərkidmək üçün əlavə edilmiş divar montajı və vintlərdən istifadə edin.

Giderme:

Problem: Cihaz işləmir.

Mümkün səbəb:

a. Batareya boşdur Həll yolu: Batareyanı doldurun

b. Fırça çıxarı bloklandı Həll yolu: Fırça çıxarını təmizləyin

Problem: Batareya doldurulmayacaq.

Mümkün səbəb:

a. Cihaz və ya doldurma stansiyası elektrik rozetkasına düzgün qoşulmayıb

Həll yolu: Şəbəkə adapterini işləyən elektrik rozetkasına düzgün şəkildə qoşun

b. Doldurma stansiyası ilə əlaqə qurulmayıb

Həll yolu: Əl cihazını doldurma stansiyasına düzgün şəkildə asın

Problem: Emiş gücü azalır

Mümkün səbəb:

a. Konteynerdəki emiş ağzı bağlanmışdır

Həll yolu: Əl cihazının sorma ağzını təmizləyin və sorma borusunda hər hansı kir olub olmadığını yoxlayın.

b. Toz qabı doludur

Həll yolu: Toz qabını boşaltın

c. Filtrlər çirklidir

Həll yolu: Filtrləri təmizləyin, zəruri hallarda HEPA filtrini dəyişdirin

d. Fırça çarxı bloklanıb

Həll yolu: Fırça çarxını təmizləyin və lazım olduqda saç və liflər kimi zibilləri çıxarın.

Problem: Filtr düzgün daxil edilə bilməz

Mümkün səbəb:

a. Filtr yuvaya düzgün uyğun gəlmir

Həll yolu: Filtr və fitinqin düzgün olub olmadığını yoxlayın

Problem: A9 nişanı qırmızı yanıb-sönür.

Səbəb: Yanlış şəbəkə adapteri

Həll yolu: Yalnız orijinal elektrik adapterindən və ya eyni xüsusiyyətlərə malik şəbəkə adapterindən istifadə edin

Problem: A10 nişanı göründü.

Səbəb: Fırça çarxı düzgün daxil edilməyib/bloklanıb

Həll yolu: Fırça çarxının düzgün quraşdırıldığını yoxlayın və hər hansı tıxacları/kirləri təmizləyin

Problem: A11 nişanı göründü.

Səbəb: Emiş bloklanıb

Həll yolu: Fırça çarxlarını, sorma borusunu və sorma ağzında kir/tıxanma olub olmadığını yoxlayın

Problem: A12 nişanı göründü.

Səbəb: Hava axını bloklanıb / Filtr bloklanıb

Həll yolu: filtri təmizləyin

Problem: A9 işarəsi və batareya % eyni vaxtda yanıb-sönür.

Səbəb: Cihaz həddindən artıq qızır

Həll yolu: Soyudun, sonra filtrlərin çirklənmədiyini və ya təmizlənməyə ehtiyacı olduğunu yoxlayın.

Əgər yuxarıda göstərilən həllər probleminizdə kömək etmədisə, lütfən xidmətlə əlaqə saxlayın.

Texniki detallar:

Şarj cihazının giriş gərginliyi: 220 -240 V

Giriş tezliyi: 50/60 Hz

Motor gücü: 400 W

Akkumulyatorun tutumu: 2200 mAh

Nominal gərginlik: 29.6V

Doldurma müddəti: təxminən 4-5 saat.

Yalnız GQ18-360050-AG batareya doldurucusu ilə istifadə edin

Elektrik fırçasının gücü: 15W

Elektrik fırçası gərginliyi: 29.6V

Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.



KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË E PËRDORIMIT

JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHEME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara përdorimit të produktit ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.
2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.
3. Tensioni i aplikueshëm është 220-240 V ~ 50/60Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.
4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.
5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!
7. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fikenit atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.
8. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.
9. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.
10. Mos e përdorni kurrë produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar

sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

- 11. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.
- 12. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.
- 13. Mos e lini kordonin të varet mbi buzë të banakut.
- 14. Mos e zhytni njësinë motorike në ujë.
- 15. Mos e trajtoni pajisjen ose kordonin e rrymës me duar të lagura.
- 16. Vetëm për përdorim shtëpiak.
- 17. Mos e përdorni fshesën me korrent për të marrë sende të ndezshme (si karburant, tretës).
- 18. Mos pastroni objektet me tehe të mprehta (p.sh. xhami i thyer).
- 19. Mos e drejtoni fshesën me korrent drejt njerëzve ose kafshëve të tjera.
- 20. Fshesa me korrent mund të përdoret vetëm në sipërfaqe të thata.
- 21. Përdorni vetëm aksesore të projektuar për këtë pajisje.
- 22. Tregoni kujdes shtesë kur pastroni shkallët.
- 23. Mos bllokoni asnjë shfryn.
- 24. Mos e përdorni fshesën me korrent pa filtër.
- 25. Mos e tërhiqni fshesën me korrent nga zorra.
- 26. Sigurohuni që kordoni i rrymës të mos jetë i mbërthyer nga një derë dhe të mos bllokohet. Kur lëvizni fshesën me korrent, ju lutemi vini re gjatësinë e kordonit të rrymës. Tërheqja e papritur e fshesës me korrent kur kordoni është i tendosur mund ta dëmtojë atë.
- 27. Fshirësimi i pluhurit dhe mbetjeve të konstruksionit shkakton humbje të menjëhershme të garancisë. Fshesa me korrent është projektuar vetëm për përdorim shtëpiak.
- 28. Pajisja është e pajisur me një bateri të rikarikueshme. Mos e hidhni në zjarr, mos e shponi, shtypni ose dëmtoni baterinë.

Përshkrimi i pajisjes:

- 1. Njësia kryesore e fshesës me korrent
- 2. Tub metalik
- 4. Butoni i ndezjes/fikjes
- 6. Kupa e pluhurit e heqshme
- 8. Butoni i lëshimit të tubit të aluminit përçues
- 10. Porta e karikimit
- 12. Butoni i çlirimit të filxhanit të pluhurit
- 14. Dy në një aksesor
- 16. Manim në mur
- 18. Rul me shpohet

- 3. Furçë dyshemeje me motor
- 5. Butoni i lëshimit të kapakut të poshtëm
- 7. Prekja e kontrollit të shpejtësisë
- 9. Butoni i lëshimit të furçës së dyshemesë
- 11. Paketa e baterisë
- 13. Përshtatës
- 15. Grykë e gjatë
- 17. Rul i butë

Përshkrimi i shfaqjes:

- | | |
|--|--|
| D1. Unazë dekorative me dritë (blu) | D2. Shfaqja e mesazhit të gabimit (e kuqe) |
| D3. Shfaqja e nivelit të baterisë në % (e bardhë) | |
| D4. Çelësi ndezës/fikës | D5. Treguesi i modalitetit (jeshile / e bardhë / e kuqe) |
| D6. Treguesi i modalitetit automatik / fuqisë (I bardhë) | |
| D7. Treguesi i baterisë së ulët (jeshile dhe e kuqe) | |
| D8. Modaliteti Eko (jeshile) | D9. Modaliteti normal (e bardhë) |
| D10. Modaliteti i rritjes (e kuqe) | D11. Butoni i ndryshimit të modalitetit Auto/Manual |

Para përdorimit të parë:

1. Hiqni të gjithë materialin e paketimit.
2. Kontrolloni nëse të gjitha pjesët janë të pranishme nga përshkrimi i pajisjes më sipër.

Seti duhet të përmbajë:

Furçë e motorizuar

- | | | | |
|--------------------|--------------------------------|-------------------|---|
| 1x rul i butë, | 1x rul me qime, | 1x varëse rrobash | , 1x furçë 2 në 1 |
| 1x hundë e sheshtë | 1x filtër Hepa brenda pajisjes | | 1x bateri e ringarkueshme e futur në pajisje. |

- 1x karikues 1x tub metalik

Ngarkimi i baterisë:

1. Mund ta ngarkoni baterinë ose duke e hequr fillimisht nga pajisja ose kur është instaluar me pajisjen. Sigurohuni që pajisja të jetë e fikur përpara se të karikoni.

Heqja e baterisë (Shihni foton e faqes A1, faqe 4):

1. Lëshojeni shulën që ndodhet në pjesën e poshtme të pajisjes duke e shtypur derisa të lëshojë baterinë.
2. Tërhiqeni fort baterinë nga doreza.
3. Për të futur baterinë përsëri në pajisje, vendoseni blloqet e baterisë në shiritin e pajisjes dhe shtyjeni përpara derisa të dëgjoni një klikim të dëgjueshëm.

Për të karikuar pajisjen ndërsa bateria është e montuar e montuar në pajisje:

1. Fusni spinën e karikuesit në vrimën e vendosur në pjesën e pasme të baterisë. Ekran LED në pjesën e sipërme të pajisjes (D3) do t'ju tregojë ecurinë e karikimit. Pasi bateria të jetë ngarkuar plotësisht dhe karikuesi të mos shpëputet, ekrani do të fiket pas 30 minutash.
2. Nëse jeni duke e karikuar pajisjen që nuk është e lidhur me pajisjen. Drita LED në bateri do të fillojë të pulsojë duke sinjalizuar ngarkimin. Kur bateria të jetë e ngarkuar plotësisht, drita LED në bateri do të ndalojë së pulsuar dhe do të lëshojë dritë të vazhdueshme.

Përdorimi i pajisjes si një fshesë me korrent:

Përdorimi i opsioneve: Mund t'i lidhni drejtpërdrejt bashkëngjitjet me trupin kryesor duke përdorur portën e përparme të pajisjes siç tregohet në figurën A2, faqen 4.

1. Montoni kapakun e pluhurit në trupin kryesor nëse nuk është montuar ende.
2. Montoni tubin metalik (2) në furçën elektrike (3) dhe nga ana tjetër futeni tubin metalik në pajisjen kryesore (1). Siç tregohet në foton A3, faqe 4.
3. Çdo lidhje e saktë do të shoqërohet me një tingull "klik". (Nëse opsioni është i pranishëm në mes të tubit, ekziston një buton që do të lejojë që tubi të përkulet).

Përdorimi i pajisjes si një fshesë me korrent dore:

1. Montoni kapakun e pluhurit në trupin kryesor nëse nuk është montuar ende.
2. Fusni aksesorin në portën kryesore të trupit siç tregohet në figurën A4, faqe 4.

Zbrazja e enës së pluhurit:

1. Mbajeni pajisjen mbi koshin e pluhurit dhe lëshojeni bllokimin e vendosur në anën e poshtme të pajisjes në pjesën e përparme. (foto A5 faqe 4).
2. Kapaku do të hapet dhe papastërtia do të bjerë jashtë.
3. Mbyllni përsëri kapakun duke e shtypur fort lart derisa bllokimi të klikojë përsëri në vend.

Heqja / Pastrimi i kontejnerit të pluhurit:

1. Shtypni dhe mbani shtypur butonin në pjesën e sipërme të pajisjes siç tregohet në figurën A6, faqe 4.
2. Përdredhni enën e pluhurit me dorën tjetër.
3. Tërhiqeni poshtë për të hequr enën e pluhurit.
4. Ena mund të pastrohet me një leckë pambuku të lagur.

Pastrimi i filtrit:

Pas çdo përdorimi, ju lutemi sigurohuni që të zbrazni enën e pluhurit dhe nëse mendoni se pajisja nuk po mbledh saktë pluhurin ose ikona që tregon rrjedhën e ajrit është e bllokuar. Ikona e gabimit që tregon rrethin në ekran (D2). Ju do të duhet të pastroni filtrin. Për ta bërë këtë, do t'ju duhet të çmontoni filtrin. Për ta bërë këtë, ju lutemi ndiqni hapat e mëposhtëm:

1. Fikni pajisjen.
2. hapni ose hiqni enën e pluhurit siç përmendet në pikat në seksionet "Zbrazja e kontejnerit të pluhurit" dhe "Heqja / Pastrimi i kontejnerit të pluhurit".
3. Kthejeni filtrin me shumë ciklon në drejtim të akrepave të orës për të liruar bllokimin.
4. Hiqeni filtrin duke e tërhequr poshtë.
5. Filtri HEPA ndodhet në pjesën e sipërme të filtrit me shumë ciklon.
6. Hiqni filtrin HEPA dhe nxirreni jashtë. MOS E LANI. Ju lutemi sigurohuni që të zëvendësoni rregullisht filtrin. Në varësi të përdorimit të pajisjes. Pastrim dhe zëvendësim më i shpeshtë mund të nevojitet kur e përdorni pajisjen intensivisht. Mund ta blini filtrin nga shitësi juaj CR 7063.1
7. Pastroni filtrin me shumë ciklon me furçë ose leckë të thatë. Shpëlajeni me ujë të ngrohtë të pastër nëse është e nevojshme.
8. Lëreni pajisjen të thatet.
9. Fusni filtrin HEPA përsëri në pozicionin e tij origjinal. Filtri duhet të jetë në nivel dhe vula nuk duhet të shtypet.
10. Fusni filtrin me shumë ciklon në pajisjen kryesore dhe shtrëngojeni duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës.
11. Mbyllni enën e pluhurit dhe vendoseni përsëri në vendin e vet.

Pastrimi i furçës elektrike të motorizuar:

1. Fshijeni kapakun e furçës me një leckë të lagur.
 2. Për të hequr rulin e furçës, lironi bllokimin dhe hiqni mbulesën anësore. Bllokimi dhe mbulesa mund të aksesohen nga pjesa e poshtme e furçës. Siç shihet në foton A7, faqe 5.
 3. Hiqni rulin e furçës nga ana.
 4. Fshijeni rulin e furçës për ta pastruar ose pastroni nën ujë të rrjedhshëm nëse është e nevojshme. Hiqni flokët dhe papastërtitë e tjera nëse është e nevojshme.
- MOS E ZHYTNI RULIN PLOTËSISHT NË UJË
5. Lëreni furçën të thatet plotësisht.
 6. Zëvendësoni rulin e furçës dhe vendosni përsëri mbulesën anësore.

Përdorimi i pajisjes:

1. Ju lutemi kontrolloni nëse pajisja është plotësisht e ngarkuar.
2. Për të ndërruar pajisjen shtypni çelësin Ndez/Fik (D4).
3. Pajisja do të fillojë në modalitetin manual kur të ndizet për herë të parë.
4. Mund të zgjidhni midis fuqive të ndryshme të thithjes duke prekur ekranin me prekje në dorezë dhe zgjidhni midis 3 cilësimeve:
 - a. Eko (D8)
 - b. Normale (D9)
 - c. Rritja (D10)
5. Shtypja e gjysmës së sipërme të çelësit të fikjes së ndezjes (D11) do ta kalojë pajisjen në modalitetin automatik. Do të vini re se ekranin do të ndryshojë nga Manual (D5) në Auto (D6) dhe vija e bardhë do të rritet ose tkurret në varësi të fuqisë së nevojshme të thithjes.
6. Shtypni butonin Mode (D11) për të kaluar sërish në cilësim manual.

Funksionet e shfaqjes:

Ekranin do të shfaqet plotësisht me të gjitha ikonat e dukshme për rreth 1 sekondë kur pajisja të jetë e ndezur. Pas kësaj, vetëm funksionet aktive do të qëndrojnë të ndriçuara. Gjendja e baterisë shfaqet gjithmonë.

Ekranin e baterisë:

Kapaciteti aktual i baterisë shfaqet gjithmonë.

Nëse ka më pak se 20 % të kapacitetit të baterisë, simboli i baterisë do të pulsojë jeshile (D7).

Nëse ka më pak se 5% të kapacitetit të baterisë, simboli i baterisë do të bëhet i kuq dhe do të pulsojë (D7).

Simbolet paralajmëruese:

Gjatë përdorimit, simbolet paralajmëruese mund të ndizen në ekran. Ju lutemi, konsultoni fundin e këtij manuali për zgjidhjen e problemeve.

Magazini:

Ruajeni pajisjen në një vend të thatë dhe mbrojeni nga nxehtësia e tepërt ose rrezet e diellit direkte.

Montimi në mur:

Përdorni montuesin e murit dhe vidhat e bashkangjitura për ta fiksuar atë në mur në një vend që është afër një prize për karikim dhe ruajtje të lehtë dhe të përshtatshme.

Zgjidhja e problemeve:

Problemi: Pajisja nuk funksionon.

Shkaku i mundshëm:

- a. Bateria është bosh Zgjidhja: Ngarkoni baterinë
- b. Rulja e fuqës është e bllokuar Zgjidhja: Pastroni rulin e fuqës

Problemi: Bateria nuk ngarkohet.

Shkaku i mundshëm:

- a. Pajisja ose stacioni i karikimit nuk është lidhur saktë me një prizë Zgjidhja: Lidhni përshtatësin elektrik siç duhet me një prizë funksionale
- b. Kontakti me stacionin e karikimit nuk është vendosur Zgjidhja: Vareni saktë pajisjen e dorës në stacionin e karikimit

Problemi: Fuqia e thithjes zvogëlohet

Shkaku i mundshëm:

- a. Hapja e thithjes në enë është e bllokuar Zgjidhja: Pastroni hapjen e thithjes në pajisjen e dorës dhe kontrolloni tubin e thithjes për ndonjë papastërti.
- b. Kutia e pluhurit është plot Zgjidhja: Zbrazeni enën e pluhurit
- c. Filtrat janë të ndotur Zgjidhja: Pastroni filtrat, zëvendësoni filtrin HEPA nëse është e nevojshme
- d. Roli i fuqës është i bllokuar Zgjidhja: Pastroni rulin e fuqës dhe hiqni mbeturinat si qimet dhe fibrat nëse është e nevojshme.

Problemi: Filtri nuk mund të futet saktë

Shkaku i mundshëm:

- a. Filtri nuk futet siç duhet në fole Zgjidhja: Kontrolloni që filtri dhe montimi janë të sakta

Problemi: Ikona A9 pulson me ngjyrë të kuqe.

Shkaku: Përshtatës i gabuar i rrjetit

Zgjidhja: Përdorni vetëm përshtatësin origjinal të rrjetit ose një përshtatës elektrik me specifikime identike

Problemi: U shfaq ikona A10.

Shkaku: Roli i fuqës nuk është futur saktë/i bllokuar

Zgjidhja: Kontrolloni që rulja e fuqës të jetë montuar saktë dhe hiqni çdo bllokim/papastërti

Problemi: U shfaq ikona A11.

Shkaku: Thithja e bllokuar

Zgjidhja: Kontrolloni rulat e fuqës, tubin e thithjes dhe hapjen e thithjes për papastërti/bllokime

Problemi: u shfaq ikona A12.

Shkaku: Rrjedha e ajrit të bllokuar / Filtri i bllokuar

Zgjidhja: Pastroni filtrin

Problemi: Ikona A9 dhe % e baterisë po pulsin në të njëjtën kohë.

Shkaku: Pajisja po mbinxehet

Zgjidhja: Lëreni të ftohet, më pas kontrolloni nëse filtrat nuk janë të ndotur ose kanë nevojë për pastrim.

Nëse zgjidhjet e mësipërme nuk ishin të dobishme për problemin tuaj, ju lutemi kontaktoni shërbimin.

Detaje teknike:

Tensioni i hyrjes së karikuesit: 220 -240 V

Frekuenca e hyrjes: 50/60 Hz

Fuqia e motorit: 400 W

Kapaciteti i baterisë: 2200 mAh

Tensioni nominal: 29.6V

Koha e karikimit: Rreth 4-5 orë.

Përdoreni vetëm me karikuesin e baterisë GQ18-360050-AG

Fuqia e fuqës së energjisë: 15 W

Tensioni i fuqës së energjisë: 29.6 V



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmutacji nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240~ 50/60 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.

5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.

7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.
16. Nie używać urządzenia poza domem.
17. Nie używać odkurzacza do zbierania łatwopalnych substancji (takich jak paliwo, rozpuszczalniki).
18. Nie odkurzać przedmiotów o ostrych krawędziach (np. odłamki szkła).
19. Nie kierować odkurzacza w stronę innych ludzi bądź zwierząt.
20. Używać odkurzacza tylko na suchych powierzchniach.
21. Używać tylko akcesoriów przeznaczonych dla tego urządzenia.
22. Zachowaj szczególną ostrożność przy odkurzaniu schodów.
23. Nie zatykać żadnych otworów wentylacyjnych.
24. Nie uruchamiać odkurzacza bez założonego filtra.
25. Nie ciągnij odkurzacza za wąż.
26. Uważaj by przewód zasilający nie był przycięty drzwiami, nie zaklinował się. Zwróć uwagę na długość kabla zasilającego przy przemieszczaniu odkurzacza. Gwałtowne przeciągnięcie odkurzacza przy naprężonym kablu może spowodować jego uszkodzenie
26. Odkurzanie pyłów i pozostałości budowlanych powoduje natychmiastową utratę gwarancji. Odkurzacze jest przeznaczony jedynie do użytku domowego.
28. Urządzenie jest wyposażone w akumulator. Nie wrzucaj do ognia, nie przekuwaj miażdż lub uszkadzaj baterii.

Opis urządzenia:

- | | | |
|--|--|------------------------------|
| 1. Jednostka główna odkurzacza bezprzewodowego | 2. Rura metalowa | 3. Elektroszczotka podłogowa |
| 4. Przycisk włączania/wyłączania | 5. Przycisk zwalniający dolną pokrywę | |
| 6. Zdejmowany pojemnik na kurz | 7. Panel dotykowy kontroli prędkości | |
| 8. Przycisk zwalniający przewodzącą rurkę aluminiową | 9. Przycisk zwalniający szczotkę podłogową | |
| 10. Port ładowania | 11. Akumulator | |
| 12. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz | 13. Zasilacz | |
| 14. Szczotka dwa w jednym | 15. Dysza szczelinowa | |
| 16. Uchwyt ścienny | 17. Miękka rolka | |
| 18. Walek z szorstkim włosiem | | |

Opis wyświetlacza:

- D1. Dekoracyjny pierścień świetlny (niebieski) D2. Wyświetlanie komunikatu o błędzie (czerwony) D3. Wskaźnik poziomu baterii w% (biały)

- D4. Włącznik/wyłącznik D5. Wskaźnik trybu (zielony / biały / czerwony)
- D6. Tryb automatyczny / wskaźnik zasilania (biały) D7. Wskaźnik niskiego poziomu baterii (zielony i czerwony)
- D8. Tryb Eco (zielony) D9. Tryb normalny (biały) D10. Tryb turbo (czerwony)
- D11. Przycisk zmiany trybu Auto/Manualny

Przed pierwszym użyciem:

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Sprawdzić, czy są obecne wszystkie części z powyższego opisu urządzenia.

Zestaw powinien zawierać:

- 1x Elektroszczotka
- 1x walek miękki, 1x walek z włosiem sztywnym, 1x wieszak, 1x Szczotka 2w1
- 1x dysza płaska 1x filtr Hepa (wewnątrz urządzenia) 1x akumulator włożony do urządzenia.
- 1x ładowarka 1x metalowa rurka

Ładowanie baterii:

1. Baterię można naładować wyjmując ją z urządzenia lub po zainstalowaniu w urządzeniu. Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

Wyjmowanie baterii (patrz rysunek na stronie A1 na stronie 4):

1. Zwolnij zatrzask znajdujący się na spodzie urządzenia, naciskając go, aż do zwolnienia akumulatora.
2. Mocno wyciągnij akumulator z uchwytu.
3. Aby włożyć akumulator z powrotem do urządzenia, umieść rowek baterii na szynie urządzenia i popchnij do przodu, aż usłyszysz kliknięcie.

Aby naładować urządzenie, gdy akumulator jest zamontowany na urządzeniu:

1. Włóż wtyczkę ładowarki do otworu znajdującego się w tylnej części akumulatora.
- Wyświetlacz LED na górze urządzenia (D3) pokaże Ci postęp ładowania. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany i ładowarka nie zostanie odłączona, wyświetlacz wyłączy się po 30 minutach.
2. Jeśli ładujesz urządzenie, które nie jest podłączone do urządzenia. Dioda LED na akumulatorze zacznie migać, sygnalizując ładowanie. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, dioda LED na akumulatorze przestanie migać i zacznie świecić światłem ciągłym.

Używanie urządzenia jako odkurzacza pionowego:

Opcjonalnie: Możesz bezpośrednio podłączyć przystawkę do korpusu, korzystając z przedniego portu urządzenia, jak pokazano na rysunku A2 na stronie 4.

1. Załóż pojemnik na kurz na korpus główny, jeśli nie został jeszcze zamontowany.
2. Zamontuj metalową rurkę (2) na elektroszczotce (3) i włóż metalową rurkę do urządzenia głównego (1). Jak pokazano na rysunku A3, strona 4.
3. Każdemu prawidłowemu połączeniu będzie towarzyszył dźwięk „kliknięcia”. (Jeśli opcja jest dostępna na środku rury, znajduje się przycisk umożliwiający zgięcie rury).

Używanie urządzenia jako odkurzacza ręcznego:

1. Załóż pojemnik na kurz na korpus główny, jeśli nie został jeszcze zamontowany.
2. Włóż akcesorium do głównego portu korpusu, jak pokazano na rysunku A4 na stronie 4.

Opróżnianie pojemnika na kurz:

1. Przytrzymaj urządzenie nad pojemnikiem na śmieci i zwolnij blokadę umieszczoną w dolnej części urządzenia z przodu. (rysunek A5 strona 4).
2. Kłapa otworzy się i kurz wypadnie.
3. Zamknij ponownie kłapę, dociskając ją mocno do góry, aż zamek ponownie zatrzaski się na swoim miejscu.

Wyjmowanie/czyszczenie pojemnika na kurz:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk w górnej części urządzenia jak pokazano na rysunku A6 strona 4.
2. Drugą ręką przekręć pojemnik na kurz.
3. Pociągnij w dół, aby wyjąć pojemnik na kurz.
4. Pojemnik można czyścić wilgotną bawełnianą ściereczką.

Czyszczenie filtra:

Po każdym użyciu pamiętaj o opróżnieniu pojemnika na kurz i jeśli uważasz, że urządzenie nie zbiera prawidłowo kurzu lub ikona informująca o zablokowaniu przepływu powietrza (ikona błędu wyświetlająca kółko (D2)). Będziesz musiał wyczyścić filtr. W tym celu

należy zdemontować filtr. Aby to zrobić, wykonaj poniższe kroki:

1. Wyłącz urządzenie.
2. Otworzyć lub wyjąć pojemnik na kurz zgodnie z punktami w rozdziałach „Opróżnianie pojemnika na kurz” i „Wymywanie/czyszczenie pojemnika na kurz”.
3. Obróć filtr multicyklonowy w lewo, aby zwolnić blokadę.
4. Wymij filtr, pociągając go w dół.
5. Filtr HEPA znajduje się na górze filtra multicyklonowego.
6. Wymij filtr HEPA i wytrzep go. NIE MYĆ. Należy pamiętać o regularnej wymianie filtra. W zależności od zastosowania urządzenia. W przypadku intensywnego użytkowania urządzenia może być konieczne częstsze czyszczenie i wymiana. Filtr na wymianę możesz kupić u sprzedawcy: CR 7063.1
7. Filtr multicyklonowy czyścić szczoteczką lub suchą szmatką. W razie potrzeby spłucz czystą, ciepłą wodą.
8. Pozostaw urządzenie do wyschnięcia.
9. Włóż filtr HEPA z powrotem do pierwotnej pozycji. Filtr musi być wypoziomowany, a uszczelka nie może być zgnieciona.
10. Włóż filtr multicyklonowy do urządzenia głównego i dokręć go, obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
11. Zamknij pojemnik na kurz i umieść go z powrotem na swoim miejscu.

Czyszczenie elektroszczotki:

1. Przetrzyj obudowę szczoteczki wilgotną szmatką.
2. Aby zdjąć wałek szczotki, należy zwolnić blokadę i zdjąć osłonę boczną. Dostęp do zamka i pokrywy można uzyskać od spodu szczotki. Jak widać na rysunku A7 na stronie 5.
3. Zdejmij wałek szczotki z boku.
4. Wytrzyj wałek szczotki w celu oczyszczenia lub w razie potrzeby umyć go pod bieżącą wodą. W razie potrzeby usuń włosy i inne zabrudzenia.

NIE ZANURZAĆ WAŁKA CAŁKOWICIE W WODZIE

5. Pozostaw wałek do całkowitego wyschnięcia.
6. Wymień wałek szczotki i załóż z powrotem pokrywę boczną.

Użycie urządzenia:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest w pełni naładowane.
2. Aby włączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik (D4).
3. Przy pierwszym włączeniu urządzenie uruchomi się w trybie manualnym.
4. Możesz wybierać pomiędzy różnymi siłami ssania, dotykając wyświetlacza dotykowego na uchwycie i wybierając jedno z 3 ustawień:
A. Eko (D8)
B. Normalny (D9)
C. Turbo (D10)
5. Naciśnięcie górnej połowy wyłącznika (D11) spowoduje przełączenie urządzenia w tryb automatyczny. Zauważysz, że wyświetlacz zmieni się z manualnego (D5) na automatyczny (D6), a biała linia będzie się zwiększać lub zmniejszać w zależności od wymaganej mocy ssania.
6. Naciśnij przycisk Mode (D11), aby ponownie przejść do ustawień manualnych.

Funkcje wyświetlacza:

Po włączeniu urządzenia wyświetlacz włączy się w całości ze wszystkimi ikonami widocznymi przez około 1 sekundę. Następnie podświetlone pozostaną tylko aktywne funkcje. Stan baterii jest zawsze wyświetlany.

Wyświetlacz baterii:

Zawsze wyświetlana jest aktualna pojemność baterii.

Jeśli pojemność baterii jest mniejsza niż 20%, symbol baterii będzie migać na zielono (D7).

Jeśli pojemność baterii jest mniejsza niż 5%, symbol baterii zmieni kolor na czerwony i zacznie migać (D7).

Symbole ostrzegawcze:

Podczas użytkowania na wyświetlaczu mogą zaświecić się symbole ostrzegawcze. Informacje na temat rozwiązywania problemów można znaleźć na końcu tej instrukcji.

Składowanie:

Przechowuj urządzenie w suchym miejscu i chroń je przed nadmiernym ciepłem lub bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Mocowanie ściennie:

Użyj dołączonego uchwyty ściennego i śrub, aby przymocować uchwyt ścienny do ściany w miejscu blisko gniazdka elektrycznego, co umożliwi łatwe i wygodne ładowanie i przechowywanie.

Rozwiązywanie problemów:

Problem: Urządzenie nie działa.

Możliwa przyczyna:

A. Bateria jest wyczerpana. Rozwiązanie: Naładuj baterię

B. Wałek szczotki jest zablokowany. Rozwiązanie: Wyczyść wałek szczotki

Problem: Bateria nie ładuje się.

Możliwa przyczyna:

A. Urządzenie lub stacja ładująca nie są prawidłowo podłączone do gniazdka elektrycznego

Rozwiązanie: Podłącz prawidłowo zasilacz do działającego gniazdka elektrycznego

B. Nie nawiązano kontaktu ze stacją ładującą

Rozwiązanie: Zawieś prawidłowo urządzenie ręczne w stacji ładującej

Problem: Spada moc ssania

Możliwa przyczyna:

A. Otwór ssący pojemnika jest zablokowany

Rozwiązanie: Wyczyść otwór ssący w urządzeniu i sprawdź, czy rurka ssąca nie jest zatkana.

B. Pojemnik na kurz jest pełny

Rozwiązanie: Opróżnij pojemnik na kurz

C. Filtry są brudne

Rozwiązanie: Wyczyść filtry, w razie potrzeby wymień filtr HEPA

D. Wałek szczotki jest zablokowany

Rozwiązanie: Wyczyść wałek szczotki i w razie potrzeby usuń zanieczyszczenia, takie jak włosy i włókna.

Problem: Nie można prawidłowo włożyć filtra

Możliwa przyczyna:

A. Filtr nie jest prawidłowo osadzony w gnieździe

Rozwiązanie: Sprawdź, czy filtr i mocowanie są prawidłowe

Problem: Ikona A9 miga na czerwono.

Przyczyna: Nieprawidłowy zasilacz sieciowy

Rozwiązanie: Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza sieciowego lub zasilacza o identycznych specyfikacjach

Problem: Pojawiła się ikona A10.

Przyczyna: Wałek szczotki niewłaściwie włożony/zablokowany

Rozwiązanie: Sprawdź, czy wałek szczotki jest prawidłowo zamontowany i usuń wszelkie blokady/zanieczyszczenia

Problem: Pojawiła się ikona A11.

Przyczyna: Zablokowane ssanie

Rozwiązanie: Sprawdź wałki szczotek, rurę ssącą i otwór ssący pod kątem zabrudzeń/blokad

Problem: Pojawiła się ikona A12.

Przyczyna: Zablokowany przepływ powietrza / Zablokowany filtr

Rozwiązanie: Wyczyść filtr

Problem: Ikona A9 i % baterii migają jednocześnie.

Przyczyna: Urządzenie się przegrzewa

Rozwiązanie: Pozostaw do ostygnięcia, a następnie sprawdź, czy filtry nie są brudne i nie wymagają czyszczenia.

Jeżeli powyższe rozwiązania nie okazały się pomocne w Twoim problemie skontaktuj się z serwisem.

Szczegóły techniczne:

Napięcie wejściowe ładowarki: 220 -240 V

Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz

Moc silnika: 400 W

Pojemność baterii: 2200 mAh

Napięcie znamionowe: 29,6 V

Czas ładowania: około 4-5 godzin.

Stosować wyłącznie z ładowarką akumulatorów GQ18-360050-AG

Moc szczotki elektrycznej: 15W

Napięcie szczotki elektrycznej: 29,6 V

1: GQ18-350050-AG **2:**220-240 V **3:** 50/60 Hz

4: -35,0 V **5:** 0,5 A **6:** 17,5 W

7: 87,17 % **8:** 80,09 % **9:** 0,08 W

GB

- 1: Model identifier
- 2: Input voltage
- 3: Input AC frequency
- 4: Output voltage
- 5: Output current
- 6: Output power
- 7: Average active efficiency
- 8: Efficiency at low load (10 %)
- 9: No-load power consumption

DE

- 1: Modellkennung
- 2: Eingangsspannung
- 3: Eingangswchselfrequenz
- 4: Ausgangsspannung
- 5: Ausgangsstrom
- 6: Ausgangsleistung
- 7: Durchschnittliche aktive Effizienz
- 8: Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)
- 9: Leerlaufstromverbrauch

FR

- 1: Identifiant du modèle
- 2: Tension d'entrée
- 3: Fréquence CA d'entrée
- 4: Tension de sortie
- 5: courant de sortie
- 6: puissance de sortie
- 7: Rendement actif moyen
- 8: efficacité à faible charge (10%)
- 9: consommation d'énergie à

ES

- 1: identificador de modelo
- 2: voltaje de entrada
- 3: frecuencia de entrada de CA
- 4: voltaje de salida
- 5: corriente de salida
- 6: potencia de salida
- 7: eficiencia activa media
- 8: Eficiencia a baja carga (10%)
- 9: consumo de energía sin carga

PT

- 1: identificador de modelo
- 2: Tensão de entrada
- 3: Frequência CA de entrada
- 4: Tensão de saída
- 5: Corrente de saída
- 6: Potência de saída
- 7: eficiência ativa média
- 8: Eficiência em carga baixa (10%)
- 9: Consumo de energia sem

LT

- 1: modelio identifikatorius
- 2: Įvesties įtampa
- 3: Įvesties kintamasis dažnis
- 4: Išėjimo įtampa
- 5: Išėjimo srovė
- 6: Išėjimo galia
- 7: Vidutinis aktyvusis efektyvumas
- 8: efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)
- 9: energijos suvartojimas be apkrovos

LV

- 1: modeļa identifikators
- 2: ieejas spriegums
- 3: ieejas maiņstrāvas frekvence
- 4: izejas spriegums
- 5: izejas strāva
- 6: izejas jauda
- 7: vidējā aktīvā efektivitāte
- 8: efektivitāte zemā slodzē (10%)
- 9: enerģijas patēriņš bez slodzes

EST

- 1: mudeli identifikaator
- 2: sisendpinge
- 3: sisend vahelduvvoolu sagedus
- 4: väljundpinge
- 5: väljundvool
- 6: väljundvõimsus
- 7: Keskmine aktiivne efektiivsus
- 8: kasutegur madala koormuse korral (10%)
- 9: koormuseta energiatarve

RO

- 1: identificator model
- 2: Tensiune de intrare
- 3: Frecvență de intrare AC
- 4: Tensiune de ieșire
- 5: Curent de ieșire
- 6: Putere de ieșire
- 7: eficiență activă medie
- 8: Eficiență la sarcină mică (10%)
- 9: consum de energie fără

BI

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosečna aktivna efikasnost
- 8: Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja električne energije

HR

1. ábra: Modell azonosító
- 2: Bemeneti feszültség
- 3: bemeneti AC frekvencia
- 4: Kimeneti feszültség
- 5: Kimeneti áram
- 6: Kimeneti teljesítmény
- 7: Átlagos aktív hatékonyság
- 8: hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
- 9: terhelés nélküli

GR

- 1: Αναγνωριστικό μοντέλου
- 2: Τάση εισόδου
- 3: Συχνότητα εισόδου AC
- 4: Τάση εξόδου
- 5: Ρεύμα εξόδου
- 6: Ισχύς εξόδου
- 7: Μέση ενεργός απόδοση
- 8: Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)
- 9: Κατανάλωση ισχύος χωρίς

МК

- 1: Идентификатор на моделот
- 2: напон на влез
- 3: Влезна фреквенција на влез AC
- 4: Излезен напон
- 5: Излезна струја
- 6: Излезна моќност
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при слаб товар (10%)
- 9: Потрошувачка на енергија без оптоварување

NL

- 1: Modelidentificatie
- 2: ingangsspanning
- 3: Input AC-frequentie
- 4: Uitgangsspanning
- 5: uitgangsstroom
- 6: uitgangsvermogen
- 7: Gemiddelde actieve efficiëntie
- 8: Rendement bij lage belasting (10%)
- 9: Onbelast stroomverbruik

FIN

- 1: mallitunniste
- 2: Tulojännite
- 3: Tulon vaihtotaajuus
- 4: Lähtöjännite
- 5: Lähtövirta
- 6: Lähtöteho
- 7: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
- 8: Tehokkuus pienellä kuormituksella (10%)
- 9: Virrankulutus ilman kuormaa

IT

- 1: identificatore del modello
- 2: tensione di ingresso
- 3: input frequenza AC
- 4: tensione di uscita
- 5: corrente di uscita
- 6: potenza di uscita
- 7: efficienza attiva media
- 8: efficienza a basso carico (10%)
- 9: Consumo energetico a vuoto

UA

- 1: Идентифікатор моделі
- 2: Вхідна напруга
- 3: Вхідна змінна частота
- 4: Вихідна напруга
- 5: Вихідний струм
- 6: Вихідна потужність
- 7: Середня активна ефективність
- 8: ККД при малому навантаженні (10%)
- 9: Споживання енергії без навантаження

CZ

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupní napětí
- 3: Vstupní střídavá frekvence
- 4: Výstupní napětí
- 5: Výstupní proud
- 6: Výstupní výkon
- 7: Průměrná aktivní účinnost
- 8: Účinnost při nízkém zatížení (10%)
- 9: Spotřeba energie bez zatížení

SLO

- 1: Identifikator modela
- 2: Vhodna napetost
- 3: Vhodna frekvenca izmenične napetosti
- 4: Izhodna napetost
- 5: izhodni tok
- 6: Izhodna moč
- 7: Povprečna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)
- 9: Poraba energije brez obremenitve

SV

- 1: Modellidentifierare
- 2: Ingångsspänning
- 3: Ingång AC-frekvens
- 4: Utgångsspänning
- 5: Utgångsström
- 6: Utgångseffekt
- 7: Genomsnittlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet vid låg belastning (10%)
- 9: Strömförbrukning utan belastning

SR

- 1: Идентификатор модела
- 2: Улазни напон
- 3: Улазна AC фреквенција
- 4: Излазни напон
- 5: Излазна струја
- 6: Излазна снага
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при малом оптерећењу (10%)
- 9: Потрошња електричне

RUS

- 1: идентификатор модели
- 2: входное напряжение
- 3: частота переменного тока на входе
- 4: Выходное напряжение
- 5: выходной ток
- 6: Выходная мощность
- 7: средняя активная эффективность
- 8: КПД при низкой нагрузке (10%)
- 9: Потребляемая мощность без нагрузки

HR

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosječna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja energije bez opterećenja

SK

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupné napätie
- 3: Vstupná frekvencia striedavého prúdu
- 4: Výstupné napätie
- 5: Výstupný prúd
- 6: Výstupný výkon
- 7: Priemerná aktívna účinnosť
- 8: Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)
- 9: Spotreba energie bez zaťaženia

DK

- 1: Modelidentifikator
- 2: Indgangsspænding
- 3: Indgang AC-frekvens
- 4: Udgangsspænding
- 5: Udgangsstrøm
- 6: Output power
- 7: Gennemsnitlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet ved lav belastning (10%)
- 9: Strømforbrug uden belastning

PL

- 1: identyfikator modelu
- 2: napięcie wejściowe
- 3: Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego
- 4: Napięcie wyjściowe
- 5: prąd wyjściowy
- 6: Moc wyjściowa
- 7: Średnia wydajność czynna
- 8: Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)
- 9: Pobór mocy bez obciążenia

AR

- 1: معرف الطراز
- 2: جهد الإدخال
- 3: مدخلات تردد التيار المتردد
- 4: انتاج التيار الكهربائي
- 5: تيار الإخراج
- 6: انتاج الطاقة
- 7: متوسط الكفاءة النشطة
- 8: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%)
- 9: استهلاك الطاقة بدون حمل



ENGLISH

Important battery safety information

Improper use of the battery may cause electrolyte leakage, overheating or explosion. The released electrolyte is a source of corrosion and may be toxic. May cause burns to skin and eyes; it is also harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Keep the battery out of the reach of children.
- Do not heat, open, puncture, destroy or throw the battery into a fire.
- Do not touch the battery terminals with metal objects. These components may become hot and cause burns.
- Old exhausted or used batteries should be removed from the device and disposed of or recycled in accordance with national waste disposal regulations.
- In the event of a battery leak, avoid contact of the leaking electrolyte with skin or clothing. - If battery electrolyte comes into contact with your skin or clothing, wash the area immediately with water.
- Before inserting a new battery, clean the compartment thoroughly with a damp paper towel.
- Charging should only be carried out using the charger supplied with the product or appropriate for the given battery type.

CHEMICAL COMPOSITION of the battery or accumulator used: (Li-Ion) lithium-ion.

DEUTSCH

Wichtige Informationen zur Batteriesicherheit

Eine unsachgemäße Verwendung der Batterie kann zum Austreten von Elektrolyt, zur Überhitzung oder zur Explosion führen. Der freigesetzte Elektrolyt ist eine Korrosionsquelle und kann giftig sein. Kann Verbrennungen an Haut und Augen verursachen; es ist auch schädlich, wenn es verschluckt wird.

Um das Verletzungsrisiko zu verringern:

- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Den Akku nicht erhitzen, öffnen, durchstechen, zerstören oder ins Feuer werfen.
- Berühren Sie die Batteriepole nicht mit Metallgegenständen. Diese Komponenten können heiß werden und Verbrennungen verursachen.
- Alte leere oder verbrauchte Batterien sollten aus dem Gerät entfernt und gemäß den nationalen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgt oder recycelt werden.
- Vermeiden Sie im Falle eines Batterielecks den Kontakt des auslaufenden Elektrolyts mit Haut oder Kleidung. - Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie den Bereich sofort mit Wasser.
- Reinigen Sie das Fach vor dem Einlegen einer neuen Batterie gründlich mit einem feuchten Papiertuch.
- Das Aufladen sollte nur mit dem mitgelieferten oder für den jeweiligen Akkutyp geeigneten Ladegerät erfolgen.

CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG der verwendeten Batterie oder des verwendeten Akkus: (Li-Ion) Lithium-Ionen.

FRANÇAIS

Informations importantes sur la sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est source de corrosion et peut être toxique. Peut provoquer des brûlures à la peau et aux yeux ; il est également nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de blessure :

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
- Ne touchez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures.
- Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.
- En cas de fuite de batterie, évitez tout contact de l'électrolyte qui fuit avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone avec de l'eau.
- Avant d'insérer une nouvelle batterie, nettoyez soigneusement le compartiment avec une serviette en papier humide.
- La charge doit être effectuée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit ou adapté au type de batterie donné.

COMPOSITION CHIMIQUE de la pile ou de l'accumulateur utilisé : (Li-Ion) lithium-ion.

ESPAÑOL

Informations importantes sur la sécurité de la batterie

Una mala utilización de la batería puede provocar una fuga de electrolito, un sobrecalentamiento o una explosión. El electrolito liberado es fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede provocar quemaduras en la piel y en los ojos ; también es nocivo en caso de ingestión.

Pour réduire le risque de blessure :

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
 - Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
 - Ne touchez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures.
 - Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.
 - En cas de fuite de batterie, évitez tout contact de l'électrolyte qui fuit avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone avec de l'eau.
 - Avant d'insérer une nouvelle batterie, nettoyez soigneusement le compartiment avec une serviette en papier humide.
 - La charge doit être effectuée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit ou adapté au type de batterie donné.
- COMPOSITION CHIMIQUE de la pile ou de l'accumulateur utilisé : (Li-Ion) lithium-ion.

ESPAÑOL

Información importante de seguridad de la batería

El uso inadecuado de la batería puede provocar fugas de electrolito, sobrecalentamiento o explosión. El electrolito liberado es una fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede provocar quemaduras en la piel y los ojos; también es perjudicial si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
 - No caliente, abra, perforo, destruya ni arroje la batería al fuego.
 - No toque los terminales de la batería con objetos metálicos. Estos componentes pueden calentarse y provocar quemaduras.
 - Las baterías viejas, agotadas o usadas deben retirarse del dispositivo y desecharse o reciclarse de acuerdo con las normas nacionales de eliminación de residuos.
 - En caso de fuga de la batería, evite el contacto del electrolito con la piel o la ropa. - Si el electrolito de la batería entra en contacto con su piel o ropa, lave el área inmediatamente con agua.
 - Antes de insertar una batería nueva, limpie bien el compartimento con una toalla de papel húmeda.
 - La carga debe realizarse únicamente con el cargador suministrado con el producto o adecuado para el tipo de batería en cuestión.
- COMPOSICIÓN QUÍMICA de la batería o acumulador utilizado: (Li-Ion) iones de litio.

PORTUGUÊS

Informações importantes sobre segurança da bateria

O uso inadequado da bateria pode causar vazamento de eletrólito, superaquecimento ou explosão. O eletrólito liberado é uma fonte de corrosão e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos; também é prejudicial se ingerido.

Para reduzir o risco de lesões:

- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
 - Não aqueça, abra, perfure, destrua ou jogue a bateria no fogo.
 - Não toque nos terminais da bateria com objetos metálicos. Esses componentes podem aquecer e causar queimaduras.
 - As baterias velhas, gastas ou usadas devem ser removidas do dispositivo e descartadas ou recicladas de acordo com os regulamentos nacionais de eliminação de resíduos.
 - No caso de vazamento da bateria, evite o contato do eletrólito vazado com a pele ou roupas. - Se o eletrólito da bateria entrar em contato com sua pele ou roupas, lave a área imediatamente com água.
 - Antes de inserir uma bateria nova, limpe bem o compartimento com uma toalha de papel úmida.
 - O carregamento só deve ser realizado utilizando o carregador fornecido com o produto ou adequado ao tipo de bateria em questão.
- COMPOSIÇÃO QUÍMICA da bateria ou acumulador utilizado: (Li-Ion) ion-lítio.

LIETUVIŲ

Svarbi akumuliatoriaus saugos informacija

Netinkamas akumuliatoriaus naudojimas gali sukelti elektrolito nuotėkį, perkaisti arba sprogti. Išsiskyręs elektrolitas yra korozijos šaltinis ir gali būti toksiškas. Gali nudeginti odą ir akis; jis taip pat kenksmingas prarijus.

Norėdami sumažinti sužalojimo riziką:

- Laikykite bateriją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Nekaitinkite, neatidarykite, nepradurkite, nesunaikinkite ir nemeskite akumuliatoriaus į ugnį.
 - Nelieskite akumuliatoriaus gnybtų metaliniais daiktais. Šie komponentai gali įkaisti ir nudeginti.
 - Senas išieškotas arba panaudotas baterijas reikia išimti iš prietaiso ir išmesti arba perduoti pagal nacionalines atliekų šalinimo taisykles.
 - Akumuliatoriaus nutėkėjimo atveju venkite nutėkėjusio elektrolito kontakto su oda ar drabužiais. - Jei akumuliatoriaus elektrolitas pateko ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite vietą vandeniu.
 - Prieš įdėdami naują bateriją, kruopščiai išvalykite skyrių drėgnu popieriniu rankšluosčiu.
 - Įkrovimas turėtų būti atliekamas tik naudojant įkroviklį, pateiktą kartu su gaminiu arba tinkamu tam tikram akumuliatoriaus tipui.
- Naudojamos baterijos arba akumuliatoriaus CHEMINĖ SUDĖTIS: (Li-Ion) ličio jonų.

LATVIEŠU

Svarīga akumulatora drošības informācija

Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju. Izdalītais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Var izraisīt ādas acu apdegumus; tas ir arī kaitīgs norijot.

Lai samazinātu ievainojumu risku:

- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
 - Nekarsējiet, neatveriet, neduriet, neiznīciniet un nemetiet akumulatoru ugunī.
 - Nepieskarieties akumulatora spaiļiem ar metāla priekšmetiem. Šīs sastāvdaļas var sakarst un izraisīt apdegumus.
 - Vecās, izlietotās vai izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces un jāiznīcina vai jāpārstrādā saskaņā ar nacionālajiem atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.
 - Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no noplūdes elektrolīta saskares ar ādu vai apģērbu. - Ja akumulatora elektrolīts nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, nekavējoties nomazgājiet šo vietu ar ūdeni.
 - Pirms jaunas baterijas ievietošanas rūpīgi notīriet nodalījumu ar mitru papīra dvieli.
 - Uzlāde jāveic, tikai izmantojot lādētāju, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu vai atbilst konkrētajam akumulatora tipam.
- Izmantotās baterijas vai akumulatora **ĶĪMISKAIS SASTĀVS:** (Li-Ion) litija jonu.

ROMÂNĂ

Informații importante privind siguranța bateriei

Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate cauza scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul eliberat este o sursă de coroziune și poate fi toxic. Poate provoca arsuri la nivelul pielii și ochilor; este, de asemenea, dăunător dacă este înghițit.

Pentru a reduce riscul de rănire:

- Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor.
 - Nu încălziți, deschideți, perforați, distrugeți sau aruncați bateria în foc.
 - Nu atingeți bornele bateriei cu obiecte metalice. Aceste componente pot deveni fierbinți și pot provoca arsuri.
 - Bateriile uzate sau uzate trebuie scoase din dispozitiv și aruncate sau reciclate în conformitate cu reglementările naționale privind eliminarea deșeurilor.
 - În cazul unei scurgeri de baterie, evitați contactul electrolitului cu scurs cu pielea sau îmbrăcămintea. - Dacă electrolitul bateriei intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, spălați imediat zona cu apă.
 - Înainte de a introduce o baterie nouă, curățați bine compartimentul cu un prosop de hârtie umeze.
 - Încărcarea trebuie efectuată numai folosind încărcătorul furnizat împreună cu produsul sau adecvat pentru tipul de baterie dat.
- COMPOZIȚIA CHIMIA** a bateriei sau acumulatorului utilizat: (Li-Ion) litiu-ion.

MAGYAR

Fontos akkumulátorbiztonsági információk

Az akkumulátor nem megfelelő használatáa elektrolitszivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A felszabaduló elektrolit korrózióforrás, és mérgező lehet. Égési sérülést okozhat a bőrön és a szemén; lenyelve is ártalmas.

A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Tartsa távol az akkumulátort gyermekektől.
 - Ne melegítse fel, ne nyissa ki, szúrja ki, semmisítse meg vagy dobja tűzbe az akkumulátort.
 - Ne érintse meg az akkumulátor érintkezőit fémtárggyal. Ezek az alkatrészek felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak.
 - A régi lemerült vagy használt elemeket ki kell venni a készülékből, és a nemzeti hulladékezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani vagy újra kell hasznosítani.
 - Az akkumulátor szivárgása esetén kerülje a szivárgó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. - Ha az akkumulátor elektrolitja a bőrére vagy a ruhájára kerül, azonnal mossa le vízzel.
 - Új elem behelyezése előtt alaposan tisztítsa meg a rekeszt nedves papírtörölvél.
 - A töltést csak a termékhez mellékelte vagy az adott akkumulátortípusnak megfelelő töltővel szabad végezni.
- A felhasznált elem vagy akkumulátor **KÉMIAI ÖSSZETÉTELE:** (Li-Ion) lítium-ion.

SUOMI

Tärkeitä akun turvallisuustietoja

Akun vääriä käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, ylikuumenemisen tai räjähdysken. Vapautunut elektrolyytti on korroosion lähde ja voi olla myrkyllistä. Saattaa aiheuttaa palovammoja iholle ja silmiin; se on myös haitallista nieltynä.

Loukkaantumisriskin vähentämiseksi:

- Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.
- Älä kuumenna, avaa, puhkaise, tuhoa tai heitä akkua tuleen.
- Älä koske akun napoihin metalliesineillä. Nämä osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja.
- Vanhat tyhjentyneet tai käytetyt paristot tulee poistaa laitteesta ja hävittää tai kierrättää kansallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Vältä vuotavan elektrolyytin kosketusta ihon tai vaatteiden kanssa, jos akku vuotaa. - Jos akun elektrolyyttiä joutuu iholle tai vaatteille, pese alue välittömästi vedellä.
- Ennen kuin asetat uuden pariston paikalleen, puhdista lokero huolellisesti kostealla paperipyyhkeellä.

- Lataaminen tulee suorittaa vain tuotteen mukana toimitetulla tai tietyille akkutyypille sopivalla laturilla.

Кäytetyn pariston tai akun KEMIALLINEN KOOSTUMUS: (Li-Ion) litium-ioni.

МАКЕДОНСКИ

Важни информации за безбедноста на батеријата

Неправилната употреба на батеријата може да предизвика истекување на електролит, прегревање или експлозија.

Ослободениот електролит е извор на корозија и може да биде токсичен. Може да предизвика изгореници на кожата и очите; штетно е и ако се проголта.

За да го намалите ризикот од повреда:

- Чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца.

- Не загревајте, отворајте, дупнувајте, уништувајте или фрлајте ја батеријата во оган.

- Не допирајте ги приклучоците на батеријата со метални предмети. Овие компоненти може да се загреат и да предизвикаат изгореници.

- Старите исцрпени или искористени батерии треба да се отстранат од уредот и да се отстранат или рециклираат во согласност со националните прописи за отстранување на отпадот.

- Во случај на истекување на батеријата, избегнувајте контакт на електролитот што истекува со кожа или облека. - Доколку електролитот на батеријата дојде во контакт со вашата кожа или облека, веднаш измијте ја областа со вода.

- Пред да ставите нова батерија, темелно исчистете ја преградата со влажна хартиена крпа.

- Полнењето треба да се врши само со помош на полначот испорачан со производот или соодветен за дадениот тип на батерија.

ХЕМИСКИ СОСТАВ на користената батерија или акумулатор: (Li-Ion) литиум-јон.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας

Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη, υπερθέρμανση ή έκρηξη. Ο ηλεκτρολύτης που απελευθερώνεται είναι πηγή διάβρωσης και μπορεί να είναι τοξικός. Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα και τα μάτια. Είναι επίσης επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού:

- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

- Μην θερμαίνετε, μην ανοίγετε, τρυπάτε, καταστρέφετε ή πετάτε την μπαταρία σε φωτιά.

- Μην αγγίζετε τους πόλους της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα. Αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα.

- Οι παλιές εξαντλημένες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται ή να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς απόρριψης απορριμμάτων.

- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη που διαρρέει με το δέρμα ή τα ρούχα. - Εάν ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα σας, πλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό.

- Πριν τοποθετήσετε μια νέα μπαταρία, καθαρίστε καλά τη θήκη με μια υγρή χαρτοπετσέτα.

- Η φόρτιση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο με το φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν ή είναι κατάλληλος για τον συγκεκριμένο τύπο μπαταρίας.

ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ της μπαταρίας ή του συσσωρευτή που χρησιμοποιείται: (Li-Ion) ιόντα λιθίου.

SLOVENŠČINA

Pomembne informacije o varnosti baterije

Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči puščanje elektrolita, pregrevanje ali eksplozijo. Izpuščen elektrolit je vir korozije in je lahko strupen. Lahko povzroči opekline kože in oči; škodljivo je tudi pri zaužitju.

Za zmanjšanje tveganja poškodb:

- Baterijo hranite izven dosega otrok.

- Baterije ne segrevajte, odpirajte, luknjajte, uničujte ali mečite v ogenj.

- Ne dotikajte se sponk baterije s kovinskimi predmeti. Te komponente se lahko segrejejo in povzročijo opekline.

- Stare izpraznjene ali rabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih zavreči ali reciklirati v skladu z nacionalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

- V primeru puščanja baterije se izogibajte stiku puščajočega elektrolita s kožo ali oblačili. - Če elektrolit iz akumulatorja pride v stik z vašo kožo ali oblačili, območje takoj sperite z vodo.

- Preden vstavite novo baterijo, predal temeljito očistite z vlažno papirnato brisačo.

- Polnjenje izvajajte samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku ali je primeren za dano vrsto baterije.

KEMIJSKA SESTAVA uporabljene baterije ali akumulatorja: (Li-Ion) litij-ionska.

NEDERLANDS

Belangrijke veiligheidsinformatie over de batterij

Onjuist gebruik van de batterij kan lekkage van elektrolyt, oververhitting of explosie veroorzaken. De vrijkomende elektrolyt is een bron van corrosie en kan giftig zijn. Kan brandwonden aan de huid en ogen veroorzaken; het is ook schadelijk bij inslikken.

Om het risico op letsel te verminderen:

- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.
 - De batterij niet verwarmen, openen, doorboren, vernietigen of in vuur gooien.
 - Raak de accupolen niet aan met metalen voorwerpen. Deze onderdelen kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken.
 - Oude lege of gebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de nationale regelgeving voor afvalverwerking.
 - Vermijd contact van de lekkende elektrolyt met huid of kleding als de batterij lekt. - Als accu-elektrolyt in contact komt met uw huid of kleding, was het gebied dan onmiddellijk met water.
 - Maak het compartiment grondig schoon met een vochtige papieren handdoek voordat u een nieuwe batterij plaatst.
 - Het opladen mag alleen worden uitgevoerd met behulp van de oplader die bij het product is geleverd of die geschikt is voor het betreffende batterijtype.
- CHEMISCHE SAMENSTELLING van de gebruikte batterij of accu: (Li-Ion) lithium-ion.

РУССКИЙ

Важная информация о безопасности аккумулятора

Неправильное использование аккумулятора может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву. Выделившийся электролит является источником коррозии и может быть токсичным. Может вызвать ожоги кожи и глаз; это также вредно при проглатывании.

Чтобы снизить риск получения травмы:

- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Не нагревайте, не открывайте, не протыкайте, не разрушайте и не бросайте батарею в огонь.
- Не прикасайтесь к клеммам аккумулятора металлическими предметами. Эти компоненты могут нагреться и вызвать ожоги.
- Старые разряженные или использованные батареи следует извлекать из устройства и утилизировать или переработать в соответствии с национальными правилами утилизации отходов.
- В случае утечки из батареи избегайте контакта вытекшего электролита с кожей или одеждой. - При попадании электролита аккумулятора на кожу или одежду немедленно промойте это место водой.
- Прежде чем вставлять новую батарею, тщательно очистите отсек влажным бумажным полотенцем.
- Зарядку следует выполнять только с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте с изделием или подходящего для данного типа батареи.

ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ используемой батареи или аккумулятора: (Li-Ion) литий-ионный.

HRVATSKI

Važne informacije o sigurnosti baterije

Nepravilna uporaba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekline kože i oči; štetno je i ako se proguta.

Kako biste smanjili rizik od ozljeda:

- Držite bateriju izvan dohvata djece.
- Bateriju nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili baciti u vatru.
- Ne dodirujte polove baterije metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i izazvati opekline.
- Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zbrinjavanju otpada.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi s kožom ili odjećom. - Ako elektrolit iz baterije dođe u dodir s vašom kožom ili odjećom, odmah operite to područje vodom.
- Prije umetanja nove baterije, temeljito očistite odjeljak vlažnim papirnatim ručnikom.
- Punjenje se smije vršiti samo pomoću punjača koji je isporučen s proizvodom ili koji odgovara određenoj vrsti baterije.

KEMIJSKI SASTAV korištene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litij-ion.

SVENSKA

Viktig batterisäkerhetsinformation

Felaktig användning av batteriet kan orsaka elektrolytläckage, överhettning eller explosion. Den frigjorda elektrolyten är en källa till korrosion och kan vara giftig. Kan orsaka brännskador på hud och ögon; det är också skadligt vid förtäring.

För att minska risken för skador:

- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Värm inte, öppna, punktera, förstör eller kasta inte batteriet i en eld.
- Rör inte batteripolerna med metallföremål. Dessa komponenter kan bli varma och orsaka brännskador.
- Gamla uttjänta eller använda batterier ska avlägsnas från enheten och kasseras eller återvinnas i enlighet med nationella bestämmelser om avfallshantering.
- I händelse av ett batteriläckage, undvik att den läckande elektrolyten kommer i kontakt med hud eller kläder. - Om batterielektrolyt kommer i kontakt med din hud eller kläder, tvätta området omedelbart med vatten.
- Innan du sätter i ett nytt batteri, rengör facket noggrant med en fuktig pappershandduk.
- Laddning bör endast utföras med den laddare som medföljer produkten eller lämplig för den givna batteritypen.

KEMISK SAMMANSÄTTNING av batteriet eller ackumulatören som används: (Li-Ion) litiumjon.

ITALIANO

Informazioni importanti sulla sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare perdite di elettrolito, surriscaldamento o esplosione. L'elettrolita rilasciato è fonte di corrosione e può essere tossico. Può provocare ustioni alla pelle e agli occhi; è nocivo anche se ingerito.

Per ridurre il rischio di lesioni:

- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Non riscaldare, aprire, forare, distruggere o gettare la batteria nel fuoco.
- Non toccare i terminali della batteria con oggetti metallici. Questi componenti potrebbero surriscaldarsi e provocare ustioni.
- Le vecchie batterie esaurite o usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite o riciclate in conformità con le normative nazionali sullo smaltimento dei rifiuti.
- In caso di perdita della batteria, evitare il contatto dell'elettrolito fuoriuscito con la pelle o gli indumenti. - Se l'elettrolito della batteria entra in contatto con la pelle o con gli indumenti, lavare immediatamente la zona interessata con acqua.
- Prima di inserire una nuova batteria, pulire accuratamente il vano con un tovagliolo di carta umido.
- La ricarica deve essere effettuata esclusivamente utilizzando il caricabatterie fornito con il prodotto o appropriato per il tipo di batteria in questione.

COMPOSIZIONE CHIMICA della batteria o accumulatore utilizzato: (Li-Ion) ioni di litio.

EESTI

Oluline aku ohutusteave

Aku ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrolüüdi leket, ülekuumenemist või plahvatust. Vabanenud elektrolüüt on korrosiooniallikas ja võib olla mürgine. Võib põhjustada naha ja silmade põletusi; see on ka allaneelamisel kahjulik.

Vigastusohu vähendamiseks:

- Hoidke akut lastele kättesaamatus kohas.
 - Ärge kuumutage, avage, torgake, hävitage ega visake akut tulle.
 - Ärge puudutage aku klemme metalletematega. Need komponendid võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi.
 - Vanad tühjenenud või kasutatud patareid tuleb seadmest eemaldada ja utiliseerida või taaskasutada vastavalt riiklikele jäätmekäitluseeskirjadele.
 - Aku lekke korral vältige lekkiva elektrolüüdi kokkupuudet naha või riietega. - Kui aku elektrolüüt satub teie nahale või riietele, peske piirkonda koheselt veega.
 - Enne uue patarei sisestamist puhastage sektsioon põhjalikult niiske paberrätikuga.
 - Laadimiseks tohib kasutada ainult tootega kaasas olevat või antud akutüübile sobivat laadijat.
- Kasutatava patarei või aku KEEMILINE KOOSTIS: (Li-Ion) liitiumioon.

ČESKY

Důležité bezpečnostní informace o baterii

Nesprávné použití baterie může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Uvolněný elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může způsobit poškození kůže a očí; je také škodlivý při požití.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- Udržujte baterii mimo dosah dětí.
 - Baterii nezažehvejte, neotevřejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně.
 - Nedotýkejte se svorek baterie kovovými předměty. Tyto součásti se mohou zahřát a způsobit popáleniny.
 - Staré vybité nebo použité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a zlikvidovány nebo recyklovány v souladu s národními předpisy pro likvidaci odpadu.
 - V případě úniku elektrolytu zabraňte kontaktu elektrolytu s pokožkou nebo oděvem. - Pokud se elektrolyt baterie dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, okamžitě postižené místo omýjte vodou.
 - Před vložením nové baterie důkladně vyčistěte příhrádku navlhčenou papírovou utěrkou.
 - Nabíjení by mělo být prováděno pouze pomocí nabíječky dodávané s výrobkem nebo vhodné pro daný typ baterie.
- CHEMICKÉ SLOŽENÍ použité baterie nebo akumulátoru: (Li-Ion) lithium-ion.

BOSANSKI

Važno sigurnosne informacije o bateriji

Nepravilna upotreba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Otpušteni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekotine kože i očiju; takođe je štetno ako se proguta.

Da biste smanjili rizik od ozljeda:

- Držite bateriju van domašaja dece.
- Nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati bateriju u vatru.
- Ne dirajte terminale baterije metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i uzrokovati opekotine.
- Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o odlaganju otpada.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi sa kožom ili odjećom. - Ako elektrolit baterije dođe u kontakt s

kožom ili odjećom, odmah isperite to područje vodom.

- Prije umetanja nove baterije, temeljito očistite odjeljak vlažnim papirnim ubrusom.

- Punjenje treba vršiti samo pomoću punjača koji je isporučen s proizvodom ili koji odgovara datom tipu baterije.

HEMIJSKI SASTAV korišćene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litijum-jonski.

SLOVENSKÝ

Dôležité bezpečnostné informácie o batérii

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Uvoľnený elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže spôsobiť poleptanie kože a očí; škodí aj pri požití.

Na zníženie rizika zranenia:

- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.

- Batériu nezohrievajte, neotvárajte, neprepichujte, neničte ani nehádzajte do ohňa.

- Nedotýkajte sa pólov batérie kovovými predmetmi. Tieto komponenty sa môžu zohriať a spôsobiť popáleniny.

- Staré vybité alebo použité batérie by mali byť zo zariadenia odstránené a zlikvidované alebo recyklované v súlade s národnými predpismi o likvidácii odpadu.

- V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu vytekajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. - Ak sa elektrolyt batérie dostane do kontaktu s vašou pokožkou alebo odevom, okamžite postihnuté miesto umyte vodou.

- Pred vložením novej batérie dôkladne vyčistite priehradku vlhkou papierovou utierkou.

- Nabíjanie by sa malo vykonávať iba pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom alebo vhodnej pre daný typ batérie.

CHEMICKÉ ZLOŽENIE použitej batérie alebo akumulatora: (Li-Ion) lithium-ion.

(SR) СРПСКИ

Важне информације о безбедности батерије

Неправилна употреба батерије може довести до цурења електролита, прегревања или експлозије. Ослобођени електролит је извор корозије и може бити токсичан. Може изазвати опекотине коже и очију; штетно је и ако се прогута.

Да бисте смањили ризик од повреда:

- Држите батерију ван домаћаја деце.

- Немојте загревати, отварати, бушити, уништавати или бацати батерију у ватру.

- Не додирујте терминале батерије металним предметима. Ове компоненте се могу загрејати и изазвати опекотине.

- Старе истрошене или коришћене батерије треба уклонити из уређаја и одложити или рециклирати у складу са националним прописима о одлагању отпада.

- У случају цурења батерије, избегавајте контакт електролита који цури са кожом или одећом. - Ако електролит батерије дође у контакт са кожом или одећом, одмах исперите то место водом.

- Пре него што уметнете нову батерију, добро очистите одељак влажним папирним убрусом.

- Пуњење треба да се врши само помоћу пуњача који је испоручен са производом или који одговара датом типу батерије.

ХЕМИЈСКИ САСТАВ коришћене батерије или акумулатора: (Ли-Ион) литијум-јонски.

(DK) DANSKI

Vigtig batterisikkerhedsinformation

Forkert brug af batteriet kan forårsage elektrolytlækage, overophedning eller eksplosion. Den frigivne elektrolyt er en kilde til korrosion og kan være giftig. Kan forårsage forbrændinger på hud og øjne; det er også skadeligt ved indtagelse.

For at reducere risikoen for skade:

- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.

- Batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ild.

- Rør ikke ved batteripolerne med metalgenstande. Disse komponenter kan blive varme og forårsage forbrændinger.

- Gamle udtjente eller brugte batterier skal fjernes fra enheden og bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med nationale regler for affaldsbortskaffelse.

- I tilfælde af batterilækage, undgå kontakt mellem den utætete elektrolyt og hud eller tøj. - Hvis batterielektrolyt kommer i kontakt med din hud eller tøj, skal du straks vaske området med vand.

- Før du isætter et nyt batteri, skal du rengøre rummet grundigt med et fugtigt papirhåndklæde.

- Opladning bør kun udføres ved hjælp af den oplader, der følger med produktet eller passende til den givne batteritype.

KEMISK SAMMENSETNING af det anvendte batteri eller akkumulator: (Li-Ion) lithium-ion.

(UA) УКРАЇНСЬКА

Важлива інформація щодо безпеки акумулятора

Неправильне використання акумулятора може призвести до витоку електроліту, перегріву або вибуху. Електроліт, що виділяється, є джерелом корозії та може бути токсичним. Може викликати опіки шкіри та очей; це також шкідливо при ковтанні.

Щоб зменшити ризик травм:

- Тримайте батарею в недоступному для дітей місці.

- Не нагрівайте, не відкривайте, не проколюйте, не руйнуйте та не кидайте батарею у вогонь.

- Не торкайтеся клем акумулятора металевими предметами. Ці компоненти можуть нагрітися та спричинити опіки.

- Старі розряджені або використані батареї слід викинути з пристрою та утилізувати або переробити відповідно до національних правил утилізації відходів.
- У разі витоку батареї уникайте контакту витікає електроліту зі шкірою або одягом. - Якщо електроліт акумулятора потрапив на шкіру або одяг, негайно промийте це місце водою.
- Перш ніж вставляти нову батарею, ретельно очистіть відсік вологим паперовим рушником.
- Заряджання повинно здійснюватися лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається разом із виробом, або підходить для даного типу батареї.

ХІМІЧНИЙ СКЛАД використовуваної батареї або акумулятора: (Li-Ion) літій-іонний.

(BG) БЪЛГАРСКИ

- Важна информация за безопасност на батерията
- Неправилното използване на батерията може да причини изтичане на електролит, прегряване или експлозия. Освобожденият електролит е източник на корозия и може да бъде токсичен. Може да причини изгаряния на кожата и очите; вреден е и при поглъщане.
- За да намалите риска от нараняване:
- Пазете батерията далеч от деца.
 - Не нагрявайте, отваряйте, пробивайте, унищожавайте или хвърляйте батерията в огън.
 - Не докосвайте клемите на батерията с метални предмети. Тези компоненти могат да се нагорещат и да причинят изгаряния.
 - Старите изтощени или използвани батерии трябва да се отстранят от устройството и да се изхвърлят или рециклират в съответствие с националните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
 - В случай на изтичане на батерия, избягвайте контакта на изтичащия електролит с кожата или дрехите. - Ако електролитът на батерията влезе в контакт с кожата или дрехите ви, незабавно измийте мястото с вода.
 - Преди да поставите нова батерия, почистете отделението старателно с влажна хартиена кърпа.
 - Зареждането трябва да се извършва само с помощта на зарядно устройство, доставено с продукта или подходящо за дадения тип батерия.
- ХИМИЧЕН СЪСТАВ на използваната батерия или акумулятор: (Li-Ion) литиево-ионна.

(AR) عربي

- معلومات هامة حول سلامة البطارية
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطارية إلى تسرب الإلكتروليت أو ارتفاع درجة الحرارة أو الانفجار. يعد الإلكتروليت المنطلق مصدرًا للتآكل وقد يكون سامًا. قد يسبب حروقًا في الجلد والعينين؛ كما أنه ضار إذا ابتلع.
- لتقليل خطر الإصابة:
- احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.
 - لا تقم بتسخين البطارية أو فتحها أو ثقبها أو تدميرها أو رميها في النار.
 - لا تلمس أطراف البطارية بأشياء معدنية. قد تصبح هذه المكونات ساخنة وتسبب الحروق.
 - يجب إزالة البطاريات القديمة المستفدة أو المستعملة من الجهاز والتخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للوائح التخلص من النفايات الوطنية.
 - في حالة ملامسة الإلكتروليت المتسرب للجلد أو الملابس. - في حالة ملامسة الإلكتروليت للبطارية لجلدك أو ملابسك، اغسل المنطقة على الفور بالماء.
 - قبل إدخال بطارية جديدة، قم بتنظيف الحجرة جيدًا باستخدام منشفة ورقية مبللة.
 - يجب أن يتم الشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج أو المناسب لنوع البطارية المحدد.
 - التركيب الكيميائي للبطارية أو المجمع المستخدم: (ليثيوم أيون) ليثيوم أيون.

(AZ) AZERIAN

- Vacib batareya t hlük sizliyi m lumati
- Batareyanın düzgün istifadə edilm m si elektrolit sızmasına, h dnd n artıq istil şm y v ya partlayışa s b b ola bil r. Buraxılan elektrolit korroziya m nb yidir v z h ri ola bil r. D rinin v gözl rin yanmasına s b b ola bil r; udulsa da z r ridir.
- Yaralanma riskini azaltmaq üçün:
- Batareyanı uşaqların li çatmayan yerd saxlayın.
 - Batareyanı qızdırmayın, açmayın, deşm yin, m hv etm yin v ya oda atmayın.
 - Batareyanın terminalarına metal şyalarla toxunmayın. Bu komponentl r istil ş v yanıqlara s b b ola bil r.
 - Köhn bitmiş v ya işl nmiş batareyalar cihazdan çıxarılmalı v milli tullantıların utilitizasiyası qaydalarına uyğun olaraq utilitizasiya edilm li v ya t krar emal edilm lidir.
 - Batareyanın sızması halında, sızan elektrolitin d ri v ya paltarla t masından qaçın. - g r akkumulyator elektroliti d riniz v ya paltarıza toxunarsa, h min razini d rhal su li uyuyun.
 - Yeni batareya yerl şdirm zd n vv l bölm ni n m kağız d smal li yaxşıca t mizl yin.
 - Doldurma yalnız m hsulla birlikd verilmiş v ya verilmiş batareya növün uyğun olan şarj cihazından istifadə etm kl h yata keçirilm lidir.
 - İstifad olunan batareyanın v ya akkumulyatorun KİMYİ T RKİBİ: (Li-Ion) litium-ion.

(ALB) ALBANIAN

Informacion i rëndësishëm për sigurinë e baterisë

Përdorimi i gabuar i baterisë mund të shkaktojë rrjedhje të elektrolitit, mbinxehje ose shpërthim. Elektroliti i lëshuar është një burim korrozioni dhe mund të jetë toksik. Mund të shkaktojë djegie në lëkurë dhe sy; është gjithashtu i dëmshëm nëse gëlltitet.

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit:

- Mbajeni baterinë jashtë mundësive të fëmijëve.
 - Mos e ngrohni, hapni, shponi, shkatërroni ose hidhni baterinë në zjarr.
 - Mos i prekni terminalet e baterisë me objekte metalike. Këto përbërës mund të nxehen dhe të shkaktojnë djegie.
 - Bateritë e vjetra të shtruara ose të përdorura duhet të hiqen nga pajisja dhe të hidhen ose të riciklohen në përputhje me rregulloret kombëtare të depozitimit të mbetjeve.
 - Në rast rrjedhjeje të baterisë, shmangni kontaktin e elektrolitit që rrjedh me lëkurën ose veshjen. - Nëse elektroliti i baterisë bie në kontakt me lëkurën ose veshjen tuaj, lani menjëherë zonën me ujë.
 - Përpara se të vendosni një bateri të re, pastrojeni plotësisht ndarjen me një peshqir letre të lagur.
 - Karikimi duhet të kryhet vetëm duke përdorur karikuesin e dhënë me produktin ose të përshtatshëm për llojin e caktuar të baterisë.
- PËRBËRJA KIMIKE e baterisë ose akumulatorit të përdorur: (Li-Ion) litium-jon.

POLSKI

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa baterii

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub eksplozję. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń:

- Trzymaj baterię poza zasięgiem dzieci.
- Nie podgrzewaj, nie otwieraj, nie przebijaj, nie niszcz ani nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie dotykaj zacisków akumulatora metalowymi przedmiotami. Elementy te mogą się nagrzać i spowodować oparzenia.
- Stare, wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i poddać utylizacji lub recyklingowi zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub ubraniem. - Jeżeli elektrolit z akumulatora zetknie się ze skórą lub ubraniem, natychmiast przemyj to miejsce wodą.
- Przed włożeniem nowej baterii dokładnie wyczyść komorę wilgotnym ręcznikiem papierowym.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie za pomocą ładowarki dołączonej do produktu lub odpowiedniej dla danego typu akumulatora.

SKŁAD CHEMICZNY użytej baterii lub akumulatora: (Li-Ion) litowo-jonowy.

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166

ADLER

EUROPE



COFFEE GRINDER
AD 4446



TOASTER 2 SLICE
AD 3214



HAND BLENDER
Ad4625



MIXER WITH BOWL
AD 4222



AIR FRYER OVEN
AD 6309



MICROWAVE OVEN
AD 6205



WAFFLE MAKER
AD 3049



KITCHEN SCALE
AD 3170



ELECTRIC KETTLE
AD 1286



SANDWICH MAKER
AD 3043



PORTABLE FRIDGE
AD 8077



Electric Oven With HOB
AD 6020



FAN HEATER
AD 7728



MOSQUITO LAMP
AD 7938



HEATED PAD
AD 7433



ORAL IRRIGATOR
AD 2176



AIR COOLER
AD 7913



FOOT SPA
AD 2177



HAIR CLIPPER
AD 2831



HAIR DRYER
AD 2265



HEATED PAD
AD 7412



CERAMIC FAN HEATER
AD 7731



OIL-FILLER RADIATOR
AD 7811



KITCHEN SCALE
AD 3171



CHOCOLATE FOUNTAIN
AD 4487



HAND BLENDER
AD 4617



LINT REMOVER
AD 9616



VACUUM CLEANER
AD 7044



MEAT MINCER
AD 4811



Blender
AD 4078



ELECTRIC GRILL
AD 6610



ELECTRIC KETTLE
AD 1293



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacima koji su izdali račun.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعاء عرض في ترغب كنتاذا شكوى أي تقديم، لاصتا فيرجى مباشر لاصيا ردا بذا بالبايع
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j llemi kontakti drejtpërdrejt shitësin që ka lëshar lart rën.